



SINOMAX

Sinomax Group Limited 盛諾集團有限公司

(incorporated under the laws of the Cayman Islands with limited liability) (根據開曼群島法例註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號: 1418

CONTENTS 目錄

- 2 CORPORATE INFORMATION公司資料
- 6 FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務概要
- 8 CHAIRMAN'S STATEMENT 董事長致辭
- // MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析
- 18 DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層
- 28 DIRECTORS' REPORT 董事報告書
- 60 CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告
- 78 ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告
- 107 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告
- 1/5 CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表
- //7 CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 综合財務狀況表
- //9 CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表
- 121 CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表
- 123 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註
- 268 FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務摘要

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

LAM Chi Fan (Chairman of the Board)

CHEUNG Tung (President)

CHEN Feng

LAM Kam Cheung (Chief Financial Officer and Company Secretary)

LAM Fei Man

Independent Non-executive Directors

WONG Chi Keung

Professor LAM Sing Kwong, Simon

FAN Chun Wah, Andrew, J.P.

ZHANG HWO Jie

WU Tak Lung

AUDIT COMMITTEE

WONG Chi Keung (Chairman)

Professor LAM Sing Kwong, Simon

FAN Chun Wah, Andrew, J.P.

ZHANG HWO Jie

WU Tak Lung

NOMINATION COMMITTEE

LAM Chi Fan (Chairman)

WONG Chi Keung

Professor LAM Sing Kwong, Simon

REMUNERATION COMMITTEE

Professor LAM Sing Kwong, Simon (Chairman)

LAM Chi Fan

FAN Chun Wah, Andrew, J.P.

董事會

執行董事

林志凡(董事會主席)

張棟(總裁)

陳楓

林錦祥(首席財務官兼公司秘書)

林斐雯

獨立非執行董事

王志強

林誠光教授

范駿華太平紳士

張傑

吳德龍

審核委員會

王志強(主席)

林誠光教授

范駿華太平紳士

張傑

吳德龍

提名委員會

林志凡(主席)

王志強

林誠光教授

薪酬委員會

林誠光教授(主席)

林志凡

范駿華太平紳士

CORPORATE INFORMATION 公司資料

CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

WONG Chi Keung *(Chairman)*Professor LAM Sing Kwong, Simon
FAN Chun Wah, Andrew, J.P.
ZHANG HWO lie

WU Tak Lung

COMPANY SECRETARY

LAM Kam Cheung

AUTHORISED REPRESENTATIVES

CHEUNG Tung

LAM Kam Cheung

AUDITOR

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants

LEGAL ADVISOR

Minter Ellison

TRADING BANKERS

Bank of China (Hong Kong)
China Construction Bank (Asia)
Citibank, N.A., Hong Kong
Hang Seng Bank Limited
OCBC Wing Hang Bank Limited

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited

United Overseas Bank Limited

企業管治委員會

王志強(主席) 林誠光教授 范駿華太平紳士 張傑 吳德龍

公司秘書

林錦祥

授權代表

張棟 林錦祥

核數師

德勤·關黃陳方會計師行 註冊會計師

法律顧問

銘德律師事務所

交易銀行

中銀香港
中國建設銀行(亞洲)
香港花旗銀行
恒生銀行有限公司
華僑永亨銀行有限公司
查打銀行(香港)有限公司
香港上海滙豐銀行有限公司
大華銀行有限公司

CORPORATE INFORMATION

公司資料

SHARE REGISTRARS

Hong Kong share registrar

Tricor Investor Services Limited

Level 22 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

Hong Kong

Cayman Islands principal share registrar and transfer office

Maples Fund Services (Cayman) Limited

P.O. Box 1093

Boundary Hall

Cricket Square

Grand Cayman

KYI-1102 Cayman Islands

REGISTERED OFFICE

P.O. Box 309 Ugland House

Grand Cayman KYI-II04

Cayman Islands

股份過戶登記處

香港股份過戶登記處

卓佳證券登記有限公司

香港

皇后大道東 183號

合和中心22樓

開曼群島股份過戶登記總處

Maples Fund Services (Cayman) Limited

P.O. Box 1093

Boundary Hall

Cricket Square

Grand Cayman

KYI-II02 Cayman Islands

註冊辦事處

P.O. Box 309 Ugland House

Grand Cayman KYI-1104

Cayman Islands

CORPORATE INFORMATION 公司資料

HEAD QUARTERS AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

總部及香港主要營業地點

Units 2005-2007

Level 20 Tower I

MegaBox Enterprise Square Five

38 Wang Chiu Road

Kowloon Bay

Hong Kong

LISTING INFORMATION

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

Stock Code: 1418

WEBSITE

www.sinomax.com/group

INVESTOR RELATIONS CONTACT

Email: ir@sinomax.com

香港 九龍灣

宏照道38號

企業廣場五期MegaBox

Ⅰ座20樓

2005-2007室

上市資料

香港聯合交易所有限公司

股份代號: 1418

網站

www.sinomax.com/group

投資者關係聯絡

電郵:ir@sinomax.com

FINANCIAL HIGHLIGHTS

財務概要

		2017	2016
		2017年	2016年
Operating results (HK\$'000)	經營業績(千港元)		
Revenue	收入	4,183,786	3,499,762
Gross profit	毛利	829,197	821,512
Profit before tax	除税前溢利	58,242	110,978
Profit for the year	年內溢利	50,785	100,452
Profit for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔年內溢利	39,674	103,525
Financial position (HK\$'000)	財務狀況(千港元)		
Total assets	總資產	2,883,172	2,537,083
Net current assets	流動資產淨額	388,425	397,189
Bank borrowings	銀行貸款	736,054	476,896
Net assets	資產淨值	1,309,466	1,214,096
Net assets attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔資產淨值	1,155,030	1,059,290
Per share data (HK cents)	每股數據(港仙)		
Dividend per share	每股股息		
– Interim	-中期	_	0.6
– Final	一末期	1.0	1.0
– Total	— 總計	1.0	1.6
Earnings per share	每股盈利		
– Basic	-基本	2.27	5.92
– Diluted	- 攤薄	2.27	5.91
Net assets value per share	每股資產淨值	74.8	69.4
Share price as at 31 December	於12月31日的股價	70.0	63.0

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務概要

		2017 2017年	2016 2016年
Key statistics	主要數據		
Gross profit margin (%)	毛利率 (%)	19.8%	23.5%
Net profit margin (%)	淨利率 (%)	1.2%	2.9%
Inventory turnover (days)	存貨周轉天數(天數)	62.9	52.8
Debtors' turnover (days)	債務人的周轉天數(天數)	64.0	67.1
Creditors' tumover (days)	債權人的周轉天數(天數)	51.5	50.5
Payout ratio (%)	派息率 (%)	34.5%	54.0%
Dividend yield (%)	股息收益率 (%)	1.4%	2.5%
Return on total assets (%)	總資產回報率(%)	1.8%	4.0%
Return on net assets (%)	資產淨值回報率(%)	3.9%	8.3%
Gearing ratio (%)	資產負債比率(%)	56.2%	39.3%
Current ratio (%)	流動比率 (%)	128.8%	135.5%

CHAIRMAN'S STATEMENT

董事長致辭

On behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors"), I have the great pleasure of presenting to you the annual report of Sinomax Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (altogether, the "Group") for the financial year ended 31 December 2017.

The year 2017 continued to be another challenging year. We strategically focus on the markets in The People's Republic of China ("PRC") and the United States of America (the "US"). The following are the major events during the year ended 31 December 2017:

- a three-year strategic partnership with Serta Simmons Bedding, LLC ("Serta Simmons Bedding");
- a grand opening of the US Factory; and
- commenced operation of the Shangdong factory in the third quarter.

Strategic Partnership with Serta Simmons Beddings

Serta Simmons Bedding is one of the largest manufacturers and distributors of mattresses in the US. We have entered into a three-year strategic partnership with Serta Simmons Bedding to develope new bed-in-a-box offerings for Serta Simmons Bedding's Serta® and Beautyrest® brands. The new product offerings will be available for sale through existing and prospective retailer channels of Serta Simmons Bedding. Under the strategic partnership arrangement with Serta Simmons Bedding, the boxed mattress offerings under Serta® and Beautyrest® brands will be manufactured in the US Factory.





Products that Sinomax USA, Inc manufactures for Serta Simmons Bedding Sinomax USA, Inc 為Serta Simmons Bedding 製造的產品

本人欣然代表董事(「董事」)會(「董事會」) 向 閣下呈列盛諾集團有限公司(「本公司」)及 其附屬公司(統稱「本集團」)截至2017年12月 31日止財政年度年報。

2017年仍然是充滿挑戰的一年。在戰略上,我們專注於中華人民共和國(「中國」)及美國(「美國」)市場。於截至2017年12月31日止年度,有以下重大事項:

- 與Serta Simmons Bedding, LLC (「Serta Simmons Bedding」)訂立三年策略夥伴關係;
- 美國廠房隆重開業;及
- 山東工廠於第三季度開始營運。

與Serta Simmons Bedding的策略夥伴關係

Serta Simmons Bedding為美國最大型床褥生產商及分銷商之一。我們就為Serta Simmons Bedding旗下Serta®及Beautyrest®品牌開發全新bed-in-a-box產品與Serta Simmons Bedding訂立三年策略夥伴關係。新產品種類將透過Serta Simmons Bedding的現有及潛在零售渠道銷售。根據與Serta Simmons Bedding訂立的策略夥伴安排,Serta®及Beautyrest®品牌的盒裝床褥產品將於美國廠房生產及組裝。

CHAIRMAN'S STATEMENT 董事長致辭

Grand Opening of the US Factory

Although the Group has experienced a delay in ramping up the US Factory to full commercial production as additional time is required for the development and trial production of new and innovative products. Commercial production of the US Factory started in June and the production output will be increased gradually.

Operation of Shandong Factory

In order to better serve our customers in the northeast part of PRC, a new factory was set up in Shandong and it started operation in the third quarter. It will expedite our sales growth and enhance our leading position in the polyurethane foam industry in the PRC.

There are potential threats and uncertainties in the US for any additional tariff for PRC imported commodities. We are unique in the polyurethane foam industry that we have both factories in the US and in the PRC so that we can arrange our production to reduce any additional tariff that may impose.

美國廠房隆重開業

儘管本集團因需要更多時間開發及試產全新及 創新產品而以致美國廠房投入全面商業生產出 現延誤。美國廠房於6月開展商業生產,且產 量將逐步提升。

山東廠房的運營

為向中國東北部的客戶提供更佳服務,我們於 山東開設新廠房並於第三季度開始運營。此舉 將加快我們的銷售增長並穩固我們於中國聚氨 酯泡沫行業的領導地位。

中國於美國的進口商品的任何額外關稅存在潛 在威脅及不確定性。我們於美國及中國均設有 廠房,於聚氨酯泡沫行業中屬唯一,藉此可安 排生產以減少可能產生的任何額外關稅。

CHAIRMAN'S STATEMENT

董事長致辭

We are undergoing a rapid sales growth particularly in the US market. We will continue to seek for other business opportunities in the US and China markets in the future. Our bankers have been very supportive in financing our investments over the past years and have indicated that they would provide continuous support to finance our expected increase in working capital needs.

On behalf of the Board, I would like to take this opportunity to thank all staff members for their dedication to the Group and the shareholders of the Company ("the Shareholders"), valued customers, suppliers, bankers and other business partners for the continuous support.

我們的銷售正錄得快速增長,美國市場為主要增長點。未來,我們將繼續於美國及中國市場尋找其他業務機遇。我們的往來銀行多年來致力為我們的投資提供資金,並表明將繼續為我們預期增加的營運資金需要提供資金。

本人謹代表董事會向我們全體員工表示謝意, 感謝他們對本集團所作出的貢獻,並感謝本公司股東(「**股東**」)、尊貴客戶、供應商、銀行及 其他商業夥伴的持續支持。

Lam Chi Fan

Chairman

27 March 2018

董事長 林志凡

2018年3月27日



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Revenue by operating segments

During the year ended 31 December 2017, the Group's revenue of the Group increased by approximately HK\$684.0 million or approximately 19.5% to approximately HK\$4,183.8 million (FY2016: HK\$3,499.8 million).

按經營分部劃分的收入

於截至2017年12月31日止年度,本集團的收入增長約684.0百萬港元或約19.5%至約4,183.8百萬港元(2016年財政年度:3,499.8百萬港元)。

For the year ended 31 December

截至12月31日止年度

		PA - 12/3	M = 12/3 01 H = 1 /2	
		2017	2016	Changes
		2017年	2016年	變動
		HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	
China market	中國市場	2,336,373	1,895,867	23.2
North American market	北美市場	1,754,104	1,494,402	17.4
Europe and other overseas markets	歐洲及其他海外市場	93,309	109,493	-14.8
Total	總計	4,183,786	3,499,762	19.5

The sales in China market increased by approximately 23.2 % as a result of the increase in the market share of foam sales.

In terms of sales channel, same-store sales in China market recorded an increase of approximately 6.5% for the year ended 31 December 2017. Same-store sales for each of Life Stores and concession counters increased by approximately 8.3% and 5.7%, respectively for the year ended 31 December 2017. During the year ended 31 December 2017, the Group opened ten new Life Stores in Hong Kong and in the PRC.

Though sales in the North American market recorded an approximately 17.4 % growth during the year ended 31 December 2017, the growth was slightly less than our expectation as there was a delay in a sales project with a customer in the US.

中國市場的銷售增加約23.2%,乃因泡沫銷售的市場份額增加所致。

就銷售渠道而言,中國市場的同店銷售於截至2017年12月31日止年度錄得增長約6.5%。於截至2017年12月31日止年度,生活館及零售專櫃各自的同店銷售分別增長約8.3%及5.7%。於截至2017年12月31日止年度,本集團在香港及中國開設10家新生活館。

於北美市場的銷售於截至2017年12月31日止年度錄得約17.4%增長,增幅略微不及預期,乃因與美國客戶的一個銷售項目延遲所致。

管理層討論與分析

Gross profit

With an increase of approximately 19.5% in the Group's revenue, gross profit (the "GP") increased by approximately HK\$7.7 million or 0.9% to approximately HK\$829.2 million during the year ended 31 December 2017 as compared to approximately HK\$821.5 million for FY2016. The GP margin decreased by 3.7% from approximately 23.5% to approximately 19.8% as compared with FY2016. The major reasons for the decrease in the GP margin during the year ended 31 December 2017 were:

- (1) the cost incurred in the trial run of production in the Group's factory located in the US resulted in a gross loss of HK\$60.3 million for the year ended 31 December 2017; and
- (2) the significant increase in the purchase price of a key raw material of polyurethane foam, namely, toluene diisocyanate ("TDI") for the year ended 31 December 2017, as compared with the same period last year.

Costs and expenses

Selling and distribution costs for the year ended 31 December 2017 increased by approximately HK\$23.8 million or 5.3% to approximately HK\$472.8 million, as compared to approximately HK\$449.0 million for FY2016. The increase was mainly due to increase in transportation expenses that were incurred to better serve our the customers in PRC and the US. Staff costs increased as more sales staff were recruited to strengthen sales tasks in the US.

Administrative expenses for the year ended 31 December 2017 increased by approximately HK\$10.8 million or 5.3% to approximately HK\$217.0 million, as compared to approximately HK\$206.1 million for FY2016, which were incurred to support the growth of business.

Other expenses for the year ended 31 December 2017 mainly consisted of research and development expenses amounted to approximately HK\$77.4 million, as compared to approximately HK\$59.0 million for FY2016. The Group has put much more resources in improving and developing more foam features to meet the increasing customers' needs.

毛利

由於本集團的收入增長約19.5%,截至2017年12月31日止年度毛利(「毛利」)增長約7.7百萬港元或0.9%至約829.2百萬港元,而2016年財政年度則為約821.5百萬港元。毛利率由2016年財政年度的約23.5%減少3.7%至約19.8%。於截至2017年12月31日止年度毛利率錄得跌幅的主因是:

- (I) 本集團位於美國的工廠進行試產所產生 之成本導致截至2017年12月31日止年 度內產生毛損60.3百萬港元:及
- (2) 截至2017年12月31日止年度主要原材料聚氨酯泡沫(即甲苯二異氰酸酯(「甲苯二異氰酸酯」))的採購價格較去年同期大幅增加。

成本及開支

於截至2017年12月31日止年度內,銷售及分銷成本從2016年財政年度的約449.0百萬港元增長約23.8百萬港元或5.3%至約472.8百萬港元。該增長主要由於為更好地服務中國及美國客戶而令所產生的運輸開支增加所致。由於我們聘請更多銷售人員以加強美國的銷售團隊,故員工成本增加。

於截至2017年12月31日止年度內,行政開支 從2016年財政年度的約206.1百萬港元增長約 10.8百萬港元或5.3%至約217.0百萬港元,乃 用於支持業務發展。

截至2017年12月31日止年度的其他開支主要包括研發開支,金額為約77.4百萬港元,而2016年財政年度為約59.0百萬港元。本集團為改進及開發更多泡沫性能以滿足客戶與日俱增的需求而投入更多資源。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Profit for the year

Profit for the year ended 31 December 2017 decreased by approximately HK\$49.7 million or 49.4% to approximately HK\$50.8 million, as compared to approximately HK\$100.5 million for FY2016.

The major reasons for the decrease were:

- (I) Net loss of HK\$71.5 million incurred for the US production facility; and
- (2) The significant increase in the cost of a key raw material as mentioned above.

The performance of Dormeo North America, LLC ("Dormeo") has improved. Net loss of Dormeo (including net loss on derecognition of an associate and share of loss of an associate) decreased from HK\$61.1 million in 2016 to HK\$6.8 million in 2017.

LIQUIDITY, FINANCIAL AND CAPITAL RESOURCES

As at 31 December 2017, the Group had net current assets of approximately HK\$388.4 million, as compared to approximately HK\$397.2 million as at 31 December 2016.

Borrowings and pledge of assets

As at 31 December 2017, the Group had banking facilities amounted to approximately HK\$1,598.4 million of which approximately HK\$827.5 million was utilized (31 December 2016: banking facilities amounted to approximately HK\$1,383.0 million of which approximately HK\$562.3 million was utilized) (which included unsecured bank borrowings and bills payables).

The bills payables of the Group were secured by pledged bank deposits of approximately HK\$2.9 million (31 December 2016: approximately HK\$5.1 million).

We expect that more bank borrowings will be obtained in 2018 to finance the rapid business growth.

年內溢利

截至2017年12月31日止年度溢利減少約49.7 百萬港元或49.4%至約50.8百萬港元,而2016 年財政年度則為約100.5百萬港元。

減幅的主因是:

- (I) 美國生產設施產生虧損淨額71.5百萬港 元:及
- (2) 誠如上文所述,主要原材料成本大幅增加。

Dormeo North America, LLC(「**Dormeo**」)的表現已經改善。Dormeo的虧損淨額(包括終止確認一間聯營公司之虧損淨額及應佔聯營公司虧損)由2016年的61.1百萬港元減少至2017年的6.8百萬港元。

流動資金、財務及資本資源

於2017年12月31日,本集團的流動資產淨值 約為388.4百萬港元,而於2016年12月31日則 約為397.2百萬港元。

借款及抵押資產

於2017年12月31日,本集團的銀行融資約為 1,598.4百萬港元,其中約827.5百萬港元已動 用(2016年12月31日:銀行融資約為1,383.0百 萬港元,其中約562.3百萬港元已動用)(該金額 包括無抵押銀行借款及應付票據)。

本集團的應付票據由有抵押銀行存款約2.9百萬港元(2016年12月31日:約5.1百萬港元)擔保。

我們預計將於2018年取得更多銀行借款,為我們快速的業務增長提供資金。

管理層討論與分析

Capital expenditure

The Group's capital expenditure for the year ended 31 December 2017 amounted to approximately HK\$135.4 million and was incurred mainly for the purchase of the Group's plant and machinery (31 December 2016: HK\$285.0 million).

Financial ratios

As at 於 31 December 31 December 2017 2016 2017年12月31日 2016年12月31日 流動比率(1) Current ratio (I) 128.8% 135.5% Quick ratio (2) 速動比率(2) 78.4% 93.0% Gearing ratio (3) 資產負債比率(3) 56.2% 39.3% 債務對權益比率(4) Debt to equity ratio (4) 44.3% 28.4%

- (I) Current ratio is equal to current assets divided by current liabilities.
- (2) Quick ratio is equal to current assets less inventories and divided by current liabilities.
- (3) Gearing ratio is derived by dividing interest-bearing debt incurred in the ordinary course of business by total equity.
- (4) Debt to equity ratio is calculated by dividing net debt by total equity. Net debt is defined to include all borrowings net of cash and cash equivalents.

FOREIGN CURRENCY EXPOSURE

The Group carries on business mainly in Hong Kong, the PRC and the US. The Group is exposed to foreign exchange risk principally in Renminbi which can be largely offset by its revenue and expenditure in the PRC. The Group does not expect any appreciation or depreciation of the Hong Kong Dollar against Renminbi which could materially affect the Group's results on operations, and therefore no hedging instrument has been employed. The Group will closely monitor the trend of the Renminbi and will take appropriate measures to deal with the foreign exchange exposure if necessary.

資本開支

截至2017年12月31日止年度本集團的資本開支約為135.4百萬港元,主要產生自用於購買本集團的設備及機器(2016年12月31日:285.0百萬港元)。

財務比率

(1) 流動比率按流動資產除以流動負債計算。

- (2) 速動比率按流動資產減存貨除以流動負債計 算。
- (3) 資產負債比率通過日常業務過程中產生的計息債務除以權益總額而得出。
- (4) 債務對權益比率按債務淨額除以權益總額計算。債務淨額被界定為包括所有借款扣除現金及現金等價物。

外匯風險

本集團主要在香港、中國及美國經營業務。本 集團於中國主要面對人民幣的外匯風險,而此 種風險基本可做到收支相抵。本集團預期港幣 总人民幣升值或貶值不會對本集團的經營業績 產生任何重大影響,因而並無採用任何對沖工 具。本集團將會密切留意人民幣走勢,必要時 將採取適當的措施以應對外匯風險。

管理層討論與分析

TREASURY POLICY AND MARKET RISKS

The Group has a treasury policy that aims to better control its treasury operations and lower borrowing cost. Such treasury policy requires the Group to maintain an adequate level of cash and cash equivalents, and sufficient available banking facilities to finance the Group's working capital and to address short term funding needs. The Group reviews and evaluates its treasury policy from time to time to ensure its adequacy and effectiveness.

PROSPECTS

The polyurethane foam products are becoming more and more popular in the US. With our new US production facility, we can have provide a vertically integrated solution to customers including product design, foam manufacturing, trimming and assembly, inventory and logistics management as well as sales and marketing in the US. This is particularly a good time where we can capture the increasing demand of polyurethane foam business opportunities as evidenced by the increase in number of new customers and sales amount.

Recently there are more and more uncertainties in the US market where goods are imported from PRC. With the advantage of having factories in the US and PRC, we have flexibility in arranging our production schedule in the US and PRC to minimize any additional tariffs that may arise. A lot of projects are already in the pipeline and we expect that there will be a significant sales growth in the near future.

庫務政策及市場風險

本集團設有庫務政策,旨在更有效地控制其庫 務運作及降低借貸成本。該等庫務政策要求本 集團維持足夠水平的現金及現金等價物,以及 充分的可動用銀行融資,以撥付本集團營運資 本及應付短期資金需要。本集團不時檢討及評 價庫務政策,以確保其充足及有效程度。

前景

聚氨酯泡沫產品在美國日益普及。藉著新建美國生產設施,本集團可在美國為客戶提供垂直整合解決方案,包括產品設計、泡沫製造、修邊及組裝、存貨及物流管理及銷售及營銷。此乃良好時機,讓我們能把握聚氨酯泡沫需求增加的業務機會,其可證諸新客戶數目及銷售額增加。

近期,從中國進口商品的美國市場不確定性增多。憑藉在美國及中國設有工廠的優勢,本集團可靈活安排美國及中國的生產計劃,盡力減少可能產生的任何額外關稅。鑑於多個項目已在運行中,本集團預計近期銷售會大幅增長。





New York Showroom 紐約陳列室

管理層討論與分析

For the China market, the Group offers a wide range of health and household products, under its flagship brand "SINOMAX". The Group will further enhance brand management through various marketing activities to reinforce brand recognition and enhance the image of health, relaxation and comfort of the "SINOMAX" brand. The Group will continue to promote its brands and products to corporate customers so as to attract more corporate sales. To penetrate into the furniture market, we are setting up a new subsidiary to promote and distribute our health and household products in the furniture mall channel in PRC.

The Group is also expanding e-commerce sales channels to promote and distribute its products. During the year ended 31 December 2017, e-commerce sales of the Group recorded a substantial growth of HK\$44.2 million or 66.7% to approximately HK\$110.5 million, as compared to approximately HK\$66.3 million for FY2016.

The price of TDI increased significantly in 2017. We expect the price of TDI will become stable, with a greater supply of TDI in the market by the end of 2018.

The Group will continue to upgrade the machinery so as to improve its production efficiency and increase its competitiveness in the markets. The Group will continue to devote more resources in research and development to develop more innovative products and to enhance its product features.

The Group plans to continue to expand its business by exploring attractive acquisition and collaboration opportunities that are compatible with its business vision. A factory in Shandong started operation in the third quarter of 2017 to serve the customers in that region. This will further enhance our leading position in the polyurethane foam industry in PRC.

Going forward, the Group will continue to look for other strategic acquisitions and business opportunities.

本集團以旗艦品牌「SINOMAX」在中國市場提供 多項健康及家居產品。本集團將藉多項市場營 銷活動進一步提升品牌管理,以加強品牌認知 度以及提升「SINOMAX」品牌的「健康、放鬆及 舒適」形象。本集團將持續向企業客戶推廣其品 牌及產品,以實現更多企業銷售。為搶佔家具 市場,本集團正設立一間附屬公司,以通過中 國家具城渠道推廣及分銷健康及家居產品。

本集團亦擴大電子商務銷售渠道,以宣傳及分銷其產品。於截至2017年12月31日止年度,本集團的電子商務銷售由2016年財政年度約66.3百萬港元大幅增長44.2百萬港元或66.7%至約110.5百萬港元。

甲苯二異氰酸酯的採購價格於2017年大幅上 升。2018年年底甲苯二異氰酸酯的市場供應量 將會增加,本集團預期甲苯二異氰酸酯的價格 將保持穩定。

本集團將繼續對有關機器進行升級,以改善生 產效率及提高競爭力。本集團亦將更多資源投 入研發以開發更多創新產品及提高其產品性能。

本集團計劃通過發掘具有吸引力並能與我們的 業務相配合的收購及合作機遇繼續發展業務。 山東的一間工廠於2017年第三季度開始營運以 服務該地區客戶。此舉將進一步穩固我們於中 國聚氨酯泡沫行業的領導地位。

展望未來,本集團將繼續物色其他策略收購及業務商機。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in the paragraph headed "Prospects" above, the Group does not have other plans for material investments or capital assets.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year ended 31 December 2017 neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2017, the employee headcount of the Group was 3,422 (31 December 2016: 3,429) and the total staff costs, including Directors' remuneration and share option expenses, amounted to approximately HK\$444.0 million for the year ended 31 December 2017 (FY2016: approximately HK\$363.4 million). The significant increase in staff costs was primarily due to salary increment, increase in social insurance contributions, housing provident fund and share option expenses.

The Group offers competitive remuneration packages commensurate with industry practice and provides various fringe benefits to employees including housing and travel allowances depending on their grade and ranking within the Group. The Group also maintains medical insurance for the benefit of its employees. The Group conducts induction training for all of its new employees and offers on-going training to its employees. The Group also operates an employee incentive scheme pursuant to which rewards take the form of promotions, salary raises, monetary bonuses, and grant of options under the Company's a share option scheme.

重大投資或資本資產的日後計劃

除上文「前景」一段所披露者外,本集團並無有 關重大投資或資本資產的其他計劃。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至2017年12月 31日止年度概無購買、出售或贖回本公司任何 上市證券。

僱員及薪酬政策

於2017年12月31日,本集團僱員總數為3,422 人(2016年12月31日:3,429人),截至2017年12月31日止年度員工總成本(包括董事酬金及 購股權開支)約為444.0百萬港元(2016年財政年度:約363.4百萬港元)。員工成本大幅增長 主要由於工資增長、社保供款、住房公積金及 購股權開支增長所致。

本集團為僱員提供符合行業慣例並具競爭力的 薪酬待遇及各種福利,包括視乎其在本集團內 的級別和等級享有住房及差旅津貼。本集團亦 為僱員的利益投購醫療保險。本集團為所有 新僱員進行入職培訓,並為其僱員在彼等受僱 期間提供持續培訓。本集團亦實行僱員獎勵計 劃,獎勵將以晉升、加薪、獎金方式及根據本 公司購股權計劃授出購股權的方式作出。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT

董事及高級管理層

The biographical details of the Directors and the senior management of the Company who held office during the year ended 31 December 2017 and up to the date of this report are as follows:

EXECUTIVE DIRECTORS

LAM Chi Fan, aged 59

Mr. Lam is a co-founder of the Group, the Chairman of the Group and an executive Director. Mr. Lam is also the chairman of the Company's nomination committee and a member of the Company's remuneration committee. Mr. Lam was appointed to the Board in June 2012. Mr. Lam is responsible for formulation of the overall business strategies of the Group: He is also responsible for the business Nanning and management of the Group. Mr. Lam is also a director of certain subsidiaries of the Group. Mr. Lam has over 20 years' experience in the polyurethane foam business. Prior to founding the Group in January 2000, he was a director of Luen Tai Component Limited, a company engaged in the sales of foam products, from March 1991 to July 1996. He is a member of the 13th Chinese People's Political Consultative Conference Jiashan, Zhejiang Province Committee, the vice president of the Shau Kei Wan District of the Scout Association of Hong Kong and an affiliated supervisor of the Huangpu Customs of PRC and the president of the Dongguan City Tang Xia Association of Enterprises with Foreign Investment. Mr. Lam is the uncle of Mr. Cheung Tung, the President and an executive Director; the father of Mr. Lam Sze Chiu, a senior management member of the Group; and a cousin of Ms. Lam Fei Man, an executive Director.

CHEUNG Tung, aged 42

Mr. Cheung is the President of the Company and an executive Director. Mr. Cheung joined the Group in 2003 as the Chairman's assistant, responsible for handling the information technology infrastructure of the Group. He was appointed to the Board in June 2012. He is currently responsible for the overall management and daily operations of the Group. He is also a director of certain subsidiaries of the Group. Prior to joining the Group, Mr. Cheung assisted in setting up C&T Solutions Limited, a company engaged in providing information technology services, in March 2000. Mr. Cheung holds a bachelor's degree in computer engineering from the Hong Kong University of Science and Technology and a master's degree in business administration jointly issued by Northwestern University and the Hong Kong University of Science and Technology. Mr. Cheung was granted the "Young Industrialist Award of Hong Kong 2014" by the Federation of Hong Kong Industries. Mr. Cheung is a nephew of Mr. Lam Chi Fan, the Chairman and an executive Director; a nephew of Ms. Lam Fei Man, an executive Director; and a cousin of Mr. Lam Sze Chiu, a senior management member of the Group.

於截至2017年12月31日止年度至本報告日期 任職的本公司董事及高級管理層的履歷詳情如 下:

執行董事

林志凡,59歳

林先生為本集團聯合創辦人,為本集團董事長 兼執行董事。林先生亦為本公司提名委員會主 席及本公司薪酬委員會成員。林先生於2012 年6月獲委任加入董事會。林先生負責制訂本 集團全面業務策略。彼亦負責本集團業務規劃 及管理。林先生亦為本集團若干附屬公司的董 事。林先生在聚氨酯泡沫業務方面擁有逾20年 經驗。在2000年1月創辦本集團前,彼自1991 年3月至1996年7月擔任聯大集成有限公司董 事,該公司從事泡沫產品銷售。彼為中國人民 政治協商會議浙江省嘉善縣第十三屆委員會特 邀委員、香港童軍總會筲箕灣區副會長及中國 黃埔海關辦事處特激監督員以及東莞市塘廈外 商投資企業協會會長。林先生為張棟(總裁兼執 行董事)的叔叔;林仕超(本集團高級管理層) 的父親;以及林斐雯(執行董事)的表哥。

張棟,42歳

張先生為本公司總裁兼執行董事。張先生於2003年加入本集團為主席助理,負責處理本集團的資訊科技基建。彼於2012年6月獲委任加入董事會。彼現時負責全面管理本集團及其日常運作。彼亦為本集團若干附屬公司的董事。加入本集團前,張先生於2000年3月協助創辦C&T Solutions Limited,該公司從事提供信息技術服務。張先生擁有香港科技大學計算機工程學士學位,並取得西北大學及香港科技大學聯合頒發的工商管理碩士學位。張先生獲香港工業總會頒發「2014年香港青年工業家獎」。張先生乃林志凡(董事長兼執行董事)的侄子,林斐雯(執行董事)的表姨甥;及林仕超(本集團高級管理層)的堂兄。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT 董事及高級管理層

CHEN Feng, aged 54

Mr. Chen is an executive Director. He was appointed to the Board in June 2012. He is responsible for the overall management of the export sales business and product development of the Group. He is also the key executive in mapping the sales and marketing strategies in the US through Sinomax USA Inc. ("Sinomax USA"). He is a director of certain various subsidiaries of the Group. Mr. Chen joined the Group on in January 2000 as an export sales manager and became the vice president of the Group in 2007. He assisted in setting up Sinomax USA, a company engaging in export sales in the US, and has been the president and director of Sinomax USA since its establishment in 2005. Mr. Chen holds a Master of Science degree in industrial engineering from Louisiana State University and a Bachelor of Engineering degree in safety engineering from Beijing College of Economics, now known as Capital University of Economics and Business. Mr. Chen is a cousin of the mother of Ms. Lam Fei Man, an executive Director.

LAM Kam Cheung, aged 50

Mr. Lam is an executive Director, chief financial officer and company secretary of the Company. Mr. Lam joined the Group in May 2004 as the financial controller and was appointed to the Board in June 2012. He was appointed as the chief financial officer in August 2013 and is responsible for the financial management of the Group. Mr. Lam has over 20 years' experience in accounting and auditing. Prior to joining the Group, he was an executive director and company secretary of Yeebo (International Holdings) Limited (stock code: 0259), a listed public company in Hong Kong, from October 1995 to May 2004. Mr. Lam holds a bachelor's degree in business administration from the Chinese University of Hong Kong. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

陳楓,54歲

陳先生為本公司執行董事。彼於2012年6月獲委任加入董事會。彼負責全面管理本集團的出口銷售業務及產品發展。彼亦透過Sinomax USA Inc.(「Sinomax USA」)成為制訂美國銷售及市場策略的主要行政人員。彼為本集團若干附屬公司的董事。陳先生在2000年1月加入本集團,擔任其出口銷售經理,並於2007年成為本集團的副總裁。彼協助成立Sinomax USA(本集團的全資附屬公司,從事美國出口銷售),並自其於2005年成立以來一直擔任Sinomax USA的總裁兼董事。陳先生在路易斯安那州立大學取得工業工程的理學碩士學位,及於北京經濟學院(現稱為首都經濟貿易大學)取得安全工程系工程學學士學位。陳先生為林斐雯女士(執行董事)母親的堂弟。

林錦祥,50歲

林先生為本公司執行董事、首席財務官及公司秘書。林先生在2004年5月加入本集團擔任財務總監,並於2012年6月獲委任加入董事會。彼於2013年8月擔任首席財務官,負責本集團的財務管理。林先生於會計及審計方面擁有逾20年經驗。加入本集團前,彼自1995年10月至2004年5月為香港上市公眾公司億都(國際控股)有限公司(股份代號:0259)的執行董事及公司秘書。林先生在香港中文大學取得工商管理學士學位。彼為英國特許公認會計師協會的資深會員及香港會計師公會會員。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT

董事及高級管理層

LAM Fei Man, aged 43

Ms. Lam is an executive Director. She is responsible for the Group's purchasing operations. She is also a director of certain subsidiaries of the Group. Ms. Lam joined the Group in January 2000 and served as the assistant administration manager of Sinomax (Holding) Group Limited, a predecessor company of Sinomax Enterprises Limited ("Sinomax Enterprises"), until January 2003. She was appointed to the Board in June 2012. Ms. Lam has over 18 years' experience in purchasing and logistics. She holds a bachelor's degree in commerce jointly issued by the University of Canberra and the Hong Kong Baptist University. Ms. Lam is a cousin of Mr. Lam Chi Fan, the Chairman of the Board and an executive Director; the daughter of a cousin of Mr. Chen Feng, an executive Director; an aunt of Mr. Cheung Tung, the President and an executive Director.

林斐雯,43歲

林女士為本公司執行董事。彼負責本集團的採購營運。彼亦為本集團若干附屬公司的董事。 林女士於2000年1月加入本集團,於2003年1月前擔任聖諾盟企業有限公司(「**聖諾盟企業**」)的前身公司聖諾盟控股集團有限公司的助理行政經理。彼在2012年6月獲委任加入董事會。 林女士在採購及物流方面擁有逾18年經驗。彼持有堪培拉大學及香港浸會大學聯合頒發的商業學士學位。林女士為林志凡先生(董事長兼執行董事)的表妹、陳楓先生(執行董事)堂姊的女兒及張棟先生(總裁兼執行董事)的表姨。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT 董事及高級管理層

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

WONG Chi Keung, aged 51

Mr. Wong is an independent non-executive Director, the chairman of the audit committee and corporate governance committee and a member of the nomination committee of the Company. Mr. Wong was appointed to the Board in 4 March 2014. Mr. Wong is currently an executive director and the chief financial officer of Win Hanverky Holdings Limited (stock code: 3322), a listed public company in Hong Kong. He was previously the chief financial officer of Besunyen Holdings Company Limited (stock code: 0926) from September 2011 to September 2013 and China Dongxiang (Group) Co., Ltd. (stock code: 3818) from May 2007 to April 2010, all of which are listed public companies in Hong Kong. Between June 2002 and June 2006, Mr. Wong was a senior finance manager of China Netcom Group Corporation (Hong Kong) Limited (a company previously listed in Hong Kong (former stock code: 0906) which subsequently merged with China Unicom (Hong Kong) Limited (stock code: 0762), a listed public company in Hong Kong). Between July 1989 and December 1999, Mr. Wong was employed by PricewaterhouseCoopers, an international public accounting firm, in Hong Kong from 1989 to 1990 as an audit manager. Mr. Wong holds a bachelor's degree in business administration from the Chinese University of Hong Kong and a master's degree in business administration from the Australian Graduate School of Management, jointly issued by the University of New South Wales and the University of Sydney. Mr. Wong is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

獨立非執行董事

王志強,51歲

王先生為本公司獨立非執行董事, 並為審核委 員會主席及企業管治委員會主席以及提名委員 會成員。王先生於2014年3月4日獲委任加入 董事會。干先牛現仟香港上市公眾公司永嘉集 團控股有限公司(股份代號:3322)執行董事 兼首席財務官。王先生從2011年9月至2013 年9月曾任碧生源控股有限公司(股份代號: 0926)及自2007年5月至2010年4月擔任中國 動向(集團)有限公司(股份代號:3818)的首 席財務官,該等公司均為香港上市公眾公司。 自2002年6月至2006年6月,王先生於中國網 通集團(香港)有限公司任職高級財務經理。該 公司曾經在香港上市(前股份代號:0906),其 後與香港上市公眾公司中國聯合網絡通信(香 港)股份有限公司(股份代號:0762)合併。由 1989年至1999年,王先生獲香港一間國際會計 師事務所羅兵咸永道會計師事務所聘請,擔任 審計經理。王先生擁有香港中文大學工商管理 學士學位,並取得由新南威爾斯大學及悉尼大 學聯合頒發的澳大利亞管理研究所(Australian Graduate School of Management) 的工商管理碩 士學位。王先生為英國特許公認會計師協會的 資深會員及香港會計師公會會員。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT

董事及高級管理層

Professor LAM Sing Kwong, Simon, aged 59

Professor Lam is an independent non-executive Director, the chairman of the remuneration committee and a member of the audit committee, the nomination committee and the corporate governance committee of the Company. Professor Lam was appointed to the Board in March 2014. Professor Lam joined the University of Hong Kong as full-time teaching staff in September 1989 and is currently the Professor of Management at the Faculty of Business and Economics at the University of Hong Kong. He has published a number of academic papers and case analysis on topics such as corporate strategies, organisation development and operations management. Professor Lam is an independent non-executive director of Overseas Chinese Town (Asia) Holdings Limited (stock code: 3366), Kwan On Holdings Limited (stock code: 1559) and a non-executive director of Jacobson Pharma Corporation Limited (stock code: 2633), all of which are listed public companies in Hong Kong. Prior to joining the University of Hong Kong, Professor Lam was a regional support manager of Canadian Imperial Bank of Commerce from 1987 to 1989. Professor Lam holds a doctorate degree in commerce from the Australian National University.

林誠光教授,59歲

林教授為本公司獨立非執行董事、薪酬委員會主席、審核委員會成員、提名委員會成員及企業管治委員會成員。林教授於2014年3月獲委任加入董事會。林教授於1989年9月加入香港大學擔任全職教員,現為香港大學經濟及工商管理學院管理學系教授。彼曾出版多份學術論文及個案研究,涵蓋的題目包括企業策略、組織發展及營運管理。林教授為華僑城(亞洲)控股有限公司(股份代號:1559)之獨立非執行董事,以及雅各臣科研製藥有限公司(股份代號:2633)之非執行董事,該等公司均為香港上市公司。加入香港大學前,林教授由1987年至1989年擔任加拿大帝國商業銀行的地區支援經理。林教授擁有澳洲國立大學商業博士學位。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT 董事及高級管理層

FAN Chun Wah Andrew, J.P., aged 39

Mr. Fan is an independent non-executive Director and a member of the audit committee, the corporate governance committee and the remuneration committee of the Company. Mr. Fan was appointed to the Board in March 2014. He is a managing director of C.W. Fan & Co. Limited. He is currently an independent non-executive director of Chuang's China Investments Limited (stock code: 298), CNC Holdings Limited (stock code: 8356), Culturecom Holdings Limited (stock code: 343), Fulum Group Holdings Limited (stock code: 1443), Nameson Holdings Limited (stock code: 1982), Omnibridge Holdings Limited (stock code: 8462), Sanbase Corporation Limited (stock code: 8501), and Space Group Holdings Limited (stock code: 2448), all of which are listed public companies in Hong Kong. Mr. Fan was appointed as the chairman of the 23rd council of Hong Kong United Youth Association with effect from I July 2015. He is also a committee member of the 10th,11th and 12th Chinese People's Political Consultative Conference Zhejiang Province Committee, the 4th and 5th Chinese People's Political Consultative Conference of Shenzhen Committee, member of HKSAR Committee on the Promotion of Civic Education, HKSAR Justices of the Peace and the vice chairman of Zhejiang Province United Young Association. Mr. Fan holds a bachelor's degree in business administration in accounting and finance from the University of Hong Kong and a bachelor's degree in laws from the University of London. Mr. Fan is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

范駿華太平紳士,39歲

范先生為本公司獨立非執行董事、審核委員會 成員、企業管治委員會成員及薪酬委員會成 員。范先生於2014年3月獲委仟加入董事會。 彼為泛華會計師行常務董事。彼目前為莊士中 國投資有限公司(股份代號:298)、中國新華 電視控股有限公司(股份代號:8356)、文化傳 信集團有限公司(股份代號:343)、富臨集團 控股有限公司(股份代號:1443)、南旋控股有 限公司(股份代號:1982)、橋英控股有限公 司(股份代號:8462)、莊皇集團公司(股份代 號:8501)及恆宇集團控股有限公司(股份代 號:2448)的獨立非執行董事,該等公司均為 香港上市公眾公司。范先生自2015年7月1日 起獲委任為香港青年聯會第二十三屆會董會主 席。彼亦為中國人民政治協商會議浙江省第十 屆、第十一屆及第十二屆委員會及中國人民政 治協商會議第四屆及第五屆深圳市委員會的委 員會會員及浙江省青年聯合會副主席。范先生 在香港大學取得工商管理學士學位,主修會計 及金融學,並在倫敦大學取得法律學學士學 位。范先生為英國特許公認會計師協會的資深 會員及香港會計師公會會員。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT

董事及高級管理層

ZHANG HWO Jie, aged 55

Mr. Zhang is an independent non-executive Director, a member of the audit committee and the corporate governance committee of the Company. Mr. Zhang was appointed to the Board in March 2014. Mr. Zhang is currently the chairman of EVA Precision Industrial Holdings Limited (stock code: 838), a listed public company in Hong Kong. Mr. Zhang has more than 20 years of experience in marketing, strategic planning and corporate management in manufacturing industry. Mr. Zhang was granted with the "Young Industrialist Award of Hong Kong" by the Federation of Hong Kong Industries in 2008, and was bestowed as an honorary fellow by The Professional Validation Council of Hong Kong Industries in 2014. He is currently a honorary chairman of The Hong Kong Metals Manufacturers Association, a honorary president of Hong Kong Mould and Product Technology Association and an ex-officio advisor of Hong Kong Young Industrialists Council.

張傑,55歲

張先生為本公司獨立非執行董事、審核委員會 成員及企業管治委員成員。張先生於2014年3 月獲委任加入董事會。張先生現任香港上市公 眾公司億和精密工業控股有限公司(股份代號: 838)的主席。張先生在製造業的市場營銷、戰 略規劃和企業管理領域擁有逾20年經驗。張先 生於2008年榮獲香港工業總會授予的「香港青 年工業家獎」,並於2014年獲香港工業專業評 審局頒授為榮譽院士。彼目前為香港金屬製造 業協會榮譽主席、香港模具及產品科技協會名 譽主席及為香港青年工業家協會當然顧問。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT 董事及高級管理層

WU Tak Lung, aged 52

Mr. Wu is an independent non-executive Director and a member of the audit committee and the corporate governance committee of the Company. Mr. Wu was appointed to the Board in March 2014. Mr. Wu had worked in Deloitte Touche Tohmatsu, an international accounting firm, for five years and had worked in several companies in Hong Kong as head of corporate finance and/or executive director. Mr. Wu had over 10 years' experience in the corporate finance field and He held a Type 6 license (Advising on corporate finance) until 2012. Mr. Wu currently serves as an independent non-executive director of Beijing Media Corporation Limited (stock code: 1000), China Machinery Engineering Corporation (stock code: 1829), Henan Jinma Energy Company Limited (stock code: 6885), Kam Hing International Holdings Limited (stock code: 2307) and Sinotrans Sipping Limited (stock code: 368), all are listed public companies in Hong Kong, and First Tractor Company Limited (a company listed in both Hong Kong, stock code: 0038, and Shanghai). Mr. Wu currently is the member of the committee of Jiangsu Provincial People's Political Consultative Conference, honorary member of the Council and the Court of Hong Kong Baptist University, the honorary chairman of the North Kwai Chung Scout Association and the executive vice-president of Hong Kong – GuangDong Youth Exchange Promotion Association. Mr. Wu holds a bachelor's degree in business administration in accounting from the Hong Kong Baptist University and a master's degree in business administration jointly issued by the University of Manchester and the University of Wales. Mr. Wu is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and he is also a fellow member of the Taxation Institute of Hong Kong, the Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and the Hong Kong Securities Institute.

吳德龍,52歲

吳先生為本公司獨立非執行董事、審核委員會 成員及企業管治委員會成員。吳先生於2014年 3月獲委仟加入董事會。吳先牛在國際會計師 事務所德勤 • 關黃陳方會計師行任職五年,其 後於數間香港公司擔任公司財務主管及/或執 行董事。吳先生在企業金融領域擁有逾10年經 驗並持有2012年到期的第6類(就企業金融提 供意見)牌照。吳先生現時為北青傳媒股份有限 公司(股份代號:1000)、中國機械設備工程股 份有限公司(股份代號:1829)、河南金馬能源 股份有限公司(股份代號:6885)、錦興國際控 股有限公司(股份代號:2307)及中外運航運有 限公司(股份代號:368)以及第一拖拉機股份 有限公司(該公司於香港(股份代號:0038)及 於上海上市)的獨立非執行董事,該等公司均為 香港上市公眾公司。吳先生目前為江蘇省政協 委員會成員、香港浸會大學校務委員會及校董 會之榮譽成員、童軍總會北葵涌區之榮譽主席 及粤港青年交流促進會之執行副主席。吳先生 擁有香港浸會大學工商管理(會計學)學士學位 及由曼徹斯特大學和威爾斯大學聯合授予的工 商管理碩士學位。吳先生為香港會計師公會會 員。且彼亦為香港税務學會、香港特許秘書公 會及香港證券協會的資深會員。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT

董事及高級管理層

SENIOR MANAGEMENT

LAM Sze Chiu, aged 35

Mr. Lam is the general manager of Sinohome Household Products (Shenzhen) Ltd ("Sinomax Shenzhen"). He is responsible for the supervision of the daily operation of Sinomax Shenzhen. Mr. Lam joined the Group in 2007 and has been working as the marketing director of the Group from 2012 to 2016. Mr. Lam holds a Bachelor of Arts degree with honours from York University in Toronto, Canada.

QIAN Hong Xiang, aged 54

Mr. Qian is a director of certain subsidiaries of the Group. He is responsible for the supervision of the daily operation and management of Sinomax Kuka (Zhejiang) Foam Co. Limited ("Sinomax Kuka"). Mr. Qian joined the Group in 2000 and worked as a general manager and chief of foam research. Prior to joining the Group, Mr. Qian worked as a factory manager and researcher in foams from 1993 to 2000 at Tung Ah (China Holdings) Limited, a company engaged in the chemical and plastic business. Mr. Qian has over 20 years' experience in foam production and research and has participated in formulating more than five national standards. Mr. Qian was a member of the Standardisation Administration of the People's Republic of China until April 2018 and an expert in foaming plastics of the China Plastics Processing Industry Association with tenure from November 2005 to September 2017. He was presented the National Science & Technology Progress Award (third class) by the China Light Industry Council in March 2008, the China Standards Innovation Contribution Award jointly by the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China and the Standardisation Administration of the People's Republic of China in December 2009. He was also awarded Outstanding Worker of the Plastic Industry in PRC by the China Plastics Processing Industry Association in May 2009, and Good Citizen between 2011 and 2012 in January 2013, Model Worker of Haining between 2008 and 2012 in April 2013 and Outstanding Entrepreneur of 2011 in March 2012 by the Jiaxing People's Government.

高級管理層

林仕超,35歲

林先生為賽諾家居用品(深圳)有限公司(「賽諾深圳」)之總經理,負責賽諾深圳之日常營運。 林先生於2007年加入本集團,自2012年至2016年為本集團營銷總監。林先生擁有加拿大多倫多約克大學榮譽文學士學位。

錢洪祥,54歲

錢先生為本集團若干附屬公司的董事。彼負責 監察浙江聖諾盟顧家海綿有限公司(「聖諾盟顧 家1)的日常運作及管理。錢先生於2000年加入 本集團,曾任職總經理及泡沫研究主管。加入 本集團前,錢先生由1993年至2000年於東亞 (華資集團)有限公司任職工廠經理及泡沫研究 員,該公司從事化學及塑料業務。錢先生擁有 逾20年有關泡沫生產及研究的經驗,並參與制 訂超過五個國家的準則。錢先生為中國國家標 準化管理委員會會員,任期直至2018年4月; 及中國塑料加工工業協會的泡沫塑料專家, 任期由2005年11月至2017年9月。彼於2008 年3月獲中國輕工業聯合會頒發科學技術進步 三等獎,並於2009年12月獲中華人民共和國 國家質量監督檢驗檢疫總局及中國國家標準化 管理委員會共同頒發中國標準創新貢獻獎。彼 於2009年5月獲中國塑料加工工業協會頒授中 國塑料行業先進工作者名銜,以及獲嘉興市人 民政府於2013年1月頒授2011年至2012年十 佳新居民、於2013年4月獲其頒授2008年至 2012年海寧市勞動模範及於2012年3月獲其頒 授2011年度優秀企業家。

DIRECTORS AND SENIOR MANAEMENT 董事及高級管理層

YUE Wai Fun, aged 43

Ms. Yue was appointed as a general manager of Sinomax Health & Household Products Limited ("Sinomax Health") in June 2012. Ms. Yue is responsible for the supervision of the daily operation and management of Sinomax Health. Ms. Yue joined the Group in 2004 and served as marketing manager and brand & marketing manager prior to being appointed as the general manager of Sinomax Health. Ms. Yue holds a Bachelor of Social Science degree from the Chinese University of Hong Kong.

CHEN Xiao Hua, aged 56

Mr. Chen joined the Group in 2013 and was appointed as a general manager of Sinomax (Zhejiang) Polyurethane Technology Limited ("Sinomax Zhejiang") in October 2013. Mr. Chen is responsible for supervision of the daily operation and management of Sinomax Zhejiang. Prior to joining the Group, Mr. Chen was engaged in foam manufacturing from 2002 to 2013 and was a general manager of Sinomax Polyurethane (Shanghai) Co., Ltd., a company indirectly controlled by Mr. Lam Chi Fan, Mr. Cheung Tung and Mr. Chen Feng, the executive Directors, and Ms. Cheung Shui Ying, the mother of Mr. Cheung Tung. Mr. Chen has over 20 years of experience in foam production and research. Mr. Chen completed a business administration course for company executives in Zhejiang University in November 2006.

余慧芬,43歳

余小姐於2012年6月獲委任為聖諾盟健康家居 用品有限公司(「**聖諾盟健康**」)總經理。余小姐 負責監察聖諾盟健康的日常營運及管理。余小姐 姓於2004年加入本集團,獲委任為聖諾盟健康 總經理前曾出任市場經理與品牌及市場經理。 余小姐擁有香港中文大學社會科學學士學位。

陳小華,56歲

陳先生於2013年加盟本集團,並於2013年10 月獲委任為賽諾(浙江)聚氨酯新材料有限公司 (「賽諾浙江」)的總經理。陳先生負責監察聖諾 盟浙江的日常運作及管理。於加盟本集團前, 自2002年至2013年,陳先生於聖諾盟聚氨酯 (上海)有限公司從事泡沫製造並擔任其總經 理,該公司為一家由林志凡先生、張棟先生、 陳楓先生(全體均為執行董事)及張水英女士 (張棟先生的母親)間接控制的公司。陳先生擁 有逾20年泡沫生產及研究的經驗。陳先生於 2006年11月於浙江大學完成有關公司行政人員 的業務管理課程。

DIRECTORS' REPORT

董事報告書

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries are set out in note 40 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2017 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 115 of this annual report.

The Board recommends the payment of a final dividend of HK1.0 cent per ordinary shares of nominal value of HK0.10 each in the share capital of the Company ("Share"), amounting to approximately HK\$17.5 million to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 29 June 2018. The final dividend is subject to the approval of the Directors' recommendation by the Shareholders at the annual general meeting of the Company to be held on 15 June 2018 ("AGM"). The final dividend will be paid on 11 July 2018.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the investment properties and property, plant and equipment of the Group during the year ended 31 December 2017 are set out in notes 15 and 16 to the consolidated financial statements.

DONATIONS

During the year ended 31 December 2017, the Group made charitable and other donations amounted to approximately HK\$1.3 million.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year ended 31 December 2017 are set out in note 30 to the consolidated financial statements.

PURCHASE, SALES OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the year ended 31 December 2017, there was no purchase, sale or redemption of the Company's listed securities by the Company or any of its subsidiaries.

主要業務

本公司為投資控股公司,其主要附屬公司的業 務載於綜合財務報表附註40。

業績及股息

本集團截至2017年12月31日止年度的業績載 於本年報第115頁綜合損益及其他全面收益表。

董事會建議向於2018年6月29日名列股東名冊的股東派付末期股息每股每股面值0.10港元之普通股(「股份」)1.0港仙,合共約為17.5百萬港元。末期股息須待股東於本公司2018年6月15日舉行之股東週年大會(「股東週年大會」)上批准後,方可作實。末期股息將於2018年7月11日派付。

物業、廠房及設備

本集團投資物業及物業、廠房及設備於截至 2017年12月31日止年度的變動詳情載於綜合 財務報表附註15及16。

捐贈

於截至2017年12月31日止年度,本集團作出 慈善及其他捐款約為1.3百萬港元。

股本

本公司股本於截至2017年12月31日止年度的 變動詳情載於綜合財務報表附註30。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至2017年12月31日止年度,本公司及其 任何附屬公司概未購買、出售或贖回本公司任 何上市證券。

DIRECTORS' REPORT 董事報告書

DISTRIBUTABLE RESERVES

The Directors consider that the Company's reserves available for distribution to Shareholders comprise the share premium and the accumulated profits which amounted to approximately HK\$561.2 million as at 31 December 2017 (as at 31 December 2016: approximately HK\$593.4 million). Under the Companies Law (Revised) Chapter 22 of the Cayman Islands, the share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to Shareholders subject to the provisions of its memorandum and articles of association and provided that immediately following the distribution of dividend, the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

The Company has share option schemes, the details of which are set out in the section headed "Share Option" in this report. Save as aforesaid, the Company has not entered into any equity-linked agreement during the year ended 31 December 2017.

DIRECTORS

The Directors during the year ended 31 December 2017 and up to the date of this report were as follows.

Executive Directors

LAM Chi Fan (Chairman of the Board)

CHEUNG Tung

CHEN Feng

LAM Kam Cheung

LAM Fei Man

Independent non-executive Directors

WONG Chi Keung LAM Sing Kwong, Simon FAN Chun Wah, Andrew, J.P ZHANG HWO Jie

WU Tak Lung

In accordance with the articles of association of the Company, four Directors, namely, Mr. Chen Feng, Mr. Lam Kam Cheung, Ms. Lam Fei Man and Mr. Wong Chi Keung will retire at the forthcoming AGM, and being eligible, offer themselves for re-election at the AGM.

可供分派儲備

於2017年12月31日,董事認為本公司可向股東分派的儲備包括約561.2百萬港元(2016年12月31日:約593.4百萬港元)的股份溢價及累計溢利。根據開曼群島法公司法第22章(修訂本),本公司股份溢價可用作向股東分派或支付股息,惟須符合組織章程大綱及公司章程之規定,且緊隨分派股息後,本公司須仍可支付日常業務過程中到期應付之債務。

股權掛鈎協議

本公司有購股權計劃,其詳情載於本報告「購股權」一節。除上述者外,本公司於截至2017年 12月31日止年度並未訂立任何股權掛鈎協議。

董事

於截至2017年12月31日止年度至本年報日期 董事載列如下:

執行董事

林志凡(董事會主席)

張棟

陳楓

林錦祥

林斐雯

獨立非執行董事

王志強

林誠光

范駿華太平紳士

張傑

吳德龍

根據本公司公司章程,四名董事,即陳楓先生、林錦祥先生、林斐雯女士及王志強先生將於應屆股東週年大會上告退及合資格且願意在股東週年大會上膺選連任。

DIRECTORS' REPORT

董事報告書

The Company has received from each independent non-executive Director an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stocks Exchange of Hong Kong Limited "(Stock Exchange") (the "Listing Rules") and the Company considers such Directors to be independent.

DIRECTORS' SERVICES CONTRACTS

None of the Directors has a service contract with the Company or any member of the Group which is not terminable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Save as disclosed in the paragraph headed "Continuing Connected Transactions" of this report, no other transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company or its subsidiaries or holding company was a party and in which any Director or the Director's connected entity had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end or at any time during the year ended 31 December 2017.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year ended 31 December 2017.

NON-COMPETITION UNDERTAKINGS

The Company has received an annual confirmation from each of the controlling Shareholders, namely, Sinomax Enterprises, Mr. Lam Chi Fan, Mr. Cheung Tung, Mr. Chen Feng and Ms. Cheung Shui Ying, in respect of their compliance with the terms of the deed of non-competition as set out in the Prospectus of the Company dated 30 June 2014 (the "**Prospectus**") for the financial year ended 31 December 2017.

本公司已收到各獨立非執行董事根據香港聯合 交易所有限公司(「**聯交所**」)上市規則(「上市規 則」)第3.13條發出的年度獨立性確認書,且本 公司認為該等董事為獨立人士。

董事於合約之權益

概無董事與本公司或本集團任何成員公司訂立 任何於一年內不作出賠償(法定賠償除外)則不 可終止之服務合約。

董事於交易、安排或合約中之權益

除本年報「持續關連交易」一節所披露者外,本公司或其附屬公司或控股公司概無訂立任何董事和或董事的關連實體於其中直接或間接擁有重大權益且於報告期完結時或截至2017年12月31日止年度內任何時間持續有效之與本集團業務有關之其他重大交易、安排或合約。

管理層合約

於截至2017年12月31日止年度概無訂立或存 有任何與本公司整體或任何重大部分業務之管 理及行政事務有關之合約。

不競爭承諾

本公司已就各控股股東(即聖諾盟企業、林志凡 先生、張棟先生、陳楓先生及張水英女士)於截 至2017年12月31日止財政年度期間遵守本公 司日期為2014年6月30日之招股章程(「招股章 程」)所載不競爭契據的條款接獲其發出的年度 確認書。

DIRECTORS' REPORT 董事報告書

PERMITTED INDEMNITY AND DIRECTORS LIABILITY INSURANCE

The articles of association of the Company provided that every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities incurred or sustained by him/her as a Director in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgment is given in his/her favour, or in which he/she is quitted.

The Company has arranged approved Directors' liability insurance policy to protect the Directors against potential costs and liability arising from claims brought against the Directors.

REMUNERATION POLICY

The Company's policy and structure for remuneration of all Directors and senior management of the Group is formulated and reviewed by the remuneration committee of the Company, having regards to the comparable market practice, market conditions, individual performance and the Group's operating results. Details of the remunerations of the Directors are set out in note 10 to the consolidated financial statements.

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES

As at 31 December 2017, the interests or short positions of the Directors and the chief executive of the Company in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning in Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) ("SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); (b) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register maintained by the Company referred to therein; or (c) were required pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuer (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

獲准許的彌償保證及董事責任保險

本公司公司章程規定,每名董事倘以其董事身份對任何訴訟(不論民事或刑事)進行抗辯而得 直或獲釋,所引致或蒙受之一切損失或債務應 從本公司資產當中獲得願償保證。

本公司已安排獲准許的董事責任保險,以保障針對董事提出的索償所產生的潛在費用及負債。

薪酬政策

本公司薪酬委員會於考慮可比較市場慣例、市場情況、個人表現及本集團的經營業績後,制定及審閱本公司對本集團全體董事及高級管理層的薪酬政策及結構。董事薪酬的詳情載於綜合財務報表附註10。

董事於股份的權益及淡倉

於2017年12月31日,本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部規定須知會本公司及聯交所的權益及淡倉(包括按照證券及期貨條例有關條文被視為或當作擁有的權益或淡倉):(b)根據證券及期貨條例第352條須登記於其中所述由本公司存置之登記冊的權益及淡倉;或(c)根據上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

DIRECTORS' REPORT

董事報告書

Long positions in the Shares and underlying Shares

Interests in the Company

股份及相關股份的好倉

於本公司的權益

			Approximate		
		Number	percentage of		
Name of Director	Nature of interest	of shares(1)	$shareholding^{(2)}$		
董事姓名	權益性質	股份數目(1)	概約股權百分比(2)		
LAM Chi Fan	Founder of a discretionary trust	1,263,338,000 (L) ⁽³⁾	72.19%		
林志凡	酌情信託的成立人	,			
	Beneficial owner	8,150,000 (L) ⁽⁴⁾	0.47%		
	實益擁有人				
CHEUNG Tung	Beneficial owner	7,876,200 (L) ⁽⁴⁾	0.45%		
張棟	實益擁有人				
CHEN Feng	Beneficial owner	4,050,000 (L) ⁽⁴⁾	0.23%		
陳楓	實益擁有人				
LAM Fei Man	Beneficial owner	3,150,000 (L) ⁽⁴⁾	0.18%		
林斐雯	實益擁有人				
LAM Kam Cheung	Beneficial owner	3,000,000 (L) ⁽⁴⁾	0.17%		
林錦祥	實益擁有人				
WONG Chi Keung	Beneficial owner	300,000 (L) ⁽⁴⁾	0.02%		
王志強	實益擁有人				
LAM Sing Kwong, Simon	Beneficial owner	300,000 (L) ⁽⁴⁾	0.02%		
林誠光	實益擁有人				
FAN Chun Wah, Andrew, J.P.	Beneficial owner	300,000 (L) ⁽⁴⁾	0.02%		
范駿華太平紳士	實益擁有人				
ZHANG HWO Jie	Beneficial owner	300,000 (L) ⁽⁴⁾	0.02%		
張傑	實益擁有人				
WU Tak Lung	Beneficial owner	300,000 (L) ⁽⁴⁾	0.02%		
吳德龍	實益擁有人				

DIRECTORS' REPORT 董事報告書

Notes:

- (I) The letter "L" denotes long position.
- (2) The calculation is based on the total number of 1,750,002,000 shares in issue as at 31 December 2017.
- (3) These shares belong to Sinomax Enterprises. Sinomax Enterprises is legally and beneficially owned as to 50% by each of Chi Fan Holding Limited and The Frankie Trust, respectively. The Frankie Trust is a discretionary family trust established by LAM Chi Fan as settlor and Vistra Trustees (BVI) Limited ("Vistra") acting as the trustee. The beneficiaries of The Frankie Trust are LAM Chi Fan and his family members.
- (4) Each of LAM Chi Fan, CHEUNG Tung, CHEN Feng, LAM Fei Man and LAM Kam Cheung, each being the executive Director, has been granted share options to subscribe for 6,650,000, 6,376,200, 3,050,000, 2,150,000 and 2,000,000 shares, respectively, under the Pre-IPO Share Option Scheme, all of which are still outstanding. Each of LAM Chi Fan, CHEUNG Tung, CHEN Feng, LAM Fei Man and LAM Kam Cheung, each being the executive Director, has been granted share options to subscribe for 1,500,000, 1,500,000, 1,000,000, 1,000,000 and 1,000,000 shares, respectively, under the Post-IPO Share Option Scheme, all of which are still outstanding. Each of WONG Chi Keung, LAM Sing Kwong Simon, FAN Chun Wah Andrew, ZHANG HWO Jie and WU Tak Lung, each being the independent non-executive Director, has been granted share options to subscribe for 300,000 shares respectively, under the Post-IPO Share Option Scheme.

附註:

- (I) 字母[L]指好倉。
- (2) 計算結果乃根據於2017年12月31日已發行股份總數為1,750,002,000股。
- (3) 該等股份屬聖諾盟企業所有。聖諾盟企業分別由Chi Fan Holding Limited及Frankie信託法定及實益擁有50%權益及50%權益。Frankie信託乃林志凡成立的酌情家族信託,林志凡為財產授予人,而Vistra Trustees (BVI)Limited(「Vistra」)為受託人。Frankie信託的受益人為林志凡及其家族成員。
- (4) 執行董事林志凡、張棟、陳楓、林斐雯及林錦祥均已根據首次公開發售前購股權計劃分別獲授予購股權以認購6,650,000股、6,376,200股、3,050,000股、2,150,000股及2,000,000股股份,全部發行在外。執行董事林志凡、張棟、陳楓、林斐雯及林錦祥均已根據首次公開發售前購股權計劃分別獲授予購股權以認購1,500,000股、1,000,000股、1,000,000股、1,000,000股、1,000,000股、1,000,000股份,全部發行在外。獨立非執行董事王志強、林誠光、范駿華、張傑及吳德龍均已根據首次公開發售前購股權計劃分別獲授予購股權以認購300,000股股份,全部發行在外。

DIRECTORS' REPORT

董事報告書

Long positions in associated corporation — Sinomax Enterprises

相聯法團的好倉一聖諾盟企業

			Approximate	
		Number	percentage of shareholding	
Name of Director	Nature of interest	of shares		
董事姓名	權益性質	股份數目	概約股權百分比	
LAM Chi Fan	Beneficiary of The Frankie Trust	15	50%	
林志凡	Frankie信託的受益人			
CHEUNG Tung	Beneficiary of The Cheung's Family Trust	5	16.67%	
張棟	張氏家族信託的受益人			
CHEN Feng	Beneficiary of The Feng Chen's Family Trust	5	16.67%	
陳楓	陳楓家族信託的受益人			

DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES

Save as otherwise disclosed in this annual report, at no time during the year ended 31 December 2017, had any rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares or debentures of the Company been granted to any Director or their respective spouse or children under 18 years old, or had any such rights been exercised by them; or was the Company, its holding company or its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors, or their respective spouse or children under 18 years old, to acquire such rights in any other body corporate.

董事購買股份的權利

除於本年報另有披露者外,於截至2017年12月31日止年度內任何時間,概無向任何董事或彼等各自之配偶或18歲以下之子女賦予權力,以藉購入本公司股份或債券而獲益,且彼等亦無行使任何該等權力;而本公司、其控股公司或其附屬公司亦無參與任何安排,致使董事或彼等各自之配偶或18歲以下之子女可於任何其他法人團體獲得該等權利。

DIRECTORS' REPORT 董事報告書

INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2017, the following persons (other than a Director or chief executive of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares as recorded in the register maintained by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Long positions in Shares

主要股東之權益

於2017年12月31日,有關人士(不包括本公司董事或執行董事)於股份或相關股份中擁有記錄於根據證券及期貨條例第336條所須存置的登記冊的權益或淡倉如下:

股份的好倉

		Арр	
		Number	percentage of
Name of Director	Nature of interest	of shares(1)	shareholding ⁽²⁾
姓名或名稱	權益性質	股份數目(1)	概約股權百分比⑵
Sinomax Enterprises ⁽³⁾ 聖諾盟企業 ⁽³⁾	Beneficial owner 實益擁有人	1,263,338,000 (L)	72.19%
Chi Fan Holding Limited	Interest of a controlled corporation 受控制法團權益	1,263,338,000 (L) ⁽⁴⁾	72.19%
Vistra (5)	Trustee of various trusts 多個信託的受託人	1,263,338,000 (L)	72.19%
LI Ching Hau 李晶霞	Interest of spouse 配偶權益	1,271,488,000 (L) ⁽⁶⁾	72.66%

董事報告書

Notes:

- 1. The letter "L" denotes long position.
- 2. The calculation is based on the total number of 1,750,002,000 Shares in issue as at 31 December 2017.
- 3. Sinomax Enterprises is legally owned as to 50%, 16.67%, 16.67% and 16.67% by Chi Fan Holding Limited, Wing Yiu Investments Limited, The James' Family Holding Limited and Venture Win Holdings Limited, respectively, and beneficially owned in the same proportion by The Frankie Trust, The Cheung's Family Trust, The James' Family Trust and The Feng Chen's Family Trust, respectively.
- 4. These Shares belong to Sinomax Enterprises, which is legally owned as to 50% by Chi Fan Holding Limited.
- 5. Vistra acts as the trustee of The Frankie Trust, The James' Family Trust, The Cheung's Family Trust and The Feng Chen's Family Trust. The beneficiaries of The Frankie Trust are Mr. LAM Chi Fan and his family members. The beneficiaries of The Cheung's Family Trust are Mr. CHEUNG Tung and his family members. The beneficiaries of The James' Family Trust are Ms. CHEUNG Shui Ying and her family members. The beneficiaries of The Feng Chen's Family Trust are Mr. CHEN Feng and his family members.
- These interests belong to Mr. LAM Chi Fan, the spouse of Ms. LI Ching Hau. Under the SFO,
 Ms. LI Ching Hau is deemed to be interested in the same number of Shares which Mr. LAM
 Chi Fan is interested.

附註:

- I. 字母[L]指好倉。
- 2. 計算結果乃根據於2017年12月31日已發行股份總數為1,750,002,000股。
- 3. 聖諾盟企業分別由Chi Fan Holding Limited、Wing Yiu Investments Limited、The James' Family Holding Limited及Venture Win Holdings Limited擁有50%、16.67%、16.67%及16.67% 法定權益,並分別由Frankie信託、張氏家族信託、James家族信託及陳楓家族信託擁有相同比例實益權益。
- 4. 該等股份屬聖諾盟企業所有,而聖諾盟企業 乃由 Chi Fan Holding Limited 擁有50%法定權 益。
- 5. Vistra擔任Frankie信託、James家族信託、 張氏家族信託及陳楓家族信託的受託人。 Frankie信託的受益人為林志凡先生及其家族 成員。張氏家族信託的受益人為張楝先生及 其家族成員。James家族信託的受益人為張水 英女士及其家族成員。陳楓家族信託的受益 人為陳楓先生及其家族成員。
- 6. 該等權益屬李晶霞女士的配偶林志凡先生所有。根據證券及期貨條例,李晶霞女士被視為於林志凡先生擁有權益的相同股份數目中擁有權益。

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year ended 31 December 2017, the Group had continuing connected transactions with certain connected persons, details of which have been disclosed in the Prospectus and the announcements of the Company dated 1 November 2017, 3 November 2017 and 19 December 2017. Certain continuing connected transactions are exempt from one or more of the reporting, announcement, shareholders' approval and annual review requirements for the purpose of Chapter 14A of the Listing Rules.

The following are the continuing connected transactions of the Group that are subject to the reporting and annual review requirements but otherwise exempt from the shareholders' approval requirement pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules:

 Sale of foams by Sinomax International Trading Limited ("Sinomax Trading") and Studio Moderna S.A ("Studio Moderna")

Studio Moderna is the holding company of SMSA North America Holdings, LLC which holds 48.69% equity interest in Dormeo, an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company. As a substantial shareholder of a subsidiary of the Company, Studio Moderna is a connected person of the Company. Each subsidiary of Studio Moderna is an associate of Studio Moderna and hence a connected person of the Company.

On 30 December 2016, Sinomax Trading entered into a renewed procurement agreement (the "2017 Renewal Procurement Agreement") with Studio Moderna to govern the sale and purchase of polyurethane foams between Sinomax Trading and Studio Moderna after the expiry of the procurement agreement entered into with Studio Moderna in 2016 (the "Procurement Agreement"). Parties to the Procurement Agreement will, from time to time, agree to a price list setting out the price, specifications and delivery schedule in respect of each type of foam products, which the purchase orders must adhere to.

持續關連交易

於截至2017年12月31日止年度,本集團與若 干關連人士進行持續關連交易,其詳情於本招 股章程及本公司日期為2017年11月1日、2017 年11月3日及2017年12月19日的公佈中披 露。若干持續關連交易就上市規則14A章而言 獲豁免遵守一項或多項申報、公佈、股東批准 及年度審核規定。

以下為本集團根據上市 I4A 章須遵守申報及年 度審核規定,但獲豁免股東批准規定的持續關 連交易:

(i) 聖諾盟國際貿易有限公司(「聖諾盟貿易」)及Studio Moderna S. A及其附屬公司(「Studio Moderna」)出售泡沫

Studio Moderna為SMSA North America Holdings, LLC之控股公司,而SMSA North America Holdings, LLC持有本公司的間接非全資附屬公司Dormeo的48.69%股權。由於Studio Moderna為本公司一間附屬公司的主要股東,Studio Moderna為本公司的關連人士。Studio Moderna旗下各間附屬公司為Studio Moderna的聯繫人,故為本公司的關連人士。

於2016年12月30日,聖諾盟貿易與StudioModerna訂立一份新採購協議(「2017年重續採購協議」)以規管2016年與Studio Moderna訂立之採購協議(「採購協議」)逾期後聖諾盟貿易與Studio Moderna之間的聚氨酯泡沫買賣。採購協議訂約各方將不時協定一個價單,列明各類泡沫產品的價格、規格及付運時間表,而採購訂單必須以此為據。

董事報告書

On 19 December 2017, Sinomax Trading and Studio Moderna entered into a renewed procurement agreement (the "2018 Renewal Procurement Agreement") in relation to the continuing supply of foam products by the Group to Studio Moderna and its subsidiaries for a term commencing from 1 January 2018 to 31 December 2018.

Details of the terms of the 2017 Renewal Procurement Agreement and the 2018 Renewal Procurement Agreement and the transactions contemplated thereunder were set out in the announcement of the Company dated 30 December 2016 and 19 December 2017 respectively.

The annual caps determined by the Directors in respect of the annual maximum aggregate value for such continuing connected transactions under the 2017 Renewal Procurement Agreement and the 2018 Renewal Procurement Agreement for the year ended 31 December 2017 and ended 31 December 2018 were USD30 million respectively. The total amount of sales to Studio Moderna pursuant to the 2017 Renewal Procurement Agreement for the year ended 31 December 2017 was approximately USD7.3 million (equivalent to approximately HK\$56.6 million).

(ii) Sale of foams by Sinomax (Zhejiang) Polyurethane Household Products Limited ("Sinomax Zhejiang") to Hangzhou Gu Jia Bedding Co., Limited ("Gu Jia Bedding") (杭州顧家寢具有限公司)

Gu Jia Bedding is a direct wholly-owned subsidiary of Gu Jia Household, Co., Limited (顧家家居股份有限公司) ("Gu Jia Household"), which holds 40% equity interest in Sinomax Kuka ((Zhejiang) Foam Co., Limited (浙江聖諾盟顧家海綿有限公司) ("Sinomax Kuka") and hence a substantial shareholder of an indirect non-wholly subsidiary of the Company. As such, Gu Jia Household is a connected person of the Company and Gu Jia Bedding is an associate of Gu Jia Household and hence a connected person of the Company.

於2017年12月19日,聖諾盟貿易與 Studio Moderna訂立一份新採購協議 (「2018年重續採購協議」),內容有關本 集團向Studio Moderna及其附屬公司持續 供應泡沫產品,期限由2018年1月1日 起直至2018年12月31日。

2017年重續採購協議及2018年重續採購協議條款詳情以及據此擬進行之交易列載於本公司日期為2016年12月30日及2017年12月19日之公佈。

董事就截至2017年12月31日止年度及截至2018年12月31日止年度釐定的2017年重續採購協議及2018年重續採購協議下該等持續關聯交易之年度最高價值總額的年度上限分別為30百萬美元。於截至2017年12月31日止年度,根據2017年重續採購協議向Studio Moderna銷售之總額約為7.3百萬美元(相當於56.6百萬港元)。

(ii) 聖諾盟(浙江)聚氨酯家居用品有限公司 (「聖諾盟浙江」)向杭州顧家寢具有限公司(「顧家寢具」)銷售泡沫

顧家寢具為顧家家居股份有限公司(「顧家家居」)之直接全資附屬公司,顧家家居於浙江聖諾盟顧家海綿有限公司(「聖諾盟顧家」)持有40%股權,故其為本公司之間接非全資附屬公司。因此,顧家家居為本公司之關連人士及顧家寢具為本公司之關連人士。

On 29 April 2016, Sinomax Zhejiang, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, as supplier entered into a procurement agreement (the "2016 Zhejiang Procurement Agreement") with Gu Jia Bedding as purchaser to govern the sale and purchase of polyurethane foams by issuing purchase orders from time to time to Sinomax Zhejiang, pursuant to which the Group will sell and Gu Jia Bedding will purchase polyurethane foams for a term commencing from the announcement date to 31 December 2016.

On 30 December 2016, Sinomax Zhejiang entered into a renewed procurement agreement (the "2017 Renewal Zhejiang Procurement Agreement") with Gu Jia Bedding to govern the sale and purchase of polyurethane foams between Sinomax Zhejiang and Gu Jia Bedding after the expiry of the 2016 Zhejiang Procurement Agreement entered into on 29 April 2016. The price, type, amount and specification of polyurethane foams to be purchased depend on the purchase orders issued by Gu Jia Bedding to Sinomax Zhejiang from time to time, provided that the price of polyurethane foams shall be with reference to market price.

Details of the terms of the 2017 Renewal Zhejiang Procurement Agreement and the transactions contemplated thereunder were set out in the announcement of the Company dated 30 December 2016.

The annual cap determined by the Directors in respect of the annual maximum aggregate value for such continuing connected transactions under the 2017 Renewal Zhejiang Procurement Agreement for the year ended 31 December 2017 were RMB12.0 million. The total amount of sales to Gu Jia Bedding pursuant to the 2017 Procurement Agreement for the year ended 31 December 2017 was RMB10.9 million (equivalent to approximately HK\$12.6 million).

於2016年4月29日,本公司之間接非全資附屬公司聖諾盟浙江(作為供應商)與顧家寢具(作為買方)訂立採購協議 (「2016年浙江採購協議」)以透過不時向 聖諾盟浙江發出採購訂單以規管聚氨酯 泡沫買賣,據此,本集團與顧家寢具將 購買聚氨酯泡沫,年期由公佈日期起直 至2016年12月31日。

於2016年12月30日,聖諾盟浙江與顧家寢具訂立一份新採購協議(「2017年重續浙江採購協議」)以規管2016年4月29日訂立的2016浙江採購協議逾期後聖諾盟浙江與顧家寢具之間的聚氨酯泡沫之價格、類型、數量及規格取決於顧家寢具不時向聖諾盟浙江發出之訂單,惟聚氨酯泡沫之價格須參考市值。

有關2017年重續浙江採購協議及據此擬 進行交易之詳情載於本公司日期為2016 年12月30日之公佈。

董事就截至2017年12月31日止年度釐定的2017年重續浙江採購協議下該等持續關聯交易之年度最高價值總額的年度上限為人民幣12.0百萬元。於截至2017年12月31日止年度,根據2017年採購協議向顧家寢具銷售之總額約為人民幣10.9百萬元(相當於12.6百萬港元)。

董事報告書

(iii) Sale of foams by Haining Sinomax Trading Co., Limited ("Haining Sinomax") and Sinomax Kuka to Gu Jia Household, Zhejiang Gu Jia Meilin Household Co., Limited (浙江顧家梅林家居有限公司) ("Gu Jia Meilin"), Gu Jia Bedding and Hangzhou Gu Jia Household Co.,Limited (杭州顧家智能家居有限公司) ("Gu Jia Intelligence")

Gu Jia Household holds 40% equity interest in Sinomax Kuka, which is an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company. As a substantial shareholder of a subsidiary of the Company, Gu Jia Household is a connected person of the Company. Gu Jia Meilin, being the direct wholly-owned subsidiary of Gu Jia Household, is an associate of Gu Jia Household and hence a connected person of the Company.

On 30 December 2016, Haining Sinomax and Sinomax Kuka entered into a procurement agreement (the "Original Haining Procurement Agreement") with Gu Jia Household, Gu Jia Melin, Gu Jia Bedding and Gu Jia Intelligence, pursuant to which the Group will sell and Gu Jia Household, Gu Jia Melin, Gu Jia Bedding and Gu Jia Intelligence will purchase polyurethane foams for a term commencing from 1 January 2017 to 31 December 2017, after the expiry of the 2016 procurement agreement. The price, type, amount and specification of polyurethane foams to be purchased depend on the purchase orders issued by Gu Jia Household, Gu Jia Melin, Gu Jia Bedding and Gu Jia Intelligence to Haining Sinomax and Sinomax Kuka from time to time, provided that the price of polyurethane foams shall be with reference to market price.

On I November 2017, the Original Haining Procurement Agreement was superseded by a revised procurement agreement ("the Revised Haining Procurement Agreement").

Details of the terms of the Original Haining Procurement Agreement and the Revised Haining Procurement Agreement and the transactions contemplated thereunder were set out in the announcement of the Company dated 30 December 2016 and I November 2017.

(iii) 海寧里諾盟貿易有限公司(「海寧里諾 盟」)及聖諾盟顧家向顧家家居、浙江顧 家梅林家居有限公司(「顧家梅林」)、 顧家寢具及杭州顧家智能家居有限公司 (「顧家智能」)銷售泡沫

顧家家居持有聖諾盟顧家(本公司的間接非全資附屬公司)40%股權。由於顧家家居為本公司一間附屬公司的主要股東,該公司為本公司的關連人士。顧家梅林為顧家家居的直接全資附屬公司,該公司為顧家家居的聯繫人,故顧家梅林為本公司的關連人士。

於2016年12月30日,海寧聖諾盟及聖諾盟顧家與顧家家居、顧家梅林、顧家梅林、顧家智能訂立採購協議(「原海鄉區滿後,本集團將出售,顧家智能將購屆滿後,本集團將出售,顧家智能將購買的不與一個人。將購買的聚氨酯泡沫,年期為2017年1月月日止。將購買的聚氨酯泡沫,年期為2017年1月,日上。將購買的聚至2017年12月31日止。將購買的聚至2017年12月31日止。將購買的聚至之之,數量及規格視乎。將購買的價格、種類、數量及規格視乎。

於2017年11月1日,原海寧採購協議 由經修訂採購協議(「**經修訂海寧採購協** 議」)取代。

原海寧採購協議及經修訂海寧採購協議的條款以及協議項下擬進行的交易的詳情載於本公司日期為2016年12月30日及2017年11月1日的公佈。

The annual caps determined by the Directors in respect of the annual maximum aggregate value for such continuing connected transactions under the Original Haining Procurement Agreement and the Revised Haining Procurement Agreement ended 31 December 2017 were RMB170.0 million and RMB250.0 million respectively. The total amount of sales to Gu Jia Household and Gu Jia Melin pursuant to the Original Haining Procurement Agreement for the year ended 31 December 2017 was approximately RMB219.9 million (equivalent to approximately HK\$254.2 million).

(iv) Sale of foams by the Company to Gu Jia Household

Sinomax Kuka is an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company, which is owned as to 40% by Gu Jia Household. As a substantial shareholder of a subsidiary of the Company, Gu Jia Household is a connected person of the Company. As such, each subsidiary of Gu Jia Household is an associate of Gu Jia Household and hence a connected person of the Company.

On 19 December 2017, in view of the prospective expiry of the Original Haining Procurement Agreement (as superseded by the Revised Haining Procurement Agreement) and the 2017 Renewal Zhejiang Procurement Agreement on 31 December 2017, on 19 December 2017, the Company as supplier entered into a new procurement agreement ("the 2018-2020 Gu Jia Procurement Agreement") with Gu Jia Household as purchaser for the sale and purchase of polyurethane foams for the three financial years commencing from 1 January 2018 and ending on 31 December 2020.

Details of the terms of the 2018-2020 Gu Jia Procurement Agreement and the transactions contemplated thereunder were set out in the announcement of the Company dated 19 December 2017.

董事根據截至2017年12月31日止年度 原海寧採購協議及經修訂海寧採購協議 就該等持續關連交易的年度最高總值釐 定的年度上限分別為人民幣170.0百萬元 及人民幣250.0百萬元。於截至2017年 12月31日止年度,根據原海寧採購協議 向顧家家居及顧家梅林作出之銷售總額 為約人民幣219.9百萬元(相當於約254.2 百萬港元)。

(iv) 本公司向顧家家居銷售泡沫

聖諾盟顧家為本公司的間接非全資附屬公司,由顧家家居擁有40%。由於顧家家居為本公司旗下一間附屬公司的主要股東,顧家家居為本公司的關連人士。因此,顧家家居旗下各間附屬公司為顧家家居的聯繫人,故為本公司的關連人士。

於2017年12月19日,鑒於原海寧採購協議(由經修訂海寧採購協議取代)及2017年重續浙江採購協議即將於2017年12月31日及2017年12月19日屆滿,本公司(作為供應商)與顧家家居(作為買方)訂立新採購協議(「2018年至2020年顧家採購協議」),於由2018年1月1日開始至2020年12月31日結束的三個財政年度買賣聚氨酯泡沫。

有關2018年至2020年顧家採購協議條款 及據此擬進行交易之詳情載於本公司日 期為2017年12月19日的公佈。

董事報告書

The annual caps determined by the Directors in respect of the annual maximum aggregate value for such continuing connected transactions under the 2018-2020 Gu Jia Procurement Agreement are capped as follows:

董事就2018年至2020年顧家採購協議下 有關持續關連交易的年度最高總值釐定 的年度上限如下所示:

For the year ending 31 December 2018	For the year ending 31 December 2019	For the year ending 31 December 2020
截至2018年12月31日止年度	截至2019年12月31日止年度	截至2020年12月31日止年度
RMB305.8 million	RMB376.2 million	RMB437.8 million
人民幣 305.8 百萬元	人民幣 376.2 百萬元	人民幣 437.8 百萬元

(v) Lease agreements between Dongguan Sinohome and Dongguan Donglian Furniture Co., Ltd. (東莞東聯傢俱有限公司) ("Dongguan Donglian")

Dongguan Donglian is indirectly wholly-owned by Sinomax Enterprises, the controlling Shareholder. Dongguan Donglian is therefore an associate of Sinomax Enterprises and a connected person of the Company.

On 2 December 2013, Dongguan Sinohome, as tenant, entered into a lease agreement (the "Lease Agreement of Dongguan Sinohome") with Dongguan Donglian, as landlord, for the lease of No. I Dajieling Road, Shahu Village, Tang Xia Town, Dongguan, Guangdong Province, PRC ("Dongguan Premises") for a term of slightly more than two years at a monthly rental of approximately RMB695,000.

On 18 December 2015, Dongguan Sinohome entered into a renewal lease agreement (the "Renewal Dongguan Lease Agreement") with Dongguan Donglian for the lease of Dongguan Premises for a term of three years at a monthly rental of approximately RMB1.3 million after the expiry of the Lease Agreement of Dongguan Sinohome.

Details of the terms of the Lease Agreement of Dongguan Sinohome and the Renewal Dongguan Lease Agreement and the transactions contemplated thereunder were set out in the Prospectus and the announcement of the Company dated 18 December 2015, respectively.

(v) 東莞賽諾家居用品及東莞東聯傢俱有限 公司(「東莞東聯」)之間的租賃協議

東莞東聯由本公司控股股東聖諾盟企業 間接全資擁有。東莞東聯因此為聖諾盟 企業的聯繫人士及本公司的關連人士。

於2013年12月2日,東莞賽諾家居用品(作為承租人)與東莞東聯(作為業主)就出租中國廣東省東莞塘廈鎮沙湖村大結嶺路1號(「東莞物業」)訂立租賃協議(「東莞賽諾家居用品租賃協議」),為期略長於兩年,月租為約人民幣695,000元。

於東莞賽諾家居用品租賃協議屆滿後, 東莞賽諾家居用品於2015年12月18日 就租賃東莞物業與東莞東聯訂立重續租 賃協議(「**重續東莞租賃協議**」),租期為 三年,每月租金為約人民幣1.3百萬元。

東莞賽諾家居用品租賃協議及重續東莞 租賃協議的條款以及協議項下擬進行的 交易的詳情分別載於招股章程及本公司 日期為2015年12月18日的公佈。

The annual caps determined by the Directors in respect of the annual maximum aggregate value for such continuing connected transactions under the Lease Agreement of Dongguan Sinohome and the Renewal Dongguan Lease Agreement for the year ended 31 December 2016 and each of the two years ended 31 December 2018 were RMB15.7 million, respectively. The total amount of rent paid pursuant to the Lease Agreement of Dongguan Sinohome for the year ended 31 December 2017 was approximately RMB15.7 million (equivalent to approximately HK\$18.1 million).

Pursuant to Rule 14A.55 of the Listing Rules, the independent non-executive Directors have reviewed the above continuing connected transactions for the year ended 31 December 2017 and confirmed that the transactions had been entered into:

- (a) in the ordinary and usual course of the business of the Group;
- (b) on normal commercial terms; and
- (c) in accordance with the relevant agreements governing them and on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Company and the Shareholders as a whole.

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions Under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued the unqualified letter containing the findings and conclusions in respect of the above continuing connected transactions in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules.

A copy of the auditor's letter had been provided by the Company to the Stock Exchange.

In the opinion of the Board, the Company has complied with the requirements under Chapter 14A of the Listing Rules in respect of all the connected and continuing connected transactions entered into by the Group during the year ended 31 December 2017 and all the above continuing connected transactions was entered into in the manners stated above.

董事根據截至2016年12月31日止年度 及截至2018年12月31日止兩個年度各 年的東莞賽諾家居用品租賃協議及重 續東莞租賃協議就該等持續關連交易的 年度最高總值釐定的年度上限為人民幣 15.7百萬元。於截至2017年12月31日止 年度,根據東莞賽諾家居用品租賃協議 支付的租金總金額為約人民幣15.7百萬元(相當於約18.1百萬港元)。

根據上市規則第14A.55條,獨立非執行董事已 審閱上述截至2017年12月31日止年度持續關 連交易及確認交易乃按以下基準訂立:

- (a) 於本集團日常及一般業務過程中;
- (b) 按正常商業條款;及
- (c) 根據其相關監管協議,而其條款為公平 合理,並符合本公司及股東整體利益。

本公司核數師獲委聘按照香港會計師公會頒佈的香港核證工作準則第3000號(修訂本)「審核或審閱歷史財務資料以外的核證工作」及參照實務説明第740號「關於香港上市規則所述持續關連交易的核數師函件」匯報本集團的持續關連交易。核數師已根據上市規則第14A.56條發出無保留意見函件,載列其就上述持續關連交易之發現及結論。

本公司已向聯交所提供核數師函件副本。

董事會認為,本公司已就本集團於截至2017年 12月31日止年度訂立之所有關連及持續關連交 易遵守上市規則第14A章項下之規定,而所有 上述持續關連交易按上述方式訂立。

董事報告書

BUSINESS REVIEW

A fair review of the business of the Group and an analysis of the Group financial performance for the year ended 31 December 2017 using financial key performance indicators can be found in the "Financial Highlights" and "Management Discussion and Analysis" sections on page 6 and pages 11 to 17 of this annual report, respectively.

Environmental Policy and Performance

In conducting the business, the Group's objective is to minimize the adverse effects of its operations on the environment. In addition, in order to comply with the applicable environmental protection laws, the Group has established an environmental management system in its operations in accordance with ISO 14001:2004 international standards and obtained ISO 14001 certification. The environmental management system will be reviewed from time to time in order to reduce risks related to environmental issues. The Group has complied with a number of PRC environmental protection laws in connection with water pollutants, air pollutants, solid waste pollutants, as well as noise pollution generated from its manufacturing operations. During the year ended 31 December 2017, the Group was in compliance with the applicable PRC laws and regulations on environmental laws and was not subject to any fines or legal action resulting from incidents of non-compliance with any applicable PRC environmental regulations, nor was there any threatened or pending action by any PRC environmental regulatory authority.

Other green initiatives and measures have been adopted by the Group to control the use of energy and resources in the production, business operation and management activities so as to achieve economic benefit. Such initiatives include reducing manufacturing wastes by using scrap foams to produce pillows and mattresses, reducing electricity consumption by using the LED lightings and by using the diesel hot water system operated by solar energy, recycling of used papers, creating a paperless work environment and promoting water saving practices.

Compliance with Relevant Laws and Regulations

During the year ended 31 December 2017, as far as the Company is aware, there was no material breach of or non-compliance with applicable laws and regulations by the Group that has a significant impact on the business and operations of the Group.

業務回顧

本集團業務的一般回顧及有關使用財務關鍵表現指標對本集團截至2017年12月31日止年度之財務表現之分析分別載於本年報第6頁「財務摘要」及第11至17頁「管理層討論與分析」章節內。

環境政策及表現

於從事商業活動中,本集團目標乃為將本集團營運對環境造成之不利影響降至最低。此外,為確保符合適用之環保法律,我們已根據ISO I4001:2004國際標準就我們的營運建立環境管理體系,並取得ISO I4001認證。該環境管理體系將不時受到檢討以降低環境相關事宜的風險。本集團已遵守與污水、大氣污染、固體廢物及生產營運中產生之噪音污染相關之多條中國環保法律。於截至2017年12月31日止年度,本集團遵守適用之中國環境法規而須繳納任何罰款或出現法律訴訟,亦無面臨或有任何未了結之任何中國環境監管機構之訴訟。

本集團已採納其他綠色倡議及措施以控制生產、業務營運及管理活動中耗用之能源及資源,藉以實現經濟效益。該等倡議包括透過使用泡沫碎片生產枕頭及床墊減少生產廢料,透過使用LED燈及太陽能發電的柴油熱水系統減少耗電,紙張循環再用,創造無紙化工作環境及節水實務。

遵守相關法律及法規

於截至2017年12月31日止年度,據本公司所知,本集團並無重大違反或不遵守適用法律法規,從而對本集團的業務及營運產生重大影響。

Relationship with Employees, Suppliers, Customers, and other Stakeholders

Details of the Group's relationship with employees, suppliers, customers and other stakeholder are set out in Environmental, Social and Governance Report on page 78 of this annual report.

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

(I) Risk of customer concentration

Sales to the Group's top five customers accounted for approximately 36.3% (2016: 37.1%) of the Group's total revenue, with one customer in the Group's export sales segment accounted for approximately 15.2% (2016: 20.3%) of the Group's total revenue.

The Group does not enter into any long-term agreements with these top five customers. Their purchases are on an order-by-order basis. The Group cannot assure that it will be able to maintain stable relationships with its key customers. A substantial decrease of purchases could adversely affect product sales, financial condition and results of operations of the Group.

The Group will continue to diversify the customer's portfolio by actively searching for new customers and seeking for strategic acquisition in order to capture more customers in different markets.

(2) Risk of changing in the economic conditions

To manage the risk of economic fluctuation in the world, the Group is trying to diversify its investment geographically. In particular, the US factory started operation that is expected to generate profit in the future. The management of the Group expects the total revenue from the US will increase in the coming years.

與僱員、供應商、客戶及其他利益相關者的關 係

本集團與僱員、供應商、客戶及其他利益相關 者的關係之詳情載於本年報第78頁環境、社會 及管治報告。

主要風險及不確定因素

(1) 與客戶集中相關的風險

向本集團五大客戶的銷售佔本集團總收入約36.3%(2016年:37.1%),而向本集團出口銷售市場分部的一名客戶的銷售佔本集團總收入約15.2%(2016年:20.3%)。

本集團並未與該五大客戶訂立任何長期協議。彼等採購乃按個別訂單進行。本集團無法保證其能與其主要客戶維持穩定關係。採購額大幅減少或會對本集團的產品銷售、財務狀況及經營業績造成不利影響。

本集團將繼續積極物色新客戶,尋求戰 略性收購事項,豐富客戶組合,以吸納 來自不同市場的更多新客戶。

(2) 與經濟狀況改變相關的風險

為管理世界範圍內經濟波動的風險,本 集團正試圖實現地域投資多元化。尤其 是,美國工廠開始營運,預期於未來產 生溢利。本集團管理層期望美國的總收 入將於來年增加。

董事報告書

(3) Risk of deterioration in the value of the Group brands

The Group is dependent on the goodwill in its brands for the continued success and growth of its business. In particular, the Group relies on sales of its "Sinomax" branded products in Hong Kong and in PRC, and products under other brands owned by or licensed to it in other territories. Adverse publicity or regulatory or legal action against the Group could damage the reputation, the brand images and reduce long-term demand for the Group's products.

The Group continues its strategy to promote its brand names through different marketing schemes. The Group also uses multi brands strategy to promote more brands like "Zeopedic", "PureLUX", "Dream Serenity", "ComforZen", "Customizer", "Spa Supreme" and "Tung Ah" so as to reduce the risk and deterioration in a particular brand.

(4) Risk of volatility in the pricing of raw materials

The Group is exposed to commodity price risks resulting from fluctuation of prices of chemicals including polypropylene glycol and toluene diisocyanate, the principal raw materials for the production of polyurethane foams. The Group has not entered into any long-term agreement with any of its raw materials suppliers, nor has it entered into any hedging arrangements or transactions to reduce the exposure to fluctuations in raw materials costs.

The Group implements a cost-plus pricing policy in the segments of export sales and polyurethane foam sales. Price quotations for orders are negotiated in an order-by-order basis. In determining the product prices, the Group usually takes into account of various factors such as production costs (including costs of raw materials), production cycle, transportation costs, product types and specification, market price and global economic conditions.

(3) 與本集團品牌貶值相關的風險

本集團業務的持續成功及增長有賴於品牌的商譽。尤其是,本集團依賴「Sinomax」品牌產品於香港及中國的銷售及其他自有或授權品牌產品於其他地區的銷售。有關針對本集團的不利宣傳或監管或法律行動可能會損害本集團的聲譽和品牌形象,降低本集團產品的長遠需求。

本集團繼續採用策略以持續藉不同市場 營銷計劃推廣品牌。本集團亦使用多 個品牌策略推廣更多諸如「Zeopedic」、 「PureLUX」、「Dream Serenity」、 「ComforZen」、「Customizer」、「Spa Supreme」及「東亞」等品牌,以降低某一 品牌的風險及貶值。

(4) 與原材料價格波動相關的風險

本集團面臨因化學物質(包括聚丙二醇及甲苯二異氰酸酯,即生產聚氨酯泡沫的主要原材料)價格波動所導致的商品價格風險。本集團並無與任何原材料供應商訂立任何長期協議,亦無訂立任何對沖安排或交易以減低我們承受原材料成本波動的風險。

本集團於出口銷售及聚氨酯泡沫銷售分部實行成本加成基準的定價政策。本集團按個別訂單基準協商訂單報價。於釐定產品價格時,本集團通常會考慮多項因素,如生產成本(包括原材料成本)、生產週期、運輸成本、產品類型及規格、市場價格及全球經濟狀況。

(5) Risk of legal, regulatory and compliance

The Group's business is subject to Hong Kong, China and US laws and regulations. Any failure to comply with laws and regulations could result in legal proceedings and expose us the civil and/or criminal liabilities. The long term development of our business is largely depend on a steady legal environment. Unanticipated changes in policies and regulatory practices may adversely affect our business. The Group will continue to manger and ensure the highest compliance standard with first-rate independent legal services.

PROSPECTS

A description of the likely future development in the Group's business is provided in the "Management Discussion and Analysis" section on pages 15 to 16 of this annual report.

SHARE OPTION SCHEMES

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme

On 13 December 2013, the Pre-IPO Share Option Scheme which complies with the requirements of Chapter 17 of the Listing Rules was adopted by the Shareholders.

The Pre-IPO Share Option Scheme is a share incentive scheme and is established to recognise and acknowledge the contributions that the eligible participants under the scheme have or may have made to the Company.

The eligible participants include any full-time or part-time employees, executives or officers (including executive, non-executive and independent non-executive directors) of the Company or any of its subsidiaries and any suppliers, customers, consultants, agents and advisers who, in the opinion of the Directors, will contribute or have contributed to the Company and/or any of its subsidiaries.

(5) 與法律、規管及合規相關的風險

本集團的業務須遵守香港、中國及美國的 法律法規。任何無法遵從法律及規管的情 況都可能引致法律訴訟並可能遭受民事及 /或刑事責任。我們業務的長期發展大致 取決於穩定的法律環境。政策或規管守則 出現意料之外的改變可能會對我們的業務 造成負面影響。本集團將繼續進行合規管 理並取得最佳的獨立法律服務以確保達致 最高的合規標準。

展望

有關本集團業務可能的未來發展的描述載於本 年報第15至16頁的「管理層討論與分析」一節。

購股權計劃

(i) 首次公開發售前購股權計劃

於2013年12月13日,符合上市規則第 17章的首次公開發售前購股權計劃獲本 公司股東採納。

首次公開發售前購股權計劃為一項股份 獎勵計劃,旨在肯定及認可該計劃項下 的合資格參與者對本公司已作出或可能 已作出的貢獻。

合資格參與者包括本公司或其任何附屬公司的任何全職或兼職僱員、行政人員或高級職員(包括執行、非執行及獨立非執行董事),以及本公司董事全權認為將會或已對本公司及/或其附屬公司作出貢獻的任何供應商、客戶、諮詢顧問、代理及顧問。

董事報告書

Upon acceptance of the share option, the grantee shall pay HK\$1 to the Company by way of consideration for the grant.

On 13 December 2013, the Company has authorised to grant to 140 eligible participants to subscribe for an aggregate of 34,918,000 Shares under the Pre-IPO Share Option Scheme. In February 2014, the Company granted share options to 137 eligible participants to subscribe for an aggregate of 34,903,000 Shares.

The subscription price of a share in respect of any particular share option offered under the Pre-IPO Share Option Scheme shall be a price representing 30% discount to the Offer Price (as defined in the Prospectus).

The share options granted to each grantee under the Pre- IPO Share Option Scheme shall be vested equally in five tranches commencing on the Listing Date and on each of the first, second, third and fourth anniversary of the Listing Date. The grantees to whom a share option has been granted under the Pre-IPO Share Option Scheme will be entitled to exercise the share option any time after the share option has been vested but in any event on or before the date falling on the fifth anniversary of the Listing Date. The share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme are not transferable and share options not exercised within the exercise period will lapse and cease to be of further effect.

The Pre-IPO Share Option Scheme expired on 10 July 2014 and ceased to have effect after 10 July 2014. Share options granted prior to the expiration of the Pre-IPO Share Option Scheme but not yet exercised at that time shall continue to be valid and exercisable in accordance with the Pre-IPO Share Option Scheme.

於接納購股權後,承授人將向本公司支付」港元作為獲授購股權的代價。

於2013年12月13日,本公司獲授權向 首次公開發售前購股權計劃項下140名合 資格參與者授出合共可認購34,918,000股 股份的購股權。於2014年2月,本公司 向137名合資格參與者授出合共可認購 34,903,000股股份的購股權。

根據首次公開發售前購股權計劃發售之 任何特定購股權涉及之股份之認購價將 相當於發售價(定義見招股章程)折讓 30%之價格。

根據首次公開發售前購股權計劃授予每 名承授人的購股權將自上市日期開始 於上市日期首個週年日、第二個週年日及第四個週年日 分五批歸屬。根據首次公開發售前購 權計劃獲授購股權的承授人將有權於上 權養歸屬後(惟在任何情況下須於上時期 時限權。根據首次公開發售前購股權 日期第五個週年日當日或之前)隨時行使 購股權。根據首次公開發售前購股權 制授出的購股權不可轉讓,及於行使計 劃授出的購股權將失效及不再具有 其他效力。

首次公開發售前購股權計劃已於2014年7月10日屆滿,及於2014年7月10日後不再具有效力。於首次公開發售前購股權計劃屆滿前授出但當時尚未行使的購股權將繼續有效及根據首次公開發售前購股權計劃可予行使。

The following tables disclose details of movements of share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme:

下表披露根據首次公開發售前購股權計劃授出的購股權變動詳情:

					Outstanding				Outstanding
				Exercise	as at I Jan	Granted	Lapsed	Exercised	as at 31 Dec
				price	2017	during the	during the	during the	2017
				per Share	於2017年	I7年 Period	Period	Period	於2017年
Grantee	Date of grant	Vesting period	Exercisable period	每股	1月1日	於期內	於期內	於期內	12月31日
承授人	授出日期	歸屬期 行使期	行使期 行使價 尚	尚未行使	授出	失效	行使	尚未行使	
LAM Chi Fan (Chairman)	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2014	10 Jul 2014-10 Jul 2019	0.74	1,330,000	-	-	-	1,330,000
林志凡(董事長)	2014年2月10日	2014年2月10日-	2014年7月10日-						
		2014年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2015	10 Jul 2015-10 Jul 2019	0.74	1,330,000	_	_	_	1,330,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2015年7月10日-						
		2015年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2016	10 Jul 2016-10 Jul 2019	0.74	1,330,000	_	_	_	1,330,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2016年7月10日-						
		2016年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2017	10 Jul 2017-10 Jul 2019	0.74	1,330,000	_	_	_	1,330,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2017年7月10日-						
		2017年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2018	10 Jul 2018-10 Jul 2019	0.74	1,330,000	_	_	_	1,330,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2018年7月10日-						
		2018年7月10日	2019年7月10日						
CHEUNG Tung (President)	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2014	10 Jul 2014-10 Jul 2019	0.74	1,275,240	-	-	-	1,275,240
張棟(總裁)	2014年2月10日	2014年2月10日-	2014年7月10日-						
		2014年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2015	10 Jul 2015-10 Jul 2019	0.74	1,275,240	-	-	_	1,275,240
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2015年7月10日-						
		2015年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2016	10 Jul 2016-10 Jul 2019	0.74	1,275,240	_	_	_	1,275,240
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2016年7月10日-						
		2016年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2017	10 Jul 2017-10 Jul 2019	0.74	1,275,240	_	_	_	1,275,240
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2017年7月10日-						
		2017年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2018	10 Jul 2018-10 Jul 2019	0.74	1,275,240	_	_	_	1,275,240
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2018年7月10日-		,,				,, 0
		2018年7月10日	2019年7月10日						
		2010 1/] IV H	2017 1/] IV H						

					Outstanding				Outstanding
				Exercise	as at I Jan	Granted	Lapsed	Exercised	as at 31 Dec
				price	2017	during the	during the	during the	2017
				per Share	於2017年	Period	Period	Period	於2017年
Grantee	Date of grant	Vesting period	Exercisable period	每股	Ⅰ月Ⅰ日	於期內	於期內	於期內	12月31日
承授人	授出日期	日期	行使期 ————————————————————————————————————	行使價	尚未行使	授出	失效	行使	尚未行使
CHEN Feng	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2014	10 Jul 2014-10 Jul 2019	0.74	610,000	-	-	-	610,000
陳楓	2014年2月10日	2014年2月10日-	2014年7月10日-						
		2014年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2015	10 Jul 2015-10 Jul 2019	0.74	610,000	_	_	_	610,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2015年7月10日-						
		2015年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2016	10 Jul 2016-10 Jul 2019	0.74	610,000	_	_	_	610,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2016年7月10日-						
		2016年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2017	10 Jul 2017-10 Jul 2019	0.74	610,000	_	_	_	610,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2017年7月10日-						
		2017年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2018	10 Jul 2018-10 Jul 2019	0.74	610,000	_	_	_	610,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2018年7月10日-						
		2018年7月10日	2019年7月10日						
LAM Kam Cheung	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2014	10 Jul 2014-10 Jul 2019	0.74	400,000	-	-	-	400,000
林錦祥	2014年2月10日	2014年2月10日-	2014年7月10日-						
		2014年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2015	10 Jul 2015-10 Jul 2019	0.74	400,000		-	_	400,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2015年7月10日-						
		2015年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2016	10 Jul 2016-10 Jul 2019	0.74	400,000	_	_	_	400,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2016年7月10日-						
		2016年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2017	10 Jul 2017-10 Jul 2019	0.74	400,000	_	_	_	400,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2017年7月10日-						
		2017年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2018	10 Jul 2018-10 Jul 2019	0.74	400,000	_	_	_	400,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2018年7月10日-		.,				,
		2018年7月10日	2019年7月10日						
		2010 773 TO H	2017 773 TO H						

					Outstanding				Outstanding
				Exercise	as at I Jan	Granted	Lapsed	Exercised	as at 31 Dec
				price	2017	during the	during the	during the	2017
				per Share	於2017年	Period	Period	Period	於2017年
Grantee	Date of grant	Vesting period	Exercisable period	每股	1月1日	於期內	於期內	於期內	12月31日
承授人	授出日期	歸屬期	行使期	行使價	尚未行使	授出	失效	行使	尚未行使
LAM Fei Man	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2014	10 Jul 2014-10 Jul 2019	0.74	430.000	_	_	_	430,000
林斐雯	2014年2月10日	2014年2月10日-	2014年7月10日-	0.7 1	150,000				150,000
11.2.2	2011 2731011	2014年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2015	10 Jul 2015-10 Jul 2019	0.74	430,000	-	-	-	430,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2015年7月10日-						
		2015年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2016	10 Jul 2016-10 Jul 2019	0.74	430,000	=		-	430,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2016年7月10日-						
		2016年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2017	10 Jul 2017-10 Jul 2019	0.74	430,000	-	-	-	430,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2017年7月10日-						
		2017年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2018	10 Jul 2018-10 Jul 2019	0.74	430,000	-	-	-	430,000
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2018年7月10日-						
		2018年7月10日	2019年7月10日						

董事報告書

					Outstanding				Outstanding
				Exercise	as at I Jan	Granted	Lapsed	Exercised	as at 31 Dec
				price	2017	during the	during the	during the	2017
				per Share	於2017年	Period	Period	Period	於2017年
Grantee	Date of grant	Vesting period	Exercisable period	每股	1月1日	於期內	於期內	於期內	12月31日
承授人	授出日期	歸屬期	行使期	行使價	尚未行使	授出	失效	行使	尚未行使
Other employees (in aggregate)	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2014	10 Jul 2014-10 Jul 2019	0.74	2,655,360	-	(22,500)	-	2,645,860
其他僱員(合共)	2014年2月10日	2014年2月10日-	2014年7月10日-						
		2014年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2015	10 Jul 2015-10 Jul 2019	0.74	2,657,360	-	(22,500)	-	2,647,860
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2015年7月10日-						
		2015年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2016	10 Jul 2016-10 Jul 2019	0.74	2,657,360	_	(22,500)	_	2,647,860
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2016年7月10日-						
		2016年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2017	10 Jul 2017-10 Jul 2019	0.74	2,657,360	=	22,500)	-	2,647,860
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2017年7月10日-						
		2017年7月10日	2019年7月10日						
	10 Feb 2014	10 Feb 2014-10 Jul 2018	10 Jul 2018-10 Jul 2019	0.74	2,657,360		(22,500)	-	2,647,860
	2014年2月10日	2014年2月10日-	2018年7月10日-						
		2018年7月10日	2019年7月10日						
Total					33,576,000	-	(112,500)	_	33,463,500
總計									
Number of share options									
exercisable at 31 December 201	7								26,770,400
於2017年12月31日									
可行使購股權數目									

Notes:

- (a) 10 eligible participants (FY2016: 5), who have been granted share options have ceased to become eligible participants upon termination of employment during the year ended 31 December 2017 and the said share options have automatically lapsed.
- (b) Other details of the Pre-IPO Share Option Scheme are set out in note 31 to the consolidated financial statements.

附註:

- (a) 10名獲授購股權的合資格參與者(2016年財政 年度:5名)於截至2017年12月31日止年度 終止僱傭關係後不再為合資格參與者,而上 述購股權已自動失效。
- (b) 首次公開發售前購股權計劃其他詳情載於綜 合財務報表附註31。

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme

On 4 March 2014, a share option scheme was conditionally adopted by the Shareholders (the "Post-IPO Share Option Scheme").

The purpose of the Post-IPO Share Option Scheme is to provide incentive or reward to eligible participants with an opportunity to acquire the equity interests in the Company, for their contributions to, and continuing efforts to promote the interest of the Group or for such other purposes as the board of directors of the Company may approve from time to time, linking their interests with the interests of the Group and thereby attracting and encouraging those parties to work better for the interests of the Group.

The eligible participants include any full-time or part-time employees, executives or officers (including executive, non-executive and independent non-executive directors) of the Company or any of its subsidiaries and any suppliers, customers, consultants, agents and advisers who, in the sole opinion of the directors of the Company, will contribute or have contributed to the Company and/or any of its subsidiaries.

On 26 January 2017 (the "Date of Grant"), the Company granted a total of 30,800,000 share options to 58 eligible participants, representing approximately 1.76% of the 1,750,002,000 shares in issue as at the Date of Grant. All 30,800,000 share options are valid for a period of 5 years commencing from the relevant vesting date. Each option granted under the Post-IPO Share Option Scheme shall entitle the grantee to subscribe for one share upon exercise of such option at a subscription price of HK\$0.69 per share.

(ii) 首次公開發售後購股權計劃

於2014年3月4日,股東有條件採納購股權計劃(「首次公開發售後購股權計劃」)。

首次公開發售後購股權計劃旨在向為增加本集團利益或本公司董事會不時批准的其他目的而作出貢獻或持續努力的合資格參與者提供一個獲取本公司股權的機會,作為對彼等的激勵或獎勵,以將彼等的利益與本集團的利益聯繫在一起,從而吸引及鼓勵有關各方為本集團的利益更加努力工作。

合資格參與者包括本公司或其任何附屬公司的任何全職或兼職僱員、行政人員或高級職員(包括執行、非執行及獨立非執行董事),以及本公司董事全權認為將會或已對本公司及/或其附屬公司作出貢獻的任何供應商、客戶、諮詢顧問、代理及顧問。

於2017年1月26日(「授出日期」),本公司向58名合資格參與者授出合共30,800,000份購股權,佔授出日期已發行1,750,002,000股股份約1.76%。所有30,800,000份購股權自相關歸屬日期起有效期5年。各首次公開發售後購股權賦予承授人權利在行使該購股權時以每股股份0.69港元的認購價認購一股股份。

董事報告書

The following tables disclose details of movements of share options granted under the Post-IPO Share Option Scheme:

下表披露根據首次公開發售後購股權計劃授出的購股權變動詳情:

					Outstanding				Outstanding
				Exercise	as at I Jan	Granted	Lapsed	Exercised	as at 31 Dec
				price per	2017	during the	during the	during the	2017
				Share	於2017年	Period	Period	Period	於2017年
Grantee	Date of Grant	Vesting Period	Exercisable period	每股	1月1日	於期內	於期內	於期內	12月31日
承授人	授出日期	歸屬期	行使期	行使價	尚未行使	授出	失效	行使	尚未行使
LAM Chi Fan <i>(Chairman)</i>	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69		750,000	_	_	750,000
林志凡(主席)	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-	0.69	_		_	_	
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	_	750,000	_	-	750,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-	0.69	_		_	-	
		2019年1月26日	2022年1月26日						
CHEUNG Tung (President)	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018-26 Jan 2022	0.69	_	750,000	_	_	750,000
張棟 <i>(總裁)</i>	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-	0.69	_		_	_	
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	_	750,000	_	-	750,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-	0.69	_		_	_	
		2019年1月26日	2022年1月26日						
CHEN Feng	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69	_	500,000	_	_	500,000
陳楓	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-	0.69	-		_	-	
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	-	500,000	_	-	500,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-	0.69	_		_	_	
		2019年1月26日	2022年1月26日						
LAM Kam Cheung	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69	_	500,000	_	_	500,000
林錦祥	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-	0.69	_		_	-	
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	_	500,000	_	-	500,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-	0.69	_		_	-	
		2019年1月26日	2022年1月26日						

Grantee 承授人	Date of Grant 授出日期	Vesting Period 歸屬期	Exercisable period 行使期	Exercise price per Share 每股 行使價	Outstanding as at I Jan 2017 於2017年 I月I日 尚未行使	Granted during the Period 於期內 授出	Lapsed during the Period 於期內 失效	Exercised during the Period 於期內 行使	Outstanding as at 31 Dec 2017 於2017年 12月31日 尚未行使
LAM Fei Man 林斐雯	26 Jan 2017 2017年 I 月 26日	26 Jan 2017 -26 Jan 2018 2017年 I 月 26日 — 2018年 I 月 26日	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022 2018年1月27日- 2022年1月26日	0.69 0.69	_	500,000	_	-	500,000
	26 Jan 2017 2017年 I 月 26日	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019 2017年 月 26日 — 2019年 月 26日	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022 2019年 I 月 27日- 2022年 I 月 26日	0.69 0.69	-	500,000	-	-	500,000
WONG Chi Keung 王志強	26 Jan 2017 2017年1月26日	26 Jan 2017 -26 Jan 2018 2017年 月26日 — 2018年 月26日	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022 2018年1月27日— 2022年1月26日	0.69 0.69	-	150,000	-	-	150,000
	26 Jan 2017 2017年1月26日	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019 2017年 月26日- 2019年 月26日	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022 2019年1月27日- 2022年1月26日	0.69 0.69	_	150,000	-	-	150,000
LAM Sing Kwong, Simon 林誠光	26 Jan 2017 2017年 I 月 26日	26 Jan 2017 -26 Jan 2018 2017年 月26日- 2018年 月26日	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022 2018年1月27日- 2022年1月26日	0.69	-	150,000	-	-	150,000
	26 Jan 2017 2017年 I 月 26日	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019 2017年 I 月 26日- 2019年 I 月 26日	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022 2019年 I 月 27 日 一 2022年 I 月 26 日	0.69	-	150,000	-	-	150,000

					Outstanding				Outstanding
				Exercise	as at I Jan	Granted	Lapsed	Exercised	as at 31 Dec
				price per	2017	during the	during the	during the	2017
		Share 於2017年 Period	Period	eriod Period	於2017年				
Grantee	Date of Grant	Vesting Period	Exercisable period	每股	1月1日	於期內	於期內	於期內	12月31日
承授人	授出日期	歸屬期 行使期	行使期	行使價	尚未行使	授出	失效	行使	尚未行使
FAN Chun Wah, Andrew, J.P.	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69	=	150,000	-	-	150,000
范駿華太平紳士	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-						
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	-	150,000	-	=	150,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-						
		2019年1月26日	2022年1月26日						
ZHANG HWO Jie	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69	-	150,000	-	-	150,000
張傑	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-						
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	-	150,000	-	-	150,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-						
		2019年1月26日	2022年1月26日						
WU Tak Lung	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69	-	150,000	-	-	150,000
吳德龍	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-						
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	-	150,000	-	-	150,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-						
		2019年1月26日	2022年1月26日						
Other employees (in aggregate)	26 Jan 2017	26 Jan 2017 -26 Jan 2018	27 Jan 2018 - 26 Jan 2022	0.69	_	11,650,000	-	-	11,650,000
其他僱員(合共)	2017年1月26日	2017年1月26日-	2018年1月27日-						
		2018年1月26日	2022年1月26日						
	26 Jan 2017	26 Jan 2017 - 26 Jan 2019	27 Jan 2019 - 26 Jan 2022	0.69	-	11,650,000	-	-	11,650,000
	2017年1月26日	2017年1月26日-	2019年1月27日-						
		2019年1月26日	2022年1月26日						
					-	30,800,000	-	-	30,800,000

Note:

Other details of the Post-IPO Share Option Scheme are set out in note 31 to the condensed consolidated financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

The articles of association of the Company and the Companies Law (2013 Revision) of the Cayman Islands do not entitle any Shareholder to any pre-emptive right or other similar rights to subscribe for the Shares.

PURCHASE, SALES OR REDEMPTION OF SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any Shares during the year ended 31 December 2017.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the significant related party transactions undertaken by the Group during the year ended 31 December 2017 are set out in note 39 to the consolidated financial statements. Other than those transactions disclosed in the paragraph headed "Continuing Connected Transactions" above, these related party transactions either did not constitute connected transaction/continuing connected transactions or constituted connected transaction/continuing connected transactions that were exempted from all disclosure and independent Shareholders' approval requirement under Chapter 14A of the Listing Rules.

附註:

首次公開發售後購股權計劃其他詳情載於簡明綜合 財務報表附註31。

優先購股權

本公司公司章程及開曼群島公司法(2013年修訂本)概無賦予任何股東任何優先購股權或其他類似權利以認購股份。

購買、出售或贖回股份

於截至2017年12月31日止年度,本公司及其 任何附屬公司概未購買、出售或贖回任何股份。

關連方交易

本集團於截至2017年12月31日止年度進行的 重大關連方交易之詳情載於綜合財務報表附註 39。除於上文「持續關連交易」一段披露的交易 外,該等關連方交易根據上市規則第14A章未 必構成關連交易/持續關連交易或構成關連交 易/持續關連交易,但豁免遵守所有披露及獨 立股東批准規定。

董事報告書

MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

During the year ended 31 December 2017, the aggregate purchases from the Group's five largest suppliers was approximately 39.5% of the Group's total purchases. The Group's largest supplier accounted for approximately 17.7% of the Group's total purchases. The average length of relationship with the Group's five largest suppliers was approximately 11.8 years.

During the year ended 31 December 2017, the aggregate sales to the Group's five largest customers was approximately 36.3% of the Group's total revenue. The Group's largest customer accounted for approximately 15.2% of the Group's total revenue. The average length of relationship with the Group's five largest customers was approximately 4.9 years.

None of the Directors or any of their close associates or any Shareholder (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the issued shares) had a beneficial interest in the Group's five largest customers or suppliers.

PROFESSIONAL TAX ADVICE

If any Shareholders has any doubt about the taxation implication of purchasing, holding, disposing of, dealing in, or exercise of any rights in relation to the shares, they are advised to consult their own professional advisers.

CORPORATE GOVERNANCE

The principal corporate governance practices adopted by the Company are set out in the "Corporate Governance Report" on pages 60 to 77 of this annual report.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information publicly available to the Company and to the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital, the prescribed minimum percentage of public float approved by the Stock Exchange and permitted under the Listing Rules, are held by the public at all times during the year ended 31 December 2017 and up to the date of this report.

主要供應商及客戶

於截至2017年12月31日止年度,本集團自五大供應商的採購合計佔本集團總採購約39.5%。本集團最大供應商佔本集團總採購約17.7%。本集團與本集團五大供應商關係之平均時長約為11.8年。

於截至2017年12月31日止年度,本集團向五 大客戶的銷售合計佔本集團總收入約36.3%。 本集團最大客戶佔本集團總收入約15.2%。本 集團與本集團五大客戶關係之平均時長約為4.9 年。

概無董事或彼等任何緊密聯繫人士或任何股東 (據董事所知擁有已發行股份超過5%)於本集團 五大客戶或供應商擁有實益權益。

專業税務意見

如任何股東對購買、持有、出售、買賣或行使 任何有關股份任何權利的稅務影響有任何疑 問,務請諮詢其專業顧問。

企業管治

本公司採納之主要企業管治常規載於本年報第60至77頁[企業管治報告]。

充分公眾持股量

根據本公司公開可得資料及據董事所知,本公司已發行股本總額的最少25%(即聯交所規定及上市規則允許的最低公眾持股量)於截至2017年12月31日止年度及截至本報告日期任何時間一直由公眾人士持有。

AUDITOR

The Group's consolidated financial statements have been audited by Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu, Certified Public Accountants, who will retire and offer itself for re-appointment at the forthcoming AGM. A resolution will be submitted to the AGM to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

AUDIT COMMITTEE

The audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017 have been reviewed by the audit committee of the Company.

This report is signed for and on behalf of the Board.

Lam Chi Fan

Chairman

Hong Kong, 27 March 2018

核數師

本集團綜合財務報表已由註冊會計師德勤 • 關 黃陳方會計師行審核,其任期將於應屆股東週 年大會日期屆滿,並表示願意繼續連任。決議 案將呈交股東週年大會以重新任命德勤 • 關黃 陳方會計師行為本公司核數師。

審核委員會

截至2017年12月31日止年度經審核綜合財務報表已由本公司審核委員會審閱。

代表董事會簽署本報告。

董事長

林志凡

香港,2018年3月27日

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance to safeguard the interests of its Shareholders and to enhance corporate value and accountability. The Board believes that good corporate governance provides a framework that is essential for effective management and healthy corporate culture, thereby earning the confidence of the Shareholders and the public.

The Company has adopted the code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Listing Rules as its own code of corporate governance. The Company had met the applicable code provisions set out in the CG Code during the year ended 31 December 2017.

The Board will continue to monitor and review the Company's corporate governance practices to ensure compliance with the CG Code.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct for the Directors and relevant employees, who are likely to possess inside information of the Company, in their dealings in the Company's securities. The code of conduct are on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code.

The Company has made specific enquiry of all Directors and all Directors confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code during the year ended 31 December 2017.

BOARD OF DIRECTORS

Board composition

The Board currently comprises ten Directors, with five executive Directors and five Independent non-executive Directors. The Directors during the year ended 31 December 2017 and up to the date of this report were as follows:

企業管治常規

本公司致力於維持高標準的企業管治以保障其 股東的利益及提升企業價值及問責性。董事會 相信良好的企業管治能為有效管理及健康企業 文化訂立框架,從而獲取股東及公眾的信心。

本公司已採納符合上市規則附錄十四所載企業 管治守則(「企業管治守則」)所載守則條文作為 其自身的企業管治守則。於截至2017年12月 31日止年度,本公司已遵守企業管治守則載列 之適用守則條文。

董事會將持續監控及審閱本公司的企業管治常 規以確保符合企業管治守則。

進行證券交易的標準守則

本公司已就有可能擁有有關本公司證券買賣的 內幕資料的董事及有關僱員採納行為守則。行 為守則條款不寬鬆於標準守則所載的規定標準。

本公司已向全體董事作出詳細查詢,全體董事確認彼等於截至2017年12月31日止年度已遵守標準守則所規定之準則。

董事會

董事會組成

董事會現時由十名董事組成,其中有五名執行董事及五名獨立非執行董事。於截至2017年12月31日止年度及截至本報告日期之董事如下所示:

企業管治報告

Executive Directors : Lam Chi Fan (Chairman)

Cheung Tung (President)

Chen Feng

Lam Kam Cheung

Lam Fei Man

Independent

Non-executive

Directors : Wong Chi Keung

Lam Sing Kwong, Simon Fan Chun Wah, Andrew

Zhang Hwo Jie Wu Tak Lung

The Board has a balance of skills and experience appropriate for the Company's business. The independence of the Independent Non-executive Directors. Independent Non-executive Directors is assessed according to the relevant rules and requirements under the Listing Rules. The Company requests the Directors to disclose annually to the Company the number and nature of office held in public companies or organizations and other significant commitments with an indication of time involved.

Relationship between Board members

- Mr. Lam Chi Fan, the Chairman and an executive Director, is the uncle of Mr. Cheung Tung, the President and an executive Director and a cousin of Ms. Lam Fei Man, an executive Director:
- Mr. Cheung Tung, is a nephew of Ms. Lam Fei Man;
- Mr. Chen Feng, an executive Director, is a cousin of the mother of Ms. Lam Fei Man, an executive Director; and
- Ms. Lam is a cousin of Mr. Lam Chi Fan, the Chairman of the Board and an executive Director; the daughter of a cousin of Mr. Chen Feng, an executive Director; an aunt of Mr. Cheung Tung, the President and an executive Director.

Save as disclosed above, there are no financial, business, family or other material relationships among members of the Board.

執行董事 : 林志凡(主席)

張棟*(總裁)*

陳楓 林錦祥

林斐零

獨立

非執行

董事 : 王志強

林誠光 范駿華 張傑 吳德龍

董事會由具備適用於本公司業務的不同技能和經驗的人士所組成。獨立非執行董事的獨立性 乃根據上市規則相關條例及規定而作出評核。 本公司要求董事每年向本公司披露於公眾公司 或機構所擔任的職位的數目及性質以及其他重 大承擔,以及其所涉及之時間。

董事會成員之間的關係

- 林志凡先生(董事長兼執行董事)為張棟先生(總裁兼執行董事)的叔叔以及林斐要女士(執行董事)的表哥;
- 張棟先生為林斐雯女士的表姨甥;
- 一 陳楓先生(執行董事)為林斐雯女士(執行董事)母親的堂弟;及
- 林女士為林志凡先生(董事長兼執行董事)的表妹、陳楓先生(執行董事)堂姊的 女兒及張棟先生(總裁兼執行董事)的表 姨。

除上文所披露者外,董事會成員間概無財務、 業務、家庭或其他重大關係。

企業管治報告

Delegation by the Board

The Board is responsible and has general power for the management and conduct of the business of the Group. It delegates day-to-day management and operations functions of the Company to Board committees and senior management of the Company with clear directions and authority framework. The Board will review periodically the delegation given to management to ensure that they are appropriate and continue to be beneficial to the Group as a whole.

The Board has delegated specific roles and responsibilities to the Company's audit committee, corporate governance committee, remuneration committee and nomination committee. Details of these committees are set out on pages 60 to 71 of this annual report.

Chairman and President

Mr. Lam Chi Fan is the Chairman of the Board. Mr. Lam is responsible for the formulation of the overall business strategies and business planning of the Group.

Mr. Cheung Tung is the President (equivalent to the role of a chief executive) of the Company. Mr. Cheung is responsible for the overall management of the day-to-day operations of the Group.

Mr. Lam Chi Fan is the uncle of Mr. Cheung Tung. However, there is a clear distinction between the Chairman's responsibility and the President's responsibility.

董事會授權

董事會負責及擁有管理及經營本集團業務的一般權力。董事會授權本公司董事委員會及高級 管理層處理本公司的日常管理及營運職能,並 設立明確的方向及權力框架。董事會將定期審 閱授予管理層的權力,藉此確保其乃適當並對 本集團整體有利。

董事會已向本公司審核委員會、企業管治委員會、薪酬委員會及提名委員會授權特定角色及責任。該等委員會的詳情載於本年報第60至71頁。

董事長及總裁

林志凡先生為董事會主席及本集團聯合創辦 人。林先生負責制訂本集團的全面業務策略, 管理業務規劃。

張棟先生為本公司總裁(相當於行政總裁的職能)。張先生負責全面管理本集團及其日常運作。

林志凡先生為張棟先生的叔叔。然而,主席職 責與總裁職責之間有明確區分。

企業管治報告

Independent non-executive Directors

The Company currently has five Independent non-executive Directors, more than one-third of the members of the Board, and are persons of high caliber with appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

Each of Mr. Wong Chi Keung, Professor Lam Sing Kwong, Simon, Mr. Fan Chun Wah, Andrew, J.P., Mr. Zhang Hwo Jie and Mr. Wu Tak Lung has entered into a service contract with the Company for a term of three years commenced from 11 July 2017, respectively.

The Company has received from all Independent non-executive Directors their confirmation of independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all Independent non-executive Directors met the independence guidelines and are independent. These Independent non-executive Directors are high calibre executives who bring a diversified range of expertise and serve the crucial function of providing checks and balances for safeguarding the interests of Shareholders and the Group as a whole.

Board meetings

The Board meets at least four times a year and a tentative schedule for regular Board meetings for each year is provided to Directors prior to the beginning of each calendar year. Between scheduled regular Board meetings, Directors may approve various matters by way of passing written resolutions. Additional Board meetings may be arranged if required. At least 14 days' notice of a regular Board meeting shall be given and the Company aims at sending the agenda and the accompanying board papers to Directors at a reasonable time before the intended date of a Board meeting.

During the year ended 31 December 2017, the Board held four meetings and the Company held one general meeting.

Board minutes are kept by the company secretary of the Company and are open for inspection by the Directors.

獨立非執行董事

本公司目前擁有五名獨立非執行董事,超過董 事會成員三分之一,且皆為具有合適專業資格 或會計或相關財務管理專長的優秀人才。

王志強先生、林誠光教授、范駿華太平紳士、 張傑先生及吳德龍先生各自已與本公司訂立服 務合約,由2017年7月11日起為期三年。

公司已獲得全體獨立非執行董事根據上市規則第3.13條所載之獨立性指引作出的獨立性確認。本公司認為全體獨立非執行董事均符合獨立性指引及均具獨立性。該等獨立非執行董事皆為優秀之行政人員,彼等具備多方面的專業知識,可為本集團提供足夠的審核及制衡,以保障股東及本集團的整體利益。

董事會會議

董事會每年至少召開四次常規會議,而本公司會於每個歷年開始前向董事提供該年度董事會常規會議之初擬時間表。於常規董事會會議間,董事可以書面決議形式批准各項事宜。若有需要,可另行召開董事會會議。董事會常規會議一般須發出至少14天通知,而本公司亦致力於在董事會會議預定日期前一段合理時間向董事發出議程及隨附董事會文件。

於截至2017年12月31日止年度,董事會召開 四次會議。

董事會會議記錄由本公司公司秘書保存並供董 事公開查閱。

企業管治報告

The attendance records of the Directors at the Board meetings held during the year ended 31 December 2017 are set out as follows:

董事出席截至2017年12月31日止年度舉行的 董事會會議記錄載列如下:

Meetings attended

Name of Directors	董事姓名	出席會議次數
Executive Directors	執行董事	
Lam Chi Fan	林志凡	4/4
Cheung Tung	張棟	4/4
Chen Feng	陳 楓	4/4
Lam Kam Cheung	林錦祥	4/4
Lam Fei Man	林斐雯	4/4
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Wong Chi Keung	王志強	4/4
Lam Sing Kwong, Simon	林誠光	4/4
Fan Chun Wah, Andrew, J.P.	范駿華太平紳士	4/4
Zhang Hwo Jie	張傑	4/4
Wu Tak Lung	吳德龍	4/4

Accountability and Audit

The Directors acknowledged their responsibilities for the preparation of financial statements of the Group to ensure that the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results of its operation and its cashflows. In preparing the financial statements for the year ended 31 December 2017, the Board had prepared the Group's financial statements on a going-concern basis and in accordance with relevant accounting standards and regulations. Board members are provided with monthly updates on the Group's financial position, which give the Directors a clear assessment of the performance, position and prospect of the Group.

A statement from the external auditor relating to their reporting responsibilities is set out in the independent auditor's report on pages 107 to 268 of this annual report.

責任及審計

董事確認其對編製本集團之財務報表負責,以確保財務報表真實而公平地反映出本集團的事務狀況以及其營運業績及現金流。於編製截至2017年12月31日止年度之財務報表時,董事會已按持續基準及根據相關會計準則及規例編製本集團之財務報表。董事會成員獲提供本集團財務狀況之月度更新,其向董事提供本集團表現、狀況及前景清晰明確的評估。

外部審計機構就其報告責任的説明載於第107 至268頁之獨立核數師報告內。

企業管治報告

Continuous training and professional development for Directors

Directors must keep abreast of their responsibilities and duties and are committed to participate in continuous professional development to develop their knowledge and skills. This is to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

The Company provides regular updates on changes and developments relating to the Group's business and the legislative and regulatory environments to the Directors at regular Board meetings. In addition, the Company also organises briefing sessions to the Directors which place emphasis on the roles, functions and duties of a listed company director, as well as the latest developments regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements.

Individual training record of each Director during the year ended 31 December 2017 is set out as follows:

董事持續培訓及專業發展

董事必須清楚彼等之職責及職能,並須致力於 參加持續專業發展,以拓展其知識及技能,確 保彼等在具備全面資訊及切合所需的情況下對 董事會作出貢獻。

本公司定期於常規董事會會議上向董事更新與本集團之業務相關變動以及進展及法律及法規環境。此外,本公司亦為董事安排簡報會,着重上市公司董事的角色、職能及責任,以及上市規則及其他適用監管規定的最新發展。

各董事於截至2017年12月31日止年度之個人培訓記錄如下:

		Reading	
		materials regarding	
		regulatory updates	Attending seminars
		and corporate	and/or conferences
		governance matters	and/or briefings
		有關監管更新及企業	出席研討會及/或
Name of Directors	董事姓名	管治事宜的閱讀材料	會議及/或簡報
Executive Directors	執行董事		
Lam Chi Fan	林志凡	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Cheung Tung	張棟	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Chen Feng	陳楓	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Lam Kam Cheung	林錦祥	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Lam Fei Man	林斐雯	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事		
Wong Chi Keung	王志強	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Lam Sing Kwong, Simon	林誠光	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Fan Chun Wah, Andrew	范駿華	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Zhang Hwo Jie	張傑	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Wu Tak Lung	吳德龍	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$

企業管治報告

BOARD COMMITTEES

The Company has set up four committees, namely, the audit committee, the remuneration committee, the nomination committee and the corporate governance committee, for overseeing the particular aspects of the Company. The terms of reference of these committees are available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

Audit Committee

The audit committee comprises five Independent non-executive Directors, namely Mr. Wong Chi Keung, Professor Lam Sing Kwong, Simon, Mr. Fan Chun Wah, Andrew, J.P., Mr. Zhang Hwo Jie and Mr. Wu Tak Lung. Mr. Wong Chi Keung is the chairman of the audit committee. He has professional qualifications in accounting and financial management.

The primary duties of the audit committee include, among other things:

- reviewing and monitoring the external auditor's independence and objectivity;
- recommending to the Board on the re-appointment of the external auditor and approve its remuneration;
- reviewing the Group's consolidated financial statements, annual reports and interim reports before submitting them to the Board;
- overseeing the Group's financial reporting system, internal control and risk management procedures and audit process;
- reviewing the Group's financial and accounting policies and practices of the Group; and
- meeting with the external auditor to discuss issues regarding audit at least once a year in the absence of the management.

During the year ended 31 December 2017, the audit committee held three meetings and reviewed and discussed with the external auditor the interim and annual results of the Group and the relevant financial reports. It also discussed matters with respect to the risk management and internal controls and re-appointment of external auditor.

董事委員會

本公司設立4個委員會,即審核委員會、薪酬委員會、提名委員會及企業管治委員會,以監督本公司的特定事務。該等委員會職權範圍可於本公司網站及聯交所網站查詢。

審核委員會

審核委員會由五位獨立非執行董事組成,即王 志強先生、林誠光教授、范駿華太平紳士、張 傑先生及吳德龍先生。王志強先生為審核委員 會主席,彼具備會計及財務管理專長相關之專 業資格,為審核委員會主席。

審核委員會的主要職責其中包括:

- 審閱及監督外部核數師的獨立性及客觀 性;
- 就重新委任外部核數師對董事會作出建 議及核准其酬金;
- 一 於向董事會提交前審閱本集團綜合財務 報表、年報及中期報告;
- 監督本集團的財務報告系統、內部控制 程序及審核過程;
- 審閱本集團財務及會計政策以及本集團 的慣例;及
- 每年一次於並無管理層在場的情況下與 外部核數師討論有關審核的事宜。

於截至2017年12月31日止年度,審核委員會 召開三次會議並審閱及與外部核數師討論本集 團中期及年度業績及財務報告。會上亦討論風 險管理及內部控制及續任外部核數師相關事宜。

企業管治報告

A summary of the work of the audit committee during the year ended 31 December 2017 is as follows:

- (a) reviewed and discussed with the external auditor the annual results for the year ended 31 December 2016 and interim results for the six months ended 30 June 2017;
- (b) discussed and reviewed the risk management system of the Group, reviewed the internal control review plan and the internal controls report of the Group prepared by the internal control advisor relating to the annual financial statements for the year ended 31 December 2016 and the interim financial statements for the six months ended 30 June 2017;
- (c) reviewed the effectiveness of the Company's internal audit function; and
- (d) approved and confirmed the annual audit plan for the year ended 31 December 2017.

The attendance record of each member of the audit committee at the meetings held during the year ended 31 December 2017 is set out as follows:

於截至2017年12月31日止年度審核委員會工作概要如下:

- (a) 審閱及與外部核數師討論截至2016年12 月31日止年度的年度業績及截至2017年 6月30日止六個月的中期業績;
- (b) 討論及審閱本集團之風險管理系統、審 閱由內部控制顧問就截至2016年12月31 日止年度之年度財務報表及截至2017年 6月30日止六個月的中期財務報表編製 的內部控制審閱計劃及本集團內部控制 報告:
- (c) 審閱本公司內部控制職能的有效性;及
- (d) 批准及確認截至2017年12月31日止年 度的年度審核計劃。

各審核委員會成員於截至2017年12月31日止 年度舉行之會議的出席記錄載列如下:

		Meetings attended
Name of members of audit committee	審核委員會成員姓名	出席會議次數
Wong Chi Keung	王志強	3/3
Lam Sing Kwong, Simon	林誠光	3/3
Fan Chun Wah, Andrew, J.P.	范駿華太平紳士	3/3
Zhang Hwo Jie	張傑	3/3
Wu Tak Lung	吳德龍	3/3

企業管治報告

Corporate Governance Committee

The corporate governance committee comprises five Independent non-executive Directors, namely, Mr. Wong Chi Keung, the chairman of the corporate governance committee, Professor Lam Sing Kwong, Simon, Mr. Fan Chun Wah, Andrew, J.P., Mr. Zhang Hwo Jie and Mr. Wu Tak Lung.

The primary duties of the corporate governance committee include, among other things:

- developing and reviewing the policies and practices of the Company on corporate governance and making recommendation to the Board with regard to any change;
- reviewing and monitoring the training and continuous professional development of Directors and senior management on corporate governance;
- reviewing and monitoring the policies and practices of the Company on compliance with legal and regulatory requirements on corporate governance and making recommendation to the Board with regard to any change;
- developing, reviewing and monitoring the code of conduct and corporate governance manual applicable to Directors and employees; and
- reviewing the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the corporate governance report.

During the year ended 31 December 2017, the corporate governance committee held one meeting to review the Company's corporate governance policies and practices and the compliance with the CG Code.

The attendance record of each member of the corporate governance committee at the meeting held during the year ended 31 December 2017 is set out as follows:

企業管治委員會

企業管治委員會由五位獨立非執行董事組成, 即王志強先生(企業管治委員會主席)、林誠光 教授、范駿華太平紳士、張傑先生及吳德龍先 生。

企業管治委員會的主要職責其中包括:

- 一檢討本公司企業管治的政策及常規,並 就任何變動向董事會作出建議;
- 就企業管治檢討及監察董事及高級管理 層的培訓及持續專業發展;
- 檢討及檢查本公司政策及常規遵守法律 及法例規定的情況,並就任何變動向董 事會作出建議;
- 制定、檢討及監察適用於董事及僱員的 行為守則及企業管治手冊;及
- 一 檢討本公司就企業管治守則及企業管治報告中的披露的合規情況;

於截至2017年12月31日止年度,企業管治委員會召開一次會議以審閱本公司的企業管治政策及常規,及遵守企業管治守則之情況。

各企業管治委員會成員於截至2017年12月31 日止年度內於舉行之企業管治委員會會議的出 席記錄載列如下:

		Meeting attended
Name of members of corporate governance committee	企業管治委員會成員姓名	出席會議次數
Wong Chi Keung	王志強	1/1
Lam Sing Kwong, Simon	林誠光	1/1
Fan Chun Wah, Andrew,J.P.	范駿華太平紳士	1/1
Zhang Hwo Jie	張傑	1/1
Wu Tak Lung	吳德龍	1/1

企業管治報告

Remuneration Committee

The remuneration committee consists of one executive Director and two Independent non-executive Directors. The remuneration committee is chaired by Professor Lam Sing Kwong, Simon, an Independent non-executive Director. Other members are Mr. Fan Chun Wah, Andrew, J.P., an Independent non-executive Director and Mr. Lam Chi Fan.

The primary duties of the remuneration committee include, among other things:

- studying and making recommendations or proposals to the Board for its review on the Company's policy and structure for remuneration of all Directors and senior management, on the Company's incentive schemes and on the establishment of a formal and transparent procedure for formulating the remuneration policies and incentive schemes;
- determining the remuneration packages of all executive Directors and senior management and making recommendation to the Board on the remuneration of the non-executive Directors; and
- reviewing and approving performance-based remuneration by reference to corporate objectives approved by the Board from time to time.

During the year ended 31 December 2017, the remuneration committee held two meetings to review and approve the granting of options pursuant to the Post-IPO Share Option Scheme and to approve Directors' and senior management's performance bonus, after taking into consideration the comparable market practice, competitive market condition position, individual performance and contributions and the Group's operating results.

In order to recognise and acknowledge the contributions of key employees of the Company, the Company adopted the Pre-IPO Share Option Scheme and the Post-IPO Share Option Scheme. These incentive schemes enable eligible persons to have a personal stake in the Company and thus motivate them to optimize their performance efficiency for the benefit of the Group.

薪酬委員會

薪酬委員會包括一位執行董事及兩位獨立非執 行董事。薪酬委員會主席為獨立非執行董事林 誠光教授。其他成員為獨立非執行董事范駿華 太平紳士及林志凡先生。

薪酬委員會的主要職責其中包括:

- 就其審閱本公司所有董事及高級管理層的薪酬政策與架構、本公司獎勵計劃及為制定有關薪酬政策及獎勵計劃而設立正式及透明的程序作出研究,並向董事會作出推薦意見或建議;
- 一 釐定所有執行董事及高級管理層的薪酬 待遇,並就非執行董事的薪酬向董事會 提供推薦意見;及
- 檢討及批准參考董事會不時批准的公司目標而制定的表現掛鈎薪酬。

於截至2017年12月31日止年度,薪酬委員會召開兩次會議,並在考慮可比較市場慣例、具競爭力的市場地位、個人表現及貢獻以及本集團經營業績後,審閱及批准根據首次公開發售後購股權計劃授出購出權以及董事及高級管理層的表現花紅。

為肯定及認可本公司主要僱員的貢獻,本公司 採納首次公開發售前購股權計劃。該獎勵計劃 可令合資格人士於本公司中擁有個人權益,從 而鼓勵彼等為本集團的利益提升工作效率。

企業管治報告

Details of the Directors' emolument for the year ended 31 December 2017 and the Pre-IPO Share Option Scheme and POST IPO Share Option Scheme are set out in note 10 and note 31 to the consolidated financial statements, respectively.

The attendance record of each member of the remuneration committee at the meeting held during the year ended 31 December 2017 is set out as follows:

有關截至2017年12月31日止年度的董事酬金及首次公開發售前購股權計劃及首次公開發售 後購股權計劃之詳情分別載於綜合財務報表附 註10及附註31。

各薪酬委員會成員於截至2017年12月31日止年度內舉行之各薪酬委員會會議的出席記錄載列如下:

		Meeting attended	
Name of members of remuneration committee	薪酬委員會成員姓名	出席會議次數	
Lam Sing Kwong, Simon	林誠光	2/2	
Lam Chi Fan	林志凡	2/2	
Fan Chun Wah, Andrew	范駿華	2/2	

Nomination Committee

The nomination committee comprises three members with the majority of its members being Independent non-executive Directors. The nomination committee is chaired by Mr. Lam Chi Fan, the Chairman of the Board and an executive Director. Other members are Mr. Wong Chi Keung and Professor Lam Sing Kwong, Simon, both being Independent non-executive Directors.

The primary duties of the nomination committee include, among other things:

- reviewing the structure, size, diversity and composition of the Board and making recommendations regarding any proposed changes to the Board in line with the Company's strategies;
- developing and formulating relevant procedures for nomination and appointment of directors;
- identifying suitable candidates for appointment as directors; and
- assessing the independence of independent non-executive Director.

During the year ended 31 December 2017, the nomination committee held one meeting to review the structure, size and composition of the Board. The Company and embraces the benefits of diversity among its Board members. The nomination committee has a policy concerning the diversity of Board members with measurable objectives. Selection of candidates is based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge, length of service and the legitimate interests of the principal Shareholders.

提名委員會

提名委員會由三位成員組成,其絕大部分成員 為獨立非執行董事。提名委員會主席為董事會 主席兼執行行董事林志凡先生。其他成員為獨 立非執行董事王志強先生及林誠光教授。

提名委員會的主要職責其中包括:

- 審閱董事會的架構、規模、多元性及組成,並根據本公司策略就任何建議變動向董事會作出建議;
- 發展及制定提名及委任董事的相關程序;
- 一 就董事委任物識適合人選;及
- 評估獨立非執行董事的獨立性。

於截至2017年12月31日止年度,提名委員會召開一次會議並檢討董事會的架構、規模及組成。本公司確認及擁護董事會成員多元化的利益。提名委員會就董事會成員多元化採納具有重大目標的政策。候選人的選擇乃基於一系列多元化的視角,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、技能、知識、服務年期及主要股東的合法利益。

企業管治報告

The attendance record of each member of the nomination committee at the meeting held during the year ended 31 December 2017 is set out as follows:

各提名委員會成員於截至2017年12月31日止 年度內舉行之會議的出席記錄載列如下:

		Meeting attended	
Name of members of nomination committee	提名委員會成員姓名	出席會議次數	
Lam Chi Fan	林志凡	1/1	
Wong Chi Keung	王志強	1/1	
Lam Sing Kwong, Simon	林誠光	1/1	

AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2017, the fees in respect of the audit and non-audit services provided to the Group by Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu, are set out as follows:

核數師酬金

於截至2017年12月31日止年度,就德勤。關 黃陳方會計師行向本集團提供的審核及非審核 服務而支付的費用載列如下:

> 費用 HK\$'000 千港元

Fee

Audit services審核服務3,750Non-audit services:非審核服務:Reviewing the Company's interim financial information, report on
continuing connected transactions and review of risk management
and internal control of the Group, and conducting financial本核之本公司中期財務資料、持續關聯交易報告及審核本集團的風險管理及內部控制,
就潛在收購事項作出財務及稅務方面之盡職審查

4,300

550

COMPANY SECRETARY

and tax due diligence for potential acquisition

Mr. Lam Kam Cheung was appointed as the company secretary of the Company on 4 March 2014. The biographical details of Mr. Lam is set out in the paragraph headed "Directors and Senior Management" on page 19 of this annual report.

During the year ended 31 December 2017, Mr. Lam took no less than 15 hours of relevant professional training.

公司秘書

林錦祥先生於2014年3月4日獲委任為本公司 公司秘書。有關林先生的履歷詳情載於本年報 第19頁「董事及高級管理層」一段。

於截至2017年12月31日止年度,林先生參加了不少於15小時的有關專業培訓。

企業管治報告

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company respects the rights of Shareholders and seeks to facilitate the effective exercise of those rights by ensuring that the Company communicates effectively with its Shareholders.

The Company promotes effective communication with Shareholders and encourages effective participation by Shareholders at general meetings of the Company. To ensure a high quality of communication and level of clarity with all investors and other stakeholders, whilst complying with its statutory disclosure obligations, the Company endeavours to provide Shareholders with ready and easy access on a timely basis to matters that affect their investment in the Company; communicate in a clear, accurate and easy to understand manner with investors and other stakeholders. Communication with Shareholders would be mainly through the Company's interim and annual reports, announcements and circulars, general meetings and publications on the Company's website.

General Meetings

The Board also considers that general meetings of the Company provide an useful forum for Shareholders to exchange views with the Board. The Company shall in each year hold a general meeting as its annual general meeting. All general meetings other than annual general meeting shall be called extraordinary general meetings ("EGMs").

Members of the audit committee, remuneration committee, corporate governance committee and nomination committee and the external auditor also attend the annual general meetings to answer questions from Shareholders. Notice of annual general meetings is sent to all Shareholders at least 20 clear business days before the annual general meetings and the accompanying circular also sets out details of each proposed resolution and other relevant information as required under the Listing Rules. The voting results of annual general meetings and EGMs are posted on the websites of the Stock Exchange and the Company on the same day of the annual general meetings and EGMs.

與股東的溝通

本公司尊重股東的權利並致力透過確保本公司與其股東有效溝通促進有關權利的有效行使。

本公司促進與股東的有效溝通,並鼓勵股東有效參與本公司股東大會。為確保與所有投資者及其他利益相關者的高質量溝通及清楚程度,而同時遵守其法定披露責任,本公司致力及時令股東可以隨時及輕易知悉有關影響其於本公司的投資的事宜,並與投資者及其他利益相關者以清晰、準確及易於明白的方式溝通。與股東的溝通將主要透過本公司中期及年度報告、公佈及通函、股東大會及本公司網站公佈披露進行。

股東大會

董事會亦認為本公司股東大會為股東提供一個有用的論壇以與董事會交換意見。本公司應每年舉行股東大會作為其股東週年大會。除股東週年大會以外的所有股東大會均為股東特別大會(「股東特別大會」)。

審核、薪酬、企業管治及提名委員會成員及外部核數師亦出席股東週年大會,以回答股東的提問。股東週年大會通告在股東週年大會舉行前不少於20個營業日寄發予所有股東,而隨附通函亦須載明各提呈決議案之詳情及上市規則要求之其他相關資料。股東週年大會及股東特別大會投票表決的結果會於股東週年大會及股東特別大會投票表決的結果會於股東週年大會及股東特別大會舉行當日在聯交所及本公司的網站刊發。

企業管治報告

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Rights and Procedures for Shareholders to Convene General Meetings

Any two or more members of the Company, at the date of the deposit of a written requisition holding not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings, shall at all times have the right to require an EGM to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition.

The written requisition must specify the purpose of the meeting, signed by the requisitionists and deposit it with the Company Secretary of the Company at the Company's principal place of business in Hong Kong at Units 2005-2007, Level 20, Tower I, MegaBox Enterprise Square Five, No. 38 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the EGM to be held within a further 21 days, the requisitionists themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may convene the EGM, but any EGM shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition.

An EGM so convened by the requisitionists shall be convened in the same manner, as nearly possible, as that in which meetings are to be convened by the Board.

Right to put enquiries to the Board

Shareholders may, at any time, direct questions or requests for information to the Directors or management through the 'Contact Us' section in the Company's website at www.sinomax.com or in writing and sent by post to the Company's principal place of business in Hong Kong.

Right to put forward proposals at general meetings

As a matter of Cayman Islands law, no members nor Shareholders are permitted to propose new resolutions at general meetings if the intention to propose the new resolutions is not specified in the notice convening the general meeting. However, procedures for proposing candidate(s) for election as Directors at a Shareholder's meeting are set out in the Corporate Governance section of the Company's website at ir.sinomax.com.

股東權利

股東召開股東大會的權利及過程

凡於書面請求發出日期持有不少於本公司繳足股本(附帶於股東大會上投票之權利)十分之一之兩名或以上本公司股東,隨時有權要求董事會就該請求處理指定的任何事務召開股東特別大會。

書面請求必須述明會議的目的,由請求人簽署並交本公司公司秘書,地址為本公司主要營業地點香港九龍灣宏照道38號企業廣場五期MegaBox I座20樓2005-2007室。

倘董事會於該請求書交付日期起計21天內未有正式落實將於往後21天內召開股東特別大會,請求人或任何佔全體一半以上總表決權的人士可自行召開股東特別大會,惟任何股東特別大會不得在交付請求日期起計三個月屆滿後舉行。

由請求人如此召開的股東特別大會須盡可能以接近董事會召開股東大會的方式召開。

向董事會作出查詢的權利

股東可於任何時間透過本公司網站(www.sinomax.com)的「聯繫我們」或以書面及郵寄至本公司香港主要營業地點向董事或管理層指出疑問或要求資料。

於股東大會提呈議案的權利

就開曼群島法例而言,倘提呈新決議案的意向 並未於召開股東大會的通告上指明,概無成員 或股東獲准於股東大會提呈新決議案。然而, 於股東大會上建議董事候選人的程序載於本公 司網站(ir.sinomax.com)的企業管治章節。

企業管治報告

INVESTOR RELATIONS

The Company believes that communicating with its Shareholders, investors and other stakeholders by electronic means, particularly through its website, is an efficient way of distributing information in a timely and convenient manner. The Company's website at www. sinomax.com/group provides the following information:

- member of the Board, terms of reference of the Board committees, key corporate governance policies and the Company's constitutional documents;
- latest news, announcements, financials including interim and annual reports and all material information submitted to the Stock Exchange; and
- other information relating to the Group and its business.

Shareholders can make any query in respect of the Group or to make request for the Company's financial reports. The designated contact details are as follows:

By post: Sinomax Group Limited

Units 2005-2007, Level 20, Tower I, MegaBox Enterprise Square Five,

No. 38 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Hong Kong

By email: ir@sinomax.com

Shareholders who have any matters relating to change of name or address, transfer of shares and loss of share certificates, may contact the Company's share registrar, Tricor Investor Services Limited. The contact details are as follows:

Address: Tricor Investor Services Limited

Level 22, Hopewell Centre,

183 Queen's Road East, Hong Kong

Tel: (852) 2980 1333

Constitutional Documents

There was no change in the Company's constitutional documents during the year ended 31 December 2017.

投資者關係

本公司相信透過電子方式(特別是其網站)與其股東、投資者及其他持份者溝通乃及時和便捷的資料發佈方式:本公司網站(www.sinomax.com/group)具有以下資料:

- 董事會成員、董事委員會職權範圍、主要企業管治政策及本公司之章程文件;
- 一 最新新聞、公佈、財務材料(包括中期及 年度報告以及呈交聯交所之所有重大資 料):及
- 關本集團及其業務的其他資料。

股東可就本集團作出查詢或就本公司財務報告 作出詢問。指定聯絡詳情如下:

郵寄地址: 盛諾集團有限公司

香港九龍灣宏照道38號 企業廣場五期 MegaBox I 座 20樓 2005-2007 室

電郵: ir@sinomax.com

股東倘姓名或地址變動、轉讓股份及股票丢失,請聯繫本公司的股份過戶登記處卓佳證券 登記有限公司。聯繫詳情如下:

地址: 卓佳證券登記有限公司

香港皇后大道東183號

合和中心22樓

電話: (852) 2980 1333

章程文件

本公司章程文件於截至2017年12月31日止年度概無任何變動。

企業管治報告

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining and reviewing the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems. A review of the implemented systems and procedures, including areas covering financial, operational, legal compliance controls and risk management functions, is carried out annually. The risk management and internal control systems are implemented to minimise the risks to which the Group is exposed and used as a management tool for the day-to-day operation of business.

The Board has, through the audit committee, reviewed and considered the Group's risk management and internal control systems to be effective and adequate for the year ended 31 December 2017.

No significant areas of concern that might affect the financial, operational, legal compliance controls and risk management functions of the Group were identified.

The Group has established an organizational structure with defined levels of responsibility and reporting procedures. The group internal audit department assist the Board and the audit committee in the review of the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems on an ongoing basis.

The Company has established Enterprise Risk Management Procedures to ensure safeguard of assets and to identify, evaluate, quantify and manage existing and potential risks. Relevant rules and regulations are adhered to and complied with, reliable financial and accounting records are maintained in accordance with relevant accounting standards and regulatory reporting requirements, and key risks that may impact on the Group's performance are appropriately identified and addressed.

The internal audit department is responsible for the operation and coordination of enterprise risk management mechanism, which includes examining, reviewing the effectiveness of risk management processes and systems, assessing whether risk is properly identified, assessing significant risk reporting, and reviewing significant risk management. The internal audit department provides risk management and internal control assessment reports to the management on a regular or ad hoc basis. The internal audit department also regularly reviews and reports to the audit committee and the Board on risk management and internal control affairs. The Group will appoint external internal control consultant when necessary.

風險管理及內部控制

董事會負責維持及檢討本集團風險管理及內部控制系統的有效性。其已就實施系統及程序進行年度檢討,涵蓋財務、經營、法律合規監控及風險管理職能等方面。實施風險管理及內部控制系統旨在將本集團面臨之風險最小化,並將系統用作日常業務經營之管理工具。

董事會於截至2017年12月31日止年度已透過 審核委員會檢討及考察本集團風險管理及內部 控制系統是否有效及充足。

並無識別可能影響本集團財務、經營、法律合規控制及風險管理職能的重大關注事項。

本集團已建立一個組織架構,清晰訂明責任級 別及申報程序。本集團內審部協助董事會及審 核委員會按持續基準檢討本集團之風險管理及 內部控制系統。

本公司已建立《企業風險管理制度》,以確保資產安全及識別、評估、量化及管理現有及潛在風險。相關規則及規例以及可靠財務及會計記錄保留乃遵從及符合相關會計準則及監管報告規定,亦適當地識別及管理可能影響本集團表現的主要風險。

內部審計部門負責企業風險管理機制的經營及協調,包括檢測、檢討風險管理程序及系統的有效性,評估風險是否得到妥當識別、評估重大風險申報及檢討重大風險管理。內部審計部門定期或臨時向管理層提供風險管理及內部控制評估報告。內部審計部門亦定期檢討並向審核委員會及董事會報告風險管理及內部控制顧務。如有需要,本集團將委聘外部內部控制顧問。

企業管治報告

The task group on risk management is responsible for establishing the risk management register and defining responsibilities, procedures and system of risk management, formulating the annual risk management work plan, carrying out risk assessment, proposing the risk management strategy, assisting the relevant departments and the enterprises in significant risk management. It also prepares risk management performance appraisal program and conducts annual performance appraisal and arranges risk management training.

The departmental managements execute risk management strategies, solutions and crisis management plans for significant risks, dynamically monitor significant risk associated indicators and execute the procedures and policies of the risk management and internal controls of the Group.

In addition to the review of risk management and internal controls undertaken within the Group, the external auditor also assessed the effectiveness of certain key risks and internal controls as part of their statutory audits.

To help ensure all risks which are relevant to the Group are considered, a systematic approach to risk identification is followed. Identifiable risk areas which are considered include:

- maintaining a safe work environment for the Group's employees;
- safeguarding and efficient use of assets;
- management of human resources;
- ensuring the Group complies with legal and regulatory obligations;
- achieving established objectives and goals;
- reliability and integrity of financial and operational information; and
- compliance with internal policies and procedures.

風險管理工作小組負責建立風險管理登記冊及 界定風險管理的職責、程序及風險、制定年度 風險管理工作計劃、進行風險評估、建議風險 管理策略、協助相關部門及企業管理重大風 險。其亦編製風險管理表現評估計劃及進行年 度表現評估及安排風險管理培訓。

部門管理層執行就重大風險制定風險管理策略、解決方案及危機管理計劃、靈活地監察與 指標相關的重大風險及制定本集團風險管理及 內部控制之程序及政策。

除本集團內所進行的風險管理及內部控制檢討 外,外部核數師亦評估若干主要風險及內部控 制之有效性,作為其法定審計的一部分。

為確保已計及所有與本集團有關的風險,我們 就識別風險實行一套有系統的方法。已計及的 可識別風險範圍包括:

- 為本集團僱員維持安全的工作環境;
- 維護並有效地利用資產;
- 管理人力資源;
- 確保本集團遵守法定及監管責任;
- 達成既定目標;
- 財務及營運資料的可靠性及完整性;及
- 遵守內部政策及程序。

企業管治報告

With respect to procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information, the Group:

- is aware of the obligations under the SFO, the applicable Listing Rules and other statutory regulations with regard to the timely and proper disclosure of inside information, announcements and financial disclosures and authorises their publication as required;
- (ii) has adopted and implemented its Inside Information Disclosure Policy; and
- (iii) has in place a Code for Securities Dealing for governing the securities transactions of those employees who, because of their positions, are likely to have access to confidential or inside information.

就處理及散播內幕消息的程序及內部控制措施 而言,本集團:

- (i) 知悉根據證券及期貨條例的責任、適用 的上市規則及與及時適當地披露內幕消 息、公佈及財務披露資料有關的其他法 定規例,並在有需要時授權其刊發;
- (ii) 已採納並實施其內幕消息披露政策;及
- (iii) 基於該等僱員的職位,彼等可能需要存取機密或內幕消息,而就該等僱員進行證券交易採納一套有關證券買賣的守則。

環境、社會及管治報告

ABOUT THIS REPORT

This report is an annual environmental, social and governance report prepared in accordance with the Environmental, Social and Governance (ESG) Reporting Guide set out in Appendix 27 to the Listing Rules. It follows the "comply or explain" provisions of the Guide to disclose certain Key Performance Indicators recommended for disclosure therein.

This report covers the year ended 31 December 2017.

This report mainly covers the environmental, social and governance activities at the Group's core operating sites, i.e. the headquarter in Hong Kong, Sinomax Industrial Park in Shahu Village in Tangxia Town in Dongguan.

ENGAGEMENT OF STAKEHOLDERS

The Group is well aware of the importance of stakeholders' long-term support for and engagement in the Group's fulfillment of its corporate social responsibility. As such, the Group strives to improve existing communication channels and maintain close communication with customers, employees, suppliers, community organizations, governmental agencies and other relevant stakeholders through a variety of channels, including interviews, phone calls, emails, symposia, seminars, internal communications, publications and press conferences.

In the past, the Group also conducted "substantive environmental and social assessments" through interviews and questionnaire surveys with stakeholders to identify the issues that concerned stakeholders and the environmental and social impacts of the Company's business operations. During the year ended 31 December 2017, the Group continued to discern the issues concerned. The Group communicates with stakeholders in a variety of ways to learn about their expectations on the Group's fulfillment of its corporate social responsibility. Based on the commonly used concept of substantive matrix analysis, the Group sorted out and analyzed corporate social responsibility issues according to the degrees of importance of such issues stakeholders for stakeholders, and gave priority to issues that concerned both the Group and stakeholders the most. In doing so, we feel obliged to set our sustainable development objectives and development strategies that meet the expectations of stakeholders and are thus echoed by them.

關於本報告

本報告為依循上市規則附錄二十七《環境、社會及管治報告指引》編撰的環境、社會及管治年度報告,報告按照指引中「不遵守就解釋」的要求及部份「建議披露」的關鍵績效指標作出披露。

報告所涵蓋的時期為截至2017年12月31日止 年度。

報告主要涵蓋集團的核心營運業務點,即香港 總部、東莞塘廈鎮沙湖村盛諾工業城的環境、 社會及企業管治工作。

持份者參與

集團意識到持份者的長期支持及參與對集團履行企業社會責任的重要性,故致力完善現有的溝通渠道,並透過各種溝通方式,包括訪談、電話、電子郵件、座談會、研討會、公司內部通訊、刊物及新聞發佈會等,與顧客、員工、供應商、社區組織、政府機關和其他相關持份者緊密聯繫。

集團以往亦通過面談以及對部分持份者進行問卷調查展開了「環境及社會實質性評估」,以識別持份者所關注的議題以及公司業務於環境及社會層面上所造成的影響,集團截至2017年12月31日止年度繼續專注識別相關議題。集團通過多元化的方式與各持份者溝通,以達致相互了解各方對集團履行企業社會責任的期望。集團參考常用的實質性矩陣分析概念,將各個企業社會責任議題對持份者的重要性與其對集團的重要性彙整分析,優先處理雙方皆重視的範疇,促使我們確立可持續發展的目標,計劃發展方略,務求與持份者達成共識,滿足各方的期望。

環境、社會及管治報告

GROUP DEVELOPMENT AND SOCIAL RESPONSIBILITY

As an industry leader specialized in making memory foam healthcare products, the Group is a resources-integrated enterprise that integrates research and development, manufacturing and sales, and takes effective efforts to promote social responsibility from upstream to downstream industry chain. The Group strives to become a global leader in the field of health and household products and a multinational company with its own brand and good reputation.

集團發展及社會責任

本集團是業內領先的太空棉保健產品引領者, 為集研發、製造、銷售於一體化的資源整合型 企業,並有效推進了上下游產業鏈的社會責 任。本集團致力於成為全球健康家居的引領 者,並成為擁有自主品牌和良好口碑的跨國企 業。

AN INTEGRATED ENTERPRISE 資源整合型企業



環境、社會及管治報告

CORPORATE VISION AND MISSION

CORPORATE VISION

"To become a global leader in the field of health and household products"

With the support of its strong R&D capabilities and a comprehensive industry chain and based on its understanding of the sphere of health and household products, the Group has been continuously providing innovative solutions of healthy living and sharing quality home life for more than a decade. The grand vision of the Group is to become a global leader in the field of health and household products.

CORPORATE MISSION

"Creating and sharing quality household lifestyle"

Using Sinomax products to bring comfort and health to numerous households and improve the quality of life of the general public.

企業願景及使命

企業願景

「成為全球健康家居產品引領者」

集團透過強大的研發實力和完善的產業鏈支持,以及對健康家居領域的理解,十餘年來不間斷為大眾的健康生活提供創新方案及分享優質家居生活,以成為全球健康家居產品引領者為宏偉願景。

企業使命

「創享優質家居生活」

用盛諾的產品將舒適和健康帶給千家萬戶,改 善大眾的生活質素。

環境、社會及管治報告

MILESTONES OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Incorporate the concept of sustainable development into operating strategy

To align with the development trends of the world and to achieve its sustainable development objectives for the next century, the Group integrates the concept of sustainable development as an essential operating strategy into its values and corporate culture while adhering to its existing core values. The Group's sustainable development culture lies in its corporate decisions and operating strategies, including building a working environment with international standards for social responsibility management, improving the awareness of sustainability, and practicing the mission to reduce the environment impact of production and supply health and household products, with a view to creating maximum value for the Company, the society, customers and employees.

Practice ISO 26000 international standards to fulfill social responsibility

In 2016, the Group obtained the ISO 26000 certification on corporate social responsibility from SGS Hong Kong Limited ("SGS"), an international testing and certification agency, becoming the first enterprise in the industry to receive such recognition from SGS. This serves as recognition of the sustainable development system established by the Group and our attention and contribution to social responsibility.

REVIEW OF HIGHLIGHTS

Carbon emissions management

Reduced carbon dioxide emissions by introducing renewable energy and investing in energy-saving equipment.

Giving back to society

Supported the community and the environment through a number of retail-related donation activities, successfully promoted the relevant social and environmental concepts among customers, and continuously implemented the ISO 26000 requirements on managing the Group's social responsibility.

Quality assurance

Set up a testing center and provided after-sale services to honor our commitment to customers.

Coordination with the government

Actively responded to the government's consultations and assisted the relevant authorities in mainland China in formulating industry standards.

External recognition

Received the Caring Company Award for consecutive years and obtained a series of certifications of international standards for social responsibility and environmental management.

可持續發展里程

將可持續發展理念融入營運方針

為了配合世界未來的發展方向,並實現集團未來的發展方向,並實現集團未來百年的可持續發展目標,集團在堅對時期,將可持續發展理念樹立為文化體理方針,融入集團的價值觀及企業及營運、大學國際化的環境及社會,包括於內部建立國際化的環境及社會、對略,包括於內斷提高可持續發展意識,包括於內斷提高可持續發展意識,但實踐在致力減少環境影響下生產和供、消費者及員工締造最大的價值。

實踐 ISO 26000 國際標準善盡社會責任

集團亦已於2016年成功獲得國際檢測及認證機構-香港通用檢測認證有限公司(「SGS」),頒發ISO 26000企業社會責任證書,為當年業界內首個獲得SGS頒發社會責任認證的企業,肯定了集團建立的可持續發展系統的水平及對社會責任的關注及貢獻。

重點回顧

碳排放管理

通過應用可再生能源及投資於節能設備減少二 氧化碳的排放。

積極回饋社會

通過多個與零售層面掛勾的捐款活動支援社區及環境,並成功將相關社會及環保理念在顧客間推廣,又持續實踐ISO 26000標準之要求管理集團的社會責任。

品質保證

自設測試中心及提供售後服務以體現對顧客的 承諾。

政商橋樑

積極回應政府的咨詢,協助中國內地相關部門 制訂業界標準。

外界認同

連續多年獲得《商界展關懷》獎項及一系列社會 責任及環境管理國際標準的認證。

環境、社會及管治報告

ENVIRONMENTAL 環境

ASPECT A1: EMISSIONS

As a large-scale manufacturer of memory foam healthcare products, the Group has been attaching great importance to environmental protection and pollution prevention since its inception, and always complies with national and local environmental laws, regulations, policies and standards. In addition to abiding by the requirements of the local regulator and industry-specific guidelines, the Group tries to fulfill its green social responsibility by various means. By carrying out environmental management and internal training, the Group strives to enhance group-wide environmental awareness, encourage employees to protect the environment, contribute to the environment and create a good brand image for the Group.

The Group extends the concept of "green industry chain" from its "Development Model Featuring Vertical Integration". We minimize the environmental impact produced during our production by incorporating green elements into our business process spanning R&D, procurement, manufacturing, packaging, sales and marketing and regularly reviewing such elements to reflect on how to bring more benefits to the society and the environment.

AI 層面:排放物管理

集團作為一間具規模的太空棉健康及保健產品 生產企業,自企業成立以來高度重視環境保護 及污染防治,積極遵守國家及地方相關的環保 法律政策、法規要求及相關標準。集團除了遵 守當地監管機構的規定及業界特定指引,更嘗 試從不同渠道積極履行綠色社會責任,透過環 境管理及內部培訓,致力提高集團上下的環保 意識,鼓勵員工保護環境,對環境作出貢獻並 為集團營造良好的品牌形象。

集團由推行的「垂直整合發展模式」中延伸出「綠色產業鏈」概念。我們的業務由研發及採購、生產、包裝、銷售及推廣積極加入環保元素,定期檢討,構思如何為社會及環境帶來更多裨益,令生產過程中對環境的影響減至最低。

環境、社會及管治報告

RENEWABLE ENERGY AND EMISSIONS MANAGEMENT

可再生能源及排放管理

▲ 光伏發電及其游免的溫室氣體放

Photovoltaic Power Generation and The Resulting Reduction in Greenhouse Gas Emissions

光伏發電量

Photovoltaic Power Generation

1,794,513 千瓦時

避免的溫室氣體放 Reduction in Greenhouse Gas Emissions

1,557 噸二氧化碳當量 tons of carbon dioxide equivalent

In addition, the Group has formulated the Procedures for Energy and Resource Consumption Management and the Management Rules on Electricity and Water Conservation, which clearly provide for energy consumption management in the process of production and operation and require ongoing control and reduction of energy consumption in a bid to effectively reduce indirect carbon emissions. Meanwhile, the Group has developed the Rules for Management of Business Trips which prioritizes the use of modern communication means, including the widelyuse Internet videoconferencing, to reduce the need for long-distance business trips and thus lower carbon emissions caused by long-distance transport.

此外,集團訂立《能源資源消耗管理程序》及 《節約用電用水管理規定》,明確管理生產及 營運過程中所耗用能源,務求持續控制及減少 能源消耗,從而有效減低間接碳排放。另一方 面,集團又訂立《出差管理規定》,優先使用現 代化的通訊模式,包括廣泛應用互聯網視像會 議從而減少長途出差的需要,從而減少因使用 長途交通工具引致的碳排放。



環境、社會及管治報告

WASTE MANAGEMENT

The Group has developed the Waste Management Rules for the relevant production processes. Each of the Group's production facilities has to follow such rules to ensure that wastes are disposed of in a responsible manner. In order to reduce the impact of hazardous wastes on the environment through proper disposition, hazardous wastes are recycled collectively in the factory and disposed of by a qualified contractor, with the vouchers for handling hazardous wastes being kept according to the law. We also consider how to practice the green concept in the course of raw material procurement. We choose to use larger volume containers to store raw materials to reduce the waste of raw material barrels (e.g. replacing small barrels with oil tank trucks).

When it comes to downstream retailing, in view of the fact that plastic bags will produce difficult-to-decompose contaminants, we adopt "Green Convenient Packaging" by adding a handle to the packaging boxes of most of our retail products to eliminate the need for customers to use plastic bags and make the best use of recyclable materials, so as to promote environmental awareness among the masses and encourage them to protect the environment together.

INDOOR AIR QUALITY MANAGEMENT

In order to reduce exhaust emissions, we have installed activated carbon adsorption devices in Sinomax Industrial Park to collect and treat the waste gas generated during the foaming of sponges, thereby improving air quality and reducing air pollution in the workplace.

THIRD-PARTY MONITORING OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

Sinomax Industrial Park carries out supervision, control and continuous assessment of the Group's environment impact based on the ISO 14001: 2004 environmental management system. The aim is to promote green industry chains through appropriate control measures. A third-party certification agency conducts field inspection over the Group every year to ensure that its environment management meets international standards. According to the Management Procedures for Environmental Monitoring and Measurement, each year the Group commissions an independent agency to measure its wastewater, waste gas, and noise, so as to ensure that its operations meet the applicable environmental requirements.

The Company strictly abides by the relevant environmental laws. During the year ended 31 December 2017, there was not case of prosecution against the Company for violation of environmental laws.

廢棄物管理

集團在相關生產流程中訂立《廢棄物管理守則》,集團的各個生產設施分別貫徹執行,確保廢料以負責任的方式處理。有害廢棄物均於廠房中集中回收,通過合資格承辦商處理,並按法例保留處理有害廢物的單據,確保有害廢棄物能夠適當處理後減少對環境影響。與此同時,我們亦考慮到在原材料採購層面如何實施綠色理念。我們會選擇以較大容積的器具盛裝原料,例如以油罐車取代小桶,減少原料桶的廢棄。

在下游的零售層面,我們考慮到塑膠袋會產生難以分解的污染物,故此選用「綠色便利包裝」,為大部份零售產品的包裝盒組裝手挽,免除顧客使用塑膠袋,同時盡可能使用可循環再造物料,將環保意識宣揚給社會大眾,攜手保護環境。

室內空氣質素管理

為了降低廢氣排放量,我們於盛諾工業城安裝活性碳吸附裝置,收集並處理海綿發泡時所產生的廢氣體,從而改善工作場所的空氣質素,減少空氣污染。

第三方環境管理監測審核

盛諾工業城以ISO 14001:2004環境管理體系監督、控制及持續評估因集團而產生的環境影響。旨在透過適當的控制措施,提倡綠色產業鏈。每年通過由第三方認證機構實地審核,確保集團的環境管理符合國際標準。集團按《環境監測及測量管理程序》每年委托外間機構監測量度廢水、廢氣、及噪音,確保運作符合既定的環保要求。

公司嚴格遵行相關的環保法例,截至2017年12 月31日止年度並無因為違反與環保相關的法例 而被檢控的個案。

環境、社會及管治報告

▲ 排放物種類及相關排放數數據

Emissions and Related Emissions Data

汽車氮氧化物排放

Automobile Nitrogen Oxide Emissions

汽車二氧化硫排放

Automobile Sulfur Dioxide Emissions

汽車顆粒排放

Automotive Particulate Emissions

3,643 千克

6.39 千克

▲ 溫室氣體總排放量及密度

Total Greenhouse Gas Emissions and Density

溫室氣體排放量

Greenhouse Gas Emissions

計算範圍包括流動源的電油及柴油消耗、固定源的柴油 消耗以、電力消耗、以及煤氣燃燒

Covering mobile gasoline and diesel consumption, stationary diesel and power consumption, and gas combustion

平均生產每噸產品

所產生的溫室氣體排放量

Average Greenhouse Gas Emissions Per Ton of Products Produced

5,800 噸二氧化碳當量
Tons of Carbon Dioxide Equivalent

11 順二氧化碳當量
Tons of Carbon Dioxide Equivalent

▲ 有害廢棄物總量及密度

Total Hazardous Waste and Density

有害廢棄物總量

Total Hazardous Waste

平均生產每噸產品 所產生的有害廢棄物

Average Hazardous Waste Per Ton of Products Produced

環境、社會及管治報告

ASPECT A2: USE OF RESOURCES

The Group attaches great importance to the concept of environmental protection and follows national policies to achieve the vision of optimizing the use of resources by improve production efficiency. As a company integrating production and sales, we can utilize materials more effectively in the operation process and thus save resources consumed in transportation and processing. We also promote energy conservation and water saving within the Group to reduce waste through effective use of resources. The Group has formulated guidelines to remind and encourage employees to make rational use of resources, minimize water and power consumption, and reduce paper consumption by adopting electronic business processes, with a view to optimizing the use of resources.

GREEN PRODUCTION AND PROCUREMENT

We make good use of foam debris in the production process to maximize the value of resources and avoid waste generation. The Group gives priority to using local suppliers to reduce energy consumption due to cargo transportation. The Group also prefers purchasing FSC-certified paper products, and its industrial park provides solar water heating systems to reduce power consumption for heating.

GREEN LIGHTING

We have replaced 30% of the lights in the Hong Kong office with LED lighting, which can lower power consumption and reduce hazardous wastes from replacement of short-lived traditional lighting fixtures. In addition, while factory has substituted over 600 energy-saving lamps for obsolete lamps and introduced an energy saving policy for lunch time. Most of the lights will be temporarily turned off during employees' lunch time to conserve energy, thereby reducing consumption of 500 hours' worth of power each year.

A2層面:資源使用

集團重視環保理念,通過提高生產效率,配合國家政策以實現優化資源使用的積極願景。作為生產銷售整合型企業,在營運流程中可更有效運用物料,亦可節省耗用在運輸加工等方面的資源。內部又提倡節約能源及用水,減少浪費,從而有效使用資源。集團亦因此制定指引,提示及鼓勵員工合理使用資源,盡量減少耗用水電資源,利用電子化流程減少耗用紙張,達到優化資源運用的效果。

綠色生產及採購

生產過程中會善用泡沫碎片,以發揮資源使用的最大效益,避免廢料的產生。集團優先考慮使用本地供應商,以減低因貨物運輸所產生的能源消耗。集團又優先採購具FSC認證的良心紙品,同時,集團的工業城亦會提供太陽能的熱水系統,減少用於加熱的耗電。

環保照明

我們已將香港辦公室30%的電燈更換成LED照明燈具,此舉能減少電源能耗,亦可以減少因更換壽命較短的傳統照明設備時所造成的有害廢棄物。此外,工廠本年更換節能燈管超過600支,又實施午膳節約能源的政策。大部分燈光將於員工用膳期間暫時關閉,以節約能源,而每年能減少500小時的電力。

環境、社會及管治報告

WATER RESOURCES MANAGEMENT

The water consumed by the Group mainly is mostly domestic water. We encourage employees to save and cherish water resources and promote the concept and importance of environmental protection among them. The Group has formulated the Management Rules on Water and Power Conservation that gives rise to a series of measures to remind and procure employees to practice the resource-conservation principle of "turn off the tap before leaving".

PAPERLESS OFFICE AND PAYMENTS

We use a variety of electronic management systems, such as OA, POS and WMS, to reduce paper consumption by, among other things, submitting spending requests and updating personal information and other internal documents through electronic systems. Meanwhile, we advocate the importance of "reducing carbon emissions" among our employees and suppliers and encourage them to adopt double-sided printing and reuse paper for reduction of paper consumption.

In respect of downstream retailing, we encourage customers to use electronic payment methods, so as to enhance environmental awareness of the public and work with them to protect the environment.

水資源管理

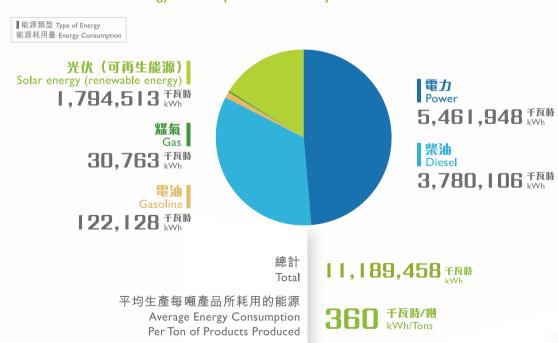
集團大多數用水只涉及生活用水,但我們亦會鼓勵員工節約及珍惜用水,宣揚環保的理念及重要性。集團訂立《節約用電用水管理規定》,並通過一系列提示措施,讓員工履行「人走水關」等節約理念。

無紙化辦公及繳費

我們使用各類電子化管理,例如:OA、POS及WMS等系統平台,以減少對紙張的消耗,如透過電子系統提交費用開支申請、更新個人資料、其他內部文件資料等。同時,我們向員工及供應商宣傳「減少碳排放」的重要性,例如提倡雙面列印、紙張再用的可能性,以減少用紙。

在下游的零售層面,我們鼓勵僱客使用電子繳 費方法,將環保意識宣揚給社會大眾,共同攜 手保護環境。

▲ 直接及間接能源總耗量及密度 Direct and Indirect Energy Consumption and Density



環境、社會及管治報告

▲ 總耗水量及密度

Total Water Consumption and Density

總耗水量

Total Water Consumption

222,259 立方米 m3

平均生產每噸產品所耗用的水量 Average Water Consumption

Average Water Consumption
Per Ton of Products Produced
7. 14 立方米/順
m3/Tons

▲ 製成品所用包裝材料的總量及每生產單位的佔量

Total Packaging Materials Used for Finished Products and Consumption of Packaging Materials Per Unit of Products

製成品所用包裝材料的總量

Total Consumption of Packaging Materials

for Finished Products

■ 4,378 [ા] Tons

平均生產每噸產品所耗用的包裝材料 Average Consumption of Packaging Materials

Per Ton of Products Produced

環境、社會及管治報告

ASPECT A3: ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

We firmly believe that environmental protection and conservation of natural resources are closely linked to the Group's operations, so we emphasize incorporating green elements in various respects to improve the environment.

GREEN INDUSTRY CHAIN

In order to reduce the major environmental impact arising from the operation process, the Group considers the use of renewable materials starting from the upstream R&D of the industry chain and avoids using organic volatile materials to meet the requirements of the US and European countries. As to production, we insist on clean production and emission mitigation to avert any negative impact on the environment. In terms of product packaging, we use recyclable packaging materials to reduce the impact on the environment and natural resources. When it comes to downstream retailing and marketing, we increase the use of electronic media to reduce environmental footprint while promoting environmental awareness among the general public.

PROMOTING ENVIRONMENTAL AWARENESS

The Group incorporates environmental training into the annual training of its employees with an aim to enhance group-wide awareness of environmental protection. The Group takes an active part in activities organized by environmental groups, including the "Earth Hour" campaign initiated by the WWF Hong Kong, with a view to combating climate change with real action and increasing employees' awareness of energy conservation and environmental protection in daily work and life. The Group also endeavors to advance environmental protection campaigns. During the year ended 31 December 2017, the Group launched a volunteer cleaning activity themed as "We are All Sanitation Workers at this Moment", in an effort to promote the awareness of reducing waste and making good use of resources.

A3層面:環境及天然資源

我們堅信環境保護及天然資源保育與集團的營 運環環相扣,重視在不同層面加入環保元素以 改善環境。

綠色產業鏈

為了進一步減少因營運過程中所產生的重大 環境影響,在整個產業鏈中,集團從上游研 發的應用層面開始考慮使用可再生材料,並盡 量避免使用有機揮發性材料以滿足美國及歐洲 國家之要求。在生產方面堅持清楚生產,緩減 排放,避免對環境造成不良影響。此外,產品 包裝方面,我們亦全部使用可循環再造包裝物 料,以減少對環境及天然資源所造成的影響。 在下游銷售及推廣方面加強使用電子化媒介, 縮減環境足跡,同時向大眾推廣環保意識。

推動環保意識

集團將環保培訓納入員工的年度培訓之中,提升集團上下的環保意識。集團積極參與環保團體舉辦的活動,包括參與世界自然基金會香港分會的「地球一小時」,以行動對抗氣候變化,增加員工在日常工作及生活中的節能環保意識。集團又致力推動環保活動,截至2017年12月31日止年度集團推行名為「這一刻,我們都是環衛工人」的清潔垃圾的環保義務工作活動,宣導減少廢物,善用資源的意識。

環境、社會及管治報告

SOCIAL 社會

ASPECT BI: EMPLOYMENT

The Group is well aware that talents are one of the cornerstones for the Company's long-term implementation of sustainable development. It won the Employer Award for Excellence from the Job Market in the past and has received the recognition of "Caring Company" for many consecutive years. We advocate a culture of diversity and inclusiveness, and promote a diversified work environment based on meritocracy regardless of age, gender, marital status, religious beliefs and ethnicity. We strive to provide equal opportunities for the growth, study and development of employees, enabling employees in different positions to have well-planned career paths. These commitments have been included into the Group's employee handbook.

The Group's employment policy covers all career development stages spanning from employment, talent development, working environment to work-family balance and even retirement.

EQUAL EMPLOYMENT

We provide good and equal employment opportunities to all job applicants and fairly select them based on their knowledge, competence, morality and job requirements. In an effort to support equal opportunities and enhance its innovative capabilities, the Group opposes any compromise of the principle of equal opportunities due to race, skin color, sex, age, family status, language, religion, politics, etc.

COMPETITIVE COMPENSATION

The Group abides by relevant labor and employment regulations and all other employment laws and regulations regarding working hours and time-out. The Group also provides competitive compensation packages with reference to market conditions to attract and retain talents.

BI層面:僱傭

集團明瞭人才是公司長遠實行可持續發展理念的重要基石之一,過去亦曾取得由《求職廣場》舉辦的《卓越僱主大獎》,並連續多年獲得《商界展關懷》的表揚。我們推崇多元共容的文化,並提倡不分年齡、性別、婚姻狀況、宗教信仰及種族等因素的多元化工作環境,致力提供平等機會予員工成長、學習及發展,讓不同職位的員工的職業生涯規劃更加完滿。這些承諾都已納入集團的員工手冊之中。

集團的僱傭政策涵蓋每個職業發展階段,由招 聘、人才發展、工作環境、工作與家庭平衡、 以至退休階段都得到充份照顧。

平等招聘

我們提供良好而平等的就業機會給所有應徵者,按照各應徵者的學識、能力、品德及工作所需條件公平地甄選。集團反對在過程中滲入任何以種族、膚色、性別、年齡、家庭崗位、語言、宗教、政治等因素影響平等機會原則,以支持平等機會及提高機構的創新能力。

具競爭力薪酬待遇

集團恪守各相關勞工及僱傭條例,以及所有其 他有關工時及休息時間的僱傭法律及法規。集 團同時參考市場情況,提供具競爭力的薪酬待 遇,吸引及挽留人材。

環境、社會及管治報告

EQUALITY AND DIVERSIFICATION

The Group hopes that each employee will grow side by side with the Group. Under the same conditions, we will first conduct internal recruitment to fill the job vacancies and give preference to the suitable candidates within the Company. The Group's promotion system for employees also embodies the concept of equality as promotion of an employee is dependent upon his/her job performance, experience and personal capabilities.

VITAL WORK ENVIRONMENT

The Group is committed to building a comfortable and satisfying work environment while encouraging employees and their families to participate in colorful recreational and sports activities. To this end, it has built up a wealth of facilities including a staff recreation center, a fitness room, KTV rooms and a playroom in Sinomax Industrial Park to improve employees' physical and mental health and enable them to work vigorously.

WORK-FAMILY LIFE BALANCE

As a family-friendly employer, the Group not only strictly complies with local policies on employees' retirement and vacations, but also advocates against overtime work. The Group hopes that employees can achieve a balance between work and family life, and introduces flexible measures to consolidate the employment relationship., improve morale and reduce staff turnover, so as to achieve a win-win outcome.

The Hong Kong office has a five-day work week system that allows employees to make good use of the two rest days each week to meet with friends and relatives, do more exercises, study for self-improvement or participate in volunteer activities, so as to maintain physical and mental health.

RETIREMENT PROTECTION

In respect of retirement protection, in addition to the national social insurances (five major social insurance programs and housing provident fund), the Mandatory Provident Fund Schemes and other mandatory retirement protection, the Group provides additional retirement benefits for Hong Kong employees who retired at the age of 65 in recognition of their contributions to the Group over the years.

The Group strictly abides by the relevant employment laws. During the year ended in 31 December 2017, there was not case of prosecution against the Group for violation of employment-related laws.

平等多元發展

集團期望每位員工都能與集團並肩發展。在同等條件下,我們會首先進行內部公開招聘填補職位空缺,並優先考慮公司內部合適人選。集團在員工升遷制度亦體現平等理念,一貫以員工的工作表現、經驗及個人能力作為員工晉升的條件。

活力工作環境

集團致力建設一個舒適兼具滿足感的工作環境,同時鼓勵員工及其家人參與多姿多采的康樂及體育活動,為此集團在盛諾工業城又設立了大量設施包括員工康樂中心、健身室、KTV室及兒童玩樂等設施,讓員工提升身心健康,充滿活力工作。

工作與家庭生活平衡

作為家庭友善僱主,集團不單嚴格遵守各營運 所在地有關員工退休及休假等保障政策,更不 主張加班工作,希望員工都能於工作與家庭生 活之間取得平衡,並提供不同靈活措施以加強 僱傭關係、提高士氣、減少員工流失等,達致 雙贏目標。

香港辦公室實行5天工作周制度,讓員工可善用每周兩天的休息日,與親友共聚、多做運動、進修增值或參與義工活動等,保持生理及心理健康。

退休生活保障

在退休生活保障方面,除全國社會保險基金 (五險一金)、強制性公積金及其他强制性退休 保障之外,但凡任職至65歲而退休的香港僱 員,集團更會額外給予退休金,以答謝員工多 年來為集團付出的貢獻。

集團嚴格遵行相關的僱傭法例,集團在截至 2017年12月31日止年度未有因違反與僱傭相 關法例而遭受檢控的個案。

環境、社會及管治報告

ASPECT B2: HEALTH AND SAFETY

The group regards occupational safety as a top priority. Over the years, the group has been working closely with its staff to achieve the goal of "zero work-related accident" by building a safe working environment and constantly raising employees' awareness of occupational health and safety.

The managers of each department of the Group also serve as safety managers in charge of managing the Group's occupational health and safety matters. We continue to prevent industrial accidents and occupational diseases by improving the working environment.

HAZARDS AND RISK ASSESSMENT

The Group identifies occupational hazards that may occur in various positions in domestic manufacturing workshops and carries out risk assessments to ensure that employees in their respective positions are protected from occupational hazards in terms of management, equipment, education and operation.

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY TRAINING

We provide employees with training on occupational health and safety to make them aware of the high-risk areas in the workplace and how to take appropriate management and protective measures. The well-being of employees is not only a matter of physical health, but also concerns physiological and mental health. Where necessary, we engage professional agencies and authorities to provide psychological support services to our staff.

PROTECTIVE AND SAFETY DEVICES

We distribute suitable personal protective devices to employees for occupational safety, such as safety helmets, dust masks, earplugs and protective gloves, in an effort to protect them from occupational injuries and diseases.

FREE PHYSICAL EXAMINATION

Each year, the Group provides free physical examinations for employees who may be exposed to occupational hazards, and closely follows up on problematic cases to protect employees from occupational injuries.

The Group strictly abides by the relevant safety laws. During the year ended 31 December 2017, there was not case of prosecution against the Group for breach of laws relating to occupational safety.

B2層面:健康與安全

集團視職業安全為優先要務,多年來致力確保工作環境安全,同時不斷提高員工對職業健康及安全的意識,集團與員工攜手達致[零工傷意外]的目標。

集團內各個部門的管理人員兼任安全負責人, 承擔職業健康安全的責任,並且管理集團有關 職業健康及安全事宜。我們不斷通過改善工作 環境,預防工業意外及職業病。

危害及風險評估

集團在國內製造工場識別各崗位有可能發生的 職業性危害,並對其進行風險評估,從管理、 器具、教育及運作各方面確保在其崗位的僱員 免受職業性危害。

職業健康及安全培訓

我們為員工提供職業健康及安全培訓,使其認知工作場所中的高危地方,採取合適的管理及防護措施。員工福祉不只身體健康,也需顧及心裡及精神健康。我們在有需要的情況下聘請專業機構及權威,為員工提供心理支援服務。

防護及安全用品

我們向僱員派發合適的個人職業安全防護用品,如安全帽、防塵口罩、耳塞及防護手套等,以防止員工遭受職業性傷害及職業病。

免費身體檢查

集團更每年提供免費身體檢查予可能面對職業 性疾病危害的員工,並即時跟進有問題之個 案,保障員工免受職業性傷害。

集團嚴格遵行相關的安全法例,集團在截至 2017年12月31日止年度未有因違反與職業安 全相關法例而遭受檢控的個案。

環境、社會及管治報告

ASPECT B3: DEVELOPMENT AND TRAINING

The Group is dedicated to investing resources in ongoing education and training of its staff to enhance their skills and know-how and empower them to keep up with the times and keep in line with the Group's business development. The Group honors its statement: "If you are willing to join the Sinomax team and choose us to be your career development platform, we will provide the best career planning services for you." The Group makes promotion or transfer arrangements in a planned way based on the competence, potential, performance and career planning of employees and the Company's business development needs, so as to maximize the potential of employees for them to realize the value of life and their ideals.

INTERNAL AND EXTERNAL TRAINING FUNDING SCHEME

The Group provides employees with internal orientation and on-the-job training to ensure that they effectively perform their duties and to unleash their development potential. We also encourage employees to participate in external training programs to boost their career development and support the Group's business development. The Group has established a funding mechanism to support employees' participation in external training, pursuant to which an employee will receive funding for his/her training after he/her completed the training and obtained the relevant qualification(s).

B3層面:發展及培訓

集團致力投放資源於持續教育及培訓員工,藉此提升他們的技能與知識,與時並進,配合集團的業務發展。集團的理念為「只要您願意加入盛諾團隊,選擇盛諾作為您事業發展的平台,我們一定會為您提供最好的服務、最佳的職業生涯規劃」,根據僱員的能力、潛質、工作表現以及公司的業務發展需要,再依照僱員職業發展生涯規劃,有計劃地進行晉升或轉職等雙方面認同之安排,以發揮員工最大潛力,實現人生價值和理想。

內部培訓及外部培訓資助計劃

集團為員工提供入職、在職的內部培訓,確保員工有效履行崗位的職責,同時引領員工發展潛力。我們亦鼓勵員工參加外部培訓計劃以輔助其事業發展及集團業務方向。集團設立資助機制,資助員工參加外部培訓,並在員工成功完成並取得資格後發出資助。

▲ 位按月平均受訓僱員百分比, 及每名僱員年度按月平均完成的受訓時數

The average percentage of employees trained per month and the average number of training hours of each employee per month



環境、社會及管治報告

ASPECT B4: LABOR STANDARDS

The Group prohibits the employment of child labor, forced labor or hard labor, and makes sure that all employees work on a voluntary basis. We are committed to safeguarding human rights and establishing a fair work environment for our employees.

Before hiring any job applicant, the Group will thoroughly check all the files concerning the applicant's age and take effective procedures to verify his/her age, so as to ensure that the applicant is at least 16 years old, otherwise he/her will not be recruited. The Group recruits personnel in the principle of impartiality and voluntariness and prohibits any coercion or deception in the course of recruitment. We are committed to safeguarding human rights and establishing a fair work environment for our employees.

ZERO TOLERANCE POLICY

We strictly observe the local regulations on child labor and forced labor in the places where we operate, and has adopted a "zero tolerance policy" towards child labor and forced labor.

In order to prevent child labor, the Group thoroughly verifies the identity documents of job applicants and takes effective procedures to verify their age so as to ensure that they reach the legal age. In respect of the issue of forced labor, before entering into an employment contract with a job applicant, we will explain to the applicant the relevant requirements therein and his/her rights and interests and give the applicant sufficient time to read and understand the contract.

The relevant company rules and staff code of conduct have been attached to the employee handbook and the contract and are subject to revision from time to time. Where any revision is made, the Company will explain the latest updated content to the employees through a responsible department or staff representative.

INQUIRING AND WHISTLE-BLOWING

On the issue of preventing forced labor, the Group also has an independent hotline run by the human resources department to receive inquiries and reports on relevant issues.

During the year ended 31 December 2017, the Group found no internal violation of relevant laws and regulations, nor did it find any case of child labor or forced labor.

B4層面: 勞工準則

集團禁止聘用童工、強迫勞工或勞役,確保所 有員工均於自願的基礎下勞動或工作。我們致 力保障人權,為員工建立一個公平的環境。

在聘用任何應徵者前,集團會徹底核查與應徵者年齡相關的各種檔案,採取有效程序核實其年齡,以確保應徵者年滿十六歲,否則不予錄用。集團招聘時以公正自願為原則,禁止以任何強迫或欺騙手段招聘員工。我們致力保障人權,為員工建立一個公平的環境。

零容忍政策

我們嚴格遵守各營運點針對童工及強迫勞工等 相關法例,對任何童工及強迫勞工現象採取「零 容忍政策」。

為防止童工問題發生,集團會徹底核查應徵者身份證明文件,採取有效程序核實其年齡,以確保應徵者達到法定年齡。在有關強迫勞工的議題上,我們與應徵者訂立僱傭合約前,將合約內容向應徵者講解説明相關要求及其權益,並且給予應徵者充分時間閱讀及理解。

相關的公司制度、員工守則均已附錄在員工手 冊及合約當中,當相關內容因時而作出修訂之 時,公司會透過權責部門或職工代表向僱員作 最新修訂內容之解釋。

查詢及舉報

在預防強迫勞動的議題上,集團更提供由人力 資源部獨立電話熱線接收有關問題的查詢及舉 報。

集團在截至2017年12月31日止年度並無發現 違反相關法律和法規,也並未出現過任何童工 或強迫勞工的情況。

環境、社會及管治報告

ASPECT B5: SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

The Group's major suppliers of materials come from countries such as PRC, the US and Japan. They regularly provide materials and services to the Group. Driven by global economic integration, the Group has introduced stringent requirements on the procurement of raw materials to ensure that suppliers meet the Group's corporate social responsibility standards and to promote the upgrading of its supply chain.

SELECTION CRITERIA

The Group takes the performance of corporate social responsibility as one of the main criteria for selecting suppliers. We require our suppliers not only to comply with local laws and regulations and operate in an environmentally and socially responsible manner, but also to observe the Group's corporate social responsibility standards, including requirements on business ethics, environmental impact, health and safety, fire safety and confidentiality of information.

COMMUNICATION AND MANAGEMENT

The Group regularly communicates with suppliers by various means, including telephone, email, questionnaire, training and on-site assessment, to provide them with detailed information on the Group's latest requirements, with a view to enhancing our partners' awareness and performance of corporate social responsibility and achieving a win-win situation.

INTEGRITY AND ANTI-CORRUPTION

The Group requires all suppliers to sign and comply with the "Integrity Agreement" formulated by us in a bid to strengthen the integrity and anti-corruption awareness in the supply chain.

B5層面:供應鏈管理

集團的主要物料供應商來自中國、美國及日本 等國家,定期向集團提供物料及服務。在經濟 全球一體化的帶動之下,集團對採購原材料方 面實施嚴格要求,以確保供應商達致集團的企 業社會責任標準,促使集團提升供應鏈的水平。

甄選準則

集團將企業社會責任表現列為甄選供應商的主要準則之一。我們不單要求供應商恪守當地法列法規,對環境及社會負責任地營運業務,並且遵從本集團的企業社會責任準則,當中包括商業道德、環境影響、健康安全、消防安全及資料保密等等的要求。

溝通及管理

集團會定期透過多種渠道與供應商溝通,包括電話、電子郵件、調查問卷、培訓及現場評審等,向供應商詳細説明集團的最新要求,藉此提高各合作夥伴的企業社會責任意識及表現,達致雙贏。

倡廉反貪

集團要求各供應商簽署及遵守我們所制定的《廉 潔協議書》,力圖加強供應鏈的倡廉潔反貪腐意 識。

環境、社會及管治報告

ASPECT B6: PRODUCT RESPONSIBILITY

The Group adheres to the customer-oriented approach for international expansion. We adopts the "resource-integrated" business model and implements the ISO 9001:2008 Quality Management System, where we have put in place systematic and reliable procedures for all operational processes spanning from upstream R&D, procurement, production, packaging to downstream sales and marketing. For many years, the Group has been in compliance with the quality requirements under relevant laws, continuously monitoring quality performance and improving product quality to meet higher safety requirements.

QUALITY MANAGEMENT CERTIFICATION AND QUALITY RECOGNITION

The Company has obtained ISO 9001: 2008 certification since 2005, showing that we are in line with international standards anywhere from the management's commitment to product quality to our operation plans, practices, monitoring and improvement procedures. The viscoelastic foams, conventional polyurethane foams and high resilience foams produced by us have all received CertiPUR-US certification, proving that our foams have low volatile organic compound (VOC) emission and are free from ozone-depleting chlorofluorocarbons (CFCs).

The Group's "SINOMAX" brand bedding and mattresses have been recognised by the Chiropractic Doctors' Association of Hong Kong since 2005. In particular, our bedding products have been recognised by the Hong Kong's Consumer Council as quality products, testifying the excellent quality of Sinomax Group's products.

RAW MATERIAL MONITORING AND QUALITY CONTROL TEAM

We implement strict monitoring measures towards our suppliers of raw materials. Specifically, we examine the quality of materials provided by the suppliers on a regular and irregular basis through on-site inspection and sampling of materials, so as to maintain supply of stable and high-quality raw materials. In addition, each production line of the Group has a quality control officer who carries out monitoring according to the quality control standards for each production process, with a view to achieving the ultimate goal of producing consistent, high-quality products.

B6層面:產品責任

集團堅持「以客為本」的理念走向世界,採用「資源整合模式」的經營策略,並貫徹執行ISO 9001:2008質量管理體系國際標準,由上游的研發及採購、生產、包裝,到下游的銷售及推廣,每個流程都已建立系統化及明確可靠的程序。集團多年來一直滿足相關法例的質量要求,持續監測成效,並不斷提升產品質量及滿足更高的安全要求。

質量管理認證及品質認可

公司自2005年開始獲得ISO 9001:2008認證,顯示我們從管理層對產品質量保證之承諾,營運計劃、行動、監控及改進的所有過程,都與國際標準接軌。集團生產的慢回彈泡沫、傳統聚氨酯泡沫及高回彈泡沫均獲 CertiPUR-US認證,證明泡沫揮發性有機化合物排放量低,並不含破壞臭氧層的氟氯化碳。

集團的「SINOMAX」品牌床褥及床墊亦自2005年起,獲得香港執業勞醫協會認可,而床褥更獲香港消費者委員會認可為優質產品,證明盛諾集團產品的品質優秀。

原材料監控及質量控制團隊

我們對原材料供貨商進行嚴格監控。具體而言,定期與不定期地檢查供應商提供的物料品質,透過實地檢查及抽驗物料等措施維持穩定及優質的原材料供應。另一方面,集團的每條生產線均設有質量控制專員,根據各製造流程的質量控制標準進行監控,以實現一致的優良產品為最終目標。

環境、社會及管治報告

INDEPENDENT TESTING CENTER

The Group has set up a variety of advanced testing instruments, and its Dongguan factory has an independent laboratory and a testing center. In order to obtain reliable testing results, all products, anywhere from those under R&D to finished products ready for shipment, must pass a series of rigorous tests, including environmental and safety tests such as testing of VOC content and fire resistance.

In addition, the Group is planning to upgrade its laboratory and testing center to a certified laboratory which will be run in accordance with the internationally recognised ISO/IEC 17025 standards to enhance the objectiveness of testing and calibration.

TRANSPARENCY OF PRODUCT INFORMATION

The Group is committed to providing the best products for customers. To make information on the Group and its products more accessible to customers, we have established online and offline platforms to provide a wide range of information, including retail outlets, webpages, online social media platforms, product catalogues and leaflets. Customers can get a sense of the efficacy of products at first hand through product experience. Meanwhile, in order to ensure that the Group always provides accurate and true information on products and services to customers during sales activities, we provide product training to staff and account managers at all retail outlets by clearly explaining to them the features and effects of our products.

自設獨立測試中心

集團先後設置多種先進的檢測儀器,並於東莞廠房設有獨立的實險室及測試中心,以取得可靠的檢測結果,所有產品從研發到成品出貨都必須通過各項嚴謹的測試標準,當中包括產品的環保及安全檢測,例如VOC含量及阻燃性測試等。

另外,本集團正在計劃將實驗室及測試中心升格為認可的實驗所,並根據實驗所的國際認可 準則ISO/IEC 17025來執行,藉此提高測試和校 正的客觀性。

產品資訊誘明化

集團堅持為顧客提供最優質的產品,為了方便顧客搜尋集團及旗下產品的資訊,我們建立線上線下平台,提供多方面的資料,包括医等。顧客又可透過產品體驗,第一身感覺了解產品功效。與此同時,為了確保集團能在銷售過程向顧客提供準確及真實的產品及服務訊息,我們向所有零售店員工及客戶經理提供產品培訓,清晰講解產品的特性及功效。



環境、社會及管治報告

AFTER-SALE SERVICE OF PRODUCTS

Customers may inquire about products, provide feedback and file complaints via different channels. In addition to the traditional channels including sales outlets and counters, customer service hotline and email, customers can also use our mobile app to communicate with shop assistants or customer service personnel. The customer service personnel will follow up on the customers' feedback and conduct reviews or arrange product recalls accordingly in an effort to give satisfactory responses to customers. Whenever the Group discovers a quality problem

with a batch of delivered products, the responsible personnel will initiate the product recall process and notify the distributors and customers concerned within four hours.



產品售後服務

客戶可從不同途徑查詢產品、提供意見及投訴,在傳統模式包括門市及專櫃、客戶服務熱線及電郵之外,更可以使用手機應用程式,與店員或客戶服務專員溝通,客戶服務專員會跟進客戶意見,並作出相應檢討甚或回收跟進,務求令客戶獲得滿意的答覆。而當集團發現某

批次已交付的產品出現 質量問題時,負責人員 會啟重回收程序,並在 務求在四小時內通知經 銷商及客戶。

售後服務 AFTER-SALE SERVICE



客戶服務專員跟進相關事宜 Customer Service Personnel Follow Up Related Matters



紛予客戶滿意的笞覆 Give Satisfactory Responses to Customers

環境、社會及管治報告

FORMULATING INDUSTRY STANDARDS

In addition to its own development, the Group also places emphasis on R&D and the overall development of the industry, and strives to help improve the overall product quality of the industry. We have promoted and participated in the development of more than 10 sets of industry standards. The Group also dispatched senior R&D personnel to participate in China's drafting and formulation of product standards and quality standards for polyurethane foams.

制訂行業標準

集團在自身發展之外亦注重研發及行業的整體 發展,致力提升行業產品水平。我們過往積極 推動及參與建立逾十項的行業標準,集團亦曾 派遣資深研發人員參與中國有關聚氨酯泡沫產 品標準及質量標準的起草及制訂工作。



環境、社會及管治報告

AFTER-SALE SERVICE OF PRODUCTS

Our one-stop service includes after-sale service. Customers may inquire about products, provide feedback and file complaints via different channels, including our sales outlets and counters, mobile applications, customer service hotline and email. Customers can use such channels to communicate with shop assistants or customer service personnel. Our customer service personnel will follow up on the customers' feedback and conduct reviews accordingly in an effort to give satisfactory responses to customers.

During the year ended 31 December 2017, the Group did not recall any products due to safety or health problems, nor did it receive any complaints from customers about its products and services. Should any such contingencies happen, we will follow our product recall process for prompt handling of problems.

產品售後服務

我們的一站式服務,亦包括售後服務。客戶可從不同途徑查詢產品、提供意見及投訴,包括門市及專櫃、手機應用程式、客戶服務熱線及電郵等,與店員或客戶服務專員溝通,我們的客戶服務專員會跟進客戶意見,並作出相應檢討,務求令客戶獲得滿意的答覆。

在截至2017年12月31日止年度,集團並沒有 因安全或健康問題而回收產品,也沒有收到顧 客關於產品及服務的投訴,如有此突發情況, 我們仍會堅守產品回收流程,以作即時處理。



環境、社會及管治報告

CONSUMER DATA PROTECTION AND PRIVACY POLICY

The Group attaches great importance to protection of consumer data and privacy. The Group manages customers' personal data collected in the course of sales activities in accordance with the information management standards set out in its Corporate Culture Handbook and the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance and in the principle of "safe, reliable and efficient service". We will not use customer information for promotional purposes without customers' prior consent, and will properly preserve all customer information.

In view of the rapid development of technology, the Group has commissioned a technology company to monitor its customer data storage system on a regular basis in order to ensure the safety of the system and eliminate any loophole that may be taken advantage of by criminals. The Group conducts log analysis and inspection for firewall and online activity management to evaluate the security and stability of the system.

PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY

The Group undertakes not to purchase any pirated hardware and software and to have its information technology department and material development department ensure that all software is provided by copyright holders. The information technology department of the Group is responsible for installing and managing the software and maintaining the integrity and stability of the system. When partnering with a partner or supplier or being commissioned to design and develop any product, we will enter into a cooperation agreement with the counterparty setting out the terms on protection of intellectual property rights, and respect each other's rights and responsibilities.

During the year ended 31 December 2017, the Group did not recall any products due to safety or health problems, nor did it receive complaints from customers about its products and services. Should such contingencies happen, we will follow our product recall process for prompt handling of problems. As to product promotional materials, we strictly abide by the Trade Descriptions Ordinance and never violate the relevant regulations.

There were no products of the Group that needed to be recalled for safety and health reasons during the year.

消費者資料保障及私隱政策

集團高度重視消費者資料及私隱保障,集團根據《企業文化手冊》內的信息管理行為準則,以「安全可靠,服務高效」的原則,按《個人資料(私隱)條例》的要求管理銷售過程中涉及的客戶個人資料。如非得到客戶同意,已收集的客戶資料不會用作宣傳之用,並妥善保存所有客戶資料。

有鑒於科技日新月異,集團已委託科技公司定期監察客戶資料儲存系統,以保障系統安全,避免被不法之徒有機可乘。集團又通過對防火牆、上網行為管理等進行日誌分析及檢測,以評估系統的安全及穩定性。

維護知識產權

集團承諾不會購買任何盜版硬件及軟件,並由 集團的資訊科技部及物料開發部確保所有軟件 均由持有版權的供應商提供,並由集團的資訊 科技部安裝管理,以維護系統的健康及穩定 性。對涉及合作夥伴及供應商,或受委託設計 開發時,雙方均會簽署協議,列明知識產權條 款,彼此尊重雙方的產權權責。

在截至2017年12月31日止年度,集團並沒有 因安全或健康問題而回收產品,也沒有收到顧 客關於產品及服務的投訴。如有此突發情況, 我們仍會堅守產品回收流程,以作即時處理。 產品的宣傳資料方面,我們已嚴格遵守「商品説 明條例」,而過往並沒有違反有關規定。

本年內並無因安全與健康理由而需回收的產品。

環境、社會及管治報告

ASPECT B7: ANTI-CORRUPTION

As an honest enterprise, the Group develops business in the principle of integrity, honesty, responsibility and compliance, and is firmly against bribery, extortion, fraud, money laundering and other acts in serious breach of business ethics.

We strictly implement the Integrity Agreement signed with suppliers and subject our employees to the Letter of Commitment to Honest and Clean Business Practices, with a view to preventing unethical business practices. The Group has set a series of management and approval powers and responsibilities for procurement contracts in different amounts. In order to safeguard its integrity philosophy, the Group also has in place a chairman's mailbox to receive complaints and whistleblowing reports from employees.

The Group strictly abides by the relevant anti-corruption and anti-bribery laws. During the year ended 31 December 2017, there was not case of prosecution against the Group for violation of the relevant laws.

B7層面:反貪污

集團作為一間廉潔企業,以正直、誠信、承擔 及遵守的方式開拓業務,拒絕賄賂、勒索、欺 詐及洗黑錢等嚴重違反商業操守的行為。

我們嚴格執行與供應商簽署的《廉潔協議書》以及僱員須遵守的《員工誠信廉潔從業承諾書》等措施以防止商業不道德行為。集團對不同金額的採購合同有一系列管理及審批權責,集團又設立董事長信箱,接受員工投訴及檢舉,以維護集團正直誠信的理念。

集團嚴格遵行相關的反貪防賄法例,集團在截至2017年12月31日止年度未有因違反相關法例而遭受檢控的個案。

環境、社會及管治報告

ASPECT B8: COMMUNITY INVESTMENT

The Group always upholds the philosophy of "Love Supports the Beloved" and extended care and love to the community and field of environmental protection and conservation.

The Group established a volunteer team in 2015 to encourage employees to voluntarily contribute their time and effort in caring for the disadvantaged, protecting the environment and promoting a green and harmonious life. By joining the volunteer team, employees can explore their personal potential, increase organizational cohesion and develop team spirit. The Group initiates fund-raising to support patients, visits elderly people living alone, and helps poor children improve their education and quality of life, showcasing its spirit of caring for the disadvantaged. The Group also participates in community activities focused on environmental protection to create a sustainable living environment.

During the year ended 31 December 2017, the Group's volunteer team spent more than 5,039 hours of spare time to help prepare for public welfare activities and to visit people in need. During the year ended 31 December 2017, the Group donated HK\$1.3 million.

B8層面: 社區投資

集團一直秉承[用愛·支持所愛]的理念,並將 關愛延續至社區及環境保育等範疇。

集團義工隊伍於2015年成立,鼓勵員工自願貢 獻時間及力量,積極關懷弱勢社群,參與保護 環境,帶動綠色和諧生活。诱渦參與義工隊, 員工能夠發掘個人潛能,增加集團凝聚力,發 揮團體精神。集團诱 過籌款 支援病患,又探 訪獨居長者,扶助貧窮兒童提高教育及生活質 素,體現關懷弱勢社群的精神,又積極參與社 區保護環境活動,營造可持續發展的生活環境。

截至2017年12月31日止年度,集團義工投入 超過5,039的工餘時間,幫助籌備公益活動,並 探訪有需要人士。集團截至2017年12月31日 止年度的善款達 I.3 百萬港元。

▲ 幫助籌備活動,並探訪有需要人士

To help prepare for public welfare activities and to visit people in need

義工投入超過

a a a a a a









工餘時間 Hours Of Spare Time

▲ 年度善款約130萬港元

During the year, the Group donated approximately HK\$1.3 million

約130萬港元

approximately HK\$ 1.3 million



環境、社會及管治報告





During the year ended 31 December 2017, the Group organized a fundraising event themed as "SINOMAX Pillow Fight" for Make-A-Wish Hong Kong in an effort to support children that are seriously ill. The Group also participated in the Orbis World Sight Day and the Orbis Darkness to Go campaigns by raising funds for such campaigns in the Company. For each purchase of any stress-relief product in the Sinomax Life Store or Sinomax E-shop, the Group donated HK\$10 to Orbis in support of their global efforts in helping people with eye diseases see the light again. The Group also sponsored S.K.H St. Christopher's Home during the year, tailor-made bedding for the children resided in there, and donated a large quantity of pillows and blankets for replacement as needed. In addition, the Group participated in the Pink Revolution organized by the Cancer Fund to raise public awareness of breast cancer. Half of the profit from customers' purchase of Candy Neck Advanced from Sinomax was donated to the Pink Revolution campaign of the Cancer Fund in support of its free breast cancer support services. The Group celebrated birthdays for the elderly in old-age homes in an effort to promote caring for the elderly. The Group also sponsored the Shahu Cantonese Opera Performance in the Shahu community in China to promote cultural conservation, benefiting more than 1,000 people. In respect of environmental protection, the Group showed strong support for the conservation work of the World Wide Fund for Nature. To this end, any customer who bought at least of HK\$1,500 of products would be given a Sinomax Companion Bear for free and part of the profit therefrom would be donated to the WWF Hong Kong to support conservation of polar bears and other related issues and to save endangered polar bears. Moreover, the Group organized a voluntary community cleaning activity to promote environmental health.







SINOMAX 義工活動 SINOMAX Volunteer Activities

集團於截至2017年12月31日止年度舉辦 「SINOMAX枕頭大戰 |籌款捐助「願望成真基 金」,支援患重病的兒童。集團又參與「奧比斯 世界視覺日 | 以及奧比斯 | 買走黑暗 | 活動,在 公司進行籌款,並且於對於SINOMAX生活館 或ESHOP選購任何款式舒壓產品,皆會捐出 10港元予奧比斯支持他們世界各地的救盲工 作以幫助眼疾患者重見光明。集團更於年內贊 助聖公會聖基道兒童院,為住院兒童度身訂制 床褥,又捐獻大量枕頭與毛毯,讓兒童院可以 按需替換。除此以外,集團參與「癌症基金會」 之[粉紅革命]以喚醒公眾對乳癌的關注,凡到 SINOMAX購買午睡枕 Candy Neck Advanced, 一半收益會撥捐予癌症基金會粉紅革命以支持 其免費乳癌支援服務。集團並為護老院長者慶 祝生日,提倡關顧長者,同時集團又贊助國內 沙湖社區的沙湖粵劇推動文化保育,受益人數 過千人。環境保護方面,集團積極支援[世界自 然基金會」的保育工作,凡惠顧滿 1,500港元即 送「SINOMAX伴伴熊」予顧客,而部分收益會 撥捐予世界自然基金會香港分會支持北極熊及 相關議題的保育工作,拯救瀕臨絕種北極熊。 另一方面又透過義務為社區進行清潔活動推動 關注環境健康。

環境、社會及管治報告

А	環境 Environmental	頁 Page
層面 A.I Aspect A.I	排放物 Emissions	82
指標 A.I.I Indicator A.I.I	排放物種類及相關排放數據 The types of emissions and respective emissions data	85
指標 A.I.2 Indicator A.I.2	溫室氣體總排放量及密度 Total greenhouse gas emissions and density	85
指標 A.I.3 Indicator A.I.3	所產生有害廢棄物總量及密度 Total hazardous waste produced and, where appropriate, intensity	85
指標 A.I.4 Indicator A.I.4	所產生無害廢棄物總量及密度 Total non-hazardous waste produced and, where appropriate, intensity	公司並無產生重大無害廢棄物,故此指標並不適用 The Company does not produce much non-hazardous waste, so this indicator does not apply
指標 A.I.5 Indicator A.I.5	描述減低排放量的措施及所得成果 Description of measures to mitigate emissions and results achieved	84
指標 A.I.6 Indicator A.I.6	描述處理有害及無害廢棄物的方法、減低產生量的措施及所得成果 Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, reduction initiatives and results achieved	84
層面 A.2 Aspect A.2	資源使用 Use of Resources	86
指標 A.2.I Indicator A.2.I	按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量及密度 Direct and/or indirect energy consumption by type in total and intensity	87
指標 A.2.2 Indicator A.2.2	總耗水量及密度 Water consumption in total and intensity	88
指標 A.2.3 Indicator A.2.3	描述能源使用效益計劃及所得成果 Description of energy use efficiency initiatives and results achieved	86
指標 A.2.4 Indicator A.2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以及提升用水效益計劃及所得成果 Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency initiatives and results achieved	87
指標 A.2.5 Indicator A.2.5	製成品所用包裝材料的總量及每生產單位佔量(如適用) Total packaging material used for finished products and, if applicable, with reference to per unit produced	88
層面 A.3 Aspect A.3	環境及天然資源 Environment and Natural Resources	89
指標 A.3.I Indicator A.3.I	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關影響的行動 Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them	89
В	社會 Social	頁 Page
層面 B.I Aspect B.I	僱傭 Employment	90
層面 B.2 Aspect B.2	健康與安全 Health and Safety	92
指標 B.2.I Indicator B.2.I	因工作關係而死亡的人數及比率 Number and rate of work-related fatalities	期內未有因工作關係而死亡的事故 There was no work-related death during the reporting period
指標 B.2.3 Indicator B.2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法 Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored	92

環境、社會及管治報告

В	社會 Social	頁 Page
指標 B.3.1 Indicator B.3.1	按性別及僱員類別劃分的受訓僱員百分比 The percentage of employees trained by gender and employee cate-gory	93 (只提供按性別分類) (only by gender)
指標 B.3.2 Indicator B.3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數 The average training hours completed per employee by gender and employee category	93 (只提供按性別分類) (only by gender)
層面 B.4 Aspect B.4	勞工準則 Labor Standards	94
指標 B.4.I Indicator B.4.I	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工 Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labor	94
指標 B.4.2 Indicator B.4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟 Description of steps taken to eliminate such practices when discovered	未有違規情況 No violation
層面 B.5 Aspect B.5	供應鏈管理 Supply Chain Management	95
指標 B.5.2 Indicator B.5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目、以及有關慣例的執行及監察方法 Description of practices relating to engaging supplies, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored	95
層面 B.6 Aspect B.6	產品責任 Product Responsibility	96
指標 B.6.I Indicator 6.I	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比 Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons	報告期內未有因安全與健康理由而須回收的產品 There were no products of the Group that needed to be recalled for safety and health reasons during the re-porting period
指標 B.6.3 Indicator B.6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例 Description of practices relating to observing and protecting intellec-tual property rights	101
指標 B.6.4 Indicator B.6.4	描述質量檢定過程及產品回收程序 Description of quality assurance process and recall procedures	98
指標 B.6.5 Indicator B.6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法 Description of consumer data protection and privacy policies, how they are implemented and monitored	101
層面 B.7 Aspect B.7	反貪污 Anti-corruption	102
指標 B.7.I Indicator B.7.I	於報告期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟結果 Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases	報告期內未有相關的貪污訴訟案件 There were no corruption cases during the reporting period
指標 B.7.2 Indicator B.7.2	描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法 Description of preventive measures and whistleblowing procedures, how they are implemented and monitored	102
層面 B.8 Aspect B.8	社區投資 Community Investment	103
指標 B.8.1 Indicator B.8.1	專注貢獻範疇 Focus areas of contribution	103
指標 B.8.2 Indicator B.8.2	在專注範疇所動用資源 Resources contributed to the focus area	103

Deloitte.

TO THE MEMBERS OF SINOMAX GROUP LIMITED 盛諾集團有限公司

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Sinomax Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 115 to 267, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

德勤

致盛諾集團有限公司股東 盛諾集團有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

吾等已審計列載於第115至267頁盛諾集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,包括於2017年12月31日的綜合財務狀況表,與截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及綜合財務報表的附註,包括主要會計政策概要。

吾等認為,綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港財務報告準則」)真實而公允地反映了 貴集團於2017年12月31日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及其綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

吾等已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》(「香港審計準則」)進行審計。吾等就該等準則承擔的責任在本年報「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中闡述。根據香港會計師公會的《專業會計師道德守則》(「守則」),吾等獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他職業道德責任。吾等相信,吾等所獲得的審計憑證能充足及適當地為吾等的審計意見提供基礎。

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters

關鍵審計事項

Valuation of goodwill and intangible assets 商譽及無形資產的估值

We identified the valuation of goodwill and intangible assets arising on the acquisition of Domeo North America, LLC (the "Dormeo") as a key audit matter due to the complexity and significant judgements made by the management.

As at 31 December 2017, the carrying values of goodwill and intangible assets of Dormeo were HK\$36,463,000 and HK\$137,268,000, as set out in note 20 to the consolidated financial statements.

基於複雜程度及管理層所作的重大判斷,吾等將因收購Dormeo North America, LLC(「Dormeo」)而產生的商譽及無形資產的估值 識別為關鍵審計事項。

誠如綜合財務報表附註20所載,於2017年12月31日,Dormeo的商譽及無形資產的賬面值為36,463,000港元及137,268,000港元。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據吾等的職業判斷,對本期間綜合財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是在吾等審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的。吾等不會對這些事項提供單獨的意見。

How our audit addressed the key audit matters 吾等在審計中對關鍵審計事項的處理方式

Our procedures in relation to valuation of goodwill and intangible assets included:

- Understanding the entity's key controls in relation to the valuation of goodwill and intangible assets, including the process of preparation of the future cash flows projections, CGUs allocation and assumptions estimation:
- Evaluating the appropriateness of the key assumptions in the cash flow
 projections endorsed by the board and assessed by an independent
 professional valuer, including growth rates, gross margin, discount
 rate, and expected sales from customers, by discussing with the
 management based on their expectation for market development;

吾等關於商譽及無形資產的估值之程序包括:

- 了解實體有關商譽及無形資產的估值的關鍵監控措施,有關措施包括編製未來現金流量預測、現金產生單位的分配及假設的估算的過程。
- 以與管理層討論彼等對市場發展的預期的方式,評價獲董事會認可並由獨立專業估值師評估的現金流量預測(包括增長率、 毛利率、貼現率以及來自客戶的預期銷售)的關鍵假設的恰當程度;

獨立核數師報告

Key audit matters

關鍵審計事項

Valuation of goodwill and intangible assets 商譽及無形資產的估值

Determining whether the goodwill and intangible assets are impaired requires the management's estimation of the value in use of cashgenerating units ("CGUs") related to business of which the goodwill and intangible assets have been allocated. In estimating the value in use of the CGUs, key assumptions used by the management include cash flow projections, growth rates, gross margin, discount rate, expected sales from customers and management's expectation for market development.

Management of the Group determined that there was no impairment in these CGUs containing goodwill and intangible assets during the year ended 31 December 2017.

在釐定商譽及無形資產有否出現減值時,需要管理層就有關商譽及無形資產所分配至的業務的現金產生單位(「**現金產生單位**」)的使用價值所作出的估算。在估計現金產生單位的使用價值時,管理層所用的關鍵假設包括現金流量預測、增長率、毛利率、貼現率、來自客戶的預期銷售及管理層就市場發展的預期。

貴集團的管理層確定,截至2017年12月31日止年度,該等包括 商譽及無形資產的現金產生單位概無出現減值。 How our audit addressed the key audit matters 吾等在審計中對關鍵審計事項的處理方式

- Evaluating the reasonableness of, and recalculating, the sensitivity provided by management and assess the extent impact on the value in use:
- Comparing historical financial performance and revenue after the end of reporting period of the CGUs with the original forecasts, to evaluate the accuracy of management's budgeting process;
- Assessing whether the disclosures of impairment testing in the consolidated financial statements are sufficient and appropriate;
- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the independent qualified professional valuer and obtaining an understanding of the valuer's scope of work and their terms of engagement; and
- Engaging our internal valuation specialists to assess the appropriateness
 of valuation model, methodology and discount rate adopted.
- 評估管理層提供的敏感度分析的合理性,並進行重新計算,以及評估使用價值的延伸影響;
- 將過往財務表現及現金產生單位的報告期末的收益與原有預測 作比較,以評估管理層作出預算的過程的準確程度;
- 評估綜合財務報表的減值測試的披露資料是否足夠及適當;
- 評估獨立合資格專業估值師的勝任程度、能力及客觀性,以及 了解估值師的工作範圍及彼等的委聘條款;及
- 聘請內部估值專家評估所採用估值模式、方法及貼現率的適當 性。

獨立核數師報告

Key audit matters 關鍵審計事項

Recoverability of trade receivables 貿易應收款項之可收回情況

We identified the recoverability of trade receivables as a key audit matter due to management judgement is required in making an assessment of the adequacy of the allowance for doubtful debts.

As disclosed in notes 4 and 24 for the consolidated financial statements, the Group had trade receivables approximately of HK\$708,489,000 which was net of allowance for doubtful debts of approximately HK\$19,209,000 as at 31 December 2017.

When there is an objective evidence of allowance for doubtful debts, the management determines the allowance based on the aging analysis, business relationship with customers and settlement records for each transaction.

由於就呆賬撥備的充足程度而進行的評估,需要管理層的判斷, 吾等將貿易應收款項的可收回情況識別為關鍵審計事項。

誠 如 綜 合 財 務 報 表 附 註 4 及 2 4 所 披 露 , 於 2017年 12 月 3 1 日 , 貴集團持有的貿易應收款項約為 708,489,000 港元,而有關 款項已扣除約 19,209,000 港元的呆賬撥備。

當呆賬撥備有客觀證據時,管理層將根據賬齡分析、與客戶的業務關係及各交易的償付記錄,釐定撥備。

How our audit addressed the key audit matters 吾等在審計中對關鍵審計事項的處理方式

Our procedures in relation to the recoverability of trade receivables included:

- Obtaining an understanding of how impairment for trade receivables is estimated by the management;
- Understanding the entity's key control in relation to the recoverability of trade receivables:
- Testing the aging analysis of the trade receivables, on a sample basis, to the source documents;
- Assessing the reasonableness of management assessment on the recoverability of trade receivables with reference to the credit history including default or delay in payments, settlement records and aging analysis of each individual trade debtor; and
- Discussing with management about the business relationship with customers and evaluating the reasonableness of the management assessment on the recoverability of trade receivables with/without subsequent settlement.

吾等關於貿易應收款項的可收回情況之程序包括:

- 了解管理層如何估算貿易應收款項的減值;
- 了解實體就貿易應收款項的可收回情況關鍵監控措施;
- 根據來源文件,抽樣測試貿易應收款項的賬齡分析;
- 參考信貸記錄(包括拖欠或延遲付款)、償付記錄及個別應收 賬款各自的賬齡分析,評估管理層就貿易應收款項的可收回情 況作出之評估的合理程度;及
- 與管理層討論與客戶的業務關係,以及在有/沒有作其後償付的情況下,評估管理層就貿易應收款項的可收回情況作出之評估的合理程度。

獨立核數師報告

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料

貴公司董事需對其他資料負責。其他資料包括 年報所載的資料,但不包括綜合財務報表及吾 等就此發出的核數師報告。

吾等對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料, 吾等亦不對其他資料發表任何形式的鑒證 結論。

在吾等審計綜合財務報表時,吾等的責任是閱讀其他資料,在此過程中,考慮其他資料是否與綜合財務報表或吾等在審計過程中所了解的情況有重大抵觸,或者似乎有重大錯誤陳述。 基於吾等已執行的工作,如果吾等認為其他資料有重大錯誤陳述,吾等需要報告該事實。在這方面,吾等沒有任何報告。

董事及管治人員就綜合財務報表須承擔的責 任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定擬備真實而公允的綜合財務報表,並對其認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所必需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集 團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持 續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計 基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經 營,或別無其他實際的替代方案。

管治人員負責監督 貴集團財務報告過程的責 任。

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial
 statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures
 responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate
 to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement
 resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve
 collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal
 control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design
 audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of
 expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

吾等的目標,是對整體綜合財務報表是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的任何重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括吾等意見的核數師報告。吾等僅向 閣下(作為整體)按照吾等協定的委聘條款報告,除此之外本年報別無其他目的。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。合理保證是高水平的對於個人。 一種大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們個別或滙總起來可能影響綜合財務報表使用者所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,吾 等運用了職業判斷,保持了職業懷疑態度。吾 等亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設 計及執行審計程序以應對這些風險,以 及取得充足和適當的審計憑證,作為吾 等意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌 駕於內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險比較因 錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險為高。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露資料的合理性。

獨立核數師報告

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of
 the entities or business activities within the Group to express an opinion on the
 consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and
 performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所得的審計憑證,不 是否存在與事件或情況有關的重大不 定性,而可能對 貴集團持續經營的能 力構成重大疑慮。如果吾等認為存在重 大不確定性,則有必要在核數師報告 提請使用者對綜合財務報表中的相關 露資料的關注。假若有關的披露資料的關注。假若有關的披露資料的關注。假若有關的披露資材 露資料的關注。假若有關的披露資材數 師報告。吾等的結論是基於截至核數師 報告日止所取得的審計憑證。然而,未 來事件或情況可能導致 貴集團不能繼 續持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露資料,以及綜合財務報表是否公允反映交易和事項。
- 就 貴集團內各實體或業務活動的財務 資料獲得充足適當的審核憑證,以就綜 合財務報表發表意見。吾等負責指導、 監督和執行 貴集團的審核工作。吾等 須為吾等的審核意見承擔全部責任。

吾等與管治人員溝通了計劃的審計範圍、時間 安排、重大審計發現等事項,包括吾等在審計 期間識別出內部控制的任何重大缺陷。

吾等亦向管治人員作出聲明,指出吾等已符合 有關獨立性的相關道德要求,並與彼等溝通可 能被合理認為會影響吾等獨立性的所有關係及 其他事宜,以及相關防範措施(如適用)。

獨立核數師報告

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Gladys Fung Suet Ngan.

從與管治人員溝通的事項中,吾等釐定對本期間綜合財務報表的審計至關重要的事項,因而構成關鍵審計事項。吾等在核數師報告中描述該等事項,除非法律或法規不允許公開披露該等事項,或在極端罕見的情況下,倘合理預期在吾等報告中溝通某事項造成的負面後果超出產生的公眾利益,則吾等決定不應在報告中傳達該事項。

出具獨立核數師報告的審計項目合夥人為馮雪 顏女士。

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants
Hong Kong
27 March 2018

德勒 • 關黃陳方會計師行

執業會計師 香港 2018年3月27日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

			2017	2016
			2017年	2016年
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Revenue	收入	5	4,183,786	3,499,762
Cost of sales	銷售成本		(3,354,589)	(2,678,250)
Gross profit	毛利		829,197	821,512
Other income	其他收入	6	51,739	55,123
Other gains and losses	其他收益及虧損	7	(6,548)	(1,248)
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(472,796)	(449,028)
Administrative expenses	行政開支		(216,950)	(206,106)
Finance costs	財務成本	8	(26,158)	(16,332)
Other expenses	其他開支		(100,242)	(70,124)
Share of loss of an associate	應佔一間聯營公司之虧損		_	(12,719)
Net loss on derecognition of an associate	終止確認一間聯營公司之			
	虧損淨額		_	(10,100)
Profit before taxation	除税前溢利	9	58,242	110,978
Income tax expenses	所得税開支	12	(7,457)	(10,526)
Profit for the year	年內溢利		50,785	100,452
Other comprehensive income (expense)	其他全面收入(開支)			
Items that may be reclassified subsequently	其後可能重新分類至損益			
to profit or loss:	的項目:			
Exchange differences arising on translation	換算海外業務產生的匯兑			
of foreign operations	差額		73,483	(53,705)
Reclassification of translation reserve to profit or	註銷一間附屬公司後重新			
loss upon dissolution of a subsidiary	分類至損益的匯兑儲備		(1,364)	_
Other comprehensive income (expenses) for the year	年內其他全面收入(開支)		72,119	(53,705)
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額		122,904	46,747
Profit (loss) for the year attributable to:	下列人士應佔年內溢利(虧損):			
Owners of the Company	本公司擁有人		39,674	103,525
Non-controlling interests	非控股權益		11,111	(3,073)
			50,785	100,452

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

			2017	2016
			2017年	2016年
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Total comprehensive income (expense)	下列人士應佔年內全面收入			
for the year attributable to:	(開支)總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人		107,652	52,851
Non-controlling interests	非控股權益		15,252	(6,104)
			122,904	46,747
Earnings per share	每股盈利	14		
- Basic	一基本		HK2.27 cents 港仙	HK5.92 cents港仙
– Diluted	-攤薄		HK2.27 cents港仙	HK5.91 cents港仙

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2017 於2017年12月31日

			2017	2016
			2017年	2016年
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	713,031	572,917
Investment properties	投資物業	16	99,389	82,274
Prepaid lease payments	預付租賃款項	17	67,631	64,469
Deposits paid for acquisition of	就收購物業、廠房及			
property, plant and equipment	設備支付的按金		20,806	50,781
Goodwill	商譽	18	62,764	60,926
Intangible assets	無形資產	19	137,268	143,545
Rental deposits	租金按金	21	24,470	23,952
Deferred tax assets	遞延税項資產	22	19,710	22,673
			1,145,069	1,021,537
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	23	679,473	475,941
Prepaid lease payments	預付租賃款項	17	1,727	1,607
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	24	847,121	870,760
Bills receivables	應收票據	25	16,814	11,714
Tax recoverable	可收回税項		1,719	_
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	26	2,912	5,053
Fixed bank deposits	定期銀行存款	26	32,852	18,623
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	26	155,485	131,848
			1,738,103	1,515,546
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	27	623,192	617,331
Bills payables	應付票據	28	91,474	85,433
Taxation payable	應付税項		20,022	24,000
Unsecured bank borrowings	無抵押銀行借款	29	614,990	391,593
			1,349,678	1,118,357
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		388,425	397,189
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		1,533,494	1,418,726

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2017 於2017年12月31日

			2017	2016
			2017年	2016年
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元_
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Unsecured bank borrowings	無抵押銀行借款	29	121,064	85,303
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	22	102,964	119,327
			224,028	204,630
NET ASSETS	資產淨值		1,309,466	1,214,096
CAPITAL AND RESERVES	 資本及儲備			
Share capital	股本	30	175,000	175,000
Reserves	儲備		980,030	884,290
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益		1,155,030	1,059,290
Non-controlling interests	非控股權益		154,436	154,806
TOTAL EQUITY	權益總額		1,309,466	1,214,096

The consolidated financial statements on pages 115 to 267 were approved and authorised for issue by the board of directors on 27 March 2018 and are signed on its behalf by:

第115至267頁所載綜合財務報表於2018年3 月27日獲本公司董事會批准及授權刊發,並由 下列董事代表簽署:

CHEUNG Tung 張棟

DIRECTOR董事

LAM Kam Cheung 林錦祥

DIRECTOR 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

Equity attributable to owners of the Company

					本公	:司擁有人應佔	:股權					
							Share				Non-	
		Share	Share	Merger	Statutory	Capital	option	Translation	Retained		controlling	
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	Sub-Total	interests	Total
		股本	股份溢價	合併儲備	法定儲備	資本儲備	購股權儲備	匯兑儲備	保留溢利	/ \計	非控股權益	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
				(Note (i))	(Note (ii))	(Note (iii))						
				(附註(i))	(附註(ii))	(附註(iii))						
At 1 January 2016	於2016年1月1日	175,000	404,520	(403,835)	10,372	1,510	11,238	15,436	844,111	1,058,352	38,337	1,096,689
Profit (loss) for the year	年內溢利(虧損)	_	_	_	_	_	_	_	103,525	103,525	(3,073)	100,452
Exchange differences arising on translation	換算海外業務產生的匯兑差額											
of foreign operations		_	_	_	_	_	_	(50,674)	_	(50,674)	(3,031)	(53,705)
Total comprehensive (expense) income for the year	年內全面(開支)收入總額	_	_	_	_	-	_	(50,674)	103,525	52,851	(6,104)	46,747
Dividend recognised as distribution (note 13)	確認為分派的股息(附註13)	_	_	_	_	_	_	_	(54,250)	(54,250)	_	(54,250)
Recognition of share based payment expense	確認股份付款開支	_	_	_	_	_	2.337	_	_	2,337	_	2,337
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	_	_	_	_	_	_	_	_	_	99,200	99,200
Capital contribution to a subsidiary	向一間附屬公司注資	_	_	_	_	_	_	_	_	_	23,373	23,373
Transfers	特讓	_	_	_	2,249	_	_	_	(2,249)	_	_	_
At 31 December 2016	於2016年12月31日	175,000	404,520	(403,835)	12,621	1,510	13,575	(35,238)	891,137	1,059,290	154,806	1,214,096
Profit for the year	年內溢利	_	_	_	_	_	_	_	39,674	39,674	11,111	50,785
Exchange differences arising on translation	換算海外業務產生的匯兑差額								37,071	37,071	11,111	30,703
of foreign operations	MATISTIANIELENEN	_	_	_	_	_	_	69.342	_	69,342	4,141	73,483
Reclassification of translation reserve to profit or	注銷一間附屬公司後重新分類至							07,312		07,312	1,111	73,103
loss upon dissolution of a subsidiary	損益的匯兇儲備	_	_	_	_	_	_	(1,364)	_	(1,364)	_	(1,364)
loss upon dissolution of a subsidially	沢皿が座ル開開							(1,501)		(1,501)		(1,301)
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	_	_	-	-	_	-	67,978	39,674	107,652	15,252	122,904
Dividend recognised as distribution (note 13)	確認為分派之股息(附註13)	_	_	-	-	-	-	_	(17,500)	(17,500)	_	(17,500)
Dividend paid to non-controlling interests	向非控股權益所支付的股息	_	_	_	-	_	-	_	_	_	(15,622)	(15,622)
Recognition of share based payment expense	確認股份付款開支	_	_	_	-	_	5,588	_	_	5,588	_	5,588
Transfers	轉讓	_	-	_	2,908	_	-	_	(2,908)	_	_	_
At 31 December 2017	於2017年12月31日	175,000	404,520	(403,835)	15,529	1,510	19,163	32,740	910,403	1,155,030	154,436	1,309,466

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

Notes:

- (i) The merger reserve represented the difference between the total equity of those subsidiaries which were transferred from the shareholders of Sinomax Enterprises Limited, the immediate holding company of the Company ("Individual Shareholders") to Treasure Range Holdings Limited ("Treasure Range"), a wholly owned subsidiary of the Company, attributable to the owners of the Company and the aggregated share capital of the relevant subsidiaries pursuant to the group reorganisation where the transfer of the relevant subsidiaries to Treasure Range as satisfied by issue of new shares from Treasure Range to the Company and from the Company to Sinomax Enterprises Limited, the immediate holding company of the Company.
- (ii) According to the relevant requirements in the memorandum of association of the Company's the People's Republic of China (the "PRC") subsidiaries, a portion of their profits after taxation has to be transferred to the statutory reserve. The transfer had been made before the distribution of a dividend to equity owners. The reserve can be applied either to set off accumulated losses, if any, or to increase capital. The statutory reserve fund is nondistributable other than upon liquidation.
 - In accordance with the provisions of the Macao Commercial Code, the subsidiary of the Company incorporated in Macau is required to transfer a minimum of 25% of annual net profit to statutory reserve until the accumulated amount equals half of its quota capital. This reserve is not distributable to the shareholder.
- (iii) During the year ended 31 December 2011, the Individual Shareholders acquired an additional 34% interest in Trade Sincere Limited ("Trade Sincere"), a non-wholly owned subsidiary of the Company, from a non-controlling shareholder for a consideration of United States dollars ("US\$") 998,012 (equivalent to HK\$7,755,000) and the Group's interest in Trade Sincere was then increased from 51% to 85%. Simultaneously, Trade Sincere disposed of its 40% equity interest in Sinomax Kuka (Zhejiang) Foam Co. Limited ("Sinomax Kuka"), a then wholly-owned subsidiary of Trade Sincere to a non-controlling shareholder for a consideration of US\$1,174,132 (equivalent to HK\$8,855,000). Sinomax Kuka became a 60% owned subsidiary of Trade Sincere after this partial disposal. The Group's effective interest in Sinomax Kuka remained unchanged. The difference between the consideration received by the Group and the increase in non-controlling interests after these transactions amounting to approximately HK\$1,515,000 is recorded in capital reserve.

附註:

- (i) 合併儲備乃指根據集團重組本公司擁有人應 佔該等附屬公司的權益總額由本公司直接控 股公司聖諾盟企業有限公司之股東(「個別股 東」)向本公司全資附屬公司Treasure Range Holdings Limited(「Treasure Range」)轉讓與 相關附屬公司股本總額的差額。向Treasure Range轉讓相關附屬公司的代價乃透過 Treasure Range向本公司發行新股份及本公司 向本公司直接控股公司聖諾盟企業有限公司 發行新股份的方式支付。
- (ii) 根據本公司的中華人民共和國(「中國」)附屬 公司組織章程大綱的相關規定,除稅後溢利 部份須轉撥至法定儲備。該轉撥已於向權益 擁有人分派股息前進行。該儲備可用於抵銷 累計虧損(如有)或增資。除進行清盤時外, 法定儲備基金不得用作分派。
 - 根據澳門《商法典》的規定,本公司於澳門註冊成立的附屬公司須轉撥最少25%的年度純利至法定儲備,直至累計金額等同於配額資本的一半。該儲備不得用作股東分派。
- (iii) 截至2011年12月31日止年度,個別股東向非控股股東收購本公司非全資附屬公司貿誠有限公司(「**貿誠**」)的額外34%權益,代價為998,012美元(「**美元**」)(相當於7,755,000港元)及本集團於貿誠的權益因此由51%增加至85%。同時,貿誠向非控股股東出售其於浙江聖諾盟顧家海綿有限公司(「**聖諾盟顧家**」)(當時貿誠的一間全資附屬公司)的40%股權,代價為1,174,132美元(相當於8,855,000港元)。於該部份出售後,聖諾盟顧家成為貿誠擁有60%權益的附屬公司。本集團於聖諾盟顧家的實際權益維持不變。於該等交易後,本集團所收取的代價與非控股權益增加的差額約為1,515,000港元,並計入資本儲備。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
OPERATING ACTIVITIES	經營活動		
Profit before taxation	除税前溢利	58,242	110,978
Adjustments for:	經下列各項調整:		
(Reversal of) allowance for doubtful debts	呆賬(撥回)撥備	(2,767)	2,034
Provision for inventories	存貨撥備	6,338	8,023
Amortisation of prepaid lease payments	預付租賃款項攤銷	1,659	1,478
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	6,277	4,707
Depreciation of investment properties	投資物業折舊	2,420	3,129
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	57,986	40,425
Finance costs	財務成本	26,158	16,332
Interest income	利息收入	(316)	(1,931)
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備的虧損	572	134
Share based payment expense	股份支付開支	5,588	2,337
Reclassification of translation reserve to profit or	注銷一間附屬公司後重新		
loss upon dissolution of a subsidiary	分類至損益的匯兑儲備	1,364	_
Share of loss of an associate	應佔一間聯營公司虧損	_	12,719
Net loss on derecognition of an associate	終止確認一間聯營公司		
	之虧損淨額	_	10,100
Operating cash flows before movements in working capital	營運資金變動前的經營現金流量	163,521	210,465
Increase in rental deposits	租金按金增加	(2,864)	(4,188)
Increase in inventories	存貨增加	(174,352)	(170,047)
Decrease (increase) in trade and other receivables	貿易及其他應收款項		
	減少(増加)	72,630	(248,896)
(Increase) decrease in bills receivables	應收票據(增加)減少	(4,152)	9,697
(Decrease) increase in trade and other payables	貿易及其他應付款項(減少)增加	(47,748)	157,116
(Decrease) increase in bills payables	應付票據(減少)增加	(360)	30,693
Cash generated from (used in) operations	經營產生(動用)現金	6,675	(15,160)
Hong Kong Profits Tax paid	已付香港利得税	(5,713)	(59,659)
PRC Enterprise Income Tax ("EIT") paid	已付中國企業所得税		
	(「企業所得税」)	(26,097)	(27,070)
US Income Tax refund (paid)	退回(已付)美國所得税	127	(13)
NET CASH USED IN OPERATING ACTIVITIES	經營活動所用現金淨額	(25,008)	(101,902)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

			2017	2016
			2017年	2016年
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
INVESTING ACTIVITIES	投資活動			
Payment for property, plant and equipment	物業、廠房及設備付款		(135,400)	(284,997)
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	34	_	(55,076)
Placement of fixed bank deposits	存放定期銀行存款		(13,952)	(25,202)
Withdrawal of fixed bank deposits	提取定期銀行存款		1,734	60,022
Withdrawal of structured bank deposits	提取結構性銀行存款		_	24,831
Placement of pledged bank deposits	存放已抵押銀行存款		(7,362)	(12,165)
Withdrawal of pledged bank deposits	提取已抵押銀行存款		9,762	15,077
Interest received	已收利息		316	1,931
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及			
	設備的所得款項		469	322
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動動用現金淨額		(144,433)	(275,257)
FINANCING ACTIVITIES	融資活動			
Capital injection from non-controlling	來自一間附屬公司			
interests of a subsidiary	非控股權益之注資		_	23,373
Dividends paid	已付股息		(33,122)	(54,250)
Interest paid	已付利息		(25,955)	(16,332)
New unsecured bank borrowings raised	新籌集的無抵押銀行借款		548,778	486,193
Repayments of unsecured bank borrowings	償還無抵押銀行借款		(302,269)	(250,355)
NET CASH FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動產生現金淨額	38	187,432	188,629
NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND	現金及現金等價物			
CASH EQUIVALENTS	增加(減少)淨額		17,991	(188,530)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年初現金及現金等價物			,
BEGINNING OF THE YEAR			131,848	328,790
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動的影響		5,646	(8,412)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年末現金及現金等價物			
END OF THE YEAR, represented by	以銀行結餘及現金呈列			
bank balances and cash			155,485	131,848

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

I. GENERAL

The Company was incorporated and registered as an exempted company with limited liability in the Cayman Islands under the Companies Law Chapter 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its immediate and ultimate holding company is Sinomax Enterprises Limited ("Sinomax Enterprises"), a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI").

The addresses of the registered office and the principal place of business of the Company are P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman KYI-II04, Cayman Islands and Units 2005-2007, Level 20, Tower I, MegaBox Enterprise Square Five, 38 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Hong Kong, respectively.

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 40.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

The Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "**HKICPA**") for the first time in the current year:

Amendments to HKAS 7 Disclosure Initiative

Amendments to HKAS 12 Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses

Amendments to HKFRS 12 As part of Annual Improvements to HKFRSs 2014 - 2016 Cycle

I. 一般事項

本公司根據開曼群島公司法第22章 (1961年第三號法例,經綜合及修訂) 於開曼群島註冊成立並登記為一間獲豁 免有限公司,及其股份於香港聯合交易 所有限公司(「聯交所」)主板上市。其直 接最終控股公司為聖諾盟企業有限公司 (「聖諾盟企業」),該公司為一間於英屬 處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立的 公司。

本公司的註冊辦事處及主要營運地點分別為P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman KYI-II04, Cayman Islands及香港九龍灣宏照道38號企業廣場五期MegaBox I座20樓2005-2007室。

本公司為投資控股公司。主要附屬公司 之主要業務載於附註40。

綜合財務報表以港元(「**港元**」)呈列,港 元亦為本公司的功能貨幣。

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)

本年度強制生效的香港財務報告準則的 修訂本

本集團已於本年度首次應用香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)所頒佈的以下 香港財務報告準則修訂本:

香港會計準則 披露計劃 第7號的修訂本

香港會計準則 對未實現虧損確認 第12號的 遞延所得稅資產

修訂本

香港財務報告 作為2014年至2016年 準則第12號 週期香港財務報告 的修訂本 準則的年度改進的

一部分

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year (continued)

Except as described below, the application of the above amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

Amendments to HKAS 7 Disclosure Initiative

The Group has applied these amendments for the first time in the current year. The amendments require an entity to provide disclosures that enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. In addition, the amendments also require disclosures on changes in financial assets if cash flows from those financial assets were, or future cash flows will be, included in cash flows from financing activities.

Specifically, the amendments require the following to be disclosed: (i) changes from financing cash flows; (ii) finance costs; (iii) dividends recognised as distribution; (iv) the effect of changes in foreign exchange rate; and (v) other changes.

A reconciliation between the opening and closing balances of these items is provided in note 38. Consistent with the transition provisions of the amendments, the Group has not disclosed comparative information for the prior year. Apart from the additional disclosure in note 38, the application of these amendments has had no impact on the Group's consolidated financial statements.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則 |)(續)

本年度強制生效的香港財務報告準則的 修訂本(續)

除下文所述外,於本年度應用上述香港財務報告準則的修訂本對本集團本年度及過往年度之財務表現及狀況及/或該等綜合財務報表所載之披露事項概無重大影響。

香港會計準則第7號「披露計劃 |的修訂本

本集團於本年度首次應用該等修訂本。 修訂本要求實體提供的披露資料能夠供 財務報表的使用者評估融資活動產生的 負債變化,包括現金及非現金變化。此 外,倘金融資產的現金流量已列入或 日後現金流量將列入融資活動的現金流 量,則修訂本亦要求披露該等金融資產 的變化。

具體而言,修訂本要求披露以下事項: (i)融資現金流量的變化;(ii)融資成本, (iii)確認為分派的股息,(iv)匯率變動的 影響;及(v)其他變動。

有關該等項目期初及期末結餘之對賬載 於附註38。根據修訂本的過渡條款之規 定,本集團並無披露上一年度的可資比 較資料。除附註38的額外披露外,應用 該等修訂本並無對本集團的綜合財務報 表產生影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

New and revised HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 9	Financial Instruments ¹
HKFRS 15	Revenue from Contracts with Customers and the related Amendments ¹
HKFRS 16	Leases ²
HKFRS 17	Insurance Contracts ⁴
HK(IFRIC)-Int 22	Foreign Currency Transactions and Advance Consideration ¹
HK(IFRIC)-Int 23	Uncertainty over Income Tax Treatments ²
Amendments to HKFRS 2	Classification and Measurement of Share-based Payment Transactions ¹
Amendments to HKFRS 4	Applying HKFRS 9 Financial Instruments with HKFRS 4 Insurance Contracts ¹
Amendments to HKFRS 9	Prepayment Features with Negative Compensation ²
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture ³

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香港 財務報告準則

本集團尚未提早應用以下已頒佈但尚未 生效的新訂及經修訂香港財務報告準則:

香港財務報告	金融工具!
準則第9號	
香港財務報告	客戶合約收益及
準則第15號	相關修訂「
香港財務報告	租賃2
準則第16號	
香港財務報告	保險合約⁴
準則第17號	
香港(國際財務	外幣交易及
報告詮釋委員會)	預付代價「
- 詮釋第22號	
香港(國際財務	所得税處理的
報告詮釋委員會)	不確定性2
- 詮釋第23號	
香港財務報告準則	以股份為基礎付款
第2號的修訂本	交易的分類
	及計量「
香港財務報告	應用香港財務報告
準則第4號	準則第9號 <i>金融</i>
的修訂本	工具與香港財務
	報告準則第4號
	保險合約「
香港財務報告準則	具有負補償的提前
第9號的修訂本	償付特性2
香港財務報告準則	投資者與其聯營公司
第10號及香港	或合資企業間的
會計準則第28	資產出售或注資3
號的修訂本	

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

New and revised HKFRSs in issue but not yet effective (continued)

Amendments to HKAS 28 Long-term Interests in Associate and Joint Ventures²

Amendments to HKAS 28 As part of the Annual Improvements to HKFRSs

2014 - 2016 Cycle¹

Amendments to HKAS 40 Transfers of Investment Property

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2015 - 2017 Cycle²

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019
- ³ Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021

Except for the new and amendments to HKFRSs and Interpretations mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and revised HKFRSs will have no material impact on consolidated financial statements in the foreseeable future.

 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

> 已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香港 財務報告準則(續)

香港會計準則 於聯營公司及合資 第28號的修訂本 企業之長期權益² 香港會計準則 作為2014年至2016 第28號的修訂本 年週期之香港 財務報告準則年

度改進的一部份「

香港會計準則 投資物業轉移 口

第40號的修訂本

香港財務報告 2015年至2017年 準則的修訂本 週期香港財務報告

準則的年度改進2

- 於2018年1月1日或以後開始的年度期間生效
- ² 於2019年1月1日或以後開始的年度期間生效
- 於待釐定日期或以後開始的年度期間 生效
- 4 於2021年1月1日或以後開始的年度期間生效

除下文所述之新訂及經修訂香港財務報 告準則及詮釋外,本公司董事預期應用 所有其他新訂及經修訂香港財務報告準 則於可見將來將不會對綜合財務報表造 成重大影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

HKFRS 9 Financial Instruments

HKFRS 9 introduces new requirements for the classification and measurement of financial assets, financial liabilities, general hedge accounting and impairment requirements for financial assets.

Key requirements of HKFRS 9 which are relevant to the Group are:

- all recognised financial assets that are within the scope of HKFRS 9 are required to be subsequently measured at amortised cost or fair value. Specifically, debt investments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal outstanding are generally measured at amortised cost at the end of subsequent accounting periods. Debt instruments that are held within a business model whose objective is achieved both by collecting contractual cash flows and selling financial assets, and that have contractual terms that give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding, are generally measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"). All other financial assets are measured at their fair value at subsequent accounting periods, and
- in relation to the impairment of financial assets. HKFRS 9 requires an expected credit loss model, as opposed to an incurred credit loss model under HKAS 39. The expected credit loss model requires an entity to account for expected credit losses and changes in those expected credit losses at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition. In other words, it is no longer necessary for a credit event to have occurred before credit losses are recognised.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第9號金融工具

香港財務報告準則第9號引入有關金融資產、金融負債分類及計量、一般對沖會計處理和金融資產減值規定之新規定。

與本集團相關的香港財務報告準則第9號 之主要規定:

- 香港財務報告準則第9號規定範圍 內之所有已確認財務資產其後按攤 銷成本或公平值計量。具體而言, 倘於業務模式內持有之債務投資, 乃以收取合約現金流量為目的,及 擁有純粹為支付本金及尚未償還本 金利息之合約現金流量,一般於其 後會計期末按攤銷成本計量。倘於 業務模式內持有之債務工具,其目 的乃以收取合約現金流量及出售財 務資產達至,同時有合約條款令於 特定日期產生之現金流量純粹為支 付本金及尚未償還本金之利息,一 般以诱過其他全面收益按公平值列 賬之方式(「透過其他全面收益按公 平值列賬」)計量。所有其他財務資 產於其後會計期按公平值計量,及
- 就金融資產的減值而言,與香港會 計準則第39號項下按已產生信貸 虧損模式計算相反,香港財務報告 準則第9號規定按預期信貸虧損模 式計算。預期信貸虧損模式需要實 體於各報告日期將預期信貸虧損及 該等預期信貸虧損的變動入賬,以 反映信貸風險自初始確認以來的變 動。換言之,毋須再待發生信貸事 件即可確認信貸虧損。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

HKFRS 9 Financial Instruments (continued)

Based on the Group's financial instruments and risk management policies as at 31 December 2017, the directors of the Company anticipate the following potential impact on initial application of HKFRS 9:

Classification and measurement

All the financial assets and financial liabilities will continue to be measured on the same basis as are currently measured under HKAS 39.

Impairment

In general, the directors of the Company anticipate that the application of the expected credit loss model of HKFRS 9 will result in earlier provision of credit losses which are not yet incurred in relation to the Group's financial assets measured at amortised costs and other items that subject to the impairment provisions upon application of HKFRS 9 by the Group.

Based on the assessment by the directors of the Company, if the expected credit loss model was to be applied by the Group, the accumulated amount of impairment loss to be recognised by Group as at 1 January 2018 would be increased as compared to the accumulated amount recognised under HKAS 39 mainly attributable to expected credit losses provision on trade receivables. Such further impairment recognised under expected credit loss model would reduce the opening retained profits and increase the deferred tax assets at 1 January 2018.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則 |)(續)

香港財務報告準則第9號金融工具(續)

根據本集團於2017年12月31日的金融 工具及風險管理政策,本公司董事預期 於初次應用香港財務報告準則第9號時, 將出現以下潛在影響:

分類及計量

所有金融資產及金融負債將繼續按香港 會計準則第39號目前計量的相同基準計 量。

減值

一般而言,本公司董事預期應用香港財務報告準則第9號的預期信貸虧損模式將導致本集團於應用香港財務報告準則第9號後,須就本集團按攤銷成本計量之金融資產以及其他須作出減值撥備的項目之未產生的信貸虧損提前作出撥備。

根據本公司董事的評估,倘本集團須應 用預期信貸虧損模式,則本集團於2018 年1月1日將予確認的累計減值虧損金額 將較根據香港會計準則第39號確認的累 計金額有所增加,主要是由於貿易應收 款項的預期信貸虧損撥備所致。按預期 信貸虧損模式確認的進一步減值將減少 於2018年1月1日的期初保留盈利及增 加遞延税項資產。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

HKFRS 15 was issued which establishes a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. HKFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including HKAS 18 *Revenue*, HKAS 11 *Construction Contracts* and the related interpretations when it becomes effective.

The core principle of HKFRS 15 is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract
- Step 3: Determine the transaction price
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract.
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第15號[客戶合約收益]

香港財務報告準則第15號已頒佈,其制定單一全面模式,供實體用作將自客戶合約所產生的收益入賬;於香港財務報告準則第15號生效後,其將取代香港會計準則第18號「收益」、香港會計準則第11號「建築合約」及相關詮釋等現行的收益確認指引。

香港財務報告準則第15號的核心原則為 實體就描述向客戶轉讓承諾貨品或服務 所確認的收益金額,應為能反映該實體 預期就交換該等貨品或服務有權獲得的 代價。具體而言,該準則引入確認收益 的五個步驟。

- 第1步:識別與客戶訂立的合約
- 第2步:識別合約中的履約責任
- 第3步: 釐定交易價
- 第4步:將交易價分配至合約中的 履約責任
- 第5步:於(或當)實體完成履約責任時確認收益

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers (continued)

Under HKFRS 15, an entity recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when control of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in HKFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 15.

In 2016, the HKICPA issued Clarifications to HKFRS 15 in relation to the identification of performance obligations, principal versus agent considerations, as well as licensing application guidance.

The directors of the Company have assessed the impact on application of HKFRS 15 and did not anticipate a material impact on the timing and amounts of revenue from sales of health and household products and polyurethane foam and other ancillary services recognised in the respective reporting periods.

In addition, the application of HKFRS 15 in the future may result in more disclosures in the consolidated financial statements.

HKFRS 16 Leases

HKFRS 16 introduces a comprehensive model for the identification of lease arrangements and accounting treatments for both lessors and lessees. HKFRS 16 will supersede HKAS 17 *Leases* and the related interpretations when it becomes effective.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第15號「客戶合約收益」(續)

根據香港財務報告準則第15號,一間實體於(或當)完成履約責任時(即於與特定履約責任相關的商品或服務的控制權轉讓予客戶時)確認收益。香港財務報告準則15號已就特別情況的處理方法加入更明確的指引。此外,香港財務報告準則第15號要求更詳盡的披露。

於2016年,香港會計師公會頒佈香港財務報告準則第15號之澄清,涉及識別履約責任、主事人與代理人代價以及牌照申請指引。

本公司董事已評估應用香港財務報告準 則第15號的影響,並且預計不會對各報 告期間銷售健康及家居產品以及聚氨酯 泡沫及其他服務所得收益的確認時間及 金額產生重大影響。

此外,日後應用香港財務報告準則第15 號可能導致於綜合財務報表作出更多披 露。

香港財務報告準則第16號「租賃」

香港財務報告準則第16號為識別出租人 及承租人的租賃安排及會計處理引入一 項綜合模式。香港財務報告準則第16號 生效時將取代香港會計準則第17號「租 賃」及其相關詮釋。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

HKFRS 16 Leases (continued)

HKFRS 16 distinguishes lease and service contracts on the basis of whether an identified asset is controlled by a customer. Distinctions of operating leases and finance leases are removed for lessee accounting, and is replaced by a model where a right-of-use asset and a corresponding liability have to be recognised for all leases by lessees, except for short-term leases and leases of low value assets.

The right-of-use asset is initially measured at cost and subsequently measured at cost (subject to certain exceptions) less accumulated depreciation and impairment losses, adjusted for any remeasurement of the lease liability. The lease liability is initially measured at the present value of the lease payments that are not paid at that date. Subsequently, the lease liability is adjusted for interest and lease payments, as well as the impact of lease modifications, amongst others. For the classification of cash flows, the Group currently presents upfront prepaid lease payments as investing cash flows in relation to leasehold lands for owned use and those classified as investment properties while other operating lease payments are presented as operating cash flows. Upon application of HKFRS 16, lease payments in relation to lease liability will be allocated into a principal and an interest portion which will be presented as financing cash flows by the Group.

Under HKAS 17, the Group has already recognised prepaid lease payments for leasehold lands where the Group is a lessee. The application of HKFRS 16 may result in potential changes in classification of these assets depending on whether the Group presents right-of-use assets separately or within the same line item at which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第16號「租賃 |(續)

香港財務報告準則第16號以顧客能否控制所識別資產來區分租賃及服務合約。除短期租賃及低價值資產租賃外,經營租賃及融資租賃的差異自承租人會計處理中移除並由承租人須就所有租賃將予確認使用權資產及相對應負債的模式取代。

根據香港會計準則第17號,本集團已就 租賃土地(本集團為承租人)確認預付租 賃款項。應用香港財務報告準則第16號 將視乎本集團單獨或於倘擁有資產時將 呈列的相應有關資產的同一項目內呈列 使用權資產而可能導致該等資產的分類 發生潛在變動。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

HKFRS 16 Leases (continued)

In contrast to lessee accounting, HKFRS 16 substantially carries forward the lessor accounting requirements in HKAS 17, and continues to require a lessor to classify a lease either as an operating lease or a finance lease.

Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 16.

As at 31 December 2017, the Group has non-cancellable operating lease commitments of HK\$291,044,000 as disclosed in note 35. A preliminary assessment indicates that these arrangements will meet the definition of a lease. Upon application of HKFRS 16, the Group will recognise a right-of-use asset and a corresponding liability in respect of all these leases unless they qualify for low value or short-term leases.

In addition, the Group currently considers refundable rental deposits paid of HK\$30,296,000 and refundable rental deposits received of HK\$1,116,000 as rights and obligations under leases to which HKAS 17 applies. Based on the definition of lease payments under HKFRS 16, such deposits are not payments relating to the right to use the underlying assets, accordingly, the carrying amounts of such deposits may be adjusted to amortised cost and such adjustments are considered as additional lease payments. Adjustments to refundable rental deposits paid would be included in the carrying amount of right-of-use assets. Adjustments to refundable rental deposits received would be considered as advance lease payments.

Furthermore, the application of new requirements may result in changes in measurement, presentation and disclosure as indicated above.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則 |)(續)

香港財務報告準則第16號「租賃 |(續)

與承租人會計處理相比,香港財務報告 準則第16號大致轉承香港會計準則第17 號的出租人會計處理規定,並且繼續要 求出租人將其租賃分類為經營租賃或融 資租賃。

此外,香港財務報告準則第16號要求作 出詳盡披露。

於2017年12月31日,誠如附註35所披露,本集團的不可撤銷經營租賃承擔為291,044,000港元。初步評估顯示,該等安排將符合租賃定義。於應用香港財務報告準則第16號,本集團將就所有該等租賃確認使用權資產及相應負債,除非其符合低值或短期租賃資格。

此外,本集團現時將已支付的可退還租金按金30,296,000港元及已收取的可退還租金按金1,116,000港元,視為香港會計準則第17號適用之租賃項下之權利及項制度。根據香港財務報告準則第16號項之定義,該等按金並非與使用相關資產權利有關的付款。因此此本是與便有數量之賬面值或會調整為攤銷之時,對已使用電資產之賬面值,而對已收取的可退還和金按金作出的調整則被視為預付租賃款項。

此外,應用新規定可能導致計量、呈列 及披露會出現如上所述的變動。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance ("CO").

The consolidated financial statements have been prepared on historical basis at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 *Share Based Payment*, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17 *Leases*, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 *Inventories* or value in use in HKAS 36 *Impairment of Assets*.

3. 主要會計政策

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編製。此外,綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)及香港《公司條例》(「公司條例」)所規定的適用披露資料。

誠如下列會計政策所述,綜合財務報表 乃於各報告期末按歷史基準而編製。

歷史成本一般按交換貨品及服務所付代價的公平值計算。

公平值是於計量日期市場參與者於有秩 序交易中出售資產可收取或轉讓負債須 支付的價格,而不論該價格是否直接可 觀察或可使用其他估值技術估計。若市 場參與者於計量日期對資產或負債定 價時會考慮資產或負債的特點,則本集 團於估計資產或負債的公平值時會考慮 該等特點。此等綜合財務報表中作計量 及/或披露用途的公平值乃按此基準釐 定,惟屬於香港財務報告準則第2號「股 份付款 | 範圍的以股份付款的交易、屬於 香港會計準則第17號「租賃」範圍內的租 賃交易,以及與公平值有部份相若地方 但並非公平值的計量,譬如香港會計準 則第2號「存貨」內的可變現淨額或香港會 計準則第36號「資產減值」的使用價值除 外。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level I, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level I inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that
 are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

3. 主要會計政策(續)

此外,就財務呈報而言,公平值計量根據公平值計量的輸入數據可觀察程度及公平值計量的輸入數據對其整體的重要性分類為第一級、第二級或第三級,詳情如下:

- 第一級輸入數據是實體於計量日期 可以取得的相同資產或負債於活躍 市場之報價(未經調整);
- 第二級輸入數據是就資產或負債直 接或間接地可觀察之輸入數據(第 一級內包括的報價除外);及
- 第三級輸入數據是資產或負債的不可觀察輸入數據。

主要會計政策載列如下。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及本公司控制 的實體以及其附屬公司的財務報表。當 本公司完成以下事項則可被視為取得控 制權:

- 可對被投資方行使權力;
- 承擔或擁有因參與被投資方業務產 生的浮動回報的風險或權利;及
- 有能力使用其權力影響其回報。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Basis of consolidation (continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

倘有事實及情況顯示上述三項控制權要 素有一項或以上出現變動,本集團會重 新評估其是否對被投資方擁有控制權。

綜合附屬公司於本集團取得附屬公司的 控制權時開始,並於本集團失去附屬公司的控制權時終止。尤其是,於年內收 購或出售附屬公司的收入及開支,會由 本集團取得控制的日期直至本集團失去 附屬公司的控制權當日計入綜合損益及 其他全面收益表。

溢利或虧損及其他全面收入的各個項目 會分配予本公司擁有人及非控股權益。 附屬公司的全面收入總額會分配予本公 司擁有人及非控股權益,即使此舉將導 致非控股權益出現虧絀結餘。

如需要,將會就附屬公司的財務報表作 出調整,使其會計政策與本集團的會計 政策貫徹一致。

本集團成員公司間的交易所涉及的所有 集團內公司間資產及負債、權益、收 入、開支及現金流量已於綜合賬目時全 部對銷。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 Income Taxes and HKAS 19 Employee Benefits respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of
 the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into
 to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in
 accordance with HKFRS 2 Share Based Payment at the acquisition date (see the
 accounting policy below); and
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations are measured in accordance with that standard.

3. 主要會計政策(續)

業務合併

收購業務採用收購法入賬。業務合併所轉讓的代價按公平值計量,而計算方法 為本集團所轉讓的資產、本集團向被收購方原擁有人產生的負債及本集團於交換被收購方的控制權發行的權益於收購 日期之公平值總和。有關收購的成本一般於產生時在損益賬中確認。

於收購日期,已收購之可識別資產及已 承擔之負債按其公平值確認,惟以下各 項除外:

- 遞延稅項資產或負債及與僱員福利 安排相關之資產或負債分別根據香 港會計準則第12號「所得稅」及香 港會計準則第19號「僱員福利」確 認及計量:
- 於收購日,被收購方以股份為基礎的付款安排或本集團以股份為基礎的付款安排替代被收購方以股份為基礎的付款安排之負債或股權工具,應根據香港財務報告準則第2號「以股份為基礎之付款」計量(見下文會計政策);及
- 根據香港財務報告準則第5號「持 作出售之非流動資產及已終止經營 業務」分類為持作出售之資產(或出 售組合)根據該準則計量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations (continued)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amount of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after re-assessment, the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of non-controlling interests are measured at their fair value.

When a business combination is achieved in stages, the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where such treatment would be appropriate if that interest were disposed of.

If the initial accounting for a business combination is incomplete by the end of the reporting period in which the combination occurs, the Group report provisional amounts for the items for which the accounting is incomplete. Those provisional amounts are adjusted during the measurement period (see above), and additional assets or liabilities are recognised, to reflect new information obtained about facts and circumstances that existed at the acquisition date that, if known, would have affected the amounts recognised at that date.

3. 主要會計政策(續)

業務合併(續)

商譽以所轉讓之代價、被收購方任何非控股權益之金額及收購方過往持有之被收購方股權(如有)之公平值總和超出所收購之可識別資產及於收購日所承擔之負債於收購日之淨值之差額計量。倘(經重新評估後)所收購之可識別資產及所收購之可識別資產及所數。 作價、被收購方任何非控股權益之金額及收購方過往持有被收購方權益(如有) 之公平值總和,超出部分即時於損益中確認為議價收購收益。

屬現時擁有權權益且於清盤時賦予其持有人按比例分佔相關附屬公司資產淨值之非控股權益初步按非控股權益應佔被收購方之可識別資產淨值之已確認金額比例計量或按公平值計量。計量基準之選擇乃按每次交易為基礎。其他類型之非控股權益乃按其公平值計量。

倘業務合併分階段完成,本集團先前於被收購方持有之股權重新計量至收購日期(即本集團取得控制權當日)之公平值,而所產生之收益或虧損(如有)於損益確認。於收購日期因被收購方權益所產生並且過往於其他全面收益確認之金額重新分類至損益,惟條件是倘有關權益被出售時此處理方法適用。

倘業務合併之初步會計處理截至合併發生之報告期末尚未完成,則本集團報告未完成會計處理項目之暫定數額。該等暫定數額會於計量期間(見上文)予以調整,及確認額外資產或負債,以反映所獲得有關於收購日期已存在之事實及情況之新資料,而當時如獲知有關新資料則可能影響該日已確認金額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business (see the accounting policy above) less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units ("CGU") (or group of CGUs) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A CGU (or group of CGUs) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the CGU (or group of CGUs) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of CGUs).

On disposal of the relevant CGU, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal or any of the CGU within group of CGUs in which the Group monitors goodwill.

The Group's policy for goodwill arising on the acquisition of an associate is described below.

3. 主要會計政策(續)

商譽

因收購一項業務而產生之商譽乃按成本 (於收購業務當日確定)減累計減值虧損 (如有)列賬。

進行減值測試時,商譽將分配至預期會因合併之協同效應而受惠之各本集團之現金產生單位(「現金產生單位」)(或現金產生單位組別),代表實體基於內部管理之目的所記錄之商譽最低水平。

現金產生單位(或現金產生單位組別)已 獲分配商譽之現金產生單位每年或凡單 位有跡象顯示可能出現減值時更頻繁地 進行減值測試。就於報告期間收購所產 生之商譽而言,已獲分配商譽之現金產 生單位(或現金產生單位組別)於該報 告期間結束前進行減值測試。倘可收極 告期間結束前進行減值測試。倘可心值虧 損,首先削減任何商譽之賬面金額,然 後以單位(或現金產生單位組別)各資產 之賬面金額為基準,按比例分配到其他 資產。

出售有關現金產生單位時,商譽應佔金額將計入出售時所釐定之損益金額或本集團監控商譽之現金產生單位組別內之任何現金產生單位。

本集團有關因收購聯營公司而產生之商 譽之政策載於下文。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments in an associate

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of an associate are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of an associate used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. Change in net assets of the associate other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in change in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

An investment in an associate is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate. On acquisition of the investment in an associate, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

3. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資

聯營公司為一間本集團擁有重大影響力 之實體。重大影響力乃為有權參與被投 資公司之財務及經營政策決定而非控制 或共同控制該等政策。

聯營公司之業績及資產與負債乃使用權 益會計法併入該等綜合財務報表。作會 計權益法用途之聯營公司財務報表乃按 與本集團就同類交易及同類情況下事項 之劃一會計政策編製。根據權益法,於 聯營公司之投資以成本在綜合財務狀況 表內初始確認,及調整其後確認本集團 應佔聯營公司之損益及其他全面收益。 損益及其他綜合收益外的聯營公司資產 淨值的變動將不會入賬,除非有關變動 導致本集團持有的所有權權益發生變 更。當本集團應佔某聯營公司之虧損超 出其於該聯營公司之權益(其包括任何長 期權益,而該長期權益實質上構成本集 團於該聯營公司之投資淨值之一部份), 則本集團不再確認應佔之進一步虧損。 確認額外虧損僅以本集團已產生法律或 推定責任或代表該聯營公司作出付款為 限。

於聯營公司之投資乃自該被投資方成為聯營公司之日起採用權益法入賬。於收購聯營公司投資時,任何投資成本超出本集團應佔該被投資方可晰別資產及負債之公平淨值之數額確認為商譽,而該商譽包括在投資之賬面值內。本集團應佔之可晰別資產及負債重估後之公平淨值超出收購成本之差額即時於收購該投資期間之損益中確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments in an associate (continued)

The requirements of HKAS 39 are applied to determine whether it is necessary to recognise any impairment loss with respect to the Group's investment in an associate. When necessary, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over an associate, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associate and the retained interest is a financial asset within the scope of HKAS 39, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the associate and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing the relevant interest in the associate is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate on the same basis as would be required if that associate had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal of the relevant associate.

3. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資(續)

本集團應用香港會計準則第39號之規定,以釐定是否需要就本集團於聯營公司之投資確認任何減值虧損倘需要,投資之全部賬面值(包括商譽)會根據香港會計準則第36號作為單一資產與可來有減出售成本有關。任何已確認減值虧損構成該項投資之賬面值之一部份。根據香港會計算的。根據香港會計算的。根據香港會計算的。根據香港會開第36號,有關減值虧損之任何撥回確認,僅限於該項投資其後可收回金額增加之幅度。

當本集團對聯營公司不再有重大影響, 則入賬列為出售該被投資公司之全數權 益,產生之收益或虧損於損益中確認。 當本集團保留於前聯營公司的權益及該 保留權益為一項香港會計準則第39號範 圍內之金融資產,則本集團按於該日的 公平值計量該保留權益,而公平值乃視 為其初步確認時的公平值。聯營公司賬 面值與任何保留權益的公平值及出售聯 營公司相關權益所得款項之間的差額, 乃計入釐定出售聯營公司的收益或虧 損。此外,本集團就該聯營公司先前確 認於其他全面收益的所有數額(按相同基 準),猶如直接出售該聯營公司的相關資 產或負債予以入賬。因此,倘該聯營公 司先前確認於其他全面收益的收益或虧 損會在相關資產或負債出售時重新分類 至損益中,則本集團會於出售相關聯營 公司後將此收益或虧損由權益重新分類 至損益(作為重新分類的調整)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments in an associate (continued)

The Group discontinues the use of the equity method from the date when the investment ceases to be an associate. The difference between the carrying amount of the associate at the date the equity method was discontinued, and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of a part interest in the associate is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate.

When the Group reduces its ownership interest in an associate but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with an associate of the Group (such as a sale or contribution of assets), profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Revenue is reduced for estimated customer returns, rebates and other similar allowances.

Revenue is recognised when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the Group and when specific criteria have been met for each of the Group's activities, as described below.

Revenue from the sale of goods is recognised when the goods are delivered and titles have passed.

3. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資(續)

本集團於投資不再為聯營公司當日起終止使用權益法。聯營公司於終止採用權益法當日的賬面值與任何保留權益及出售聯營公司部份權益的任何所得款項的公允價值之間的差額,乃於釐定出售該聯營公司的收益或虧損時計入。

倘本集團削減其於聯營公司的擁有權權 益但本集團繼續採用權益法,而有關收 益或虧損會於出售相關資產或負債時重 新分類至損益,則本集團會將先前就削 減擁有權權益而於其他全面收入確認的 收益或虧損部份重新分類至損益。

倘集團旗下實體與本集團之聯營公司交易(例如出售或投入資產)時,本集團之綜合財務報表確認與該聯營公司交易所產生之損益時,僅限於該聯營公司與本集團並無關聯之權益。

收入確認

收入按已收或應收代價的公平值計算。 收入乃減去估計客戶退貨、回扣及其他 類似津貼。

當收入金額能夠可靠計量、未來經濟利 益很有可能流入本集團且本集團每項活 動均符合具體準則時(如下文所述),即 確認收入。

銷售貨品所得收入於商品交付且已轉移 所有權時確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Revenue recognition (continued)

Interest income is accrued on a time apportionment basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

The Group's accountings policy for recognition of revenue from operating leases is described in the accounting policy below.

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and any accumulated impairment losses. Depreciation is recognised so as to write off the cost of investment properties over their estimated useful lives and after taking into account of their estimated residual value, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the profit or loss in the period in which the property is derecognised.

When an owner-occupied property becomes an investment property because its use has changed as evidenced by end of owner-occupation, the transfer is made at the carrying amount and the cost of the property remained unchanged.

When there is a change of use of an investment property for a transfer from investment property to owner-occupied property as evidenced by commencement of owner-occupation, the transfer is made at the carrying amount and the cost of the property remained unchanged.

3. 主要會計政策(續)

收入確認(續)

利息收入乃按時間分配基準計入,經參 考未償還本金以適用實際利率計算。實 際利率為將金融資產於預計年期之所得 估計未來現金收入準確折現至該資產初 步確認時的賬面淨額之比率。

本集團確認經營租賃收入之會計政策參 見下文所載之會計政策。

投資物業

投資物業包括持有以賺取租金及/或資本升值的物業。

投資物業初步按成本(包括任何直接應佔開支)計量。於初步確認後,投資物業乃按成本減其後累計折舊及任何累計減值虧損列賬。折舊乃按投資物業的估計可使用年期並計及其估計剩餘價值後以直線法撇銷其成本而確認。估計可使用年期、剩餘價值及折舊法於各報告期未檢討,而任何估計變動的影響按預期基準入賬。

投資物業乃於出售時或於投資物業永久 終止使用及預期未來不能自出售投資物 業取得經濟利益時終止確認。從終止確 認物業產生的任何收益或虧損(按出售所 得款項淨額與資產賬面值的差額計算)乃 於物業終止確認期間計入損益表。

倘有證據顯示自用物業的用途因已更改 為終止自用而成為投資物業,則有關轉 變按賬面值入賬且物業成本保持不變。

倘有證據顯示投資物業的用途已自投資 性物業更改為業主自用,則有關轉變按 賬面值入賬且物業成本保持不變。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including buildings held for use in the production or supply of goods, or for administrative purposes (other than construction in progress as described below) are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets other than construction in progress less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Properties in the course of construction for production, supply or administrative purposes (i.e. construction in progress) are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Such properties are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備

除下文所述在建工程外,物業、廠房及 設備(包括持作生產或供應商品或作行政 用途的樓宇)乃按成本減其後的累計折舊 及累計減值虧損(如有)於綜合財務狀況 表中列賬。

折舊乃按撇銷資產(在建工程除外)的成本減其於估計可使用年期內的剩餘價值使用直線法確認。於各報告期末檢討估計可使用年期、剩餘價值及折舊法,而任何估計變動的影響按預期基準入賬。

用作生產、供應或行政用途的在建物業(即在建工程)按成本減任何已確認減值虧損列賬。成本包括專業費用及就合資格資產而言,借貸成本乃根據本集團的會計政策撥充資本。當相關物業完工立適當的物業、廠房及設備類別。該等資產的折舊於資產可投入擬定用途時開始按與其他物業資產相同的基準計算。

物業、廠房及設備項目會在出售或預期 繼續使用資產不會帶來未來經濟利益時 解除確認。物業、廠房及設備項目在出 售或報廢時產生的任何收益或虧損,乃 按出售所得款項與有關資產賬面值的差 額計算,並於損益中確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Intangible assets acquired in a business combination

Intangible assets acquired in a business combination are recognised separately from goodwill and are initially recognised at their fair value at the acquisition date (which is regarded as their cost).

Subsequent to initial recognition, intangible assets acquired in a business combination with finite useful lives are reported at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses, on the same basis as intangible assets that are acquired separately. Alternatively, intangible assets acquired in a business combination with indefinite useful lives are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses (see the accounting policy in respect of impairment losses on tangible and intangible assets).

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains and losses arising from derecognition of an intangible asset, measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset, are recognised in profit or loss when the asset is derecognised.

3. 主要會計政策(續)

業務合併中收購的無形資產

業務合併中收購的無形資產與商譽分開來確認,以及初步按其於收購日期的公平值確認(被視作其成本)。

初步確認後,業務合併中收購的具備有限可使用年期無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損呈報,與獨立收購之無形資產之基準相同。另一方面,業務合併中收購的具備無限可使用年期無形資產乃按成本減任何其後累計減值虧損(見有關有形及無形資產減值虧損之會計政策)列賬。

無形資產於出售時或當預期使用或出售無形資產不會產生將來經濟利益時終止確認。終止確認無形資產所產生的損益按出售收益淨額及該資產賬面值的差額計量,並於終止確認該資產期間於損益賬內確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Research and development expenditure

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

An internally-generated intangible asset arising from development activities (or from the development phase of an internal project) is recognised if, and only if, all of the following have been demonstrated:

- the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale:
- the intention to complete the intangible asset and use or sell it;
- the ability to use or sell the intangible asset;
- how the intangible asset will generate probable future economic benefits;
- the availability of adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the intangible asset; and
- the ability to measure reliably the expenditure attributable to the intangible asset during its development.

The amount initially recognised for internally-generated intangible asset is the sum of the expenditure incurred from the date when the intangible asset first meets the recognition criteria listed above. Where no internally-generated intangible asset can be recognised, development expenditure is charged to profit or loss in the period in which it is incurred.

Subsequent to initial recognition, internally-generated intangible asset is measured at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses (if any), on the same basis as intangible assets that are acquired separately.

3. 主要會計政策(續)

研發費用

研究工作的費用於產生期間確認為開支。

由開發活動(或由內部項目開發階段產生)的內部產生無形資產於或僅於以下所有項目均得到證明時確認:

- 完成該無形資產的技術可行性從而 使其可予使用或出售;
- 完成及使用或出售該無形資產的意圖;
- 使用或出售該無形資產的能力;
- 該無形資產將很有可能產生未來經 濟利益的方式;
- 有充足的技術、財務或其他資源以 完成開發及使用或出售該無形資 產;及
- 能可靠地計量無形資產於其開發期間所用的開支。

內部產生無形資產的初步確認金額乃從 無形資產首次符合上列確認條件的日期 起所產生的開支總額如並無可確認的內 部產生無形資產,開發開支將於產生期 間計入損益。

於初步確認後,內部產生無形資產將按成本減累計攤銷及累計減值虧損(如有)計量,與獨立收購之無形資產之基準相同。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessor

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset.

The Group as lessee

Operating lease payments including the cost of acquiring land held under operating leases, are recognised as expenses on a straight-line basis over the lease term. Contingent rentals arising under operating leases are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straight-line basis.

3. 主要會計政策(續)

租賃

當租賃條款轉移擁有權的絕大部分風險及回報予承租人時,租賃被分類為融資租賃。所有其他租賃被分類為經營租賃。

本集團為出租人

經營租賃的租金收入於有關租賃期間按 直線法於損益確認。於協商及安排經營 租賃時引致之初步直接成本乃加至租賃 資產之賬面值。

本集團作為承租人

經營租賃款項(包括收購以經營租賃持有 之土地的成本)於租期內按直線法確認為 開支。經營租賃下產生的或然租金在產 生當期作為開支確認。

倘收取租金獎勵以訂立經營租賃,該等 獎勵將確認為負債。獎勵之總利益乃按 直線法確認為租金開支之減少。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Leasing (continued)

Leasehold land and building

When the Group makes payments for a property interest which includes both leasehold land and building elements, the Group assesses the classification of each element as a finance or an operating lease separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire property is accounted as an operating lease. Specifically, the entire consideration (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at the initial recognition.

To the extent the allocation of the relevant lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

3. 主要會計政策(續)

和賃(續)

租賃土地及樓宇

當本集團就一項包括租賃土地及樓宇部份的物業權益付款時,本集團會按各部份擁有權附帶之絕大部份風險及回報是否已轉移至本集團來個別評估各部份應分類為融資租賃或經營租賃,除租赁可確地指出此兩部份均為經營租賃,整個物業便歸類為經營租赁上地內接領付款)乃按初始確認時於租賃土地及樓宇部份之租賃權益的相對公平值的配。例在租賃土地及樓宇部份之間進行分配。

倘有關租賃款項能可靠分配,則以經營 租賃入賬的租賃土地權益在綜合財務狀 況表中列為「預付租賃款項」,且於租期 內按直線法攤銷。

存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者較低者列 賬。存貨成本以加權平均法釐定。可變 現淨值按存貨估計售價減所有估計完工 成本及銷售所需成本計。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

Financial assets

The Group's financial assets are classified as loans and receivables. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a debt instrument and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments.

3. 主要會計政策(續)

金融工具

金融資產及金融負債於本集團成為工具 合約條文的訂約方時確認。

金融資產及金融負債初步按公平值計量。收購或發行金融資產及金融負債直接應佔的交易成本於初步確認時計入或扣除自金融資產或金融負債的公平值(如適用)。

金融資產

本集團的金融資產分類為貸款及應收款 項。分類視乎金融資產的性質及目的並 於初步確認時釐定。

實際利率法

實際利率法指一種在有關期間內用於計算債務工具的攤銷成本以及分配利息收入的方法。實際利率指一種於初步確認時可將金融資產的預期年期或(如適用)較短期間內的預計未來現金收入額(包括構成實際利率部份的已付或已收取的全部費用、交易成本及其他溢價或折讓)準確折現至賬面淨值的利率。

債務工具的利息收入乃按實際利息基準 確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including trade and other receivables, bills receivables, pledged bank deposits, fixed bank deposits and bank balances and cash) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any impairment (see accounting policy on impairment of loans and receivables below).

Impairment of loans and receivables

Loans and receivables are assessed for indicators of impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired when there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

Objective evidence of impairment of loans and receivables could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial reorganisation.

Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the respective credit period, observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項乃具有固定或可釐定付款而沒有於活躍市場報價的非衍生金融資產。初步確認後貸款及應收款項(包括貿易及其他應收款項、應收票據、已抵押銀行存款、定期銀行存款及銀行結餘及現金)乃以實際利率法按攤銷成本減任何減值計量(請參閱下述有關貸款及應收款項減值的會計政策)。

貸款及應收款項減值

貸款及應收款項須於各報告期未獲評估 是否存有減值跡象。當出現客觀證據, 因金融資產初步確認後發生的一項或多 項事件,導致估計未來現金流量受到影 響,則金融資產將須予減值。

貸款及應收款項減值的客觀證據可能包 括:

- 發行人或對手方出現重大財政困難;或
- 違反合約,如違約或拖欠利息或本 金付款;或
- 借款人很大機會面臨破產或財務重組。

應收款項組合減值的客觀證據可能包括本集團過往收款經驗、組合內超過各自信貸期間的逾期還款數目上升、國家或地區經濟狀況出現明顯變動導致應收款項遭拖欠。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of loans and receivables (continued)

The amount of impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

The carrying amount of the loans and receivables is reduced by the impairment loss directly with the exception of trade receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

If, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment losses were recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Financial liabilities and equity instruments

Debt and equity instruments issued by the Group are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by a group entity are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

貸款及應收款項減值(續)

減值虧損金額按該資產的賬面值及估計 未來現金流量按金融資產的原實際利率 折現後的現值兩者之間的差額確認。

貸款及應收款項的減值虧損會直接於其 賬面值中作出扣減,惟貿易應收款項除 外,其賬面值會透過撥備賬作出扣減。 撥備賬內的賬面值變動會於損益賬中確 認。當貿易應收款項被視為不可收回 時,會於撥備賬內撇銷。於其後收回的 先前撇銷的款項將計入損益賬。

倘於其後期間減值虧損的金額減少,而 此項減少可客觀地與確認減值虧損後發 生的某一事件有關,則先前確認的減值 虧損於損益賬中予以撥回,惟於撥回減 值當日的資產賬面值不得超過於未確認 減值時的攤銷成本。

金融負債及股本工具

由本集團發行的債務及股本工具按所訂 立的合約安排性質,以及金融負債及股 本工具的定義而分類為金融負債或股本。

股權工具

股本工具乃任何證明本集團經扣減所有 負債後之資產剩餘權益的合同。本集團 所發行股本工具按已收所得款項減直接 發行成本列賬。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial liabilities and equity instruments (continued)

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities of the Group, including trade and other payables, bills payables and unsecured bank borrowings, are subsequently measured at amortised cost using effective interest method.

Derecognition

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire or, when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

實際利率法

實際利率法是計算金融負債的攤銷成本,及將利息開支在相關期間內分配的方法。實際利率指於初步確認時可將金融負債的預計年期或(如適用)較短期間內的估計未來現金付款(包括所有構成實際利率部份的已付或已收取的全部費用、交易成本及其他溢價或折讓)準確折現至賬面淨值的利率。

利息開支乃按實際利息基準確認。

按攤銷成本計量之金融負債

本集團的金融負債(包括貿易及其他應付款項、應付票據及無抵押銀行借款)其後 以實際利率法按攤銷成本計量。

終止確認

本集團僅於自資產獲取現金流量的合約 權利到期時,或本集團將金融資產及資 產擁有權的絕大部分風險及回報轉讓予 另一實體時,方會取消確認金融資產。

於終止確認整項金融資產時,該項資產 的賬面值與已收及應收代價的總額的差 額已於損益確認。

本集團在及只有在本集團的責任獲免 除、取消或終止時,方會終止確認金融 負債。獲終止確認的金融負債的賬面值 與已付及應付代價之間的差額會於損益 確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of tangible and intangible assets other than goodwill

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any.

When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset individually, the Group estimates the recoverable amount of the CGU to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual CGUs, or otherwise they are allocated to the smallest group of CGUs for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment at least annually, and whenever there is an indication that they may be impaired.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset or (a CGU) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

3. 主要會計政策(續)

有形及無形資產(除商譽外)減值

於各報告期末,本集團會檢討其具備有限可使用年期有形及無形資產的賬面值,以確定是否有任何跡象顯示該等資產已出現減值虧損。倘有任何該等跡象,則估計有關資產的可收回款額,以確定減值虧損(如有)的程度。

倘若不大可能單獨估計個別資產的可收 回金額,則本集團估計資產屬於的現金 產生單位的可收回金額。如分配的合理 及一致基準可予識別,則公司資產亦被 分配至個別現金產生單位,或於其他情 況下合理及一致分配基準可予識別時, 將其分配至現金產生單位的最小組合。

具備無限可使用年期之無形資產須每年 最少進行一次減值測試,及凡有跡象顯 示可能出現減值時進行減值測試。

可收回金額為公平值減去出售成本及使 用價值兩者中的較高者。於評估使用價 值時,估計未來現金流量乃以稅前貼現 率貼現至現值,該貼現率能反映貨幣時 間值的當前市場評估及資產(或現金產生 單位)特定風險(針對該等未經調整的未 來現金流量的估計)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of tangible and intangible assets other than goodwill (continued)

If the recoverable amount of an asset (or a CGU) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or the CGU) is reduced to its recoverable amount. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or the CGU) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or the CGU) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, and it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

3. 主要會計政策(續)

有形及無形資產(除商譽外)減值(續)

倘資產(或現金產生單位)的可收回金額估計將少於其賬面值,則資產(或現金產生單位)的賬面值會減少至其可收配金額。於分配減值虧損時,首先分配減值虧損以減少任何商譽的賬面值(如配額),然後按比例根據該單位各資產販面值分配至其他資產。資產賬面值不可計量)及零之低於其公平值減出售成本(如可計量)、其使用價值(如可計量)及零之減值虧損。已另行分配至資產之減值虧損數額按比例分配至該單位其他資產。減值虧損會即時於損益確認。

倘減值虧損於其後撥回,則增加資產(或 現金產生單位)的賬面值至其可收回金額 經修訂估計金額惟增加後的賬面值不能 超過倘於過往年度並無確認該資產(或現 金產生單位)的減值虧損而應確定的賬面 值。減值虧損的撥回會即時於損益確認。

撥備

當本集團因過往事件而承擔現行責任(法律或推定)及本集團可能需要履行該責任,並且就責任金額作出可靠的估計,則確認撥備。

確認作撥備的金額乃按於報告期末對履行現有責任所需代價的最佳估計,並計及責任的風險及不確定性而計量。倘撥備採用履行現有責任的估計現金流量計量,則其賬面值為該等現金流量的現值(倘對金額時間值影響重大)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants that are received for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss receivable.

3. 主要會計政策(續)

借貸成本

直接因收購、建設或生產合資格資產(需要一段長時間方能達致其擬定用途或出售者)而產生之借貸成本,用於增加資產的成本,直至該等資產實際達到預定用途或可供出售。

等待用於合資格資產的特定借貸的暫時 投資所賺取的投資收入乃自合適作資本 化的借貸成本中扣除。

所有其他借貸成本乃於產生期間於損益 確認。

政府補助

政府補助可於合理確定本集團將符合政 府補助附帶的條件及將會收取補助時方 予確認。

作為向本集團提供即時財務資助(並無日後相關成本)而收取的政府補助金,乃於 損益賬中確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual entity comprising the Group, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in the respective functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) using exchange rates prevailing at the end of the reporting period. Income and expenses are translated at the average exchange rates for the year. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve (attributed to noncontrolling interests as appropriate).

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of that foreign operation and retranslated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement benefit plans, government-managed retirement benefit schemes and the Mandatory Provident Fund Scheme are recognised as an expense when employees have rendered service, entitling them to the contributions.

3. 主要會計政策(續)

外幣

於編製本集團各個別實體的財務報表時,以該實體功能貨幣以外的貨幣(外幣)進行的交易,乃按交易日期的匯率以各自的功能貨幣(即實體營運所在主要經濟環境的貨幣)列賬。於報告期末,以外幣計值的貨幣項目,採用當日的匯率重新換算。以外幣按歷史成本計值的非貨幣項目不予重新換算。

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目所產 生的匯兑差額,於產生期間在損益內確 認。

為呈列綜合財務報表,本集團海外業務的資產及負債均以報告期末的匯率換算為本集團的呈列貨幣(即港元)。收入及開支會按年內平均匯率進行換算。所產生的匯兑差額(如有)會於其他全面收入內確認,並會於權益下的匯兑儲備內累計(在適當情況下撥歸非控股權益)。

因收購海外業務而所產生之商譽及可辦 認資產的公平值調整乃視作該海外業務 之資產及負債,並按各報告期末之適用 匯率重新換算。所產生之匯兑差額於其 他全面收益確認。

退休福利成本

定額退休福利計劃、政府管理退休福利計劃及強制性公積金計劃的供款於僱員 提供服務使彼等可享有供款時作為開支 確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Short-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefits in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Equity-settled share based payment transactions

Equity-settled share-based payments to employees are measured at the fair value of the equity instruments at the grant date. Details regarding the determination of the fair value of equity-settled share based transactions are set out in note 31.

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration all non-market vesting conditions is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share option reserve). At the end of each reporting period, the Group revises its estimate of the number of equity instruments expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to the share option reserve.

When share options are exercised, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in the share option reserve will be transferred to retained profits.

3. 主要會計政策(續)

短期僱員福利

短期僱員福利乃按僱員提供服務時預期 向其支付之福利未折讓金額確認。除非 另一項香港財務報告準則規定或批准將 福利計入資產成本,所有短期僱員福利 確認為開支。

負債乃於減除任何已付金額後就僱員應 計福利(如工資及薪金、年假及病假)確 認。

股權結算以股份支付之交易

向僱員作出的股權結算以股份支付乃以 股權工具於授出日期的公平值計量。有 關釐定股權結算以股份支付之交易的公 平值詳情載於附註31。

不考慮所有非市場歸屬條件,於授出當日釐定的股權結算以股份支付之公平值乃基於本集團對將會最終歸屬期支銷,權益(購股權儲備)則相應增加。於各屬屬故。於各屬關末,本集團根據對所有非市場歸屬的權益,對估計預期將歸屬的權益,與對目作出修訂。修訂原有估計的影響(如有)於損益內確認,令累計開支反映經修訂估計,並對購股權儲備作出相應調整。

當購股權獲行使時,過往於購股權儲備 確認之金額將轉撥至股份溢價。倘購股 權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日期仍 未獲行使,則過往於購股權儲備確認之 金額將轉撥至保留溢利。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from "profit before taxation" as reported in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and an associate, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

3. 主要會計政策(續)

税項

所得税開支指即期應付税項與遞延税項 的總和。

即期應付稅項乃根據年內應課稅溢利計算。應課稅溢利與綜合損益及其他全面收益表所呈報的「除稅前溢利」不同,乃由於其他年度的應課稅收入或可扣稅開支,及毋須課稅或不得扣稅的項目。本集團的即期稅項以於報告期末已實施或實際已實施的稅率計算。

遞延税項按綜合財務報表內資產及負債的賬面值與計算應課稅溢利時使用的協應稅基之間的臨時性差額確認。遞延稅項負債通常會就所有應課稅臨時性差額確認,而遞延稅項資產一般會在可稅的應課稅溢額時性差額扣稅的應課稅溢若時,因初始確認(業務合稅除外)資產與負債而引致的臨時性差額既不影響應課稅溢利亦不影響會計溢之,則有關資產與負債不會予以確認。此外,則有關資產與負債。

遞延稅項負債會就與投資於附屬公司及聯營公司有關的應課稅臨時性差額確認,惟倘本集團有能力控制臨時性差額的撥回且臨時性差額可能不會於可見將來撥回,則另作別論。因與該等投資和減臨時性差額而引致的遞延稅項資產,僅會於可能有足夠應課稅溢利可以使用臨時性差額的利益,且預期於可預見未來撥回時確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Taxation (continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of their assets and liabilities.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. When current tax or deferred tax arises from initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項資產的賬面值會於報告期末作 檢討,並在不再可能會有足夠的應課税 溢利供收回全部或部份資產時作調減。

遞延税項資產及負債乃按償還負債或變現資產所在期間預期將會適用的稅率, 根據於報告期末已實施或實際已實施的稅率(及稅法)計算。

遞延税項負債及資產的計量反映按照本 集團預期於報告期末可收回或結算其資 產及負債的賬面值方式計算而得出的稅 務結果。

即期及遞延税項於損益內確認,惟倘即期及遞延税項與於其他全面收入或直接於權益確認之項目有關,則即期及遞延税項亦分別於其他全面收入或直接於權益確認。當即期或遞延税項乃因業務合併的初次會計處理而產生,稅項影響將包含於業務合併的會計處理內。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

4 KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgments, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets within the next financial year.

Estimated impairment of goodwill and intangible assets

Determining whether the goodwill and intangible assets are impaired requires the management's estimation of the value in use of CGUs related to business of which the goodwill and intangible assets have been allocated. In estimating the value in use of the CGUs, key assumptions used by the management include cash flow projections, growth rates, gross margin, discount rate, expected sales from customers and management's expectation for market development. When the actual future cash flows are less than expected, or change in facts and circumstances which results in downward revision of future cash, a material impairment loss may arise.

As at 31 December 2017, the carrying amount of goodwill is HK\$62,764,000 (2016: HK\$60,926,000). Details of the Group's goodwill and intangible assets are set out in notes 18 and 19, respectively.

4. 估計不明朗因素的主要來源

於應用本集團之會計政策(其於附註3內闡述)時,本公司董事須作出有關未能從其他來源輕易獲得之資產及負債賬面值之判斷、估計及假設。估計及相關假設乃基於過往經驗及被認為有關之其他因素。實際結果可能不同於該等估計。

估計及相關假設乃按持續經營基準予以檢討。倘會計估計之修訂僅影響估計獲修訂之期間,則會計估計之修訂於該期間予以確認,倘若修訂影響現時及未來期間,則會計估計之修訂於修訂及未來期間內予以確認。

於報告期末有重大可能致使下一個財政 年度的資產賬面值須作重大調整而與未 來有關的主要假設及估計不明朗因素的 其他主要來源如下。

商譽及無形資產估計減值

釐定商譽及無形資產是否減值需要管理 層就商譽及無形資產已作出分配之業務 對現金產生單位的使用價值進行估值。 於估計現金產生單位之使用價值時,管 理層計及現金流預測、增長率、垂 率、折讓率、預期來自客戶之銷售院未 管理層對市場發展的預計。倘實際未 現金流量少於預期,或事實及情況發來 現金流量少於預期,或事實及情況發來 現金流量少於預期,或事實及情況發來 現金流量大減值虧損。

於2017年12月31日,商譽的賬面值為62,764,000港元(2016年:60,926,000港元)。有關本集團商譽及無形資產之詳情分別載於附註18及19。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

The recoverability of trade receivables

Management regularly reviews the recoverability of trade receivables which requires management's judgement in making an assessment of the adequacy of the allowances for doubtful debts. When there is an objective evidence of allowance for doubtful debts, the management determines the allowance based on the aging analysis, business relationship with customers and settlement records for each transaction. Where the actual recoverability of the debts is different from the original estimate, such difference will impact the carrying amounts of trade receivables and allowance for the periods in which such estimate has been changed.

As at 31 December 2017, the carrying amount of trade receivable is HK\$708,489,000 (net of allowance for doubtful debts of HK\$19,209,000) (2016: carrying amount of HK\$731,010,000, net of allowance for doubtful debts of HK\$23,363,000). Details of the Group's trade receivables are set out in note 24.

Estimated allowance for inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net realisable value. The Group regularly reviews its inventory levels in order to identify slow-moving and obsolete inventories. When the Group identifies items of inventories which have a net realisable value that is lower than its carrying amount, the Group estimates the amount of write-down of inventories as allowance for inventories. If the net realisable value of inventories of the Group becomes lower than its carrying amount subsequently, additional allowance may be required.

As at 31 December 2017, the carrying amount of inventories is HK\$679,473,000 (2016: HK\$475,941,000). Details of the Group's inventories are set out in note 23.

4. 估計不明朗因素的主要來源(續)

貿易應收款項之可收回情況

管理層定期審查貿易應收款項的可收回 情況,此乃需要管理層的判斷,以就呆 賬撥備的充足程度進行評估。倘出現呆 賬撥備之客觀證據,管理層根據賬齡分 析、與客戶之業務關係及各項交易之清 算記錄釐定撥備。倘負債之實際可收回 情況與初步估計有異,有關差額將於估 計改變的期間影響貿易應收款項及撥備 之賬面值。

於2017年12月31日,貿易應收款項的賬面值為708,489,000港元(經扣除呆賬撥備19,209,000港元)(2016年:賬面值731,010,000港元(經扣除呆賬撥備23,363,000港元))。本集團貿易應收款項詳情載於附註24。

估計存貨撥備

存貨乃按成本及可變現淨值之較低者進行估計。本集團定期審查其存貨水平, 以識別滯銷及陳舊存貨。當本集團發現任何存貨項目之可變現淨值低於其賬面值,本集團將估計撇減存貨以作存貨撥備之金額。倘其後本集團存貨可變現價值變得低於其賬面值,則需作出額外撥備。

於2017年12月31日,存貨的賬面值為 679,473,000港元(2016年:475,941,000港元)。本集團存貨詳情載於附註23。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

Deferred tax assets

The realisability of the deferred tax assets mainly depends on whether sufficient future assessable profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the actual future assessable profits generated are less or more than expected, a material reversal or additional recognition of deferred tax assets may arise, which would be recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income in future.

Details of the Group's deferred tax assets are set out in note 22.

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

The Group is principally engaged in the business of manufacture and sale of health and household products and polyurethane foam. Health and household products mainly represent quality visco-elastic pillows, mattress toppers and mattresses.

The information reported to the chief operating decision maker ("CODM") (i.e. the executive directors of the Company) in respect of the Group's business is focused on the location of customers and the Group is currently organised into the following three operating and reportable segments as follows:

4. 估計不明朗因素的主要來源(續)

遞延税項資產

遞延税項資產之可變現性主要視乎日後 是否具備充足可供使用的未來應課稅溢 利或應課税暫時差額。倘實際所得未來 應課稅溢利低於或高於預期,則可能出 現重大撥備或額外確認遞延稅項資產, 其將於未來確認於綜合損益及其他全面 收益表。

有關本集團遞延税項資產之詳情載於附 註22。

5. 收入及分部資料

本集團主要從事製造及銷售健康及家居 產品及聚氨酯泡沫的業務。健康及家居 產品主要為優質慢回彈枕頭、床墊及床 褥。

向首席營運決策者(「**首席營運決策者**」) 匯報有關本集團業務的資料集中於客戶 地點及本集團目前分為以下三個經營及 可報告分部:

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

China market — manufacture and sale of health and household products and polyurethane foam for customers located in the PRC, Hong

Kong and Macau

North American — manufacture and sale of health and household products for market — customers located in the United States of America (the "US"),

Canada and other North American countries

Europe and other — manufacture and sale of health and household products for overseas — customers located overseas except for those customers located markets — in North American market

The CODM makes decisions based on the revenue of each segment and reviews reports on the financial performance of the Group as a whole. No information of segment results, segment assets and liabilities are reviewed by the CODM for the assessment of performance of operating segments. Therefore, only the segment revenue is presented. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment.

The accounting policies of the operating and reportable segments are the same as the Group's accounting policies.

5. 收入及分部資料(續)

中國市場 一 為中國、香港及澳門客 戶製造及銷售健康及家 居產品及聚氨酯泡沫

北美市場 一 為 美 利 堅 合 眾 國(「美 國」)、加拿大及其他北 美國家客戶製造及銷售 健康及家居產品歐洲及 其他

海外市場 - 為海外客戶(北美市場客戶除外)製造及銷售健康及家居產品

首席營運決策者根據各分部的收益作決 策及審閱有關本集團整體財務表現的報 告。首席營運決策者概無就評估經營分 部表現審閱分部業績、分部資產及負債 資料。因此,僅呈報分部收益。此乃為 資源分配及表現評估而向首席營運決策 者匯報的計量。

經營及可報告分部之會計政策與本集團 之會計政策相同。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5. 收入及分部資料(續)

Segment revenues

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating and reportable segments:

For the year ended 31 December 2017

分部收入

以下為本集團按經營及可報告分部劃分 的收入及業績分析:

截至2017年12月31日止年度

				Europe	
			North	and other	
		China	China American over		
		market	market	markets	Consolidated
				歐洲及其他	
		中國市場	北美市場	海外市場	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
SEGMENT REVENUE	分部收入				
External sales	外部銷售	2,336,373	1,754,104	93,309	4,183,786
Unallocated other income	未分配其他收入				56,049
Unallocated costs and expenses	未分配成本及開支				(4,181,593)
Profit before taxation	除税前溢利				58,242

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

5. 收入及分部資料(續)

Segment revenues (continued)

分部收入(續)

For the year ended 31 December 2016

截至2016年12月31日止年度

				Europe	
			North	and other	
		China	American	overseas	
		market	market	markets	Consolidated
				歐洲及其他	
		中國市場	北美市場	海外市場	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_	千港元	千港元_
SEGMENT REVENUE	分部收入				
External sales	外部銷售	1,895,867	1,494,402	109,493	3,499,762
Share of loss of an associate	應佔聯營公司虧損				(12,719)
Net loss on derecognition of	終止確認一間聯營公司之				
an associate	虧損淨額				(10,100)
Unallocated other income	未分配其他收入				58,207
Unallocated costs and expenses	未分配成本及開支				(3,424,172)
Profit before taxation	除税前溢利				110,978

There were no inter-segment sales during both years.

於兩個年度內,並無分部間的銷售。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

Revenue from major products and services

The following is an analysis of the Group's revenue from its major products:

5. 收入及分部資料(續)

主要產品及服務的收入

下文列載本集團來自其主要產品的收入 分析:

	2017	2016
	2017年	2016年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
健康及家居產品	2,478,265	2,147,302
聚氨酯泡沫	1,705,521	1,352,460
	4.183.786	3,499,762
		2017年 HK\$'000 千港元 健康及家居產品 2,478,265

Geographical information

Information about the Group's revenue from external customers is presented based on the location of the retail shops and concession counters for retail sales and location of customers for other sales.

地域資料

本集團來自外部客戶收入的資料乃按進 行零售銷售的零售店及寄售專櫃所在地 及其他銷售客戶的所在地予以呈列。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
The US	美國	1,626,152	1,411,594
The PRC	中國	2,006,126	1,609,574
Hong Kong	香港	324,275	277,863
Macau	澳門	5,972	8,430
Europe	歐洲	72,605	90,548
Other Asian countries	其他亞洲國家	14,812	12,411
Other American countries	其他美洲國家	127,952	82,808
Others	其他	5,892	6,534
		4,183,786	3,499,762
		4,103,700	3,477,762

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

Geographical information (continued)

Information about the Group's non-current assets (excluding deferred tax assets) is presented based on the location of the assets:

5. 收入及分部資料(續)

地域資料(續)

本集團非流動資產(不包括遞延税項資 產)的資料乃按資產所在地予以呈列:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
The US	美國	528,152	466,116
The PRC	中國	578,538	515,583
Hong Kong	香港	18,643	17,138
Macau	澳門	26	27
		1,125,359	998,864

Information about major customers:

An analysis of revenue from a customer in the segment of North American market contributing over 10% of the Group's total revenue during the year is as follows:

主要客戶的資料:

於年內來自北美市場分部的一位客戶的 收入(貢獻本集團總收入的10%以上)的 分析如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Contamon	客戶A	(27,000	711.513
Customer A	<u> </u>	637,600	711,512

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

6. OTHER INCOME

6. 其他收入

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Interest income	利息收入	316	1,931
Rental income	租金收入	10,833	8,898
Scrap sales (Note a)	零碎物料銷售(附註a)	33,801	25,011
Government subsidy (Note b)	政府補助(附註b)	4,798	1,081
Overprovision of tax penalties in prior years	過往年度税項罰款超額撥備	_	11,541
Others	其他	1,991	6,661
		51,739	55,123

Notes:

- (a) The corresponding cost of scrap inventories is inseparable from cost of sales.
- (b) The amount represented subsidies for development on export sales and advanced technology. Full amounts are recognised as income in profit or loss as there were no specific conditions attached to the grants and, therefore, the Group recognised the grants to profit or loss upon receipt. The subsidies were granted on a discretionary basis to the Group during the year.

附註:

- (a) 相關零碎物料存貨的成本計入銷售成 本。
- (b) 有關款項指對提升出口銷售及開發 先進技術的補助。該款項已在損益 賬中全額確認為收入,原因為該等 補助未附帶任何特殊條件,因此本 集團於收到時即在損益賬中確認該 等補助。年內,該等補助酌情授予 本集團。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

7. OTHER GAINS AND LOSSES

7. 其他收益及虧損

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Allowance for doubtful debts	呆賬撥備	(1,543)	(4,198)
Reversal of allowance for doubtful debts	呆賬撥備撥回	4,310	2,164
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備的虧損	(572)	(134)
Reclassification of translation reserve to profit	註銷一間附屬公司後重新分類至		
or loss upon dissolution of a subsidiary	損益的匯兑儲備	(1,364)	_
Net exchange (losses) gains	匯兑(虧損)收益淨額	(7,379)	920
		(6,548)	(1,248)

8. FINANCE COSTS

8. 財務成本

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on:	利息:		
– bank borrowings	一銀行借貸	26,158	13,161
– other borrowings	- 其他借貸	_	3,171
		26,158	16,332

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

9. PROFIT BEFORE TAXATION

9. 除税前溢利

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit before taxation has been arrived at after charging:	扣除以下各項後所得的 除税前溢利:		
Directors' remuneration (note 10)	董事薪酬(附註10)	13,297	12,871
Other staff costs	其他員工成本	387,825	310,688
Retirement benefit scheme contributions for other staff	其他員工的退休福利計劃供款	39,119	38,906
Share based payment expenses,	股份支付開支(不包括董事)		
excluding those of directors		3,784	919
Total staff costs	員工成本總額	444,025	363,384
Amortisation of prepaid lease payments	預付租賃款項攤銷	1,659	1,478
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	6,277	4,707
Depreciation of investment properties	投資物業折舊	2,420	3,129
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	57,986	40,425
Total depreciation and amortisation	折舊及攤銷總額	68,342	49,739
Operating lease rentals in respect of	下列各項的經營租賃租金:		
- rented premises	一租賃物業	62,771	41,303
– retail stores	-零售店	27,638	26,783
		90,409	68,086
Department store counters concessionaire	百貨公司專櫃特許經營佣金(附註a)		,
commission (Note a)		56,846	57,158
		147,255	125,244
		117,233	123,211
Auditor's remuneration	核數師酬金	4,300	4,050
Cost of inventories recognised as expenses	確認為開支的存貨成本(包括存貨		
including provision for inventories of	撥備 6,338,000港元		
HK\$6,338,000 (2016: HK\$8,023,000)	(2016年:8,023,000港元))	3,354,589	2,678,250
Research and development expenses	研發開支(計入其他開支)(附註b)		
(included in other expenses) (Note b)		77,447	58,950

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

9. PROFIT BEFORE TAXATION (continued)

Notes:

- (a) Concessionaire commission in respect of department store counters is generally calculated by applying pre-determined percentages to actual sales made through respective counters.
- (b) Research and development expenses comprise staff salaries of HK\$21,674,000 (2016: HK\$15,158,000), which are also included in the staff costs disclosed above.

9. 除税前溢利(續)

附註:

- (a) 百貨公司專櫃特許經營佣金一般以各 專櫃的實際銷售額按預先釐定百分比 計算。
- (b) 研發開支包括員工薪金21,674,000港元 (2016年:15,158,000港元),亦計入 上述所披露的員工成本。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS

Directors' and chief executive's emoluments for the year, disclosed pursuant to the applicable Listing Rules and CO, are as follows:

10. 董事及最高行政人員酬金

董事及最高行政人員於年內的酬金,根據適用的上市規則及公司條例披露如下:

				Performance	Share	Retirement	
				related	based	benefit	
			Salaries and	incentive	payment	scheme	
			allowances	payments	expense	contributions	
		Fees	薪金及	有關表現	股份	退休福利	Total
Name of Director	董事姓名	袍金	津貼	的獎金	支付開支	計劃供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
				(Note (i))			
				(附註(i))			
For the year ended 31 December 2017	裁五2017年12日21日止年度						
For the year ended 31 December 2017	似王 2017 中 12 月 31 日正 平良						
Executive directors	執行董事						
Mr. Lam Chi Fan <i>(Chairman)</i>	林志凡先生 <i>(董事長)</i>	_	2,021	160	457	18	2,656
Mr. Cheung Tung (President)	張棟先生 <i>(總裁)</i>	_	2,092	180	447	18	2,737
Mr. Chen Feng	陳楓先生	_	2,510	200	254	_	2,964
Mr. Lam Kam Cheung	林錦祥先生	_	1,589	200	215	18	2,022
Ms. Lam Fei Man	林斐雯小姐	_	1,109	160	221	18	1,508
Non-executive directors	非執行董事						
Mr. Wong Chi Keung	王志強先生	240	_	_	42	_	282
Professor Lam Sing Kwong Simon	林誠光教授	240	_	_	42	_	282
Mr. Fan Chun Wah Andrew	范駿華先生	240	_	_	42	_	282
Mr. Zhang Hwo Jie	張傑先生	240	_	_	42	_	282
Mr. Wu Tak Lung	吳德龍先生	240	_	_	42	_	282
		1.000					10.05-
		1,200	9,321	900	1,804	72	13,297

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

Mr. Fan Chun Wah Andrew

Mr. Zhang Hwo Jie

Mr. Wu Tak Lung

范駿華先生

張傑先生

吳德龍先生

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (continued) 董事及最高行政人員酬金(續) 10. Performance Share Retirement related benefit based Salaries and incentive payment scheme allowances payments expense contributions 薪金及 有關表現 股份支付 退休福利 Total Fees 袍金 總計 Name of Director 董事姓名 津貼 的獎金 開支 計劃供款 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 (Note (i)) (附註(i)) For the year ended 31 December 2016 截至 2016年 12月 31日止年度 執行董事 Executive directors Mr. Lam Chi Fan (Chairman) 林志凡先生(董事長) 1,969 180 466 18 2,633 Mr. Cheung Tung (President) 張棟先生(總裁) 2,039 220 447 18 2,724 陳楓先生 Mr. Chen Feng 2,447 250 2,911 214 林錦祥先生 Mr. Lam Kam Cheung 1,547 250 140 18 1,955 林斐雯小姐 Ms. Lam Fei Man 18 1,079 200 151 1,448 非執行董事 Non-executive directors 王志強先生 Mr. Wong Chi Keung 240 240 林誠光教授 Professor Lam Sing Kwong Simon 240 240

240

240

240

1,200

9.081

1,100

1,418

240

240

240

12,871

72

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (continued)

Notes:

- (i) Performance related incentive payments is recommended by the remuneration committee of the Company and is approved by the board of directors, with reference to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.
- (ii) No director nor the chief executive waived any emoluments in respect of the years ended 31 December 2017 and 2016.
- (iii) There are no loans, quasi-loans and other dealings arrangement in favour of the directors of the Company, controlled bodies corporate of the directors of the Company and connected entities with such directors of the Company in respect of the years ended 31 December 2017 and 2016.
- (iv) The executive directors shown above were for their service in connection with the management of the affairs of the Group.
- (v) The independent non-executive directors' emoluments shown above were for their services as directors of the Company.

10. 董事及最高行政人員酬金(續)

附註:

- (i) 有關表現的獎金乃參考本集團經營業 績、個別人士表現及可資比較市場統 計資料後由本公司薪酬委員會建議及 董事會批准。
- (ii) 概無董事或最高行政人員就截至2017 年及2016年12月31日止年度放棄任 何酬金。
- (iii) 截至2017年及2016年12月31日止年度,概無以本公司董事、本公司董事之受控制法團及本公司該等董事關連實體為受益人之貸款、準貸款及其他交易安排。
- (iv) 上文所示執行董事之酬金乃為支付彼 等就管理本集團事務所提供之服務。
- (v) 上文所示獨立非執行董事之酬金乃為 支付彼等擔任本公司董事所提供之服 務。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

II. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(a) Emoluments of senior management

Of the five senior management of the Company for the years ended 31 December 2016 and 2017, all of them are directors of the Company and their remuneration has been disclosed in note 10.

(b) Five highest paid individuals

The five highest paid individual of the Group during the year included three directors (2016: four directors), details of whose remuneration are set out in note 10 above. Details of the remuneration for the year of the remaining two (2016: one) highest paid individual who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

11. 僱員薪酬

(a) 高級管理層薪酬

截至2016年及2017年12月31日 止年度,本公司五位高級管理層當中,全體均為本公司董事及其薪酬 於附註10披露。

(b) 五位最高薪酬人士

年內本集團五位最高薪酬人士包括 三名董事(2016年:四名董事), 彼等之薪酬詳情載於上文附註 10。餘下兩名並非本公司董事或最 高行政人員的最高薪酬人士(2016 年:一名)年內薪酬之詳情如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物福利	3,711	1,516
Contributions to retirement benefits scheme	退休褔利計劃供款	121	_
Performance related incentive payments (Note)	有關表現的獎金(附註)	365	124
		4,197	1,640

Note: Performance related incentive payments are reference to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

附註:與表現相關的獎勵款項乃參考 本集團之經營業績、個人表現 及可資比較市場數字。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

II. EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

II. 僱員薪酬(續)

(b) Five highest paid individuals (continued)

The number of the highest paid individual who is not the director of the Company whose remuneration fells within the following band is as follows:

(b) 五位最高薪酬人士(續)

2017

薪金屬下列等級的非本公司董事最 高薪酬人士數目如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		No. of	No. of
		individual	individual
		人數	人數
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	1	1
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	1	_

12. INCOME TAX EXPENSES

12. 所得税開支

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current tax	即期税項		
Hong Kong Profits Tax (Note i)	香港利得税(附註i)	3,426	3,709
PRC EIT (Note ii)	中國企業所得税(附註ii)	20,643	37,063
PRC withholding tax on distributed profits	來自一間中國附屬公司可分派溢利		
from a PRC subsidiary	之中國預扣税	1,734	_
US income tax (Note iii)	美國所得税(附註iii)	535	3
		26,338	40,775
Under(over)provision in prior years	過往年度不足(超額)撥備		
Hong Kong Profits Tax	香港利得税	565	(14,500)
PRC EIT	中國企業所得税	(2,631)	(5,268)
US income tax	美國所得税	111	(7,087)
		(1,955)	(26,855)
Deferred taxation (note 22)	遞延税項(附註22)	(16,926)	(3,394)
		7,457	10,526

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

12. INCOME TAX EXPENSES (continued)

Notes:

- (i) Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both years.
- (ii) PRC EIT is calculated based on the statutory rate of 25% of the assessable profit of those subsidiaries established in the PRC for both years, except for certain PRC subsidiaries being approved as High and New Technology Enterprise by the relevant government authorities during the year which are subject to a preferential tax rate of 15%
- (iii) The US income tax includes (a) federal income tax calculated at a progressive rate of 15% to 35% on the estimated US federal taxable income and (b) state income tax calculated at various state income tax rates on the estimated state taxable income for the respective states for both years. The income subject to tax in a specific state (i.e. state taxable income) is calculated based on the federal taxable income with state tax adjustments, which is then allocated or apportioned to the respective states (i.e. percentage of taxable income that should be apportioned or specially allocated to the respective states in which the Group operates) based on the apportionment factors provided from the state tax returns in previous year. During the year, US corporate tax rate is reduced from 35% to 21% with effective on 1 January 2018 in accordance to the Tax Cuts and Jobs Act, accordingly, deferred tax assets and liabilities recognised for the current and prior years are adjusted as disclosed in note 22.
- (iv) Under Decree-Law No. 58/99/M, the Group's Macau subsidiary incorporated under the Decree-Law, is exempted from Macau Complementary tax as it satisfies the relevant conditions as specified in the Decree-Law, one of which being that it does not sell its products to any Macau resident company during both years.

12. 所得税開支(續)

附註:

- (i) 兩個年度的香港利得税乃按估計應課 税溢利的16.5%計算。
- (ii) 兩個年度的中國企業所得税乃按於中國成立之附屬公司之應課税溢利之25%之法定税率計算,惟於年內由相關政府機關批准為高新技術企業之若干中國附屬公司可享受15%的優惠税率。
- 美國所得税包括(a)就估計美國聯邦所 (iii) 得税收入,按15%至35%的累進税率 計算的聯邦所得稅及(b)兩個年度內就 各州的估計州應課税收入,按不同州 所得税率計算的州所得税。特定州份 的應課税收入(即州應課税收入)按經 作出州份税項調整(其後分配或按比例 分派至各州份)的聯邦應課税收入(即 按比例分派或特別分配至本集團經營 所在相關州份的應課税收入百分比), 根據先前年度的州報税表提供的分配 因素而計算得出。年內,根據減稅及 就業法案,美國企業税率自2018年1 月1日起由35%調減為21%,因此,調 整本年度及過往年度確認的遞延税項 資產及負債於附註22中予以披露。
- (iv) 根據第58/99/M號法令,本集團根據該 法令註冊成立的澳門附屬公司,可獲 豁免繳納澳門補充税,乃由於其符合 該法令所訂明的相關條件,其中一項 為其於兩個年度內並無向任何澳門本 地公司銷售其產品。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

12. INCOME TAX EXPENSES (continued)

The income tax expenses for the year can be reconciled to the profit before taxation per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

12. 所得税開支(續)

綜合損益及其他全面收益表的除税前溢 利與年內的所得稅開支對照如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit before taxation	除税前溢利	58,242	110,978
Tax at the domestic income tax rate of	按香港所得税税率16.5%(2016年:		
16.5% (2016: 16.5%)	16.5%)計算的税項	9,610	18,311
Tax effect of expenses not deductible for tax purposes	不可扣税的開支對税務的影響	3,758	4,135
Tax effect of income not taxable for tax purposes	毋須繳税的收入對税務的影響	(918)	(2,993)
Overprovision in prior years	過往年度超額撥備	(1,955)	(26,855)
Tax effect of tax loss not recognised	未予確認的税項虧損的税務影響	15,385	10,346
Utilisation of tax loss previously not recognised	動用過往未確認税務虧損	(7,925)	_
Tax effect of deductible temporary	未予確認的可扣減臨時性差額的		
difference not recognised	税務影響	218	_
Utilisation of deductible temporary difference	動用於過往未予確認的可扣減		
previously not recognised	臨時性差額	_	(1,695)
Deferred tax on withholding tax on undistributed	中國附屬公司未分派盈利的		
earnings of PRC subsidiaries	預扣税的遞延税項	2,114	2,095
Tax effect of profit of a subsidiary under	在澳門獲豁免税項的附屬公司溢利的		
tax exemption in Macau	税務影響	_	(7,895)
Change in opening deferred tax assets and	適用税率下調所產生之期初遞延税項		
liabilities resulting from a decrease in applicable	資產及負債變動(附註22)		
tax rate (Note 22)		(15,194)	_
Effect of different tax rates of subsidiaries	於其他司法權區經營的附屬公司的		
operating in other jurisdictions	不同税率影響	2,364	11,312
Tax effect of share of loss of an associate	應佔聯營公司虧損的税務影響	_	2,099
	終止確認一間聯營公司之虧損之		
Tax effect of loss on derecognition of an associate	税務影響	_	1,666
Income tax expenses	所得税開支	7,457	10,526

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

12. INCOME TAX EXPENSES (continued)

Note: The income tax rate (which is the Hong Kong Profits Tax rate) in the jurisdictions where one of the major operations of the Group is substantially based is used.

The Inland Revenue Department (the "IRD") commenced a tax audit on certain subsidiaries of the Company in prior years. The IRD had issued estimated profits tax assessments of HK\$14,100,000, HK\$24,000,000, HK\$26,725,000, HK\$19,140,000 and HK\$24,519,000 to the Group relating to the years of assessment 2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09 and 2009/10 for the financial years ended 31 December 2005, 2006, 2007, 2008 and 2009 (the "Relevant Years"), respectively. The Group had lodged objection with the IRD against the assessments and the IRD agreed that the relevant subsidiaries could holdover the tax demanded for the said years of assessment, except for the amounts of HK\$175,000, HK\$2,275,000, HK\$8,150,000 and HK\$11,300,000 concerned for the years of assessment 2006/07, 2007/08, 2008/09 and 2009/10, respectively, which were required to be paid by acquiring tax certificates by one of the subsidiaries in 2013, 2014, 2015 and 2016, respectively.

The Group had provided various information and supporting documents from time to time. However, having considered the different opinion of the IRD on the controversial issue, and in order to avoid further protracted exchange of correspondences, which may not be in the best interest of the Company from the commercial perspective, the directors of the Company decided to take an alternative means with a compromised settlement approach to resolve the case. During the year ended 31 December 2016, the Group submitted a settlement proposal to IRD for the Relevant Years (the "Settlement Proposal") with an aggregate of HK\$93,450,000 as a full and final settlement of the tax audit. Subsequent to the submission of the Settlement Proposal, the Group received formal notices of revised assessment for the Relevant Years from the IRD pursuant to the Settlement Proposal. With the Settlement Proposal accepted by the IRD, the tax audit in respect of the Relevant Years had been completely settled and a provision of approximately HK\$14,453,000 had been released during the year ended 31 December 2016.

12. 所得税開支(續)

附註:所得税税率(即香港利得税率)乃採用 本集團其中之一個主要經營地點之司 法權區之稅率。

於過往年度,稅務局(「稅務局」)開始 就本公司的若干附屬公司進行税務審 核。 截 至2005年、2006年、2007年、 2008年及2009年12月31日止財政年度 (「相關年度」), 税務局已分別就2005/06 年、2006/07年、2007/08年、2008/09 年及2009/10年課税年度向本集團發出 金額為14,100,000港元、24,000,000港 元、26,725,000港元、19,140,000港元及 24,519,000港元的估計利得税評估。本集 團已就該等評估向稅務局提出異議,以 及税務局同意除其中一間附屬公司須於 2013年、2014年、2015年 及2016年 分 別就2006/07年、2007/08年、2008/09年 及2009/10年課税年度繳交金額175.000 港元、2.275.000港元、8.150.000港元及 11,300,000港元外,相關附屬公司可緩繳 上述課税年度要求的所有税項。

本集團已不時提供各種資料及支持文 件。然而,考慮到税務局對此爭議事項 持不同意見,為避免日後需要冗長通訊 往來(從商業角度而言未必符合本公司最 佳利益),本公司董事決定採取另一種 方式,以妥協和解的方式解決此案件。 於截至2016年12月31日止年度,本集 團已向稅務局提交相關年度的和解建議 (「和解建議」),總金額為93,450,000港 元,作為税務審核的全面及最終和解。 提交和解建議後,本集團收到税務局根 據和解建議發出的有關相關年度經修訂 評税的正式通知。由於税務局已接受和 解建議,相關年度的税務審核目前已完 全和解,且於截至2016年12月31日止 年度已解除撥備約14,453,000港元。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

I3. DIVIDENDS I3. 股息

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Dividends for ordinary shareholders of the Company recognised as distribution during the year:	年內確認為分派之本公司普通 股股東之股息:		
Interim, paid - Nil for 2017 (2016: HK0.6 cents per share for 2016)	2017年已派付中期股息-無 (2016年:2016年每股股份0.6港仙) 2016年已派付末期股息-每股	-	10,500
Final, paid - HK1.0 cent per share for 2016 (2016: HK2.5 cents per share for 2015)	股份 I.0港仙(2016年: 2015年每股股份 2.5港仙)	17,500	43,750
		17,500	54,250

Subsequent to the end of the reporting period, a final dividend of HK1.0 cent per share in respect of the year ended 31 December 2017, amounting to approximately HK\$17,500,000 has been proposed by the board of directors and is subject to approval by the shareholders in the forthcoming annual general meeting. The proposed final dividend is not recognised as a liability in the consolidated financial statements.

於報告期末後,董事會建議就截至2017年12月31日止年度派付末期股息每股股份1.0港仙,合共約17,500,000港元,惟須待股東於應屆股東週年大會上批准。建議末期股息並未於該等綜合財務報表內確認為負債。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

14. EARNINGS PER SHARE

每股盈利 14.

The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利 乃根據以下數據計算:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Earnings for the purpose of basic and diluted earnings per share:	計算每股基本及攤薄盈利之盈利:		
Profit for the year attributable to owners of	本公司擁有人應佔年內溢利		
the Company		39,674	103,525
		2017	2016
		2017年	2016年
Number of shares:	股份數目:		
Weighted average number of ordinary shares for	計算每股基本盈利的普通股		
the purpose of basic earnings per share	數目加權平均數	1,750,002,000	1,750,002,000
Effect of dilutive potential ordinary shares	有關未行使購股權的潛在攤薄		
in respect of outstanding share options	普通股之影響	_	788,805
Weighted average number of ordinary shares for	計算每股攤薄盈利的普通股		
the purpose of diluted earnings per share	數目加權平均數	1,750,002,000	1,750,790,805

The computation of diluted earnings per share for the year ended 31 December 2017 does not assume the exercise of the share options as the exercise price of those share options is higher than the average market price for shares for 2017.

計算截至2017年12月31日止年度的每 股攤薄盈利並無假設行使購股權,原因 是該等購股權的行使價高於股份於2017 年的平均市價。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備

				Leasehold			
				improvements,			
				furniture and			
				fixtures		Construction	
			Plant and	租賃	Motor	in	
		Buildings	machinery	裝修、家具	vehicles	progress	Total
		樓宇	廠房及機器	及裝置	汽車	在建工程	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
COST	成本						
At I January 2016	於2016年1月1日	134,665	119,935	60,071	12,304	7,654	334,629
Exchange adjustments	匯兑調整	(14,073)	(9,034)	(1,048)	(830)	(1,254)	(26,239)
Additions	添置	528	68,406	33,761	1,608	220,016	324,319
Disposal	出售	_	(244)	(572)	(546)	_	(1,362)
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司						
(note 34(a) (b))	(附註34(a)(b))	79,899	9,875	4,936	1,148	_	95,858
Transfers	轉撥	_	3,872	60	224	(4,156)	_
At 31 December 2016	於2016年12月31日	201,019	192,810	97,208	13,908	222,260	727,205
Exchange adjustments	匯兑調整	16,580	13,265	2,517	1,000	1,501	34,863
Additions	添置	938	75,492	22,234	1,988	90,529	191,181
Disposal	出售	_	(2,618)	(752)	(867)	_	(4,237)
Transfers from construction in progress	轉撥自在建工程	1,851	150,441	109,353	_	(261,645)	_
Transfer from investment	轉撥自投資物業(附註16)						
properties (note 16)		12,623	_	_	_	_	12,623
Transfer to investment	轉撥至投資物業(附註16)						
properties (note 16)		_	_	_	_	(24,241)	(24,241)
At 31 December 2017	於2017年12月31日	233,011	429,390	230,560	16,029	28,404	937,394

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

15. 物業、廠房及設備(續)

Leasehold

			improvements,			
			furniture and			
			fixtures		Construction	
		Plant and	租賃	Motor	in	
	Buildings	machinery	裝修、家具	vehicles	progress	Total
	樓宇	廠房及機器	及裝置	汽車	在建工程	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
折舊						
於2016年1月1日	34,964	42,473	39,885	5,403	_	122,725
匯兑調整	(3,132)	(3,601)	(786)	(437)	_	(7,956)
年度撥備	9,456	17,378	10,960	2,631	_	40,425
出售的抵銷	_	(171)	(289)	(446)	_	(906)
於2016年12月31日	41,288	56,079	49,770	7,151	_	154,288
匯兑調整	5,924	5,321	1,067	625	_	12,937
年度撥備	7,482	31,703	16,224	2,577	_	57,986
出售的抵銷	_	(2,017)	(518)	(661)	_	(3,196)
轉撥自投資物業(附註16)						
	2,348		_	_	_	2,348
於2017年12月31日	57,042	91,086	66,543	9,692	_	224,363
賬面值						
於2017年12月31日	175,969	338,304	164,017	6,337	28,404	713,031
於2016年12月31日	159,731	136,731	47,438	6,757	222,260	572,917
	於2016年1月1日 匯兑調整 年度撥備 出售的抵銷 於2016年12月31日 匯兑調整 年度撥備 出售的抵銷 轉撥自投資物業(附註16) 於2017年12月31日 賬面值 於2017年12月31日	横字 HK\$'000 千港元 折舊 於2016年1月1日 34,964 匯兑調整 (3,132) 年度撥備 9,456 出售的抵銷 於2016年12月31日 41,288 匪兑調整 5,924 年度撥備 7,482 出售的抵銷 轉撥自投資物業(附註16) 2,348 於2017年12月31日 57,042 賬面值 於2017年12月31日 175,969	Buildings machinery 捜字 廠房及機器 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元	Furniture and fixtures Furniture and fix	Furniture and fixtures Fulant and fixtures Fulant and 租賃 Motor 接撃・ 廠房及機器 及装置 汽車 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港	Furniture and fixtures Furniture and fixtures Furniture and fixtures Furniture and fixtures Plant and 租賃 Motor in machinery 装修・家具 webicles progress 大車 在建工程 HK\$'000 HK\$'

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

The Group's buildings are erected on land in the PRC.

Depreciation is provided to write off the cost of items of property, plant and equipment, other than construction in progress, less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method and at the following rates per annum:

Buildings Over the shorter of the term of

the lease or 35 years

Plant and machinery 10% - 20%

Leasehold improvements, 10% - 331/3% or over the term of the lease, whichever is shorter

Motor vehicles 20%

On 10 August 2017, the Group leased out certain properties located in the PRC to a third party and transferred owner-occupied properties to investment properties. The total carrying amount of the properties on the date of transfer, which is being the carrying value of investment properties, was approximately HK\$24,241,000.

On 22 August 2017, certain investment properties which have been previously leased were transferred to property, plant and equipment upon the commencement of owner occupation. The carrying amount of properties at the date of transfer amounting to HK\$10,275,000 became the carrying amount recognised as property, plant and equipment.

15. 物業、廠房及設備(續)

本集團的樓宇乃建設於中國土地上。

折舊乃按撇銷物業、廠房及設備項目(在建工程除外)的成本減其於估計可使用年期內的剩餘價值使用直線法及按下列年利率計提撥備:

樓宇 按租約年期或35年(以兩

者中的較短者為準)

廠房及機器 10%-20%

租賃裝修、 10%-331/3%或按租約年

家具及裝置 期(以兩者中的較短者為

準)

汽車 20%

於2017年8月10日,本集團將位於中國的若干物業出租予第三方及將自用物業轉撥至投資物業。該等物業賬面總值於轉撥日期為約24,241,000港元,作為投資物業的賬面值。

於2017年8月22日,先前出租的若干投資物業已經於業主自用後轉撥至物業、廠房及設備。物業於轉撥日期的賬面值為10,275,000港元,成為確認為物業、廠房及設備的賬面值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

16. INVESTMENT PROPERTIES

16. 投資物業

		HK\$'000
		千港元
COST	成本	
At I January 2016	於2016年1月1日	32,250
Exchange adjustments	匯兑調整	(5,879)
Acquisition of subsidiary (note 34(a))	收購附屬公司(附註34(a))	62,049
At 31 December 2016	於2016年12月31日	88,420
Exchange adjustments	匯兑調整	6,218
Transfer from property, plant and equipment (note 15)	轉撥自物業、廠房及設備(附註15)	24,241
Transfer to property, plant and equipment (note 15)	轉撥至物業、廠房及設備(附註15)	(12,623)
At 31 December 2017	於2017年12月31日	106,256
DEPRECIATION	折舊	
At I January 2016	於2016年1月1日	3,574
Exchange adjustments	匯兑調整	(557)
Provided for the year	年度撥備	3,129
At 31 December 2016	於2016年12月31日	6,146
Exchange adjustments	匯兑調整	649
Provided for the year	年度撥備	2,420
Transfer to property, plant and equipment	轉撥至物業、廠房及設備	(2,348)
At 31 December 2017	於2017年12月31日	6,867
CARRYING VALUES	賬面值	
At 31 December 2017	於2017年12月31日	99,389
At 31 December 2016	於2016年12月31日	82,274

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

16. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

The Group's investment properties are erected on land in the PRC and are depreciated on a straight-line basis over the term of the lease.

As at 31 December 2017, the fair values of the Group's investment properties were HK\$216,166,000 (2016: HK\$166,551,000). The fair values have been arrived at based on a valuation carried out by Asset Appraisal Limited, an independent valuer not connected with the Group.

The fair values of the investment properties at the end of each reporting period was arrived at by reference to the comparison method of valuation. The inputs used in the fair value measurements mainly include the market unit sale rate of comparable properties of similar size, nature and location. There has been no change in valuations technique from prior year.

In the opinion of the directors, the current use of the investment properties are their highest and best use.

The Group's investment properties represent industrial properties located in Zhejiang Province and Sichuan Province, the PRC, and their fair values are measured with unobservable inputs, which is categorised within level 3 of the fair value hierarchy.

There were transfers of investment properties into or out of level 3 during the year.

16. 投資物業(續)

本集團的投資物業乃建設於中國土地 上,以直線法按租約年期折舊。

於2017年12月31日,本集團的投資物業公平值為216,166,000港元(2016年:166,551,000港元)。公平值乃根據由與本集團概無關連的獨立估值師中誠達資產評值顧問有限公司進行的估值釐定。

於各報告期末按比較估值法釐定投資物業的公平值。於計算公平值時,輸入值主要包括面積、性質及位置相若的可比較物業之市場單位銷售價格。估值技術較過往年度並無變動。

董事認為投資物業的目前用途乃其最高 價值及最佳用途。

本集團的投資物業乃位於中國浙江省及 四川省的工業物業,其公平值以不可觀 察輸入數據計量,已予分類為公平值架 構層級當中的第三級。

年內投資物業轉入或轉出第三級。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

17. PREPAID LEASE PAYMENTS

The Group's prepaid lease payments comprise leasehold land interests in the PRC.

17. 預付租賃款項

本集團的預付租賃款項包括在中國的租 賃土地權益。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Analysed for reporting purposes as:	就報告目的而分析為:		
Non-current asset	非流動資產	67,631	64,469
Current asset	流動資產	1,727	1,607
		69,358	66,076

18. GOODWILL 18. 商譽

		HK\$ 000
		千港元
COST	成本	
At I January 2016	於2016年1月1日	_
Exchange adjustments	匯兑調整	(1,508)
Arising on acquisition of subsidiaries	因收購附屬公司而產生	62,434
At 31 December 2016	於2016年12月31日	60,926
Exchange adjustments	匯兑調整	1,838
At 31 December 2017	於2017年12月31日	62,764

Particulars regarding impairment testing on goodwill are disclosed in note 20.

商譽之減值測試詳情於附註20披露。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

19. INTANGIBLE ASSETS

19. 無形資產

		Brand	Customer	
		name	relationship	Total
		品牌	客戶	
		名稱	關係	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
COST	成本			
At I January 2016	於2016年1月1日	_	_	_
Acquired on acquisition of a subsidiary	因收購一間附屬公司而收購	85,483	62,769	148,252
At 31 December 2016 and 2017	於2016年及2017年12月31日	85,483	62,769	148,252
AMORTISATION	攤銷			
At I January 2016	於2016年1月1日	_	_	_
Charge for the year	年內支出	_	4,707	4,707
At 31 December 2016	於2016年12月31日	_	4,707	4,707
Charge for the year	年內支出	_	6,277	6,277
At 31 December 2017	於2017年12月31日	_	10,984	10,984
CARRYING VALUES	賬面值			
At 31 December 2017	於2017年12月31日	85,483	51,785	137,268
At 31 December 2016	於2016年12月31日	85,483	58,062	143,545

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

19. INTANGIBLE ASSETS (continued)

The customer relationship has finite useful lives of 10 years and be amortised on a straight-line basis. Its useful life was determined with reference to a number of factors, including historical customer data and management's experience and industry knowledge.

The brand name has indefinite useful life. The directors of the Company are of the opinion that the brand name is developed through years of advertising, promotional campaigns, and customer satisfaction.

As a result, the brand name is considered by the directors of the Company as having an indefinite useful life because it is expected to contribute to net cash inflows indefinitely. The brand name will not be amortised until its useful life is determined to be finite. Instead it will be tested for impairment annually and whenever there is an indication that it may be impaired. The brand name was acquired upon acquisition of Dormeo North America, LLC ("Dormeo"). Details are disclosed in note 34(b).

Particulars regarding impairment testing on intangible assets are disclosed in note 20.

19. 無形資產(續)

客戶關係的有限可使用年期為10年,並 按直線基準攤銷。可使用年期乃參考多 項因素(包括歷史客戶數據以及管理層的 經驗及業界知識)釐定。

品牌名稱的可使用年期為無限。本公司 董事認為品牌名稱乃由多年來的廣告、 推廣活動及客戶滿意度所建立。

因此,由於品牌名稱預期將無限地貢獻 現金流量淨額,故其被本公司董事視為 擁有無限可使用年期。品牌名稱並不會 被攤銷,直至其可使用年期被釐定為有 限。相反,每年以及倘有跡象顯示其可 能出現減值時,其將須進行減值測試。 品牌名稱於收購Dormeo North America, LLC(「Dormeo」)時獲收購。詳情披露於 附註34(b)。

無形資產之減值測試詳情於附註20披露。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

20. IMPAIRMENT TESTING ON GOODWILL AND INTANGIBLE ASSETS

For the purposes of impairment testing, goodwill and intangible assets set out in notes 18 and 19, respectively, have been allocated to two individual CGUs, comprising Chengdu Xingang Sponge Co., Ltd. ("Chengdu Xingang") in the manufacturing and sales of polyurethane foam and Dormeo in the retail and wholesale of health and household products. The carrying amounts of goodwill and intangible assets as at 31 December 2017 and 2016 allocated to these groups of CGU are as follows:

20. 商譽及無形資產之減值測試

為進行減值測試,各自載於附註 18及 19的商譽及無形資產已分配至兩個個別的現金產生單位,其包括成都新港海綿有限公司(「成都新港」)的聚氨酯泡沫生產及銷售,以及 Dormeo 的健康及家居產品零售及批發。於 2017年及 2016年 12月31日,分配至該等現金產生單位組別的商譽及無形資產的賬面值如下:

			Goodwill 商譽		le assets 資產
		2017	2016	2017	2016
		2017年	2016年	2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Chengdu Xingang	成都新港	26,301	24,463	_	_
Dormeo	Dormeo	36,463	36,463	137,268	143,545

During the year ended 31 December 2017 and 2016, the directors of the company determine that there are no impairments of any of its CGUs containing goodwill and intangible assets for both years.

截至2017年及2016年12月31日止年度,本公司董事確定於兩個年度內涉及商譽及無形資產的現金產生單位均無減值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

20. IMPAIRMENT TESTING ON GOODWILL AND INTANGIBLE ASSETS (continued)

The basis of the recoverable amounts of the above CGUs and their major underlying assumptions are summarised below:

Chengdu Xingang

The recoverable amount of this unit has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 5-year period, and a pre-tax discount rate of 10.67% (2016: 10.67%). Chengdu Xingang's cash flows beyond the 5-year period are extrapolated using a steady 4% (2016: 3%) growth rate. This growth rate is used with reference to the inflation rate in Chengdu area and the management expectation on market development. Other key assumptions for the value in use calculations relate to the estimation of cash inflows/outflows which include gross margin and expected sales from customers, and the estimation is based on the Chengdu Xingang's past performance and management's expectations for the market development. Management believes that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the carrying amount of Chengdu Xingang to exceed the recoverable amount of Chengdu Xingang.

20. 商譽及無形資產之減值測試(續)

上述現金產生單位的可收回金額的基準及其主要相關假設概述如下:

成都新港

此單位的可收回金額乃根據使用價值計算釐定。該項計算乃根據管理層所批准的五年財務預算使用現金流音單別按稅前貼現率10.67%計算(2016年記10.67%)。成都新港五年後的現金金流年(10.67%)。成都新港五年後的現金金統一,成都大五年後的現金。使用4%的穩定增長率推算(2016年23%)。此增長率乃參考成都之通脹率價對市場發展的預測計算。使用/流、大數學型層對市場發展的預測計算的提高計算的過往表現以及管理層對市場發展的預期而作出。管理層相信任何,不數學數將不會導致成都新港的預期而作出。管理層相信任何,不可以與一個學數將不會導致成都新港的預期而值高於成都新港的可收回金額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

20. IMPAIRMENT TESTING ON GOODWILL AND INTANGIBLE ASSETS

(continued)

Dormeo

The recoverable amount of this unit has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 5-year period, and a pre-tax discount rate of 17.90% (2016: 17.90%). Dormeo's cash flows beyond the 5-year period are extrapolated using a steady 2% (2016: 2%) growth rate. This growth rate is adopted with reference to the US Federal Reserve long term inflation rate. Other key assumptions for the value in use calculations relate to the estimation of cash inflows/ outflows which include gross margin and expected sales from customers, and the estimation is based on the Dormeo's past performance and management's expectations for the market development. Management believes that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the carrying amount of Dormeo to exceed the recoverable amount of Dormeo.

21. RENTAL DEPOSITS

The balances represent rental deposits placed by the Group in connection with its rented premises, retail stores and department store counters. An amount of HK\$24,470,000 (2016: HK\$23,952,000) represents the relevant leases which will either expire after one year from the end of the reporting period, or if the remaining lease term is less than one year, the Group has the positive intention to renew the leases upon expiry. Therefore, the balances are classified as non-current. An amount of HK\$5,826,000 (2016: HK\$3,480,000) represents the relevant leases which will expire within one year from the reporting period and the Group has no intention to renew the leases upon expiry are classified as current and included in note 24.

20. 商譽及無形資產之減值測試(續)

Dormeo

此單位的可收回金額乃根據使用價值計算釐定。該項計算乃根據管理層所批准的五年財務預算使用現金流量到按稅前貼現率17.90%計算(2016年:17.90%)。Dormeo五年後的現金流量採用2%的穩定增長率推算(2016年:2%)。此增長率乃參考美國聯邦儲備局的長期通貨膨脹率計算。使用價值計算的其他主要假設與現金流入/流出的估計有關,有關估計包括毛利率、預計中的過往表現以及管理層對市場發展的預制有關分數。管理層相信該等假設的任何自理可能變動將不會導致Dormeo的賬面值高於其可回收金額。

21. 租金按金

結餘相當於本集團就其租賃物業、零售店及百貨公司專櫃置付的租金按金。相關租賃款項24,470,000港元(2016年:23,952,000港元)將於自報告期末起超過一年屆滿;或倘若剩餘的租賃年期少於一年,本集團有意在屆滿後重訂租賃。因此,結餘獲分類為非流動。相關租賃款項5,826,000港元(2016年:3,480,000港元)將於自報告期起計一年內屆滿,且本集團無意在屆滿後重訂租賃,故分類為流動(如附註24所載)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

22. DEFERRED TAXATION

22. 遞延税項

The following are the deferred tax (liabilities) assets recognised and movements thereon during the reporting period:

以下為於報告期獲確認的遞延税項(負債)資產及其變動:

		Undistributed					Fair value		
		profits of			Allowance for	Fair value	adjustment		
		PRC	Unrealised		inventories	adjustment on	on intangible		
		subsidiaries	profit in		and doubtful	properties	assets		
		中國	inventories		debts	物業	無形資產		
		附屬公司的	存貨未變	Tax losses	存貨及	之公平	之公平	Others	Total
		未分配溢利	現溢利	税項虧損	呆賬撥備	值調整	值調整	其他	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2016	於2016年1月1日	(9,616)	2,392	2,820	12,866	_	_	1,228	9,690
Exchange adjustments	匯兑調整	(11)	_	_	(813)	3,472	_	(12)	2,636
(Charged) credited to profit or loss	於損益(扣除)計入	(2,095)	(2,247)	3,552	1,513	712	1,600	359	3,394
Arising from acquisition of subsidiarie	es 因收購附屬公司而產生	_	_	_	_	(60,486)	(51,888)	_	(112,374)
At 31 December 2016	於2016年12月31日	(11,722)	145	6,372	13,566	(56,302)	(50,288)	1,575	(96,654)
Exchange adjustments	匯兑調整	(171)	_	294	474	(4,187)	_	64	(3,526)
(Charged) credited to profit or loss	於損益(扣除)計入	(3,848)	2	_	719	865	2,134	126	(2)
Release to profit or loss upon	支付股息後撥至損益								
payment of dividends		1,734	_	_	_	_	_	_	1,734
Effect of change in tax rate	税率變動影響	_	_	_	(3,845)	_	19,228	(189)	15,194
At 31 December 2017	於2017年12月31日	(14,007)	147	6,666	10,914	(59,624)	(28,926)	1,576	(83,254)

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

22. **DEFERRED TAXATION** (continued)

During the year, US corporate tax rate is reduced from 35% to 21% with effective on I January 2018 in accordance to the Tax Cuts and Jobs Act, and certain PRC subsidiaries is being approved as High and New Technology Enterprise by the relevant government authorities which are subject to a preferential tax rate of 15%. Accordingly, deferred tax assets and liabilities recognised for the current and prior years are re-measured at the amount expected to be paid to or recovered from the taxation authorities using the tax rates that have been enacted by the end of the reporting period. An amount of HK\$15,194,000 is credited to profit or loss during the year as a result of the above reduction of tax rates.

For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset.

The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

22. 遞延税項(續)

年內,根據減稅及就業法案,美國企業稅率自2018年1月1日起由35%調減為21%,惟由相關政府機關批准為高新技術企業之若干中國附屬公司可享受15%的優惠稅率,因此,按使用報告期末已制定的稅率計算預計繳付予稅務機構或從稅務機構退回的款項重新計量本年度及過往年度確認的遞延稅項資產及負債。年內,一筆15,194,000港元的款項因上述稅率調減而計入損益。

就綜合財務狀況表的呈列而言,若干遞 延税項資產及負債已予以抵銷。

以下為就財務報告作出的遞延税項結餘 分析:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deferred tax assets	遞延税項資產	19,710	22,673
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(102,964)	(119,327)
		(83,254)	(96,654)

At the end of the reporting period, the Group has unused tax losses of HK\$139,637,000 (2016: HK\$93,247,000) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised in respect of HK\$31,720,000 (2016: HK\$30,543,000) of such losses. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining HK\$107,917,000 (2016: HK\$62,704,000) due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses are losses of HK\$16,847,000 (2016: HK\$15,670,000) that will expire in 2021. Other losses may be carried forward indefinitely.

於報告期末,本集團有未動用税項虧損 139,637,000港元(2016年:93,247,000港元)可供抵銷未來溢利。已就有關虧損 31,720,000港元(2016年:30,543,000港元)確認遞延税項資產。由於未來溢利難 以預測,故並無就餘下107,917,000港元 (2016年:62,704,000港元)確認遞延税 項資產。其中包括於2021年屆滿之虧損 16,847,000港元(2016年:15,670,000港元)計入未確認税項虧損。其他虧損可無 限期結轉。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

22. **DEFERRED TAXATION** (continued)

As at 31 December 2017, the Group had deductible temporary differences mainly arising from allowance for inventories and doubtful debts and unrealised profits on inventories of HK\$57,627,000 (2016: HK\$49,636,000). Deferred tax assets have been recognised in respect of such deductible temporary differences of HK\$53,365,000 (2016: HK\$46,696,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to the remaining deductible temporary differences as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

Under the PRC EIT Law, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by PRC subsidiaries from I January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in respect of temporary differences attributable to the undistributed profit earned by certain PRC subsidiaries as at 31 December 2017 of HK\$437,916,000 (2016: HK\$355,728,000), as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future. As at 31 December 2017, deferred tax liabilities of HK\$14,007,000 (2016: HK\$11,722,000) has been provided for in respect of the temporary difference arising from to the undistributed profits earned by remaining PRC subsidiaries from I January 2008 onwards.

The Group is liable to withholding tax on dividends distributed from Sinomax USA, Inc.. As at 31 December 2017, the Group had temporary differences relating to the undistributed profits of Sinomax USA, Inc. of HK\$95,100,000 (2016: HK\$47,655,000). Deferred taxation has not been provided for such temporary differences as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

22. 遞延税項(續)

於2017年12月31日,本集團主要因存 貨及呆賬及存貨未變現溢利撥備而產生 可扣減臨時性差額57,627,000港元(2016 年:49,636,000港元)。已就有關可扣減 臨時性差額53,365,000港元(2016年: 46,696,000港元)確認遞延税項資產。由 於不大可能有應課税溢利可用作扣減臨 時性差額,故並無就剩餘可扣減臨時性 差額確認遞延税項資產。

根據中國企業所得稅法,由2008年1月1日起,中國附屬公司須就其所賺溢利所宣派的股息繳納預扣稅。由於本集團能控制撥回臨時性差額的時間,以及於可見未來不大可能撥回臨時性差額,因此並無就若干中國附屬公司於2017年12月31日賺取的未分派溢利437,916,000港元(2016年:355,728,000港元))應佔的臨時性差額作出遞延稅項撥備。於2017年12月31日,遞延稅項負債14,007,000港元(2016年:11,722,000港元)已就餘下中國附屬公司由2008年1月1日起賺取的未分派溢利產生的臨時性差額作出撥備。

本集團須就 Sinomax USA, Inc.分派的股息繳付預扣税。於2017年12月31日,本集團就 Sinomax USA, Inc.未分派溢利的臨時性差額為95,100,000港元(2016年:47,655,000港元)。由於本集團能控制撥回臨時性差額的時間,已及於可見未來不大可能撥回臨時性差額,故並無就該等臨時性差額作出遞延稅項撥備。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

23. INVENTORIES 23. 存貨

The carrying amount of the inventories, net of allowance, is made of below:

已計提之存貨(經扣除撥備)賬面值如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原材料	214,921	149,480
Work in progress	在建工程	103,894	68,423
Finished goods	製成品	360,658	258,038
		679,473	475,941

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

24. 貿易及其他應收款項

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables	貿易應收款項	727,698	754,373
Less: allowance for doubtful debts	減:呆賬撥備	(19,209)	(23,363)
		708,489	731,010
Other receivables	其他應收款項		
Prepayments for purchase of raw materials	購買原材料的預付款項及經營開支		
and operating expenses		74,104	78,689
Other taxes recoverable	其他可收回税項	45,204	49,019
Rental deposits (Note 21)	租金按金(附註21)	5,826	3,480
Advance to staff	預付員工款項	2,643	2,185
Others	其他	10,855	6,377
		138,632	139,750
Total trade and other receivables	貿易及其他應收款項總額	847,121	870,760

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

The Group's retail sales are made through its retail network comprising stand-alone retail shops and concession counters in department stores. The Group also sells health and household products directly to overseas wholesalers and retailers and the polyurethane foam to furniture manufacturers in the PRC. Sales at self-operated retail shops and sales through retailers in the PRC are transacted either by cash or credit cards. For sales made at concession counters, the department stores collect cash from the ultimate customers and then repay the balance after deducting the concessionaire commission to the Group. The credit period granted to department stores ranges from 30 days to 120 days. For sales to wholesalers, retailers and other manufacturers, the Group generally allows a credit period ranging from 7 days to 90 days.

The following is the aging analysis of trade receivables, net of allowance for doubtful debts, presented based on the revenue recognition date at the end of each reporting period.

24. 貿易及其他應收款項(續)

以下為經扣除呆賬撥備的貿易應收款項 的賬齡分析(根據各報告期末的收入確認 日期呈列)。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 30 days	30 日以內	406,961	371,154
31 to 60 days	31至60日	179,487	206,123
61 to 90 days	61至90日	82,170	106,625
91 to 180 days	91至180日	36,474	33,326
181 to 365 days	181至365日	3,388	6,758
Over 365 days	超過 365 日	9	7,024
		708,489	731,010

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

For sales to wholesalers, retailers and other manufacturers, before accepting any new customers, the Group will internally assess the potential customers' credit quality and define the credit limits based on results from investigation of historical credit records of these customers.

The management of the Group closely monitors the credit quality of trade receivables and considers the debts that are neither past due nor impaired to be of a good credit quality and the Group maintains a good business relationship with those customers.

Included in the Group's trade receivable balance are debtors with aggregate carrying amounts of HK\$155,264,000 (2016: HK\$215,303,000), which are past due at end of the reporting period for which the Group has not provided for impairment loss. The Group does not hold any collateral over these balances.

The following is the aging analysis of trade receivables which are past due but not impaired at the end of each reporting period.

24. 貿易及其他應收款項(續)

就向批發商、零售商及其他生產商的銷售而言,於接納任何新客戶之前,本集團會對潛在客戶的信貸質素進行內部評估,並會根據本集團對該等客戶過往信貸記錄的調查結果界定信貸限額。

本集團管理層會密切監察貿易應收款項 的信貸質素,並認為既未逾期又未減值 的債務具有良好的信貸質素,且本集團 與該等客戶維持良好業務關係。

總賬面值為155,264,000港元(2016年: 215,303,000港元)的應收債項已計入本集 團的貿易應收款項結餘,該等款項於報 告期末已逾期,惟本集團並無就此作出 減值虧損撥備。本集團並無就該等結餘 持有任何抵押品。

以下為於各報告期末的已逾期但未減值 的貿易應收款項賬齡分析。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Within 30 days	30日以內	95,618	127,820
31 - 60 days	31至60日	39,642	45,017
61 - 90 days	61至90日	8,868	22,785
91 - 180 days	91至180日	8,063	11,085
181 - 365 days	181至365日	2,258	1,988
Over 365 days	超過 365 日	815	6,608
		155,264	215,303

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

24. 貿易及其他應收款項(續)

Movement in the allowance for doubtful debts

呆賬撥備變動

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Balance at beginning of the year	年初結餘	23,363	27,514
Exchange adjustments	匯兑調整	778	(1,082)
Allowance for doubtful debts	呆賬撥備	1,543	4,198
Reversal of allowance for doubtful debts	呆賬撥備撥回	(4,310)	(2,164)
Bad debts written off	已撇銷壞賬	(2,165)	(5,103)
Balance at end of the year	年末結餘	19,209	23,363

Allowance is recognised based on the settlement records, aging analysis and internal assessment of the recoverability of the debt.

撥備乃根據償付記錄、賬齡分析及債務 可收回性之內部評估而確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

25. BILLS RECEIVABLES

The amount represents bills receivables on hand which are not yet due at the end of the reporting period. The management considers the default rate is low based on past experience as the Group seldom encounters default on bills receivables.

The following is the aging analysis of bills receivables based on their time to maturity as at the respective reporting dates.

25. 應收票據

該等金額為於報告期末尚未逾期的手頭 應收票據。根據過往經驗,由於本集團 甚少遇到應收票據違約情況,故管理層 認為違約率甚低。

以下為於各報告日期按其到期時間呈列 的應收票據賬齡分析。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Within 30 days	30日以內	3,440	2,850
31 to 60 days	31至60日	2,703	923
61 to 90 days	61至90日	1,700	1,179
91 to 180 days	91至180日	8,850	6,762
181 to 365 days	181至365日	121	_
		16,814	11,714

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

26. PLEDGED BANK DEPOSITS/FIXED BANK DEPOSITS/BANK BALANCES AND CASH

(a) Pledged bank deposits

As at 31 December 2017, pledged bank deposits with original maturity of more than three months carried interest at fixed rates of 3.10% (2016: 3.10% to 3.13%) per annum, respectively. The bank deposits have been pledged to secure the Group's general banking facilities and are classified as current assets. The pledged bank deposits will be released upon the settlement of relevant bills payables.

(b) Fixed bank deposits

As at 31 December 2017, fixed bank deposits with original maturity of more than three months carried interest at fixed rates ranging from 1.40% to 2.10% (2016: 1.40% to 2.27%) per annum.

(c) Bank balances

As at 31 December 2017, bank balances carried interest at market rates ranging from 0.01% to 0.35% (2016: 0.01% to 0.35%) per annum.

26. 已抵押銀行存款/定期銀行存款/銀 行結餘及現金

(a) 已抵押銀行存款

於2017年12月31日,原到期日為 三個月以上的已抵押銀行存款按固 定利率計息,每年為3.10%(2016 年:3.10%至3.13%)。銀行存款已 作抵押以取得本集團的一般銀行融 資,分類為流動資產。已抵押銀行 存款將於相關應付票據結償後解 除。

(b) 定期銀行存款

於2017年12月31日,原到期日 為三個月以上的定期銀行存款按 固定利率計息,介乎每年1.40%至 2.10%(2016年:1.40%至2.27%)。

(c) 銀行結餘

於2017年12月31日,銀行結餘以市場利率計息,介乎每年0.01%至0.35%(2016年:0.01%至0.35%)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

27. TRADE AND OTHER PAYABLES

27. 貿易及其他應付款項

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade payables	貿易應付款項	374,216	395,725
Deposits received from customers	自客戶收取的按金	12,999	14,267
Accrued expenses/provision for expenses	應計開支/開支撥備	116,154	97,776
Other taxes payable	其他應付税項	30,192	30,741
Amount due to a non-controlling shareholder	應付結欠附屬公司非控股股東		
of a subsidiary (Note)	的款項(附註)	6,543	6,543
Payable for property, plant and equipment	應付物業、廠房及設備款項	24,395	29,981
Payable for freight charges	應付運費	28,535	17,674
Others	其他	30,158	24,624
		248,976	221,606
Total trade and other payables	貿易及其他應付款項總額	623,192	617,331

Note: The amount was unsecured, non-trade nature, interest-free and repayable on demand.

附註:該款項為無抵押、非貿易性質、免息 及須按要求償還。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

27. TRADE AND OTHER PAYABLES (continued)

The credit period of trade payables is ranging from 30 to 60 days.

The following is the aging analysis of trade payables based on the invoice date at the end of each reporting period.

27. 貿易及其他應付款項(續)

貿易應付款項的信貸期介乎30至60日。

以下為於各報告期末按發票日期呈列的 貿易應付款項賬齡分析。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 30 days	30日以內	213,458	204,086
31 to 60 days	31至60日	103,317	131,086
61 to 90 days	61至90日	31,824	46,071
91 to 180 days	91至180日	14,712	9,242
Over 180 days	超過 180 日	10,905	5,240
		374,216	395,725

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

28. BILLS PAYABLES

All the bills payables of the Group are not yet due at the end of each reporting period. Bills payables as at 31 December 2017 were secured by pledged bank deposits of HK\$2,912,000 (2016: HK\$5,053,000).

The following is the aging analysis of bills payables at the end of the reporting period presented based on bills issue date:

28. 應付票據

本集團的所有應付票據於各報告期末 尚未到期。於2017年12月31日的應付 票據以已抵押銀行存款2,912,000港元 (2016年:5.053,000港元)作抵押。

以下為於報告期末按票據發行日期所呈 列的應付票據賬齡分析:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Within 30 days	30日以內	10,546	7,267
31 - 60 days	31至60日	1,335	42,426
61 - 90 days	61至90日	25,442	17,392
91 - 180 days	91至180日	54,151	18,348
		91,474	85,433

29. UNSECURED BANK BORROWINGS

29. 無抵押銀行借款

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade borrowings	貿易借款	178,445	130,000
Term borrowings	定期借款	557,609	346,896
		736,054	476,896
Variable-rate borrowings	浮動利率借款	690,568	366,293
Fixed-rate borrowings	固定利率借款	45,486	110,603
		736,054	476,896

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

29. UNSECURED BANK BORROWINGS (continued)

29. 無抵押銀行借款(續)

	2017	2016
	2017年	2016年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
The carrying amounts of the above bank borrowings 上述銀行借款之賬面值	直須於	
that are repayable*: 以下期限償還 *:		
On demand or within one year 按要求或一年內	188,868	165,843
Within a period of more than one year 期限超過一年,但2	下超過兩年	
but not exceeding two years	81,456	39,438
Within a period of more than two years 期限超過兩年,但7	下超過五年	
but not exceeding five years	39,608	45,865
	309,932	251,146
The carrying amounts of bank borrowings that contain 包含須按要求償還條款		
a repayment on demand clause(shown under current		
liabilities) but contractually repayable: 須按合約於以下期限		
Within one year — 年內	355,289	104,417
Within a period of more than one year 期限超過一年,但不		
but not exceeding two years	61,333	72,667
Within a period of more than two years 期限超過兩年,但不		
but not exceeding five years	9,500	48,666
	426,122	225,750
	736,054	476,896
Less: Amounts due within one year shown under 减:流動負債項下呈列		
current liabilities 一年內到期的款項		(391,593)
Amounts shown under non-current liabilities 非流動負債項下呈列金	金額 121,064	85,303

^{*} The amounts due are based on scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

Variable-rate bank borrowings bear interest with reference to Hong Kong Interbank Offered Rate and Prime rate plus a specific margin of the relevant banks.

浮動利率銀行借款按香港銀行同業拆息 及相關銀行的最優惠利率加特定利潤率 計息。

^{*} 到期款項以貸款協議載列的預定還款 日期為基準。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

29. UNSECURED BANK BORROWINGS (continued)

Included in bank borrowings are the following amounts denominated in a currency other than the functional currency of the corresponding group entity which it relates:

29. 無抵押銀行借款(續)

下列為計入銀行借款的金額(以所涉相關 集團實體功能貨幣以外的貨幣列值):

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
US\$	美元	79,666	163,491

The ranges of effective interest rates (which are also equal to contracted interest rates) on the Group's borrowings, are as follows:

本集團的借款實際利率(相等於訂約利率)範圍分別如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
Effective interest rates (per annum):	實際年利率:		
Variable-rate borrowings	浮動利率借款	2.27% - 5.32%	1.75% - 4.64%
Fixed-rate borrowings	固定利率借款	3.95% - 6.00%	3.95% - 6.09%

As at 31 December 2017, a non-controlling shareholder of a subsidiary had provided a guarantee to a bank to secure the bank facilities granted to that subsidiary to the extent of Renminbi ("RMB")19,800,000, out of which RMB11,000,000 (equivalent to approximately HK\$13,349,000) (2016: RMB17,600,000, out of which RMB14,000,000 (equivalent to approximately HK\$15,802,000)), were utilised.

於2017年12月31日,一間附屬公司的非控股股東向銀行提供擔保,以取得銀行向該附屬公司授予之上限為人民幣(「人民幣」)19,800,000元的銀行融資,當中已動用人民幣11,000,000元(相當於約13,349,000港元)(2016年:人民幣17,600,000元,當中已動用人民幣14,000,000元(相當於約15,802,000港元))。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

30. SHARE CAPITAL

30. 股本

		Number of	
		shares	Amount
		股份數目	金額
			HK\$'000
			千港元
Ordinary shares of HK\$0.1 each	每股 0.1 港元的普通股		
Authorised:	法定:		
At 1 January 2016, 31 December 2016 and 2017	於2016年1月1日以及2016年		
	及2017年12月31日	10,000,000,000	1,000,000
		Number of	
		shares	HK\$'000
		股份數目	千港元
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
At 1 January 2016, 31 December 2016 and 2017	於2016年1月1日以及2016年		
	及2017年12月31日	1,750,002,000	175,000

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至 2017年 12 月 31 日 I 上年度

31 SHARE OPTION SCHEMES

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme

On 13 December 2013, a share option scheme was adopted by the shareholders of the Company (the "Pre-IPO Share Option Scheme"). The Pre-IPO Share Option Scheme is a share incentive scheme and is established to recognise and acknowledge the contributions that the eligible participants under the scheme have or may have made to the Company.

The eligible participants include any full-time or part-time employees, executives or officers (including executive, non-executive and independent non-executive directors) of the Company or any of its subsidiaries and any suppliers, customers, consultants, agents and advisers who, in the opinion of the directors of the Company, will contribute or have contributed to the Company and/or any of its subsidiaries.

Upon acceptance of the share option, the grantee shall pay HK\$1 to the Company by way of consideration for the grant.

On 13 December 2013, the Company had authorised to grant to 140 eligible participants to subscribe for an aggregate of 34,918,000 shares under the Pre-IPO Share Option Scheme. In February 2014, the Company granted share options to 137 eligible participants to subscribe for an aggregate of 34,903,000 shares.

31. 購股權計劃

(i) 首次公開發售前購股權計劃

於2013年12月13日,本公司股東 採納購股權計劃(「首次公開發售前 購股權計劃」)。首次公開發售前購 股權計劃為一項股份獎勵計劃,旨 在肯定及認可該計劃項下的合資格 參與者對本公司已作出或可能已作 出的貢獻。

合資格參與者包括本公司或其任何 附屬公司的任何全職或兼職僱員、 行政人員或高級職員(包括執行、 非執行及獨立非執行董事),以及 本公司董事認為將會或已對本公司 及/或其任何附屬公司作出貢獻的 任何供應商、客戶、諮詢顧問、代 理及顧問。

於接納購股權後,承授人將向本公司支付 I 港元作為獲授購股權的代價。

於2013年12月13日,本公司獲授權向首次公開發售前購股權計劃項下140名合資格參與者授出合共可認購34,918,000股股份的購股權。於2014年2月,本公司向137名合資格參與者授出合共可認購34,903,000股股份的購股權。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

The subscription price of a share in respect of any particular share option offered under the Pre-IPO Share Option Scheme shall be a price representing a 30% discount to the Offer Price.

The share options granted to each grantee under the Pre-IPO Share Option Scheme shall be vested equally in five tranches commencing on 10 July 2014, the first date on which dealings in the shares of the Company commenced on the Stock Exchange (the "Listing Date") and on each of the first, second, third and fourth anniversary of the Listing Date. The grantees to whom a share option has been granted under the Pre-IPO Share Option Scheme will be entitled to exercise the share option any time after the share option has been vested but in any event on or before the date falling on the fifth anniversary of the Listing Date. The share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme are not transferable and share options not exercised within the exercise period will lapse and cease to be of further effect.

31. 購股權計劃(續)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

根據首次公開發售前購股權計劃發售之任何特定購股權涉及之股份之認購價將相當於發售價折讓30%之價格。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

The Pre-IPO Share Option Scheme expired on 10 July 2014 and ceased to have effect after 10 July 2014. Share options granted prior to the expiration of the Pre-IPO Share Option Scheme but not yet exercised at that time shall continue to be valid and exercisable in accordance with the Pre-IPO Share Option Scheme.

The following tables disclose details of movements of share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme:

31. 購股權計劃(續)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

首次公開發售前購股權計劃已於 2014年7月10日屆滿,及於2014 年7月10日後不再具有效力。於首 次公開發售前購股權計劃屆滿前授 出但當時尚未行使的購股權將繼續 有效及根據首次公開發售前購股權 計劃可予行使。

下表披露根據首次公開發售前購股權計劃授出的購股權變動詳情:

			Lapsed		Lapsed	
		Outstanding at	during	Outstanding at	during	Outstanding at
Options	Vesting period	1.1.2016	the year	31.12.2016	the year	31.12.2017
		於2016年		於2016年		於2017年
		月 日		12月31日		12月31日
購股權	歸屬期	尚未行使	於年內失效	尚未行使	於年內失效	尚未行使
			(Note (a))		(Note (a))	
			(附註(a))		(附註(a))	
Directors						
董事						
Tranche I	10.02.2014 - 10.07.2014	4,045,240	_	4,045,240	_	4,045,240
第一批	2014年2月10日至2014年7月10日					
Tranche 2	10.02.2014 - 10.07.2015	4,045,240	_	4,045,240	_	4,045,240
第二批	2014年2月10日至2015年7月10日					
Tranche 3	10.02.2014 - 10.07.2016	4,045,240	_	4,045,240	_	4,045,240
第三批	2014年2月10日至2016年7月10日					
Tranche 4	10.02.2014 - 10.07.2017	4,045,240	_	4,045,240	_	4,045,240
第四批	2014年2月10日至2017年7月10日					
Tranche 5	10.02.2014 - 10.07.2018	4,045,240	_	4,045,240	_	4,045,240
第五批	2014年2月10日至2018年7月10日					
		20,226,200	_	20,226,200	_	20,226,200

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

31. 購股權計劃(續)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

			Lapsed		Lapsed	
Options	Vesting period	Outstanding at	during	Outstanding at	during	Outstanding at
購股權	歸屬期	1.1.2016	the year	31.12.2016	the year	31.12.2017
		於2016年		於2016年		於2017年
		月 日		12月31日		12月31日
		尚未行使	於年內失效	尚未行使	於年內失效	尚未行使
			(Note (a))		(Note (a))	
			(附註(a))		(附註(a))	
Senior managem	ent					
高級管理層	CIL					
Tranche I	10.02.2014 - 10.07.2014	1,007,560	_	1,007,560	_	1,007,560
第一批	2014年2月10日至2014年7月10日					
Tranche 2	10.02.2014 - 10.07.2015	1,007,560	_	1,007,560	_	1,007,560
第二批	2014年2月10日至2015年7月10日					
Tranche 3	10.02.2014 - 10.07.2016	1,007,560	_	1,007,560	_	1,007,560
第三批	2014年2月10日至2016年7月10日					
Tranche 4	10.02.2014 - 10.07.2017	1,007,560	_	1,007,560	_	1,007,560
第四批	2014年2月10日至2017年7月10日					
Tranche 5	10.02.2014 - 10.07.2018	1,007,560	_	1,007,560	_	1,007,560
第五批	2014年2月10日至2018年7月10日					
		5,037,800	_	5,037,800	_	5,037,800

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

31. 購股權計劃(續)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

			Lapsed		Lapsed	
Options	Vesting period	Outstanding at	during	Outstanding at	during	Outstanding at
購股權	歸屬期	1.1.2016	the year	31.12.2016	the year	31.12.2017
		於2016年		於2016年		於2017年
		月 日		12月31日		12月31日
		尚未行使	於年內失效	尚未行使	於年內失效	尚未行使
			(Note (a))		(Note (a)))
			(附註(a)))	(附註(a)))
Employees						
僱員						
Tranche I	10.02.2014 - 10.07.2014	1,716,800	(56,000)	1,660,800	(22,500)	1,638,300
第一批	2014年2月10日至2014年7月10日					
Tranche 2	10.02.2014 - 10.07.2015	1,718,800	(56,000)	1,662,800	(22,500)	1,640,300
第二批	2014年2月10日至2015年7月10日					
Tranche 3	10.02.2014 - 10.07.2016	1,718,800	(56,000)	1,662,800	(22,500)	1,640,300
第三批	2014年2月10日至2016年7月10日					
Tranche 4	10.02.2014 - 10.07.2017	1,718,800	(56,000)	1,662,800	(22,500)	1,640,300
第四批	2014年2月10日至2017年7月10日					
Tranche 5	10.02.2014 - 10.07.2018	1,718,800	(56,000)	1,662,800	(22,500)	1,640,300
第五批	2014年2月10日至2018年7月10日					
		8,592,000	(280,000)	8,312,000	(112,500)	8,199,500
		33,856,000	(280,000)	33,576,000	(112,500)	33,463,500
Exercisable at the end of the reporting period 於報告期末可予行使				20,144,800		26,770,400

Note:

附註:

- (a) 10 (2016: 5) eligible participants, who have been granted share options have ceased to become eligible participants upon termination of employment and the said share options have automatically lapsed.
- (a) 10名(2016年:5名)獲授購股權的合資格參與者於終止僱傭關係後不再為合資格參與者,而上述購股權已自動失效。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

Details of the share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme are as follows:

31. 購股權計劃(續)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

根據首次公開發售前購股權計劃授 出的購股權詳情如下:

		Number of			Fair value	
		share options		Exercise price	e per share option 每份購股權	
	Date of grant	granted	Exercise period			
	授出日期	授出購股權數目	行使期	行使價	之公平值	
				HK\$	HK\$	
				港元	港元	
Tranche I	10.02.2014	6,980,600	10.07.2014 - 10.07.2019	0.74	0.41	
第一批	2014年2月10日		2014年7月10日至			
			2019年7月10日			
Tranche 2	10.02.2014	6,980,600	10.07.2015 - 10.07.2019	0.74	0.43	
第一批	2014年2月10日		2015年7月10日至			
			2019年7月10日			
Tranche 3	10.02.2014	6,980,600	10.07.2016 - 10.07.2019	0.74	0.45	
第三批	2014年2月10日		2016年7月10日至			
			2019年7月10日			
Tranche 4	10.02.2014	6,980,600	10.07.2017 - 10.07.2019	0.74	0.47	
第四批	2014年2月10日		2017年7月10日至			
			2019年7月10日			
Tranche 5	10.02.2014	6,980,600	10.07.2018 - 10.07.2019	0.74	0.48	
第五批	2014年2月10日		2018年7月10日至			
			2019年7月10日			

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

The fair value of the share options at the grant date, calculated using the Binomial Model was approximately HK\$15,662,000.

The inputs into the model were as follows:

Grant date	10 February 2014
Number of share options	34,903,000
Share price	HK\$0.96
Risk-free rate	0.46%
Expected volatility	47.82%
Time-to-maturity	5.41 years

The risk-free rate was based on Hong Kong Dollar Sovereign Curve obtained from Bloomberg.

Expected volatility was determined by using five comparable companies' historical volatility quoted by Bloomberg. The expected life used in the model has been adjusted, based on management's best estimate, for the effects of non-transferability, exercise restrictions and behavioral considerations.

The Group recognised a total expense of HK\$1,265,000 for the year ended 31 December 2017 (2016: HK\$2,337,000) in relation to the Pre-IPO Share Options granted by the Company.

The number of share options granted expected to vest has been reduced to reflect historical experience of forfeiture of 30% (2016: 23%) of options granted prior to completion of vesting period and accordingly the share option expense has been adjusted. At the end of the reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to ultimately vest. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in the profit or loss over the remaining vesting period, with a corresponding adjustment to the share options reserve.

BI. 購股權計劃(續)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

購股權於授出日期使用二項式模型計算之公平值為約15,662,000港元。

該模式的輸入數據如下:

授出日期	2014年2月10日
購股權數目	34,903,000
股價	0.96港元
無風險利率	0.46%
預期波幅	47.82%
距到期日時間	5.41年

無風險利率乃根據彭博社所列港元 主權曲線計算。

預期波幅乃按彭博社所列五家可資 比較公司的歷史波幅而釐定。模式 所用的預期壽命已按管理層的最佳 估算予以調整,以反映不可轉讓、 行使限制及行為考慮因素的影響。

截至2017年12月31日止年度,本集團就本公司授出的首次公開發售前購股權確認總開支1,265,000港元(2016年:2,337,000港元)。

所授予購股權之預期行使數目已經減少,此為反映過往經驗中所授購股權其中30%(2016年:23%)在行使期完成前被收回。因此,購股權開支已獲調整。於報告期末,本集團會修訂其對預期最終會行使之購股權數目之估計。修訂原來估計(如有)之影響在剩餘歸屬期之損益內確認,並對購股權儲備作出相應調整。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(i) The Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

The Binomial model has been used to estimate the fair value of the options. The variables and assumptions used in computing the fair value of the share options are based on the directors' best estimate. The value of an option varies with different variables of certain subjective assumptions.

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme

On 4 March 2014, a share option scheme was conditionally adopted by the shareholders of the Company (the "Post-IPO Share Option Scheme").

The purpose of the Post-IPO Share Option Scheme is to provide incentive or reward to the eligible participants with an opportunity to acquire the equity interests in the Company, for their contributions to, and continuing efforts to promote the interest of the Group or for such other purposes as the board of directors of the Company may approve from time to time, linking their interests with the interests of the Group and thereby attracting and encouraging those parties to work better for the interests of the Group.

The eligible participants include any full-time or part-time employees, executives or officers (including executive, non-executive and independent non-executive directors) of the Company or any of its subsidiaries and any suppliers, customers, consultants, agents and advisers who, in the sole opinion of the directors of the Company, will contribute or have contributed to the Company and/or any of its subsidiaries.

31. 購股權計劃(續)

(i) 首次公開發售前購股權計劃(續)

二項式模型用於估計購股權之公平 值。用於計算購股權計劃之公平值 之變化及假設乃基於董事之最佳估 計。購股權價值隨若干主觀假設之 不同變量二變化。

(ii) 首次公開發售後購股權計劃

於2014年3月4日,本公司股東有條件採納購股權計劃(「首次公開發售後購股權計劃」)。

首次公開發售後購股權計劃旨在向為增加本集團利益或本公司董事會不時批准的其他目的而作出貢獻或持續努力的合資格參與者提供一個獲取本公司股權的機會,作為對彼等的激勵或獎勵,以將彼等的利益與本集團的利益聯繫在一起,從而吸引及鼓勵有關各方為本集團的利益更加努力工作。

合資格參與者包括本公司或其任何 附屬公司的任何全職或兼職僱員、 行政人員或高級職員(包括執行、 非執行及獨立非執行董事),以及 本公司董事全權認為將會或已對本 公司及/或其附屬公司作出貢獻的 任何供應商、客戶、諮詢顧問、代 理及顧問。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

The subscription price of a share of the Company in respect of any particular share option granted under the Post-IPO Share Option Scheme shall be such price as the directors of the Company in its absolute discretion shall determine, save that such price shall at least be the higher of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant, which must be a day on which the Stock Exchange is open for the business of dealing in securities; (ii) the average of the closing prices of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the Company's share.

31. 購股權計劃(續)

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

根據首次公開發售後購股權計劃授 出的任何特定購股權所涉及的本公 司股份認購價將由本公司董事全權 酌情釐定,惟不得低於下列較高 者:(i)授出當日聯交所每日報價表 所示本公司股份的收市價,而授 日期必須為聯交所買賣證券的營 日;(ii)緊接授出當日前五個營 日聯交所每日報價表所示本公司股份的平均值;及(iii)本公司 股份面值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

The maximum number of shares in respect of which share options may be granted under the Post-IPO Share Option Scheme and under any other share option schemes of the Group must not in aggregate exceed 10% of the total number of shares of the Company in issue at the Listing Date (without taking into account any shares that may be issued upon the full exercise of the options granted pursuant to the Pre-IPO Share Option Scheme), being 165,000,000 Shares ("Option Limit"). Options which have lapsed in accordance with the terms of the Post-IPO Share Option Scheme (or any other share option schemes of the Company) will not be counted for the purpose of calculating the Option Limit. Subject to the approval of the shareholders of the Company, the Company may refresh the Option Limit at any time provided that (i) the Option Limit as refreshed does not exceed 10% of the shares of the Company in issue as at the date of the approval by the shareholders of the Company; and (ii) the options previously granted (including those outstanding, cancelled, lapsed in accordance with the provisions of the Post-IPO Share Option Scheme or exercised options) will not be counted for the purpose of calculating the Option Limit as refreshed. The Company may also, with the approval of the shareholders of the Company, grant share options in respect of shares of the Company in excess of the Option Limit (as refreshed from time to time) to eligible participants specifically identified by the Company before such approval is sought.

31. 購股權計劃(續)

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

根據首次公開發售後購股權計劃 及本集團任何其他購股權計劃可 能授出的購股權所涉及的股份數 目上限,合共不得超過上市日期 本公司已發行股份總數的10%(即 165.000.000 股股份,惟不計及因 根據首次公開發售前購股權計劃授 出的購股權獲悉數行使而可能發行 的任何股份)(「購股權上限」)。計 算購股權上限時,根據首次公開發 售後購股權計劃(或本公司任何其 他購股權計劃)的條款已失效的購 股權將不予計算在內。在獲得本公 司股東於股東大會上批准的情況 下,本公司可隨時重新釐定購股權 上限,惟:(i)更新購股權上限不 得超逾本公司股東授出有關批准當 日已發行股份的10%;及(ii)計算 更新購股權上限時,先前已授出的 購股權(包括根據首次公開發售後 購股權計劃的條款尚未行使、已許 銷、失效或已行使的購股權)將不 予計算。本公司亦可在本公司股東 批准後,向本公司於尋求有關批准 前特別指定的合資格參與者授出所 涉股份數目超逾購股權上限(以不 時更新者為準)的購股權。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

Notwithstanding the foregoing, the shares which may be issued upon exercise of all outstanding share options granted and yet to be exercised under the Post-IPO Share Option Scheme and any other share option schemes of the Group at any time shall not exceed 30% of the issued shares of the Company from time to time. No share options shall be granted under any schemes of the Company (including the Post-IPO Share Option Scheme) if this will result in the 30% limit being exceeded.

The total number of shares issued and which fall to be issued upon exercise of the share options granted under the Post-IPO Share Option Scheme and any other share option schemes of the Group (including both exercised and outstanding options) to each grantee in any I2-month period up to the date of offer to grant shall not exceed I% of the shares of the Company in issue as at the date of offer to grant. Any further grant of share options in excess of this I% limit shall be subject to shareholders' approval in a general meeting.

31. 購股權計劃(續)

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

儘管上述規定,在任何時間因行使根據首次公開發售後購股權計劃或本集團任何其他購股權計劃授出但尚未行使的全部購股權而可能發行的股份總數,不得超過本公司不時已發行股份的30%。倘授出購股權將導致超逾上述30%的上限,則不得根據本公司任何計劃(包括首次公開發售後購股權計劃)授出任何購股權。

每名承授人在截至提出授出當日的任何12個月期間因行使根據首次公開發售後購股權計劃及本集團任何其他購股權計劃所獲授購股權(包括已行使及尚未行使者)而獲發行及將獲發行的股份總數,不得超過截至提出授出當日本公司已發行股份的1%。另行授出超逾上述1%上限的購股權須在股東大會上獲股東批准。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

In addition, any grant of share options to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company or any of their respective associates is required to be approved by the independent non-executive directors (excluding any independent non-executive director who is proposed to be an option holder). If the Company proposes to grant share options to a substantial shareholder or any independent non-executive director of the Company or their respective associates which will result in the number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of share options granted and to be granted (including options exercised, cancelled and outstanding) to such person in the 12-month period up to and including the date of offer of such grant representing in aggregate over 0.1% of the shares of the Company in issue; and having an aggregate value in excess of HK\$5 million, based on the closing price of the Company's shares at the date of offer of each grant, such further grant of share options will be subject to, in addition to the approval of the independent nonexecutive directors, the approval of shareholders of the Company in general meeting.

31. 購股權計劃(續)

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

此外,董事、最高行政人員或主要 股東或彼等各自的聯繫人士被授予 任何購股權,須獲得獨立非執行董 事(不包括獲建議持有購股權的任 何獨立非執行董事)的批准。倘本 公司建議向本公司主要股東或任何 獨立非執行董事或彼等各自的聯繫 人士授出購股權,而在行使已獲授 及將獲授購股權(包括已行使、已 註銷及尚未行使的購股權)後將導 致於截至提出授出日期(包括該日) 止12個月期間已發行及將發行股 份的數目合計超過本公司已發行股 份的0.1%;及根據各提出授出日期 本公司股份的收市價計算,總值超 過5百萬港元,則除須待獨立非執 行董事批准外,亦須經本公司股東 在股東大會上批准,始可進一步授 出購股權。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

31. 購股權計劃(續)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

The below table discloses movement of the Company's share options held by the Group's directors, senior management and employees:

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

下表由披露本集團董事、高級管理 層及僱員持有的本公司購股權變 動:

		Granted at
		26 January 2017 and
		outstanding
		at 31 December 2017
		於2017年1月26日
Options	Exercise period	授出及於2017年
購股權	行使期	12月31日尚未行使
Directors		
董事		
Tranche I	27.01.2018 - 26.01.2022	3,750,000
第一批	2018年1月27日-2022年1月26日	
Tranche 2	27.01.2019 - 26.01.2022	3,750,000
第二批	2019年1月27日-2022年1月26日	
		7,500,000
Senior management		
高級管理層		
Tranche I	27.01.2018 - 26.01.2022	950,000
第一批	2018年1月27日-2022年1月26日	
Tranche 2	27.01.2019 - 26.01.2022	950,000
第二批	2019年1月27日-2022年1月26日	
		1,900,000

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

The below table discloses movement of the Company's share options held by the Group's directors, senior management and employees: (continued)

購股權計劃(續) 31.

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

下表由披露本集團董事、高級管理 層及僱員持有的本公司購股權變 動:(續)

Granted at
26 January 2017 and
outstanding
at 31 December 2017
於2017年1月26日
授出及於2017年
12月31日尚未行使
10,700,000
10,700,000

Employee

Options

購股權

Tranche I 27.01.2018 - 26.01.2022 第一批 2018年1月27日-2022年1月26日 Tranche 2 27.01.2019 - 26.01.2022 第二批 2019年1月27日-2022年1月26日

Exercise period

行使期

21,400,000

30,800,000

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

Details of the share options granted under the Post-IPO Share Option Scheme are as follows:

31. 購股權計劃(續)

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

根據首次公開發售後購股權計劃授 出的購股權詳情如下:

						Fair value
		Number of				per share
		share options				option
	Date of grant	granted	Vesting period	Exercise period	Exercise	每份
		授出			price	購股權
	授出日期	購股權數目	歸屬期	行使期	行使價	之公平值
					HK\$	HK\$
					港元	港元
Tranche I - Director	26.01.2017	3,750,000	26.01.2017 - 26.01.2018	27.01.2018 - 26.01.2022	0.69	0.2022
		3,730,000	2017年1月26日-	2018年1月27日一	0.07	0.2022
第一批-董事	2017年1月26日					
			2018年1月26日	2022年1月26日		
Tranche I - Employee	26.01.2017	11,650,000	26.01.2017 - 26.01.2018	27.01.2018 - 26.01.2022	0.69	0.2041
第一批-僱員	2017年1月26日		2017年1月26日-	2018年1月27日-		
			2018年1月26日	2022年1月26日		
Tranche 2 - Director	26.01.2017	3,750,000	26.01.2017 - 26.01.2019	27.01.2018 - 26.01.2022	0.69	0.2002
第二批-董事	2017年1月26日		2017年1月26日-	2018年1月27日-		
			2019年1月26日	2022年1月26日		
Tranche 2 - Employee	26.01.2017	11,650,000	26.01.2017 - 26.01.2019	27.01.2018 - 26.01.2022	0.69	0.2027
第二批一僱員	2017年1月26日		2017年1月26日-	2018年1月27日-		
			2019年1月26日	2022年1月26日		

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

31. SHARE OPTION SCHEMES (continued)

(ii) The Post-IPO Share Option Scheme (continued)

The fair value of the share options at the grant date, calculated using the Binomial Model was approximately HK\$6,249,000.

The inputs into the model were as follows:

26 January 2017
30,800,000
HK\$0.69
1.454%
46.51%
5 years

The risk-free rate is based on Hong Kong Government bond benchmark yield.

Expected volatility was determined by using 630-day historical volatility of the Company. The expected life used in the model has been adjusted, based on management's best estimate, for the effects of non-transferability, exercise restrictions and behavioral considerations.

The Group recognised a total expense of HK\$4,323,000 for the year ended 31 December 2017 (2016: nil) in relation to the Post-IPO Share Options granted by the Company.

31. 購股權計劃(續)

(ii) 首次公開發售後購股權計劃(續)

購股權於授出日期使用二項式模型 計算之公平值為約6,249,000港元。

該模式的輸入數據如下:

授出日期	2017年1月26日
購股權數目	30,800,000
股價	0.69港元
無風險利率	1.454%
預期波幅	46.51%
距到期日時間	5年

無風險利率乃根據香港政府債券基 準利率計算。

預期波幅乃按本公司的630天歷史 波幅而釐定。模式所用的預期壽命 已按管理層的最佳估算予以調整, 以反映不可轉讓、行使限制及行為 考慮因素的影響。

本集團就本公司所授出的首次公開發售後購股權於截至2017年12月31日止年度確認總開支4,323,000港元(2016年:無)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

32. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The management of the Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of unsecured bank borrowings disclosed in note 29, cash and cash equivalents, and equity attributable to the owners of the Company, comprising share capital, reserves and retained profits.

The management of the Group reviews the capital structure on a regular basis. As part of this review, the management of the Group considers the cost of capital and the risks associated with each class of capital, and takes appropriate actions to balance its overall capital structure.

32. 資本風險管理

本集團管理層為確保本集團旗下實體能 夠繼續持續經營而管理其資本,並透過 在債務與權益之間取得最佳平衡,為股 東爭取最大回報。本集體之整體策略與 去年相同。

本集團資本結構包括附註29所披露的無抵押銀行借款、現金及現金等價物及本公司擁有人應佔權益(包括股本、儲備及保留溢利)。

本集團管理層定期審閱資本結構。作為 審閱之一部份,本集團管理層考慮資金 成本及與各類資金相關的風險,並採取 適當行動以對其整體資本結構作出平衡。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS

33. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

(a) 金融工具的分類

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Financial assets	金融資產		
rinanciai assets			
Loans and receivables (including cash	貸款及應收款項(包括現金及		
and cash equivalents)	現金等價物)	930,052	906,810
Financial liabilities	金融負債		
Amortised cost	攤銷成本	1,288,696	1,036,875

(b) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include trade and other receivables, bills receivables, pledged bank deposits, fixed bank deposits, bank balances and cash, trade and other payables, bills payables and unsecured bank borrowings. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with certain of these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

(b) 財務風險管理的目標及政策

本集團的主要金融工具包括貿易及 其他應收款項、應收票據、已抵押 銀行存款、定期銀行存款、銀行結 餘及現金、貿易及其他應付款項、 應付票據及無抵押銀行借款。該露 金融工具的詳情於相關附註披露。 下文載列有關該等若干金融工具的 面險及如何減低此等風險的政策。 管理層會管理及監控該等風險,以 確保及時有效地採取適當措施。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk

Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank balances and bank borrowings (see notes 26 and 29 for details of these balances) due to the fluctuation of the prevailing market interest rate. The Group currently does not have a policy on hedging interest rate risk. However, management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate risk should the need arise.

The Group is also exposed to fair value interest rate risk in relation to the fixed-rate pledged bank deposits, fixed bank deposits and bank borrowings (see notes 26 and 29 for details of these balances). However, management considers the fair value interest rate risk is insignificant as they are relatively short-term.

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

市場風險

利率風險

本集團因現行市場利率波動而就浮動利率銀行結餘及銀行借款(該等結餘的詳情見附註26及29)面臨現金流量利率風險。本集團目前並無制定對沖利率風險的政策。然而,管理層會留意利率風險,在有需要時,將考慮對沖重大利率風險。

本集團亦就固定利率已抵押銀行存款、定期銀行存款及銀行借款(該等結餘的詳情見附註26及29)面臨公平值利率風險。然而,由於相對較為短期,故管理層認為公平值利率風險並不重大。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk (continued)

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses have been determined based on the exposure to interest rates for variable-rate bank balances and bank borrowings. The analysis is prepared assuming that the amount of assets and liabilities outstanding at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. 50 basis point increase or decrease represent the management's assessment of the reasonable possible change in interest rates of bank borrowings.

The Group's exposure to bank balances was not included in the below analysis as the management considers that the exposure to these risks for bank balances is insignificant.

If interest rates of bank borrowings had been increased/decreased by 50 basis points (2016: 50 basis points) respectively and all other variables were held constant, the Group's post-tax profit after tax would be decreased/increased by HK\$2,919,000 and (2016: HK\$1,523,000).

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

敏感度分析

敏感度分析乃基於本集團就浮動利率銀行結餘及銀行借款所面臨的利率風險而作出。編製有關分析時已假設於報告期末未償還的資產及負債金額於全年內均未償還。50個基點的增幅或降幅為管理層對銀行借款利率的合理可能變動的評估。

下述分析並未包括本集團就銀行結餘所面臨之風險,因管理層認為銀行結餘所面臨之該等風險並不重大。

倘銀行借款之利率分別上升/下跌50個基點),而所有其他變量維持不變,則本集團稅後溢利會減少/增加2,919,000港元(2016年:1,523,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk (continued)

Foreign currency risk

Several subsidiaries of the Company have foreign currency sales and purchases, which expose the Group to foreign currency risk. The Group currently does not have a formal foreign currency hedging policy but will use foreign currency contracts to hedge against the risk when it is foreseen to be significant.

The carrying amounts of the Group's monetary assets and monetary liabilities (excluding inter-company balances) denominated in currencies other than the respective group entities' functional currencies at the end of each reporting period are as follows:

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

外幣風險

本公司若干附屬公司以外幣進行銷售及採購,令本集團面臨外幣風險。本集團現時並無制定正式外匯對沖政策,但會以外匯合約對沖可以預見的重大風險。

本集團於各報告期末,以各集團實體的功能貨幣以外的貨幣計值的貨幣資產及貨幣負債(不包括集團內公司間結餘)的賬面值如下:

		Asset	Assets 資產		lities
		資產			債
		2017	2017 2016		2016
		2017年	2016年	2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000 HK\$'000		HK\$'000
		千港元	千港元 千港元		千港元_
HK\$	港元	43	16,761	_	_
US\$	美元	36,698	129,254	94,529	202,152

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk (continued)

Foreign currency risk (continued)

In addition, inter-company balances denominated in foreign currencies other than the respective group entities' functional currencies at the end of each reporting period are as follows:

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

外幣風險(續)

此外,於各報告期末,以各集團實體的功能貨幣以外的外幣列值的集團內公司間結餘如下:

			Assets 資產		Liabilities	
					負	債
			2017 2016		2017	2016
			2017年	2016年	2017年	2016年
			HK\$'000 HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
			千港元 千港元		千港元	千港元
	\# —					
HK\$	港元		237,926	88,057	977,504	765,937
RMB	人民幣		47,367	19,401	_	82,489
US\$	美元		1,100,477	766,776	29,350	19,574

Sensitivity analysis

Subsidiaries of the Company carry out most of the transactions denominated in HK\$ or US\$ and the Group is mainly exposed to the foreign exchange risk arising from these currencies when they are different from the functional currencies of the respective group entities. Under the pegged exchange rate system, the financial impact arising from changes in exchange rates between HK\$ and US\$ is not expected to be significant and therefore, the corresponding sensitivity analysis is not prepared.

敏感度分析

本公司的附屬公司進行的絕大部分 交易乃以港元或美元計值,當該等 貨幣有別於各集團實體的功能貨幣 時,本集團主要面對上述貨幣的外 匯風險。根據聯繫匯率制度,預期 來自港元與美元匯率變動產生的財 務影響並不重大,因此並無編製相 應的敏感度分析。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk (continued)

Foreign currency risk (continued)

Sensitivity analysis (continued)

The sensitivity analysis below details the Group's sensitivity to a 5% increase and decrease in HK\$, RMB and US\$ against the functional currencies of the respective group entities in regarding to their inter-company balances denominated in foreign currencies. 5% is the sensitivity rate used which represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign currency rate. A positive (negative) number indicates an increase (decrease) in post-tax profit for the year when HK\$, RMB or US\$ strengthens 5% against the functional currencies of the respective group entities. For a 5% weakening of HK\$, RMB or US\$, there would be an equal but opposite impact on the post-tax profit for the year.

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

外幣風險(續)

敏感度分析(續)

下列敏感度分析詳述本集團就以外幣計值的集團內公司間結餘對港元、人民幣或美元兑相關集團實體的功能貨幣升值及貶值5%的功能貨幣升值及貶值5%的速度比率為為管理層對外幣匯率合理可能變動的民學動學。正(負)數表示港元、人民幣或美元兑相關集團實體的功能貨幣股份。就港元、人民幣或美元兑相關集團實體的功能貨幣貶值5%而高,年內除稅前溢利將受到等量但相反的影響。

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
1.11/0	· ++	(22.27)	(2 (42 2)
HK\$	港元	(30,875)	(26,420)
RMB	人民幣	1,978	(2,626)
US\$	美元	42,273	30,478

In management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent foreign exchange risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year.

管理層認為, 年末的風險不能反映年內的風險, 故敏感度分析不能代表固有外匯風險。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Credit risk

The Group's maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties failure to perform their obligations at the end of the reporting period is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

In order to minimise the credit risk, management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures over the customers to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of each reporting period to ensure that adequate allowance are made for irrecoverable amounts. In this regard, the management of the Group considers that the Group's credit risk is significantly reduced.

The management of the Group considers that the Group's credit risk in relation to sales made at concession counters is limited as the Group only operates concession counters in leading and reputable department stores. For international and export sales, the customers are mainly leading retailers in the US and the credit risk is not expected to be significant as considered by the management. In case of any disputed sales, the Group will closely monitor and may consider making adjustments to sales for any returned or defective goods. For other customers, the management closely monitors settlement status and regularly updates their credit profile to ensure that the Group's credit risk is properly managed. For customers in the PRC, the Group would accept bills as alternate settlement means to reduce the exposure of credit risk.

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

信貸風險

本集團於報告期末因對手方未能履 行彼等的責任而面臨的最大信貸風 險來自綜合財務狀況表所示各已確 認金融資產的賬面值。

為最大限度地降低信貸風險,本集團管理層已委派一組人員負責制訂客戶的信貸限額、信貸審批及其他監控程序,以確保採取跟進措施,追回逾期債務。此外,本集團審閱各個別債務於各報告期末的可收回金額,以確保就不可收回金額計提足夠的撥備。就此,本集團管理層認為本集團的信貸風險已經大為降低。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

33. 金融工具(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

2017

Credit risk (continued)

信貸風險(續)

The Group has concentration of credit risk in relation to its trade receivables as follows:

就本集團的貿易應收款項而言,本 集團面臨的集中信貸風險如下:

2016

	2017年	2016年
Amount due from the largest debtor as 應收最大債務人款項佔貿易	·	8%
a percentage to total trade receivables 款項總額的百分比		
Total amounts due from the five largest debtors 應收五大債務人款項總額佔	貿易 16%	22%
as a percentage to total trade receivables 應收款項總額的百分比		

The Group keeps exploring new customers to diversify and strengthen its customer base to reduce the concentration of credit risk.

本集團不斷發掘新客戶,以豐富及 鞏固本集團的客戶基礎,從而降低 集中信貸風險。

The credit risk on liquid funds, pledged and fixed banks deposits is limited because majority of the counterparties are banks with good reputation.

流動資金、已抵押及定期銀行存款 的信貸風險有限,因為大多數對手 方均為聲譽卓著的銀行。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. Management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities. The tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. Specifically, bank loans with a repayment on demand clause are included in the earliest time band regardless of the probability of the banks choosing to exercise their rights. The maturity dates for other non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates.

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

流動資金風險

於管理流動資金風險時,本集團會 監察並將現金及現金等價物維持在 管理層認為足以為本集團的業務營 運提供資金及減輕現金流量波動影 響的水平。管理層會監察銀行借款 的使用情況,並確保遵守貸款契 約。

下表詳列本集團金融負債的餘下合約年期分析。該表按本集團可要求付款的最早日期的金融負債未貼現現金流量編製。尤其是,具有須按要求償還條款的銀行貸款乃計入最早時間段,而不論銀行是否可能選擇行使彼等的權利。其他非衍生金融負債的到期日分析乃根據預定的償還日期編製。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

33. 金融工具(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

Liquidity risk (continued)

流動資金風險(續)

Liquidity tables

流動資金表

The tables include both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of the reporting period.

下表已載列利息及本金現金流量。 倘利息為浮動利率,未貼現現金額 則按報告期末的利率計算。

Total
counted Carrying
sh flows amounts
現現金
量總額 賬面值
HK\$'000 HK\$'000
千港元 千港元
461,168 461,168
91,474 91,474
706,246 690,568
46,107 45,486
304,995 1,288,696
474,546 474,546
85,433 85,433
378,916 366,293
113,294 110,603
052,189 1,036,875
S 3 1 1 :

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Liquidity risk (continued)

The amounts included above for variable interest rate instruments for nonderivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

Bank borrowings with a repayment on demand clause are included in the "on demand or less than I month" time band while the scheduled repayment dates are over one month are also included in the "on demand or less than I month" time band in the above maturity analysis. As at 31 December 2017, the aggregate undiscounted principal amounts of these bank borrowings amounted to HK\$426,122,000 (2016: HK\$225,750,000). Taking into account the Group's financial position, the directors of the Company do not believe that it is probable that the banks will exercise their discretionary rights to demand immediate repayment. The directors believe that such bank loans will be repaid after the end of the reporting period in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements, details of which are set out in the table below:

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

流動資金風險(續)

倘浮動利率變化與於報告期末釐定 的利率估計有別,則上述非衍生金 融負債的浮動利率工具的金額亦會 變動。

具有須按要求償還條款的銀行借款計入「按要求或少於一個月」的時間段,而預期償還日期為一個月以上的銀行借款亦於上述一日分析計入「按要求或少於一0月」的時間段。於2017年12月31日,該等銀行借款的未貼現本生225,750,000港元)。鑒於本集期有金總額為426,122,000港元(2016年惠的財務狀況,本公司的董事認為事認為不可能會行使其酌情權要,該資訊銀行借款將在報告期末後依照,有關銀行借款將在報告期末後依照款額額所載預期償還日期償還,有關詳情載於下表:

Maturity Analysis - Bank loans with a repayment on demand clause based on scheduled repayments 到期日分析-根據預期償還日期具有須按要求償還條款的銀行借款

		Less than	1 - 3	3 months to	1 - 5	Undiscounted	Carrying
		l year	months	l year	years	cash outflows	amount
						未貼現現金流	
		少於Ⅰ年	I 至 3 個月	3個月至Ⅰ年	I 至 5 年	出	賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
31 December 2017	2017年12月31日	221,657	50,776	86,969	72,653	432,055	426,122
31 December 2016	2016年12月31日	96,779	1,880	8,456	125,204	232,219	225,750

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Liquidity risk (continued)

The directors of the Company believe that the principal and interest will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements. At that time, the aggregate principal and interest cash outflows will amount to HK\$432,055,000 (2016: HK\$232,219,000).

(c) Fair value measurements

The fair values of financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

33. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理的目標及政策(續)

流動資金風險(續)

本公司董事相信,該本金及利息將會按照貸款協議所載的預期還款日期償還。屆時,本金總額及利息現金流出將為432,055,000港元(2016年:232,219,000港元)。

(c) 公平值計量

金融資產及金融負債的公平值乃根 據貼現現金流量分析按一般公認計 價模式釐定。

本公司董事認為按攤銷成本於綜合 財務報表入賬的金融資產及金融負 債的賬面值與其公平值相約。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

For the year ended 31 December 2016

(a) Acquisition of Chengdu Xingang

On 19 February 2016, an indirectly wholly-owned subsidiary of the Company entered into an acquisition agreement (the "Acquisition Agreement") with Mr. Liu Jiaming, an independent third party of the Group. Pursuant to the Acquisition Agreement, the Group conditionally agreed to acquire and Mr. Liu liaming agreed to sell 51% of the equity interest in Chengdu Xingang, a company established in the PRC with limited liability, and is principally engaged in the manufacturing and sales of polyurethane foam, sales of decorative materials, sofa materials, cloth materials and mattress materials. The Group has the right to appoint three out of five directors in the board of directors of Chengdu Xingang which is responsible for making decisions of the relevant activities of Chengdu Xingang, where these decisions are passed by simple majority. In this regard, Chengdu Xingan is accounted for as a subsidiary of the Group. The cash consideration of the acquisition was RMB81,740,000 (equivalent to approximately HK\$97,948,000). The acquisition was completed on 1 March 2016. The directors were of the view that the acquisition would reinforce the Group's position in the PRC polyurethane foam market.

Acquisition-related costs amounting to approximately HK\$390,000 that related to the above acquisition had excluded from the cost of acquisition and had recognised as an expense in the period when incurred within the "other expenses" line item in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

34. 收購附屬公司

截至2016年12月31日止年度

(a) 收購成都新港

於2016年2月19日,本公司一間 間接全資附屬公司與劉家明先生 (本集團的獨立第三方)訂立收購協 議(「收購協議」)。根據收購協議, 本集團有條件收購及劉家明先生同 意出售成都新港51%股權,成都新 港為於中國成立的有限公司,主要 從事生產及銷售聚氨酯泡沫以及銷 售裝飾物料、沙發物料、布料及床 褥物料業務。本集團有權於成都新 港董事會中,委任五名董事中的三 名,負責決定成都新港的相關活 動,該等決定須經半數以上董事通 過。就此,成都新港乃作為本集團 之附屬公司入賬。收購的現金代價 為人民幣81.740.000元(相等於約 97,948,000港元)。收購事項已於 2016年3月1日完成。董事認為收 購事項將鞏固本集團於中國聚氨酯 泡沫市場的地位。

收購相關成本約390,000港元與上述收購有關,已從收購成本中除開,並於產生期間於綜合損益及其他全面收益表內的「其他開支」項目確認為開支。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

34. 收購附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

截至2016年12月31日止年度(續)

(a) Acquisition of Chengdu Xingang (continued)

(a) 收購成都新港(續)

Assets acquired and liabilities recognised at the date of acquisition were as follows:

於收購日期收購之資產及確認之負 債如下:

		HK\$'000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	88,742
Investment properties	投資物業	62,049
Prepaid lease payments	預付租賃款項	49,238
Inventories	存貨	25,405
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	24,569
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	49,890
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	(38,149)
Taxation payable	應付税項	(212)
Bank borrowings	銀行借款	(59,915)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(60,486)
		141 131

141,131

The fair value of trade and other receivables at the date of acquisition amounted to HK\$24,569,000. The gross contractual amounts of those trade and other receivables acquired amounted to HK\$25,006,000 at the date of acquisition. The best estimate at acquisition date of the contractual cash flows not expected to be collected was HK\$437,000.

貿易及其他應收款項於收購日期的公平值為24,569,000港元。於收購日期,已收購的該等貿易及其他應收款項的總合約金額為25,006,000港元。預計無法收回的合約現金流量於收購日期的最佳估計為437,000港元。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

34. 收購附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

截至2016年12月31日止年度(續)

(a) Acquisition of Chengdu Xingang (continued)

(a) 收購成都新港(續)

Goodwill arising on acquisition:

收購產生的商譽:

		HK\$'000
		千港元
Consideration transferred	已轉讓的代價	97,948
Plus: Non-controlling interests (Note)	加:非控股權益(附註)	69,154
Less: Net assets acquired	減: 收購之淨資產	(141,131)
Goodwill arising on acquisition	收購產生的商譽	25,971

Note: The non-controlling interests (49%) recognised at the acquisition date was measured by the fair value of the proportionate share of recognised amounts of net assets acquired.

Goodwill arose in the acquisition of Chengdu Xingang because the consideration paid for the combination effectively included amounts in relation to the benefit of expected synergies, revenue growth, future market development and the assembled workforce of Chengdu Xingang. These benefits were not recognised separately from goodwill because they do not meet the recognition criteria for identifiable intangible assets.

None of the goodwill arising on the acquisition was expected to be deductible for tax purposes.

附註:於收購日期確認之非控股權益 (49%)乃按已確認收購資產淨值 金額應佔比例之公平值計量。

收購成都新港所產生之商譽乃由於 就合併實際所支付代價包括有關預 期協同效應、收入增長、未來市場 發展及成都新港之整體人手之有關 金額。該等利益並無自商譽單獨確 認,因其並不符合可識別無形資產 之確認標準。

預期概無收購產生的商譽可用作扣 減税項。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

34. 收購附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

截至2016年12月31日止年度(續)

(a) Acquisition of Chengdu Xingang (continued)

(a) 收購成都新港(續)

Net cash outflow arising on acquisition:

收購產生的現金流出淨額:

		HK\$'000
		千港元
Cash consideration	現金代價	97,948
Less: Bank balances and cash	減:銀行結餘及現金	(49,890)
		48,058

Included in the profit for the year was HK\$3,604,000 attributable to Chengdu Xingang. Revenue for the year ended 31 December 2016 included HK\$143,171,000 attributable to Chengdu Xingang.

Had the acquisition of Chengdu Xingang been effected at the beginning of the year ended 31 December 2016, the total amount of revenue of the Group for the year ended 31 December 2016 would have been HK\$3,517,166,000, and the amount of the profit for the year ended 31 December 2016 would have been HK\$97,244,000. The aforesaid information was for illustrative purposes only and was is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed at the beginning of the year, nor was it intended to be a projection of future results.

In determining the 'aforesaid' revenue and profit of the Group had Chengdu Xingang been acquired at the beginning of the year, the directors calculated depreciation and amortisation of property, plant and equipment, investment property and prepaid lease payments based on their recognised amounts at the date of the acquisition.

來自成都新港的3,604,000港元計 入年內溢利。截至2016年12月31 日止年度的收入包括來自成都新港 的143,171,000港元。

倘收購成都新港於截至2016年12月31日止年度年初已生效,則本集團截至2016年12月31日止年度的收入總額為3,517,166,000港元,截至2016年12月31日止年度的溢利為97,244,000港元。前述資料僅供説明,未必可代表倘收購於年初已完成的情況下本集團實際上實現的收入及經營業績,亦無意成為未來業績的預測。

於釐定「前述」收益及成都新港於年初已獲得本集團的溢利時,董事已根據於收購日期物業、廠房及設備、投資物業及預付租賃款項的已確認金額計算該等項目的折舊及攤銷。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

(b) Step acquisition of Dormeo

On 9 September 2015, a wholly-owned subsidiary of the Company entered into a first securities purchase agreement (the "First Purchase Agreement") with, among others, Dormeo, a company formed as a limited liability company pursuant to the Delaware Limited Liability Company Act, to acquire 36.5% of all of the membership interest in Dormeo at an aggregate cash consideration of US\$ 10,000,000 (equivalent to HK\$77,500,000). The directors were of the view that the acquisition would contribute to the continuous growth of the Group's business and international network in us.

Pursuant to the First Purchase Agreement, the Group's membership interest in Dormeo was initially set at 36.5%, but would be automatically reduced to 25% at 31 December 2017 if certain performance warranties given by the investee and its parent company were met ("Possible Reduction"). As at 31 December 2015, the equity interest in Dormeo had been accounted for as an associate of 25% equity interest by the Group as in the opinion of the directors of the Company, it was likely the performance warranties would be met. The fair value of the derivative arising from the possible change in membership interest in Dormeo was considered insignificant.

On 11 April 2016, a wholly-owned subsidiary of the Company entered into a second securities purchase agreement (the "Second Purchase Agreement") with, among others, Dormeo, to increase the Group's ownership in Dormeo by an additional 14.81% and to waive the Possible Reduction pursuant to First Purchase Agreement for a cash consideration of US\$2,500,000 (equivalent to HK\$19,375,000) by way of capital injection to Dormeo.

34. 收購附屬公司(續)

截至2016年12月31日止年度(續)

(b) 分階段收購 Dormeo

於2015年9月9日,本公司全資附屬公司與(其中包括)Dormeo(一間根據特拉華州有限公司法成立的有限責任公司)訂立首份證券購買協議(「首份購買協議」),以現金總代價10,000,000美元(相當於77,500,000港元)收購Dormeo36.5%之股東權益。董事認為,收購事項將有助本集團業務及國際網絡持續增長。

根據首份購買協議,本集團於Dormeo的股東權益最初定為36.5%,但倘被投資方及其母公司給出之若干履約保證獲實現,則將於2017年12月31日自動削減至25%(「可能削減」)。於2015年12月31日,由於本公司董朝之為,履約保證可能獲實現,故於Dormeo之股權已入賬列為本集團擁有25%股權的聯營公司。因於Dormeo之股東權益之潛在變動而產生之衍生工具公平值被視為並不重大。

於2016年4月11日,本公司一間全資附屬公司與(其中包括) Dormeo訂立第二份證券購買協議(「第二份購買協議」),以向 Dormeo注資的方式增加本集團於 Dormeo的額外擁有權14.81%及豁 免首份購買協議下的可能削減, 現金代價為2,500,000美元(相當於19,375,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

(b) Step acquisition of Dormeo (continued)

The acquisition of 14.81% additional interest was completed on 12 April 2016. Together with the 25% membership interest previously held by the Group and the 11.5% membership interest obtained from the waiver of Possible Reduction, the Group was able to exercise control over Dormeo and Dormeo became a 51.31% subsidiary of the Company from that date.

Dormeo is principally engaged in the business of selling pillows, mattresses and related bedding accessories and other consumer products in North America.

The Group recognised a net loss of approximately of HK\$10,100,000 for the year ended 31 December 2016 as a result of the re-measurement of membership interests in Dormeo previously held and the derivative financial assets related to membership interests in Dormeo upon waiver of Possible Reduction. The net loss was included in "Net loss on derecognition of an associate" line item in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2016.

Acquisition-related costs amounting to approximately HK\$286,000 that related to the above acquisition have been excluded from the cost of acquisition and have been recognised as an expense in the period when incurred within the "other expenses" line item in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

34. 收購附屬公司(續)

截至2016年12月31日止年度(續)

(b) 分階段收購 Dormeo(續)

收購 I4.8 I%額外權益於 2016年4月 I2日完成。連同本集團先前持有的 25%股權及豁免可能削減後得到的 II.5%股權,自該日起,本集團擁有對 Dormeo 的控制權及Dormeo 成為本公司擁有 51.3 I%權益的附屬公司。

Dormeo主要從事於北美洲銷售枕頭、床墊及相關床品配件以及其他商品業務。

截至2016年12月31日止年度,本集團因重新計量先前所持有的Dormeo股權及豁免可能削減後有關Dormeo股權的衍生金融資產而確認虧損淨額約10,100,000港元。截至2016年12月31日止年度,虧損淨額已計入綜合損益及其他全面收益表的「終止確認一間聯營公司的虧損淨額」項目。

收購相關成本約286,000港元與上述收購有關,已從收購成本中除開,並於產生期間確認為開支,計入綜合損益及其他全面收益表內的「其他開支」項目。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

(b) Step acquisition of Dormeo (continued)

Assets acquired and liabilities recognised at the date of acquisition are as follows:

34. 收購附屬公司(續)

截至2016年12月31日止年度(續)

(b) 分階段收購 Dormeo(續)

於收購日期收購之資產及確認之負 債如下:

		HK\$'000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	7,116
Intangible assets	無形資產	148,252
Inventories	存貨	4,057
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	15,133
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	12,357
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	(47,887)
Bank borrowings	銀行借款	(26,431)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(51,888)
		60,709

The fair value of trade and other receivables at the date of acquisition amounted to HK\$15,133,000. The gross contractual amounts of those trade and other receivables acquired amounted to HK\$23,116,000 at the date of acquisition. The best estimate at acquisition date of the contractual cash flows not expected to be collected was HK\$7,983,000.

The fair value of the identifiable assets and liabilities acquired have been arrived at on the basis of a valuation carried out on 27 March 2017 by GW Financial Advisory Services Limited, an independent qualified professional valuer not connected with the Group.

貿易及其他應收款項於收購日期的公平值為15,133,000港元。於收購日期,已收購的該等貿易及其他應收款項的總合約金額為23,116,000港元。預計無法收回的合約現金流量於收購日期的最佳估計為7,983,000港元。

已收購可識別資產及負債的公平值 乃基於與本集團並無關連的獨立合 資格專業估值師盛德財務諮詢服務 有限公司於2017年3月27日進行 的估值而得出。

綜合財務報表附註

L 11/4" 000

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

34. 收購附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

截至2016年12月31日止年度(續)

(b) Step acquisition of Dormeo (continued)

(b) 分階段收購 Dormeo(續)

Goodwill arising on acquisition:

收購產生的商譽:

		HK\$ 000
		千港元
Consideration transferred by way of capital injection	以注資方式轉讓的代價	19,375
Derivative financial assets related to membership interests	豁免可能削減後與於Dormeo的	
in Dormeo upon waiver of Possible Reduction	股東權益有關的衍生金融資產	15,045
Fair value of membership interests in Dormeo held	於收購前於Dormeo持有的	
before the acquisition	股東權益的公平值	32,706
		67,126
Plus: Non-controlling interests (Note)	加: 非控股權益(附註)	30,046
Less: Net assets acquired	減:收購之淨資產	(60,709)
Goodwill arising on acquisition	收購產生的商譽	36,463

Note: The non-controlling interests (48.69%) recognised at the acquisition date was measured at its proportionate share of the recognised amounts of the identifiable net assets acquired.

附註:於收購日期確認之非控股權益 (48.69%)乃按已確認收購可識 別資產淨值金額應佔比例計量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

(b) Step acquisition of Dormeo (continued)

Goodwill arose in the acquisition of Dormeo because the cost of combination included a control premium. In addition, the consideration paid for the combination effectively included amounts in relation to the benefit of expected synergies, revenue growth, future market development and the assembled workforce of Dormeo. These benefits are not recognised separately from goodwill because they do not meet the recognition criteria for identifiable intangible assets.

None of the goodwill arising on the acquisition is expected to be deductible for tax purposes.

Net cash outflow arising on acquisition:

34. 收購附屬公司(續)

截至2016年12月31日止年度(續)

(b) 分階段收購 Dormeo(續)

收購 Dormeo 所產生之商譽乃由於 就合併實際所支付代價包括有關預 期協同效應、收入增長、未來市場 發展及 Dormeo 之整體人手之有關 金額。該等利益並無自商譽單獨確 認,因其並不符合可識別無形資產 之確認標準。

預期概無收購產生的商譽可用作扣 減税項。

收購產生的現金流出淨額:

		HK\$ 000
		千港元
Cash consideration	現金代價	19,375
Less: Bank balances and cash	減:銀行結餘及現金	(12,357)
		7,018

Since step acquisition, included in the profit for the year ended 31 December 2016 was loss of approximately HK\$41,407,000 and revenue for the year ended 31 December 2016 included approximately HK\$112,929,000 attributable to Dormeo.

自分階段收購起,來自Dormeo的虧損約41,407,000港元計入截至2016年12月31日止年度的溢利,而截至2016年12月31日止年度的收入包括來自Dormeo的約112,929,000港元。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

34. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2016 (continued)

(b) Step acquisition of Dormeo (continued)

Had the acquisition of Dormeo been effected at the beginning of the year ended 31 December 2016, the total amount of revenue of the Group for the year ended 31 December 2016 would have been approximately HK\$3,536,062,000, and the amount of the profit for the year ended 31 December 2016 would have been approximately HK\$65,605,000. The aforesaid information was for illustrative purposes only and was not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed at the beginning of the year, nor was it intended to be a projection of future results.

In determining the 'aforesaid' revenue and profit of the Group had Dormeo been acquired at the beginning of the year, the directors calculated depreciation and amortisation of property, plant and equipment and intangible assets based on the recognised amounts of property, plant and equipment and intangible assets at the date of the acquisition.

34. 收購附屬公司(續)

截至2016年12月31日止年度(續)

(b) 分階段收購Dormeo(續)

倘收購Dormeo於截至2016年12月31日止年度年初已生效,則本集團截至2016年12月31日止年度的收入總額約為3,536,062,000港元,截至2016年12月31日止年度的溢利約為65,605,000港元。前述資料僅供説明,未必可代表倘收購於年初已完成的情況下本集團實際上實現的收入及經營業績,亦無意成為未來業績的預測。

於釐定「前述」收益及Dormeo於年初已獲得本集團的溢利時,董事已根據於收購日期物業、廠房及設備及無形資產的已確認金額計算物業、廠房及設備及無形資產的打舊及攤銷。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

35. OPERATING LEASES

35. 經營租賃

The Group as a lessee

During the year, the Group made rental payments for buildings under operating leases as follows:

本集團為承租人

於年內,本集團根據經營租賃支付之樓 宇租金如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Minimum lease payments	最低租賃款項	90,092	68,062
Contingent rental payments	或然租金	317	24
		90,409	68,086

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follows:

於報告期末,本集團須就不可撤銷經營 租賃承擔未來最低租賃款項,該等不可 撤銷經營租賃的到期情況如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
	<i>←</i> 3		
Within one year	一年內	75,099	77,272
In the second to fifth year inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	127,552	132,386
Over five years	超過五年	88,393	80,084
		291,044	289,742

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

35. OPERATING LEASES (continued)

The Group as a lessee (continued)

Included above are the following lease payments committed to a fellow subsidiary of the Company:

35. 經營和賃(續)

本集團為承租人(續)

以上所載為下列向本公司同系附屬公司 承擔的租賃款項:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	一年內	19,076	18,063
In the second to fifth years inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	_	17,823
		19,076	35,886

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for the retail stores, offices, factory, staff quarters and warehouses. Leases are negotiated for initial terms ranging from one to ten years.

Certain retail stores include payment obligations with rental varied with gross revenue. The additional rental payable (contingent rents) is determined generally by applying predetermined percentages to actual sales less the basic rentals of the respective leases. It is not possible to estimate in advance the amount of such contingent rents payable.

According to the respective operating lease agreement entered into by the Group, a purchase option within 3 years from the date of lease agreement was granted to the Group to acquire a factory currently leased by the Group at a pre-determined price. The original lease term of the factory with the purchase option is 10.67 years. As at 31 December 2017, included in the above lease commitment is amount of HK\$125,789,000 (2016: HK\$139,070,000) in relation to the lease of this factory.

經營租賃款項指本集團就零售店、辦公室、廠房、員工宿舍及倉庫的應付租金。租約年期乃經磋商釐定,初步介乎 一至十年不等。

若干零售店訂有因應總收入而繳交不同 租金的付款責任。額外應付租金(或然租金)一般以實際銷售額的預定百分比減去 各項租約的基本租金釐定。預先估計有 關應付或然租金並不可行。

根據本集團訂立的有關經營租賃協議,本集團獲授自租賃協議日期起為期三年的購買選擇權,以按預先釐定價格收購本集團現時租賃的工廠。有購買選擇權的該工廠的原租賃期為10.67年。於2017年12月31日,與租賃該工廠有關的計入上述租賃承擔的金額為125,789,000港元(2016年:139,070,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

35. OPERATING LEASES (continued)

The Group as lessor 本集團為出租人

At the end of each reporting period, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

於各報告期末,本集團就下列未來最低 租賃款項與租戶訂立合同:

經營租賃(續)

35.

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Within one year	一年內	8,728	7,801
In the second to fifth years inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	12,816	11,560
Over five years	超過五年	6,850	8,176
		28,394	27,537

The amounts represent rentals receivable by the Group for the leasing of unutilised factories and warehouses classified as investment properties. Leases are generally negotiated for initial terms ranging from a few months to eight years.

該等金額相當於本集團就租賃獲分類為 投資物業的未使用工廠及倉庫的應收租 金。租約年期乃經磋商釐定,初步介乎 數個月至八年不等。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

36. RETIREMENT BENEFIT PLANS

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme") for all qualified employees in Hong Kong under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of an independent trustee. Under the rule of the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at a rate of 5% specified in the rules, but subject to a cap. The only obligation of the Group with respect of MPF Scheme is to make the required contributions under the scheme. No forfeited contribution is available to reduce the contribution payable in the future years.

The employees employed in the PRC are members of the state-managed retirement benefit schemes operated by the PRC government. The PRC subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their basic payroll to the retirement benefit schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit schemes is to make the required contributions under the schemes. No forfeited contribution is available to reduce the contribution payable in future years.

During the year ended 31 December 2017, the total contributable charged to consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income amount to HK\$39,191,000 (2016: HK\$38,978,000).

36. 退休福利計劃

根據強制性公積金計劃條例,本集團為所有香港合資格僱員參與強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃的資產與本集團在獨立受託人控制下的基金資產分開持有。根據強積金計劃規例,僱主及其僱員須分別按規例訂明的5%為計劃供款,但設有上限。本集團有關強積金計劃的唯一義務為根據計劃作出所須供款。並無被沒收供款可用以扣減未來年度應付的供款。

於中國受僱的僱員為中國政府管理的國家管理退休福利計劃的成員。中國附屬公司須按其基本工資的若干百分比向退休福利計劃供款,以為福利提供資金。本集團有關退休福利計劃的唯一義務為根據計劃作出所須供款。並無被沒收供款可用以扣減未來年度應付的供款。

截至2017年12月31日止年度,計入綜合損益及其他全面收益表金額的供款總額為39,191,000港元(2016年:38,978,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

37. COMMITMENTS

37. 承擔

	2017	2016
	2017年	2016年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元_
Capital expenditure in respect of acquisition of 就收購已訂約但未於綜合財務報表 property, plant and equipment contracted for but not 撥備的物業、廠房及設備的資本開支		
provided in the consolidated financial statements	35,438	32,510

38. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

38. 融資活動所產生負債之對賬

下表詳述本集團融資活動所產生負債之 變動(包括現金及非現金變動)。融資活 動所產生負債乃指其現金流量或未來現 金流量已或將於本集團綜合現金流量表 內分類為融資活動現金流量的負債。

		Unsecured	Accused		
		bank	interest		
		borrowings	expenses	Dividend	
		無抵押	應計	payable	Total
		銀行借款	利息開支	應付股息	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
		(Note 29)	(Note)		
		(附註29)	(附註)		
At I January 2017	於2017年1月1日	476,896	571	_	477,467
Financing cash flows	融資現金流	246,509	(25,955)	(33,122)	187,432
Non-cash changes	非現金變動				
Finance costs	財務成本	_	26,158	_	26,158
Dividends recognised as distribution	確認為分派之股息	_	_	33,122	33,122
Foreign exchange translation	外匯換算	12,649	25	_	12,674
At 31 December 2017	於2017年12月31日	736,054	799	_	736,853

Note: Accrued interest expenses represent the interest expense accrued for the bank borrowings which included in the line item of "Accrued expenses".

附註:應計利息開支指「應計開支」項目中包 含的銀行借款之應計利息開支。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

39. RELATED PARTY DISCLOSURES

In addition to the transactions, balances and commitments disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group had entered into the following related party transactions:

39. 關連方披露

除綜合財務報表所披露的交易、結餘及 承擔外,本集團已訂立下列關連方交易:

		2017	2016
		2017年	2016年
Relationship with the Group	Nature of transactions	HK\$'000	HK\$'000
與本集團關係	交易性質	千港元	千港元
Fellow subsidiary of the Company	Rental expenses	18,168	18,330
本公司的同系附屬公司	租金開支	10,100	10,330

In addition, certain trademarks owned by fellow subsidiaries of the Company were used by the Group free of charge during both years.

此外,本集團於兩個年度內免費使用若 干本公司同系附屬公司擁有的商標。

Compensation of key management personnel

The remuneration of directors and other member of key management during the reporting period was as follows:

主要管理人員的補償

董事及其他主要管理層成員於報告期的 薪酬如下:

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and allowances	薪金及津貼	12,000	11,370
Performance related incentive payments	有關表現的獎金	1,442	1,200
Retirement benefit schemes contributions	退休福利計劃供款	108	156
Share based payment expense	股份支付開支	1,975	1,772
		15,525	14,498

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY

40. 本公司附屬公司詳情

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows:

本公司附屬公司詳情如下:

Issued and fully Place of paid share capital Proportion of share incorporation registered capital quota capital quota capital the Group At 31 establishment 已發行及繳足 本集團持有股本 Name of subsidiary 註冊成立 股本 / 註冊資本 資本 / 配額資本 於12月31		ital held by : 31 December ī股本/註冊 ī資本的比例 Principal activitie			
			2017 2017年	2016 2016年	
Directly owned 直接擁有 Treasure Range Holdings Limited	Hong Kong 香港	Ordinary shares HK\$27 普通股 27港元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Indirectly owned 間接擁有					
Ascension International Development Limited 高晉國際發展有限公司	The BVI 英屬處女群島	Ordinary shares US\$1 普通股 I 美元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Fullelite Limited 傑豐有限公司	The BVI 英屬處女群島	Ordinary shares US\$10 普通股10美元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Year Prosper Limited 盛年有限公司	The BVI 英屬處女群島	Ordinary shares US\$10 普通股10美元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Wonderful Health Limited	The BVI 英屬處女群島	Ordinary shares US\$10 普通股10美元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Trade Sincere Limited 貿誠有限公司	The BVI 英屬處女群島	Ordinary shares US\$100 普通股 100 美元	85%	85%	Investment holding 投資控股

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations/ establishment 註冊成立/ 經營/設立地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital/ quota capital 已發行及繳足 股本/註冊資本 配額資本	資本/配額 於12月	tal held by 3I December 股本/註冊 資本的比例	Principal activities 主要業務
			2017 2017年	2016 2016年	
Sinomax International Investment Limited 聖諾盟國際投資有限公司	The BVI 英屬處女群島	Ordinary shares US\$10 普通股10美元	100%	100%	Investment holding and provision of treasury management services 投資控股及提供 財資管理服務
Sinomax Health & Household Products Limited 聖諾盟健康家居用品有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares HK\$1,000,000 普通股 1,000,000港元	100%	100%	Retail and wholesale of health and household products 零售及批發健康 家居產品
Sinomax International Trading Limited 聖諾盟國際貿易有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares HK\$10,000 普通股10,000港元	100%	100%	Trading of health and household products 健康家居產品買賣
Chengdu Xingang (Notes I and 4) 成都新港(附註 I 及4)	The PRC 中國	Registered capital RMB120,000,000 註冊資本人民幣 120,000,000元	51%	51%	Manufacture and sale of polyurethane foam 製造及銷售聚氨酯 泡沫
Dongguan Sinohome Limited (Note 3)*東莞賽諾家居用品有限公司(附註3)	The PRC 中國	Registered capital HK\$32,000,000 註冊資本 32,000,000港元	100%	100%	Manufacture and sale of health and household products 製造及銷售健康 家居產品

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations/ establishment 註冊成立/經營/設立地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital/ quota capital 已發行及繳足 股本/註冊資本 配額資本	Proportion of sha quota capita the Group At 3 本集團持有別 資本/配額資 於12月	Il held by I December B本/註冊 B本的比例 IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	Principal activities 主要業務
			2017 2017年	2016 2016年	
Shandong Sinomax Household Products and Technology Limited (Notes 2 and 3)* 山東賽諾家居科技有限公司 (附註2及3)	The PRC 中國	Registered capital RMB30,000,000 註冊資本人民幣 30,000,000元	100%	100%	Processing, manufacturing and sales of polyurethane foam 加工、製造及銷售 聚氨酯泡沫
Shanghai Luen Tai Polyurethane Co., Ltd* (Notes 2 and 3) 上海聯大海綿有限公司(附註2及3)	The PRC 中國	Registered capital RMB35,000,000 註冊資本人民幣 35,000,000元	100%	100%	Processing, manufacturing and sales of polyurethane foam 加工、製造及銷售 聚氨酯泡沫
Sinohome Household Products (Shenzhen) Limited (Note 3)* 賽諾家居用品(深圳)有限公司 (附註3)	The PRC 中國	Registered capital HK\$1,000,000 註冊資本 1,000,000港元	100%	100%	Retail and wholesale of health and household products 零售及批發健康 家居產品
Sinomax (Zhejiang) Polyurethane Technology Limited (Formerly known as Sinomax (Zhejiang) Polyurethane Household Products Limited) (Note 3)* 賽諾(浙江)聚氨酯新材料有限公司 (前身為聖諾盟(浙江)聚氨酯 家居用品有限公司)(附註3)	The PRC 中國	Registered capital US\$30,000,000 註冊資本 30,000,000美元	100%	100%	Manufacture and sale of health and household products 製造及銷售健康 家居產品

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations/ establishment 註冊成立/ 經營/設立地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital/ quota capital 已發行及繳足 股本/註冊資本 配額資本	Proportion of share/registered/ pital/ quota capital held by the Group At 31 December 本集團持有股本/註冊		Principal activities 主要業務
			2017 2017年	2016 2016年	
Sinomax Kuka (Zhejiang) Foam Co. Limited (Note 4)* ("Sinomax Kuka") 浙江聖諾盟顧家海綿有限公司 (附註4)(「聖諾盟顧家」)	The PRC 中國	Registered capital US\$2,100,000 註冊資本 2,100,000美元	51%	51%	Manufacture and sale of foam 製造及銷售泡沫
Haining Sinomax Trading Co., Ltd.* (Notes 4 and 7) ("Haining Sinomax") 海寧聖諾盟貿易有限公司 (附註4及7)(「海寧聖諾盟」)	The PRC 中國	Registered capital RMB1,000,000 註冊資本人民幣 1,000,000元	_	51%	Trading of foam 泡沫買賣
Sinomax (Dongguan) Sleep Technology Limited (Note 6) 盛諾(東莞)睡眠科技有限公司 (附註6)	The PRC 中國	Registered capital RMB5,000,000 註冊資本人民幣 5,000,000元	90%	_	Research, development and sale of health and household products 研發及銷售健康 家居產品
Sinomax Macao Commercial Offshore Limited 聖諾盟澳門離岸商業 服務有限公司	Macau 澳門	Quota capital MOP100,000 配額資本 澳門幣100,000元	100%	100%	Wholesale of health and household products 批發健康家居產品

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations/ establishment 註冊成立/ 經營/設立地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital/ quota capital 已發行及繳足 股本/註冊資本 配額資本	quota capital held by the Group At 31 December 本集團持有股本/註冊		Principal activities 主要業務
			2017 2017年	2016 2016年	
Sinomax USA, Inc.	The US 美國	I 00 shares of common stock of no par value I 00 股無面值 普通股	100%	100%	Wholesale of health and household products 批發健康家居產品
Sinomax East, Inc.	The US 美國	I share of common stock with no par value I 股無面值普通股	100%	100%	Manufacture of health and household products 製造健康家居產品
Domeo North American, LLC (Note 5) Domeo North American, LLC (附註5)	The US 美國	Issued and fully paid share capital US\$50,481,560 (Note 6) 已發行及 繳足股本 50,481,560美元 (附註6)	51.31%	51.31%	Investment holding 投資控股

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations/ establishment 註冊成立/ 經營/設立地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital/ quota capital 已發行及繳足 股本/註冊資本 配額資本	quota capital held by the Group At 31 December 本集團持有股本/註冊		Principal activities 主要業務
			2017年	2016年	
Top Shop TV, LLC (Note 5) Top Shop TV, LLC (附註5)	The US 美國	Issued and fully paid share capital US\$42,103,890 已發行及 繳足股本 42,103,890美元	51.31%	51.31%	Investment holding 投資控股
Octaspring Operations US, Inc. (Note 5) Octaspring Operations US, Inc. (附註5)		I 00 shares of common stock of US\$0.000 I par value I 00 股每股面值 0.000 I 美元普通股	51.31%	51.31%	Manufacturing and sales of health and household products 製造及銷售健康 家居產品
Octaspring US, Inc. (Note 5) Octaspring US, Inc. (附註5)	The US 美國	I 00 shares of common stock of US\$0.000 I par value I 00 股每股面值 0.000 I 美元普通股	51.31%	51.31%	Retail and wholesale of health and household products 零售及批發健康 家居產品
TSTV Canada Limited (Note 5) TSTV Canada Limited (附註5)	Canada 加拿大	I,000 shares of common stock of no par value I,000 股無面值 普通股	51.31%	51.31%	Retail and wholesale of health and household products 零售及批發健康 家居產品

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

40. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (continued)

Notes:

- (1) This subsidiary was acquired in March 2016.
- (2) This subsidiary was incorporated in November 2016.
- (3) The companies are registered in the form of wholly foreign owned enterprise.
- (4) The companies are registered in the form of sino-foreign equity joint venture.
- (5) This subsidiaries were acquired in April 2016.
- (6) This subsidiary was incorporated in November 2017.
- (7) This subsidiary was deregistered in December 2017.

None of the subsidiaries of the Company had any debt securities outstanding at the end of or any time during the reporting periods.

* English translated name is for identification purpose only.

40. 本公司附屬公司詳情(續)

附註:

- (1) 該附屬公司於2016年3月獲收購。
- (2) 該附屬公司於2016年11月註冊成立。
- (3) 該等公司以外商獨資企業形式註冊。
- (4) 該等公司以中外合資企業形式註冊。
- (5) 該等附屬公司於2016年4月獲收購。
- (6) 該附屬公司已於2017年11月註冊成立。
- (7) 該附屬公司已於2017年12月取消註 冊。

概無本公司附屬公司於報告期末或其中 任何時間有任何未償債務證券。

* 英文名稱僅供識別

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS

41. 重大非控股權益

	Place of incorporation and principal place of business 註冊成立 地點及主要	Proportion of ownership interests and voting rights held by noncontrolling interests 非控股權益所持擁有權權益及投票權的比例		Profit (loss) allocated to non- controlling interests 分配至非控股權益之 溢利(虧損)		Accumulated non- controlling interests 累計非控股權益	
Name of subsidiary 附屬公司名稱		2017 2017年	2016 2016年	2017 2017年 HK\$'000 千港元	2016年 2016年 HK\$'000 千港元	2017 2017年 HK\$'000 千港元	2016年 2016年 HK\$'000 千港元
Sinomax Kuka and its wholly-owned subsidiary 聖諾盟顧家及其全資附屬公司	The PRC 中國	49%	49%	16,698	15,350	57,653	50,347
Chengdu Xingang 成都新港 Dormeo and its wholly-owned	The PRC 中國	49%	49%	1,014	1,438	96,538	94,415
subsidiaries Dormeo 及其全資附屬公司 Individually immaterial subsidiary	The US 美國	48.69%	48.69%	(5,308)	(19,708)	4,570	8,994
with non-controlling interests 持有非控股權益之獨立 不重大附屬公司						(4,325)	1,050
						154,436	154,806

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

Summarised financial information in respect of each of Group's subsidiaries that had material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before the elimination of intragroup transactions.

(a) Sinomax Kuka and its wholly owned subsidiary, Haining Sinomax

41. 重大非控股權益(續)

有關本集團擁有重大控股權益的各附屬 公司的財務資料概況載列如下。以下財 務資料概況指代表銷集團內交易前之金 額。

(a) 聖諾盟顧家及其全資附屬公司海寧 聖諾盟

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	161,667	137,831
Non-current assets	非流動資產	12,714	11,738
Current liabilities	流動負債	56,721	46,820
Total equity	權益總額	117,660	102,749
Total equity attributable to the	本公司擁有人應佔權益總額		
owners of the Company		60,007	52,402
Total equity attributable to non-controlling interests	非控股權益應佔權益總額	57,653	50,347

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

41. 重大非控股權益(續)

(a) Sinomax Kuka and its wholly owned subsidiary, Haining Sinomax (continued)

(a) 聖諾盟顧家及其全資附屬公司海寧 聖諾朗(續)

(continued)		聖諾盟(續)	
		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue	收入	423,623	416,293
Expenses	開支	389,546	384,967
Profit for the year	年內溢利	34,077	31,326
Profit for the year attributable to the owners	本公司擁有人應佔年內溢利		
of the Company		17,379	15,976
Profit for the year attributable	非控股權益應佔年內溢利		
to non-controlling interests		16,698	15,350
Other comprehensive income	年內其他全面收入(開支)		
(expense) for the year		9,896	(6,309)
Other comprehensive income (expense) for the	本公司擁有人應佔年內		
year attributable to the owners of the Company	其他全面收入(開支)	5,048	(3,218)
Other comprehensive income (expense) for	非控股權益應佔年內		
the year attributable to non-controlling interests	其他全面收入(開支)	4,848	(3,091)
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	43,973	25,017

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

41. 重大非控股權益(續)

(a) Sinomax Kuka and its wholly owned subsidiary, Haining Sinomax (continued)

(a) 聖諾盟顧家及其全資附屬公司海寧 聖諾盟(續)

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Total comprehensive income for the year	本公司擁有人應佔年內全面收入總額		
attributable to the owners of the Company		22,427	12,758
Total comprehensive income for the year	非控股權益應佔年內全面收入總額		
attributable to non-controlling interests		21,546	12,259
Dividend paid to non-controlling interests	向非控股權益所支付的股息	14,240	
Net cash inflow from operating activities	經營活動現金流入淨額	37,606	12,429
Net cash inflow from investing activities	投資活動現金流入淨額	1,077	1,096
Net cash outflow from financing activities	融資活動現金流出淨額	(33,226)	(934)
Net cash inflow	現金流入淨額	5,457	12,591

(b) Chengdu Xingang

(b) 成都新港

2017

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	104,114	93,908
Non-current assets	非流動資產	208,001	206,161
Current liabilities	流動負債	54,648	51,083
Non-current liabilities	非流動負債	60,451	56,303
Total equity	權益總額	197,016	192,683
Total equity attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔權益總額	100,478	98,268
Total equity attributable to non-controlling	96,538	94,415	

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

41. 重大非控股權益(續)

(b) Chengdu Xingang	(continued)
---------------------	-------------

(b) 成都新港(續)

		2017 2017年 HK\$'000 千港元	2016年 2016年 HK\$'000 千港元
Revenue	收入	173,653	150,280
Expenses	開支	171,584	147,346
Profit for the year	年內溢利	2,069	2,934
Profit for the year attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔年內溢利	1,055	1,496
Profit for the year attributable to non-controlling interests	非控股權益應佔年內溢利	1,014	1,438
Other comprehensive income (expense) for the year	年內其他全面收入(開支)	2,264	(8,339)
Other comprehensive income (expense) for the year attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔 , 年內其他全面收入(開支)	1,155	(4,253)
Other comprehensive income (expense) for the year attributable to non-controlling interests	非控股權益應佔 年內其他全面收入(開支)	1,109	(4,086)
Total comprehensive income (expense) for the year	年內全面收入(開支)總額	4,333	(5,405)
Total comprehensive income (expense) for the year attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔 / 年內全面收入(開支)總額	2,210	(2,757)
Total comprehensive income (expense) for the year attributable to non-controlling interests	非控股權益應佔 年內全面收入(開支)總額	2,123	(2,648)
Net cash inflow (outflow) from operating activities	經營活動現金流入(流出)淨額	13,266	(50,572)
Net cash outflow from investing activities	投資活動現金流出淨額	(11,480)	(10,330)
Net cash (outflow) inflow from financing activities	融資活動現金(流出)流入淨額	(2,823)	10,249
Net cash outflow	現金流出淨額	(1,037)	(50,653)

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

41. 重大非控股權益(續)

(c) Dormeo and its wholly owned subsidiaries

(c) Dormeo及其全資附屬公司

		2017	2016
		2017年	2016年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		1 /6/0	17676
Current assets	流動資產	49,873	34,427
Non-current assets	非流動資產	139,647	147,956
Current liabilities	流動負債	131,980	113,622
Non-current liabilities	非流動負債	48,154	50,288
Total equity	權益總額	9,386	18,473
Total equity attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔權益總額	4,816	9,479
Total equity attributable to non-controlling	interests非控股權益應佔權益總額	4,570	8,994

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

41. MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

41. 重大非控股權益(續)

(c)	Dormeo and its wholly owned subsidiaries (continued)	(c)	Dormeo 及其全資附屬公司(續)

	2017	2016
	2017年	2016年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元_
Revenue 收入	141,208	113,860
Expenses 開支	152,110	154,336
Loss for the year 年內虧損	(10,902)	(40,476)
Loss for the year attributable to the owners 本公司擁有人應佔年內虧損 of the Company	(5,594)	(20,768)
Loss for the year attributable to 非控股權益應佔年內虧損 non-controlling interests	(5,308)	(19,708)
Other comprehensive income (expense) 年內其他全面收入(開支) for the year	1,815	(635)
Other comprehensive income (expense) for the 本公司擁有人應佔年內 year attributable to the owners of the Company 其他全面收入(開支)	931	(326)
Other comprehensive income (expense) for the 非控股權益應佔 year attributable to non-controlling interests 年內其他全面收入(開支)	884	(309)
Total comprehensive expense for the year 年內全面開支總額	(9,087)	(41,111)
Total comprehensive expense for the year 本公司擁有人應佔 attributable to the owners of the Company 年內全面開支總額	(4,663)	(21,094)
Total comprehensive expense for the year 非控股權益應佔 attributable to non-controlling interests 年內全面開支總額	(4,424)	(20,017)
Net cash inflow from operating activities 經營活動現金流入淨額	12,384	19,014
Net cash inflow (outflow) from investing activities 投資活動現金流入(流出)淨額	57	(148)
Net cash outflow from financing activities 融資活動現金流出淨額	(5,761)	(4,691)
Net cash inflow 現金流入淨額	6,680	14,175

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

42. STATEMENT OF FINANCIAL INFORMATION AND RESERVES OF THE COMPANY

42. 本公司之財務資料報表及儲備

Statement of financial position of the Company

本公司之財務狀況表

		At 31 De	At 31 December		
		於12月	31日		
		2017	2016		
		2017年	2016年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
NON-CURRENT ASSETS	非流動產資				
Interests in subsidiaries	於附屬公司之權益	779,389	403,846		
CURRENT ASSETS	流動產資				
Other receivables	其他應收款項	849	1,300		
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	75,616	478,048		
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	707			
		77,172	479,348		
CURRENT LIABILITIES	流動負債				
Other payables	其他應付款項	1,123	1,200		
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項	_	_		
Bank borrowings	銀行借款	100,000	100,059		
		101,123	101,259		
NET CURRENT (LIABILITIES) ASSETS	流動(負債)資產淨值	(23,951)	378,089		
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債	755,438	781,935		
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備				
Share capital	股本	175,000	175,000		
Reserves (Note)	儲備(附註)	580,438	606,935		
TOTAL EQUITY	權益總額	755,438	781,935		

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

42. STATEMENT OF FINANCIAL INFORMATION AND RESERVES OF THE COMPANY (continued)

42. 本公司之財務資料報表及儲備(續)

Statement of financial position of the Company (continued)

本公司之財務狀況表(續)

Note:

附註:

Movement in the Company's reserves

本公司儲備變動

				Share		
		Share	Capital	option	Accumulated	
		premium	reserve	reserve	profits	Total
		股份溢價	股本儲備	購股權儲備	累計溢利	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At I January 2016	於2016年1月1日	404,520	(5)	11,238	54,515	470,268
Profit and total comprehensive income	年內溢利及					
for the year	全面收入總額	_	_	_	188,580	188,580
Dividend recognised as distribution	確認為分派之股息					
(note 13)	(附註13)	_	_	_	(54,250)	(54,250)
Recognition of share based	確認股份付款開支					
payment expense				2,337		2,337
At 31 December 2016	於2016年12月31日	404,520	(5)	13,575	188,845	606,935
Loss and total comprehensive expense	年內虧損及					
for the year	全面開支總額	_	_	_	(14,585)	(14,585)
Dividend recognised as distribution	確認為分派之股息					
(note 13)	(附註13)	_	_	_	(17,500)	(17,500)
Recognition of share based	確認股份付款開支					
payment expense				5,588		5,588
At 31 December 2017	於2017年12月31日	404,520	(5)	19,163	156,760	580,438

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

五年財務摘要

A summary of the results and the assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited consolidated financial statements is set out below:

本集團過去五個財政年度業績以及資產及負債 概要乃摘錄自經審核綜合財務報表載列如下:

RESULTS			業績			
		2017	2016	2015	2014	2013
		2017年	2016年	2015年	2014年	2013年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK \$'000	HK \$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Revenue	收入	4,183,786	3,499,762	2,869,846	2,683,408	2,369,539
Profit before tax	除税前溢利	58,242	110,978	244,439	246,867	189,578
Income tax expenses	所得税開支	(7,457)	(10,526)	(59,763)	(43,920)	(44,545)
Profit for the year	年內溢利	50,785	100,452	184,676	202,947	145,033
Attributable to:	下列人士應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	39,674	103,525	172,674	194,393	135,761
Non-controlling interest	非控股權益	11,111	(3,073)	12,002	8,554	9,272
		50,785	100,452	184,676	202,947	145,033
ASSET AND LIABILITIES			資產	及負債		
		2017	2016	2015	2014	2013
		2017年	2016年	2015年	2014年	2013年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK \$'000	HK \$'000
		千港元 ———	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	總資產	2,883,172	2,537,083	1,809,711	1,621,266	1,428,665
Total liabilities	總負債	(1,573,706)	(1,322,987)	(713,022)	(708,153)	(853,409)
Total equity	權益總額	1,309,466	1,214,096	1,096,689	913,113	575,256
Attributable to:	下列人士應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	1,155,030	1,059,290	1,058,352	876,320	540,271
Non-controlling interest	非控股權益	154,436	154,806	38,337	36,793	34,985
		1,309,466	1,214,096	1,096,689	913,113	575,256



Sinomax Group Limited 盛諾集團有限公司